

ملحق معجم الجيولوجيا

إعداد المكتبة الدائم للتقريب

- A -

- | | | | |
|--|-----------------------------------|----------------------------------|----------------------------|
| 1 — Aber (Fr.) | أبسنر (1) | 11 — Abrasive rock | مخر ساجح |
| 2 — Ablation | تذرية (محق) (2) | Roche abrasive | |
| 3 — Aboral surface (apical surface) | | 12 — Abrupt | هاو — شديد الانحدار |
| Surface apicale | سطح قمى (محق) | Abrupt | |
| 4 — Abnormal contact | تماس شاذ | 13 — Absolute | مطلق |
| Contact anormal | | Absolu | |
| 5 — Abnormal dip | ميل شاذ | 14 — Absolute age | العمر المطلق (1) |
| Pendage anormal | | Age absolu | |
| 6 — Abnormal stress | اجهاد شاذ | 15 — Absolute convergence | تقارب مطلق |
| Contrainte anormale | | Convergence absolue | |
| 7 — Abradant or abrasive | ساجح | 16 — Absolute drought | جفاف مطلق |
| Abrasif | | Sécheresse absolue | |
| 8 — Abrasion resistance | | 17 — Absolute humidity | رطوبة مطلقة |
| Résistance à l'abrasion ; résistance à l'érosion | | Humidité absolue | |
| | مقاومة السحج — مقاومة البرى (محق) | 18 — Absorptivity | قوة الامتصاص |
| 9 — Abrasion (marine abrasion) | | Absorptivité ; pouvoir absorbant | |
| Abrasion marine | سحج بحري | 19 — Abyssal environment | |
| 10 — Abrasion (wind abrasion) | | Milieu abyssal (محق) | بيئة الاعماق (محق) |
| Abrasion éolienne | | 20 — Academic stratigraphy | |
| | سحج ريحي أو هوائي | Stratigraphie théorique | |
| | | | استراتيجية نظرية (محق) (2) |

- (1) أبير: كلمة فرنسية أصلها سلتي (Celtique) تطلق على الوادي الصغير الذي تغمره مياه البحر.
- (2) التذرية: إزالة حطام الصخور ونقلها بفعل الرياح (محق)
- (3) العمر المطلق: عمر الرواسب أو الطبقات الجيولوجية المقدر بدراسة نشاطها الإشعاعي الطبيعي
- (4) الاستراتيجية النظرية: علم وصف الطبقات النحت. ويتميز عن الاستراتيجية التطبيقية (Stratigraphie appliquée) بأنه يعالج القواعد والقوانين العامة لهذا العلم من الناحية النظرية فقط (محق)

21 — Accessory element Elément accessoire	عنصر اضافي	37 — Acid soil Sol acide	تربة حمضية
22 — Accident of the ground Accident ; irrégularité ou inégalité de terrain	تجعد الارض	38 — Acidity Acidité	حمضية حموضة
23 — Accretion (محقق) Accroissement (par alluvionnement)	تزايد (تضابق)	39 — Acidification Acidification	تحميض (محقق)
24 — Accumulation Accumulation	تراكم	40 — Acidization Acidisation	احماض (محقق)
25 — Accumulation (mountain of accumulation) Montagne d'accumulation (محقق)	جبل التراكم	41 — Acidizer Acidifiant	محمض
26 — Accuracy Précision ; exactitude ; justesse	دقة - ضبط	42 — Acinose Granuleux	حببي
27 — Accurate Précis ; exact ; net	دقيق - مضبوط	43 — Aclinal ; aclinic Aclinique	لا ميلي - لا انحرافي
28 — Acephalia Acephales	الاراسيات (علوم)	44 — Aclinic line Ligne aclinique ; équateur magnétique	خط الا انحراف - خط الاستواء المغناطيسي
29 — Acicular Aciculaire ; aiguillé	ابرري (محقق) (5)	45 — Actinium Actinium	اكتينيوم (6)
30 — Acicular habit; acicular form Aspect aciculaire ; forme aciculaire	هيئة ابرية	46 — Action Action	فعل
31 — Acid Acide	حمض (ج : احماض)	47 — Action of acids Action des acides	فعل الاحماض
32 — Acid clay Minéraux argileux acides	معادن طينية حامضة	48 — Action of erosion Action de l'érosion	فعل التآكل
33 — Acid corrosion Corrosion par les acides	التآكل الكيماوي بالاحماض	49 — Action of heat Action de la chaleur	فعل الحرارة
34 — Acid lava Lave acide	لاية حمضية (مؤ)	50 — Action of water and wind Action de l'eau et du vent	فعل الماء والرياح
35 — Acid proof Résistant aux acides ; inattaquable par les acides	مقاوم للاحماض - صامد للاحماض	51 — Active volcano Volcan actif, en activité	بركان نشط - بركان في حالة نشاط
36 — Acid rock; acidic rock Roche acide (محقق)	صخر حمضي	52 — Activity Activité	نشاط - فعالية
		53 — Activity (chemical activity) Activité chimique	نشاط كيماوي أو كيميائي

(5) ابرري : بهذا المصطلح توصف البلورات المستطيلة في هيئة الابري (محقق)
(6) الاكتينيوم : فلز ذو نشاط اشعاعي رقمه الذري 89 .

- 54 — Activity (surface activity)
Activité de surface نشاط سطحي
- 55 — Activity (volcanic activity)
Activité volcanique نشاط بركاني
- 56 — Acute حاد
Aigu
- 57 — Acyclic لا دوري
Acyclique ; aliphatique
- 58 — Acyclic compounds
Composés acycliques ; composés ali-
phatiques مركبات لا دورية
- 59 — Adamant ماس — الماس
Diamant
- 60 — Adamantine lustre
Eclat adamantin
بريق ماسي — بريق الماسي
- 61 — Adaptability قابلية التكيف
Faculté d'adaptation
- 62 — Adarce أدرس (معربة) (7)
- 63 — Adhesive
Adhésif
تلاصقي — دبق (بفتح الدال وكسر الباء)
(بفتح الدال وكسر الباء)
- 64 — Adhesive power
Pouvoir adhérent ; adhérence
قوة التلاصق أو الدبق (بالفتح)
- 65 — Adhesiveness
Adhésivité
تلاصقية — خاصة التلاصق أو الدبق (بالفتح)
- 66 — Adobe أضوب (معربة) (8)
Adobe
- 67 — Adret (Fr.) المنحدر الاستوائي (معرق) (9)
Adretto (معرق)
- 68 — Advance تقدم — زحف
Avancée ; avancement
- 69 — Advance fold or advance wave
Pli d'avancement طبية الزحف (معرق)
- 70 — Advection
Advection
تأفق (معرق) (10)
- 71 — Adventitious طارئ — عارض
Accidentel ; fortuit ; adventice
- 72 — Adventive ملحق
Adventif
- 73 — Adventive cone (of volcano)
Cône adventif مخروط (بركاني) ملحق
- 74 — Adventive crater فوهة ملحقة
Cratère adventif
- 75 — Aeolian basin
Bassin éolien
حوض ريحي أو هوائي
- 76 — Aeolian deposits
Dépôts éoliens
رواسب ريحية (معرق) — رواسب هوائية
- 77 — Aelian rocks
Roches éoliennes
صخور ريحية — قرارة ريحية (مؤ) أو هوائية
- 78 — Aeolotropic متباين الخواص (معرق)
Anisotrope
- 79 — Aeolotropy تباين الخواص (معرق)
Anisotropie
- 80 — Aeon دهر — أبد
Ere ; durée de l'univers
- 81 — Aeriform غازي — هوائي الخصائص
Gazeux ; qui a les propriétés de l'air
- 82 — Aerobia الحيهوائيات (11)
Aérobies

- (7) الأدرس (بفتح الدال) : قشرة جيرية تتكون من راسب يحدثه ماء بعض الينابيع اذا كثرت فيه المادة الجيرية .
- (8) الأضوب : راسب طيني يوجد في صحاري الولايات المتحدة والمكسيك يستعمل خاصة لصناعة نوع من الأجور المبيس يحمل نفس الاسم .
- (9) المنحدر الاستوائي : منحدر الجبال التي تواجه خط الاستواء . وأكثر ما يستعمل هذا المصطلح (Adret) في جبال الألب . وعكسه « المنحدر القطبي » (Ubac) ويقابله بالاطالية : Adretto (معرق)
- (10) التأفق : انتقال الحرارة في اتجاه أفقي أما التصعد (Convection) فهو انتقالها في اتجاه رأسي (معرق)
- (11) الحيهوائيات : هي الحيوانات التي لا يمكن أن تعيش بدون هواء وبالتالي بدون أكسجين (انظر : Anaerobia)

- 83 — Aerography (اير جرافيا (12)
Aérophographie
- 84 — Aerology (اير لوجيا (محق) (13)
Aérologie
- 85 — Affluent ; tributary
Affluent (رافد (ج : روافد)
- 86 — Afforestation — تشجير
Afforestation ; boisement ; reboisement
- 87 — After-glow (تألق فسفوري (14)
Phosphorescence
- 88 — Agamic ; agamous (لا شقي (علوم)
Agame
- 89 — Age dating — تحديد العمر
Datation ; détermination de l'âge
- 90 — Age of the beds
Age des couches (géologiques)
عمر الطبقات (الجيولوجية)
- 91 — Age (geological age) — العمر الجيولوجي
Age géologique
- 92 — Ageing
Vieillessement
تقدم (م. ع.) — عتق (بكسر العين أوضمها)
- 93 — Agencies — عوامل
Agents
- 94 — Agencies (atmospheric agencies)
Agents atmosphériques — عوامل جوية
- 95 — Agencies (weathering agencies)
Agents d'intempérisme
عوامل التجوية
- 96 — Agglutinating foraminifera (agglutinan-
tia) — المنخربات الملتزمة
Foraminifères agglutinants
- 97 — Aggradation plain (سهل التسوية (محق)
Plaine alluviale
- 98 — Aggregate (bladed aggregate)
Agrégal lamellé ou lamelleux
متجمع نصلي (محق)
- 99 — Aggregate (botryoidal aggregate)
Agrégal botryoïde (متجمع عنقودي (محق)
- 100 — Aggregate (columnar aggregate)
Agrégal colonnaire (colonnaire)
متجمع عمادي (محق)
- 101 — Aggregates (crystalline aggregates)
Agrégats cristallins
متجمعات بلورية (محق)
- 102 — Aggregate (dendritic or arborescent
aggregate) (متجمع شجري (محق)
Agrégal dendritique ou arborescent
- 103 — Aggregate (drusy aggregate)
Agrégal drusique (drusifforme)
متجمع نتوئي (محق)
- 104 — Aggregate (fibrous aggregate)
Agrégal fibreux (متجمع ليفي (محق)
- 105 — Aggregate (foliated aggregate)
Agrégal foliacé (متجمع ورقني (محق)
- 106 — Aggregate (globular aggregate)
Agrégal globulaire (متجمع كروي (محق)
- 107 — Aggregate (granular aggregate)
Agrégal granulaire (متجمع حبيبي (محق)
- 108 — Aggregate (massive aggregate)
Agrégal massif (متجمع كتلي (محق)
- 109 — Aggregate (micaceous aggregate)
Agrégal micacé (متجمع ميكائي (محق)
- 110 — Aggregate (oolitic aggregate)
Agrégal oolitique (oolithique)
متجمع برئي (محق) (15)
- 111 — Aggregate (pisolitic aggregate)
Agrégal pisolitique (pisolithique)
متجمع بسلوي (محق)
- 112 — Aggregate (reniform aggregate)
Agrégal réniforme (متجمع كلوي (محق)
- 113 — Aggregate (stalactict aggregate)
Agrégal en stalactite
متجمع هابطي (محق)

(12) أيرجرافيا : علم وصف الجو وخصائصه وإبعاده

(13) اير لوجيا : العلم الذي يعالج الغلاف الغازي

(14) ويطلق المصطلح الانجليزي أيضا على الشفق (Afterglow = Crépuscule du soir)

(15) انظر : Oolites

- 114 — Aggregate (stellate aggregate)
Agrépat étoilé (radié) متجمع نجمي (محق)
- 115 — Agitation
Agitation احتياج — تهيج
- 116 — Agonic line
Ligne agonique خط الا انحراف — خط الانطباق (بلو)
- 117 — Agricultural geology
Géologie agricole الجيولوجيا الزراعية
- 118 — Agrology
Agrologie اغرولوجية — علم التربة
- 119 — Air gap
Intervalle d'air ; entrefer فجوة هوائية (محق)
- 120 — Air pressure
Pression atmosphérique الضغط الجوي أو الهوائي
- 121 — Air (air proof; air tight)
Etanche à l'air ; hermétique سدود للهواء (بالفتح) (محق)
- 122 — Air (air wave)
Vague d'air ; onde aérienne موجة هوائية
- 123 — Albite
Albite البيت (محق) (16)
- 124 — Albitization
Albîtisation تالبت (16)
- 125 — Algal reefs
Récifs d'algues شعاب طحلبية — حشاف طحلبية (17)
- 126 — Algerian onyx ; algerian onyx
Onyx algérien المعقيق الجزائري (علوم)
- 127 — Alidade (Ar.)
Alidade عضادة (18)
- 123 — Aliform (alar)
Aliforme جناحي الشكل
- 129 — Aliphatic
(Acyclic : انظر)
- 130 — Aliphatic compounds
Composés aliphatiques مركبات لا دورية
- 131 — Aliphatic hydrocarbons
Hydrocarbures aliphatiques ايدروكربونات لا دورية
- 132 — Alkali blue
Bleu alcalin ازرق قلوي (بكسر القاف وتسكين اللام)
- 133 — Alkali flat
Bas-fond alcalin سبخة (محق)
- 134 — Alkali lake
Lac natroné بحيرة قلووية
- 135 — Alkali rocks (alkaline rocks)
Roches alcalines مخور قلووية
- 136 — Alcalimeter
Alcalimètre مقياس القلووية — الكاليمتر
- 137 — Alcalimetry
Alcalimétrie قياس القلى (بلو) قياس القلووية (محق)
- 138 — Alkaline
Alcalin قلوي
- 139 — Alkaline carbonates
Carbonates alcalins كاربونات قلووية
- 140 — Alkaline
Terres alcalines اراضي قلووية (م.ع)
- 141 — Alkaline soil
Sol alcalin تربة قلووية

- (16) البيت : معدن ينتمي الى مجموعة الفلسبار . ويوجد عادة في الصخور النارية الحفزية . وهو مكون من سليكات الالومنيوم والبوتاسيوم . وعملية تكون البيت من عناصره تحت ظروف خاصة تسمى التالبت (محق)
- (17) الحشاف (بكسر الحاء وواحدتها الحشفة بالفتح) : جاء في لسان العرب لابن منظور : « الحشفة صخرة رخوة في سهل من الارض . ويقال للجزيرة في البحر لا يعلوها الماء حشفة ، اذا كانت صغيرة مستديرة » (انظر : Reef)
- (18) العضادة : مصطلح عربي يطلق على جزء من آلة لمسح الاراضي . وهو ايضا جزء من الاسطرلاب (عن قاموس المورد)

142 — Alkaline water Eau alcaline	ماء قلوي	157 — Alluvial diamonds Diamants alluvien	ماس غريني
143 — Alkalization Alcalisation	تقلية (محق)	158 — Alluvial environment Milieu alluvien	بيئة طمية (محق)
144 — Allochthonous Allochtone	مجلوب النشأة (محق) (19)	159 — Alluvial fan (alluvial cone) Cône alluvial	مخروط غريني أو مروحة غرينية (محق)
145 — Allochthonous deposits Dépôts allochtones	رواسب مجلوبة النشأة	160 — Alluvial plain Plaine alluviale	سهل طمي أو غريني (محق)
146 — Allochthonous fold Pli allochtone	طية مجلوبة النشأة	161 — Alluvial series Série alluviale	نسق طمي أو غريني
147 — Allochthonous rocks Roches allochtones	صخور مجلوبة النشأة	162 — Alluvium period Période alluvienne	العصر الغريني
148 — Allogenes Formation allogène ou allothigène	نشأة جليبية (محق)	163 — Almandine Almandine ou almandin	الماندين (اتحا)
149 — Allogeneous or allothigeneous Allogène ; allothygène	جليب النشأة	164 — Alpha Alpha	الفا (20) ألف
150 — Allomorphic (Allotropic : انظر)		165 — Alpha iron Fer alpha	حديد الفا — حديد ألف
151 — Allotriomorphic crystals Cristaux allotrimorphes	بلورات ناقصة الشكل (محق) بلورات مختلفة الشكل (علوم)	166 — Alpha particle Particule alpha	جسيمة الفا — جسيمة ألف
152 — Allotriomorphic structure Structure allotrimorphe	بنية ناقصة أو مختلة الشكل	167 — Alpha quartz Quartz alpha	مروالفا أو الفاكوارتز (اتحا) — مروالف
153 — Allotropic Allotropique	متشكل — متأصل	168 — Alpha radiation Radiation alpha	اشعاع الفا — اشعاع ألف
154 — Allotropy Allotropie	تشكل — تأصل	169 — Alpha ray Rayon alpha	شعاع الفا — شعاع ألف
155 — Alloyage (alloy) Alliage	سبيكة (اج)	170 — Alpine Alpin (adj.)	البي (محق) (21)
156 — Alluvial Alluvial ; alluvien	غريني — طمي (x)	171 — Alpine fold lines Plis alpins	خطوط الطي الالبية (اج)

(19) المجلوب النشأة : من الصخور وغيرها ما وصل الى حوض الترسيب آتيا من جهات أخرى تكونت فيها مكوناته .

(20) ألفا : أول حرف من الأبجدية اليونانية يستعمل في تركيب بعض المصطلحات العلمية (انظر الامثلة التالية) وقد يكون من الأليق استعمال اللفظ العربي «ألف» في التعريب بدلا منه نظرا لاصلهما الواحد ولقراءة النطق بينهما .

(21) البي : نسبة الى جبال الألب التي تشكل أعظم كتلة جبلية في أوروبا . وهي ممتدة من البحر الابيض المتوسط — مبتدئة في فرنسا — الى النامسة ، ويبلغ هذا الامتداد نحو ألف كيلو متر .

- 172 — Alpinotype folding
Plissement alpin (الطي الالبي (محق)
- 173 — Alteration of rocks (تغير الصخور (محق)
Altération des roches
- 174 — Alternation
Alternance تبادل
- 175 — Alternation of strata تبادل الطبقات
Alternance des strates (couches)
- 176 — Alternating ; alternative متبادل
Alternatif
- 177 — Altimeter (مقياس الارتفاع (محق)
Altimètre
- 178 — Altitude (absolute altitude)
Altitude absolue (الارتفاع المطلق (اج)
- 179 — Altitude (relative altitude)
Altitude relative (الارتفاع النسبي (اج)
- 180 — Altocumulus (الركام العالي (محق)
Altocumulus
- 181 — Altostratus (الرياب (محق)
Altostratus
- 182 — Alumen (alum) (شرب
Alun
- 183 — Alumen earth (alum earth)
Terre alumineuse أرض شبيبة
- 184 — Alumen mine (alum mine)
(Alum-pit : انظر)
- 185 — Alumina (الومين — الومينا (أكسيد الالومينيوم)
Alumine
- 186 — Alumina (activated alumina)
Alumine activée (الومين منشط
- 187 — Alumina (الومينات (علوم)
Alumine
- 188 — Aluminiferous (الوميني
Aluminifère ; alunifère
- 189 — Aluminite (الومينيت
Aluminite ; webstérite
- 190 — Aluminium (الومينيوم
Aluminium
- 191 — Aluminium minerals (معادن الالومينيوم (علوم)
Minéraux d'aluminium
- 192 — Aluminium silicates (سليكات الالومينيوم
Silicates d'aluminium
- 193 — Aluminous (شبي
Aluneux
- 194 — Alum-pit (معدن الشرب — منجم الشرب
Alunière ; mine d'alun
- 195 — Alunite (alum stone) (شرب طبيعي — حجر الشرب
Alunite ; alun naturel ; pierre d'alun
- 196 — Alveolar (منخرب — سنخي
Alvéolaire
- 197 — Alveolus (pl. : alveoli) (نخروب (ج : نخاريب) — سنخ
Alvéole
- 198 — Alveoli (اسنخ (محق) (22)
Alvéoles
- 199 — Ambulacra (مناطق قدمانية (محق) — مناطق اقدمانية (علوم) (اتحاد)
Ambulacres ; aires ou zones ambulacraires
- 200 — Ambulacral areas (انظر : Ambulacra)
- 201 — Ambulacral ossicles (عظيمات قدمانية
Osselets ambulacraires
- 202 — Amethyst (جمشت (بفتح الجيم أو كسره) (x)
Améthyste
- 203 — Amethyst (oriental amethyst) (الجمشت الشرقي
Saphir violet
- 204 — Amianthus (أمينت (محق) — كتان حجري (علوم)
Amiante

22) الاسنخ : فراغات انبوية الشكل توجد بين اسنان نسيج الغلاف المشطي في صدفه منخريبات
الفصيلة الفوزيولينية (محق)

- 205 — Ammonia (بضم أوله) نشادر
Ammoniac
- 206 — Ammonia alum شرب نشادري
Alun ammoniacal
- 207 — Ammonites أمونيت (اج)
Ammonites
- 208 — Ammonites (age of ammonites)
عصر الامونيت
Age des ammonites ; mésozoïque
- 209 — Amorphous (amorphous)
غير متبلور (x) — لا شكلي (محق)
Amorphe
- 210 — Amorphous graphite غرافيت لا شكلي
Graphite amorphe
- 211 — Amorphous structure
بنية لا شكلية
Structure amorphe
- 212 — Amphibian (amphibious)
برمائي (اج)
Amphibien ; amphibie
- 213 — Amphiboles أمفيبولات (محق) (23)
Amphiboles
- 214 — Amphibole group مجموعة الامقيبول (اتحا)
Groupe amphibolique
- 215 — Amphibole structure
بنية الامقيبول (اتحا)
Structure amphibolique
- 216 — Amphibolic امفيبولي
Amphibolique
- 217 — Amphitheatre مدرج — دارة
Amphithéâtre ; cirque (géol.)
- 218 — Amphitheatre of mountains
دارة جبلية
Cirque de montagnes
- 219 — Amphitheatrical
على شكل دارة أو مدرج
En amphithéâtre ; en cirque
- 220 — Amphitheatrical valley واد مدرج
Vallée en amphithéâtre
- 221 — Amplitude سعة
Amplitude
- 222 — Amygdaloid لوزي (محق) لوزاني — امجدالي (علوم)
Amygdaloïde ; amygdalaire
- 223 — Amygdaloid rocks صخور لوزية
Roches amygdaloïdes
- 224 — Amygdaloid structure بنية لوزية
Structure amygdalaire, ou en amygdale
- 225 — Anabatic wind ربح صاعدة (محق)
Vent ascendant
- 226 — Anaërobia اللاهوائيات (24)
Anaërobie
- 227 — Anaerobic لا هوائي
Anaërobie
- 228 — Analcite اناليسيت — انالسيت (اتحا)
Analcite ou analcime
- 229 — Analcitisation التغير الاناليسيتي
Analcitisation
- 230 — Analytic ; analytical تحليلي
Analytique
- 231 — Analytical stratigraphy استراتيجرافيا تحليلية (محق)
Stratigraphie analytique
- 232 — Analytically تحليليا
Analytiquement ; par l'analyse
- 233 — Ancient قديم
Ancien ; vieux
- 234 — Ancient coast line خط ساحل قديم — خط شاطئ قديم
Ancienne ligne de rivage
- 235 — Ancient coastal plain
ساحل قديم
Ancienne plaine côtière ; plaine côtière fossile
- 236 — Andalusite اندالوزيت — اندالوزايت (اتحا)
Andalousite
- 237 — Andesite انديسيت (علوم)
Andésite
- 238 — Andesite phonolite فونوليت انديسيتي (علوم)
Phonolite (lithe) andésitique

(23) الامفيبولات : فصيلة من المعادن معقدة التركيب تكثر في الصخور النارية الحامضية والمتوسطة (محق)
(24) اللاهوائيات : كائنات حية مجهرية تنشا وتنمو بدون هواء ولا اكسجين (انظر Aerobia)

- 239 — Andesite trachyte
تراكيب اندسيتي (علوم)
Trachyte andésitique
- 240 — Andesite tuff
توفا اندسيتية
Tuf andésitique
- 241 — Anemogram
انيمجرام (محق) (25)
Anémogramme
- 242 — Anemograph
انيمجراف (محق)
Anémographe
- 243 — Anemometer
انيمومتر (محق)
Anémomètre
- 244 — Aneroid barometer
بارومتر معدني (محق) (26)
Baromètre anéroïde
- 245 — Angle of dip
زاوية الميل
Angle d'inclinaison ; angle de pendage
- 246 — Angle of elevation
زاوية الارتفاع
Angle de hauteur ; angle d'élévation
- 247 — Angle of hade (27)
زاوية ميل الصدع
Angle d'inclinaison d'une faille
- 248 — Angle of strike
زاوية الاتجاه
Angle de direction
- 249 — Angle of unconformity
زاوية "تخالف" — زاوية اللاتوافق
Angle de discordance
- 250 — Angular aggregates
متجمعات مزواة
Agréats angulaires
- 251 — Angulation
شكل زاوي — تزوية
Forme angulaire
- 252 — Anhydride
اندريد (محق)
Anhydride
- 253 — Anhydrite
الانهيدريت (ق.م)
Anhydrite
- 254 — Anhydritic clay
طين انهيدريتي
Argile anhydritique
- 255 — Anisomyaria
مختلفات العضلات
Anisomyaires

- 256 — Anisotropic crystal
بلورة متباينة الخواص
Cristal anisotrope
- 257 — Anisotropy (anisotropism)
تباين الخواص
Anisotrcpie
- 258 — Anisotropy (optic anisotropy)
التباين البصري
Anisotropie optique
- 259 — Anisotropy (thermal anisotropy)
التباين الحراري
Anisotropie thermique
- 260 — Anode
مصعد (قطب موجب) (م.ع.) — أنود
Anode
- 261 — Anode layer
طبقة مصعدية (موجبة)
Couche anodique
- 262 — Anodic polarisation
استقطاب مصعدي (موجب)
Polarisation anodique
- 263 — Anodic zones
مناطق موجبة (مصعدية)
Zones positives ou anodiques
- 264 — Anorganic
لا عضوي
Inorganique
- 265 — Anorthic (Triclinic
انظر
Anorthique ; triclinique
- 266 — Anorthite
انورثيت (اج)
Anorthite
- 267 — Antarctic circle
الدائرة القطبية الجنوبية
Cercle antarctique
- 268 — Antecambrian
ما قبل الكمبري
Antécambrien ; précambrien
- 269 — Antecambrian ground
ارض ما قبل الكمبري
Terrain antécambrien
- 270 — Antecedent river
نهر تحوم (محق)
Rivière antécédente
- 271 — Anthozoa
الحيوانات الزهرية
Anthozoaires

(25) انيمجرام (انيموجرام) : صفحة مسجل الريح .

(26) البارومتر المعدني : المقياس المعدني لضغط الجو

(27) زاوية الصدع : هي الزاوية التي تتكون من مستوي الصدع وخط راسي .

- 272 — Anthracolitic system
Système anthracolitique (permo-carbonifère) النظام الانثراكوليتي (28)
- 273 — Anthraconite (علوم) (29) انثراكونيت
Anthraconite
- 274 — Anthropogeography الجغرافية البشرية
Anthropogéographie
- 275 — Anthropozoic (30) انثروبوزوي
Anthropozoïque
- 276 — Anticlinal axis
محور القبو — محور الطية المحدبة
Axe anticlinal
- 277 — Anticlinal bend ثنية تحدبية (معق)
Coude anticlinal ; courbe anticlinale
- 278 — Anticlinal composite مركب تحدبي
Complexe anticlinal
- 279 — Anticlinal core ; core of an anticlinai
Noyau (cœur) anticlinal نواة تحدبية
- 280 — Anticlinal limb جانب تحدبي
Flanc anticlinal
- 281 — Anticlinal ridge (anticlinal crest)
تمة القبو — قمة الطية المحدبة
Crête d'un anticlinal
- 282 — Anticlinal valley وادي الطية المحدبة
Combe
- 283 — Anticline (asymmetric anticline)
قبو لا تماثلي — طية محدبة لا تماثلية
Anticline asymétrique
- 284 — Anticline (closed anticline)
قبو مغلق — طية محدبة مغلقة
Anticline fermé
- 285 — Anticline (open anticline)
Anticline ouvert قبو مفتوح
- 286 — Anticline (overturned anticline)
قبو مائل — طية محدبة مائلة
Anticline déversé
- 287 — Anticline (pseudo anticline)
Faux anticlinal قبو كاذب
- 288 — Anticline (symmetrical anticline)
Anticline symétrique قبو تماثلي
- 289 — Anticyclone
ضديد الاعصار (معق) — منعكس الاعصار
Anticyclone
- 290 — Antimonial ; antimonie ; antimonious
Antimonial انتيموني (معق) — اثمدي (ق.م)
- 291 — Antimonial lead
رصاص انتيموني — رصاص اثمدي
Plomb antimonial
- 292 — Antimonial nickel
نيكل انتيموني — نيكل اثمدي
Nickel antimonial
- 293 — Antimonite (علوم)
Antimonite انتيمونيت
- 294 — Antimony (معق) — اثمدي (ق.م)
Antimoine انتيمون
- 295 — Antipodes (معق)
Antipodes المتقابلان
- 296 — Antithetic (ضداد — ضديد معق)
Antithétique
- 297 — Antithetic faults (معق)
Failles antithétiques صدوع مضادة
- 298 — Apache (علوم)
Apache أباشيت
- 299 — Apatite (علوم)
Apatite أباتيت (اتحا)
- 300 — Aperiodic لا دوري — لا نظامي
Apériodique
- 301 — Apex of fold (معق)
Apex d'un pli تمة الطية
- 302 — Aphelion (معق)
Aphélie ; apside supérieure (de l'orbite) نقطة الرأس
- 303 — Aplite (علوم)
Aplite ابليت

(28) الانثراكوليتي : يشمل العصرين الجيولوجيين الفحمي والبرمي .
(29) الانثراكونيت : حجر جيرى أسود يحتوي على مادة القار المعدني (Bitumen)
(30) انثروبوزوي : يقال عن العصر الرباعي لظهور الانسان فيه (Anthropos)

- 304 — Apogee (أوج (اج)
Apogée
- 305 — Apophysis (نواتيء (مجق)
Apophyses
- 306 — Appalachian revolution
الثورة الابلاشية (مجق)
Révolution apalachienne ; bouleversement des Apalaches
- 307 — Apparent (ظاهر — ظاهر — باد
Apparent
- 308 — Apparent displacement
بعد الاراحة البادية (مجق)
Déplacement apparent
- 309 — Apparent heave (رمية افقية بادية
Rejet horizontal apparent
- 310 — Apparent horizon (الافق الظاهر (البادي)
Horizon apparent
- 311 — Apparent slip (رمية مائلة ظاهرة
Rejet incliné apparent
- 312 — Apparent solar tim
الوقت الشمسي الفعلي (مجق)
Temps solaire apparent
- 313 — Apparent stratigraphic gap
فراغ استراتيغرافي ظاهري
Lacune stratigraphique apparente
- 314 — Apparent thickness (سمك ظاهري
Epaisseur apparente
- 315 — Applied (تطبيقي
Appliqué
- 316 — Applied geology (economic geology)
الجيولوجية الاقتصادية (مجق) (31)
Géologie appliquée (économique)
- 317 — Applied stratigraphy
الاستراتيجية التطبيقية (مجق)
Stratigraphie appliquée
- 318 — Apron (alluvial apron) (سهل غريني
Plaine alluviale
- 319 — Aquatic (مائي
Aquatique
- 320 — Aqueous (مائي — رسوبي
Aqueux ; sédimentaire
- 321 — Aqueous environment (بيئة مائية (مجق)
Milieu aquatique, sédimentaire
- 322 — Aqueous rock (صخر مائي (رسوبي)
Roche sédimentaire
- 323 — Aquifer (ground water)
مستودع ماء ارضي (مجق) طبقة صخرية مائية (ق.م)
Nappe aquifère ; zone aquifère
- 324 — Aquiferous (مائي
Aquifère
- 325 — Arable soil
التربة الزراعية — التربة المنزوعة (ق.م)
Sol arable ; terre arable
- 326 — Aragonite (اراجونيت (عنوم)
Aragonite
- 327 — Arborescent
Arborescent ; dendritique ; dentrifor-
me (مشجر (مجق) — شجري (مجق)
- 328 — Arborescent aggregate
متجمع شجري (مجق)
Agrégats dendritiques
- 329 — Arborescent shell (صدفة شجرية (مجق)
Coquillage dendritique
- 330 — Arborescent structure (بنية شجرية
Structure dendritique
- 331 — Arc (island arcs) (جزر قوسية (مجق)
Arcs d'îles
- 332 — Archipelago (ارخبيل (اج)
Archipel
- 333 — Arctic circle (الدائرة القطبية الشمالية
Cercle arctique
- 334 — Arcuate (مقوس
Arqué ; en forme d'arc
- 335 — Area (منطقة — مساحة — سطح
Aire ; zone ; superficie ; surface
- 336 — Area (coastal area)
منطقة شاطئية او ساحلية
Zone côtière
- 337 — Area (contact area)
مساحة التماس — سطح التماس
Surface de contact

- 338 — Area (faulted area) منطقة الصدوع
Zone de failles
- 339 — Area (petroliferous area) منطقة بترولية
Zone pétrolière
- 340 — Areal سطحي
De surface ; superficiel
- 341 — Areal geology جيولوجيا السطح
Géologie de surface
- 342 — Areal map خريطة السطح
Carte de surface
- 343 — Arenaceous رملسي
Arénacé ; sableux
- 344 — Arenaceous foraminifera منخربات رملية
Foraminifères arénacés
- 345 — Arenaceous limestone حجر جبر رمل
Calcaire sableux
- 346 — Arenaceous texture نسيج رمل
Texture arénacée
- 347 — Arête (Fr.) رعن (معق) (32)
- 348 — Argil طين الفخار
Argile à poterie
- 349 — Argillite صلصال (معق)
Argillite
- 350 — Argillaceous ; argillous طيني
Argileux
- 351 — Argillaceous earth أرض طينية
Terre argileuse
- 352 — Argillaceous sandstone حجر رمل طيني
Grès argileux
- 353 — Arid قحل - قاحل
Aride
- 354 — Arid climate مناخ قحل (معق)
Climat aride
- 355 — Arid regions مناطق قاحلة (اج)
Régions ou zones arides
- 356 — Aristole's lantern مصباح ارستو (معق)
Lanterne d'Aristote
- 357 — Arkose conglomerate رصيص اركوزي (او اركوزي) (معق)
Conglomérat feldspathique
- 358 — Arkosic sandstone حجر رمل اركوزي
Grès feldspathique
- 359 — Arquate folds طبات قوسية (معق)
Plis arqués
- 360 — Arseniate زرنخات - ملح الحامض الزرنخي (ق.م.ا)
Arséniate
- 361 — Arsenic minerals معادن الزرنخ (علوم)
Minéraux d'arsenic
- 362 — Arsenical زرنخي (علوم)
Arsenical ; arsénié
- 363 — Arsenical nickel نكل زرنخي
Nickel arsenical
- 364 — Arsenical pyrite بيريت زرنخي
Pyrite arsenicale
- 365 — Arsenious acid حامض الزرنخور -
Acide arsénique حمض الزرنخ (بلو)
- 366 — Artesian ارتوازي
Artésien
- 367 — Artesian basin حوض ارتوازي
Bassin artésien
- 368 — Artesian spring عين ارتوازية - ينبوع ارتوازي
Source artésienne
- 369 — Artesian water ماء ارتوازي
Eau artésienne
- 370 — Articulata المعشقات (معق)
Articulés
- 371 — Articulated معشق
Articulé
- 372 — Asbestos cement اسمنت اسبتوسي (33)
Ciment à base d'amiante

(32) الرعن (ج رعان ورعون) : انف الجبل المتقدم (معق)
(33) اسبتوسي : نسبة الى الاسبتوس وهي كلمة معربة برادفها : حجر الفتيلة (معق) والصخر
الحريري (معق) والكتان الحجري (علوم) (انظر Amianthus)

- 373 — Asbestos cloth نسيج الامينت
Toile d'amiante
- 374 — Asbestos fiber ليف الامينت
Fibre d'amiante
- 375 — Ash cone (cinder cone) مخروط الرماد (معق)
Cône de cendre
- 376 — Ash rock رمل بركاني
Sable volcanique
- 377 — Ash stone حجر الرماد
Pierre cendreuse
- 378 — Ashlar stone حجر البناء
Pierre de taille
- 379 — Asphalt or asphaltum اسفلت - قار (علوم)
Asphalte - bitume
- 380 — Asphalt deposits رواسب اسفلتية
Gisements asphaltiques
- 381 — Asphalt (native or natural asphalt) اسفلت طبيعي
Asphalte naturel
- 382 — Asphalt rock صخر اسفلتي
Roche bitumeuse ou asphaltique
- 383 — Asphaltic اسفلتي
Asphaltique
- 384 — Asphaltic coal فحم اسفلتي
Charbon asphaltique
- 385 — Asphaltic compounds مركبات اسفلتية
Composés asphaltiques
- 386 — Asphaltic limestone حجر جير اسفلتي
Calcaire asphaltique
- 387 — Asphaltic petroleum بترول اسفلتي
Pétrole asphaltique
- 388 — Asphaltic resin راتينج اسفلتي
Résine asphaltique
- 389 — Asphaltic sandstone رمل اسفلتي
Grès asphaltique
- 391 — Asphaltite حجر رملي اسفلتي
Asphaltite
- 392 — Assimilation (magmatic assimilation) التمثيل الصهاري (معق)
Assimilation magmatique
- 393 — Associated مشترك - متكتل
Associé
- 394 — Associated minerals معادن متكتلة
Minéraux associés
- 395 — Associated sheets طبقات متكتلة
Couches associées
- 396 — Asthenosphere (techtosphere, zone of flowage, substratum) نطاق الانسياب (معق)
Zone d'écoulement
- 397 — Atmospheric جوي
Atmosphérique
- 398 — Atmospheric agents عوامل جوية
Agents atmosphériques
- 399 — Atmospheric pressure الضغط الجوي
Pression atmosphérique
- 400 — Atmospheric temperature حرارة جوية
Température atmosphérique
- 401 — Atmospheric vapeur بخار جوي
Vapeur atmosphérique
- 402 — Atmospheric water ماء الامطار
Eau atmosphérique
- 403 — Atremata اللاتقبيات (معق)
Atremata
- 404 — Attrition فرك (علوم)
Attrition
- 405 — Augite اوجيت
Pyroxène
- 406 — Augitite اوجيتيت (علوم)
Augitite
- 407 — Aureole (metamorphic aureole) الاوربول ، الحلقة المتحولة (معق)
Auréole métamorphique
- 408 — Austral جنوبي
Austral
- 409 — Aurora australis الاضواء القطبية الجنوبية (معق)
Aurore australe

- 410 — Aurora borealis (northern lights)
الاضواء القطبية الشمالية (معق)
Aurore boréale
- 411 — Authigenic (autochthonous)
مكانية النشأة (معق)
Authigène, autochtone
- 412 — Authigenesis
نشأة مكانية (معق)
Formation authigène ; formation autochtone
- 413 — Authigenous
موضعية - غير منقولة (علوم)
Authigène
مكانية النشأة (معق)
- 414 — Autoclastic
مكانية التفتت (معق)
Autoclastique
- 415 — Autogeosyncline
تقعر اقليمى بينى منعزل (معق)
Autogeosynclinal
- 416 — Autumnal equinox
الاعتدال الخريفي
Equinoxe d'automne (automnal)
- 417 — Avalanche
هيار ثلجي - هيار (معق)
Avalanche
- 418 — Avalanche cone
مخروط هيارى او مخروط الهيار (معق)
Cône d'avalanche
- 419 — Avalanche wind
ريح هيارية - ريح الهيار (معق)
Vent d'avalanche
- 420 — Aven (انظر : Swallow hole)
محوري
- 421 — Axial
Axial
- 422 — Axial line of fold
خط محوري للطية (معق)
Ligne axiale de pli
- 423 — Axial plane of folding
مستوي محوري للطى (علوم)
Plan axial de plissement
- 424 — Axial retreat
تراجع محوري (معق)
Retraite axiale
- 425 — Axial section
قطاع محوري (اج)
Coupe longitudinale
- 426 — Axial septum
حاجز محوري (اج)
Cloison axiale
- 427 — Axis earth's
محور الارض
Axe de la terre
- 428 — Axis of fold
محور الطية
Axe de pli
- 429 — Azimuth
سمت
Azimut
- 430 — Azimuth circle
دائرة سمتية
Cercle de relèvement
- 431 — Azimut compass
بوصله سمتية
Boussole azimutale
- 432 — Azimuthale projection
مسقط سمتى (معق)
Projection azimutale
- 433 — Azoic eon
دهر اللا حياة (معق) - ابد اللا حياة (معق)
Ere azoïque
- 434 — Azote
ازوت
Azote ; nitrogène

- B -

- 435 — Bacalite
باكالييت (34)
Bacalite
- 436 — Back deep
قعر خلفية (35)
Arrière-fosse
- 437 — Back folding
طى الادبار
Plissement en retour
- 438 — Back land
الاراضي الخلفية
Arrière-pays
- 439 — Back-reef
الشعب الخلفى - الحشفة الخلفية (36)
Arrière récif
- 440 — Backing
ادبار (معق)
Renversement

- (34) الباكالييت : صنف من العنبر .
(35) القعر الخلفية : حفرة محيطية (بحرية) تكون فى الناحية المقعرة للجزر المقوسة .
(36) انظر : Algal reef

441 — Backward Mouvement rétrograde	حركة تقهقرية (مدبرة)	459 — Banded clay Argile rubanée	طين شريطي
442 — Backward erosion Erosion régressive	تحات تقهقري	460 — Banded ore Minerai rubané	ركاز شريطي
443 — Backward folding (Back folding : انظر)		461 — Banded structure Structure rubanée	بنية شريطية (مسيرة) (معق)
444 — Backwash Retrait ; remous ; redescende du jeu de rive	ارتداد الموج (معق)	462 — Bank Talus ; terrasse ; banc	منحدر - شرفة
445 — Backwater Eaux dormantes	مياه ساكنة - مياه راكدة	463 — Bank (the bank) Rive	شط - ضفة النهر (معق)
446 — Baculite Baculite	باكوليت	464 — Banked formation Formation conglomérée	تكون متراس
447 — Bad Mauvais	رديء	465 — Bar Bar	بار (معق) (38)
448 — Bad lands Mauvaises terres	اراضي رديئة (معق)	466 — Bar Barre ; obstacle ; ban	حاجز (معق) (39)
449 — Bahada (بهدة (معق) (37))		467 — Bar (gravel bar) Banc de gravier	حاجز الحصى - حاجز حصوي
450 — Bald-headed anticline Anticlinal châteu	قبو اصلع	467 — Bar (sand bar) Banc de sable	حاجز رملي
451 — Ball (to) S'agglomérer	تجمع	469 — Barchan or barkhan Barkhane (dune en fer à cheval)	بارخان (40)
452 — Ball clay Argile plastique ; argile figuline	طين لدن	470 — Barium Baryum	باريوم
453 — Ball soda Soude brute	خام الصودا	471 — Barograph Barographe ; barométrographe	باروغراف (باروجراف) - بارومتر مسجل
454 — Ball vein Filon nodulaire	عرق معقد	472 — Barometer Baromètre	بارومتر
455 — Band Bande ; ruban	شريط - سير (ج سيور)	473 — Barometer (recording barometer) Baromètre enregistreur	(انظر باروغراف)
456 —		474 — Barometric Barométrique	بارومتري
457 — Banded Rubané	شريطي (معق)		
458 — Banded agate Agate rubanée	عقيق شريطي		

- (37) البهدة : السهل الممتد على سفح الجبل من فعل السيل (معق)
(38) البار : وحدة قياس الضغط الجوي التي تساوي مليون « داي » (dyne) ؛ ويقابله بالفرنسية لفظ : Bar الذي دخل في تركيب : باروغراف (Barographe) وبارومتر (Baromètre) وغيرهما.
(39) الحاجز : حاجز رملي أو من صخور مفتتة يعترض مصبات الأنهار أو مداخل الأجوان (معق) .
(40) البارخان : كثيب رملي على شكل نعل الفرس أو الهلال يمتد قرناه في اتجاه الريح .

- 475 — Barometric changes تغيرات بارومترية
Variations barométriques
- 476 — Barometric pressure ضغط بارومتري
Pression barométrique
- 477 — Barren (41) عقيم — قاحل
Stérile ; aride
- 478 — Barren loce عرق عقيم
Filon stérile
- 479 — Barrier حاجز — عائق (معق)
Barrière
- 480 — Barrier beach حاجز ساحلي
Barre ; cordon littoral
- 481 — Barrier reefs شعاب حاجزة — حاجز شعابي
Récifs-barrière
- 482 — Barysphere (bathysphere; centrosphere) الكرة المركزية (معق) (42)
Barysphère
- 483 — Basal cleavage تشقق أساسي — تشقق قاعدي (م.ع)
Clivage principal
- 484 — Basal conglomerate رصيص قاعدي
Conglomérat de base
- 485 — Basal section قطاع قاعدي — قطاع القاعدة
Section basale ; section de base
- 486 — Basal pinacoid مسطوح قاعدي (م.ع)
Pinacoïde basal
- 487 — Basalt بازلت — نسف أو نشف (كلاهما بالفتح)
Basalte
- 488 — Basaltic بازلتي — نسفي أو نشفي
Basaltique
- 489 — Basaltic columns اعمدة بازلتية — أراغن (واحد اها أراغن بالضم)
Colonne de basalte ; orgue
- 490 — Basaltic lava لابة بازلتية
Lave basaltique
- 491 — Basaltic layer طبقة بازلتية
Couche basaltique
- 492 — Basaltic structure بنية بازلتية أو منشورية
Structure prismatique
- 493 — Basaltic tuff توبا بازلتية
Tuf basaltique
- 494 — Base قاعدة
Base ; assise ; socle
- 495 — Base-level (of erosion) مستوى القاعدة — المستوى الأدنى
Niveau de base (d'érosion)
(للتحات) (معق)
- 496 — Base map خريطة قاعدية — خريطة القاعدة
Carte de base
- 497 — Basement أساس — قاعدة (43)
Soubassement
- 498 — Basement complex مركب أساسي — مركب الأساس
Complexe de base
- 499 — Basement rocks صخور القاع (معق) — صخور القاعدة (44)
Roche de base
- 500 — Basic قاعدي
Basique
- 501 — Basic intrusive صخور متداخلة قاعدية
Roche intrusive basique
- 502 — Basic sediments رواسب قاعدية
Sédiments basiques
- 503 — Basic secretions افرازات قاعدية
Sécrétions basiques
- 504 — Basin حوض
Bassin

(41) تطلق كلمة Barren في الولايات المتحدة على الارض القاحلة ويقابلها بالفرنسية لفظ lande .
(42) الكرة المركزية : الجزء الداخلي من الكرة الارضية الذي يتميز بارتفاع كثافته وقد اطلق عليه المجمع اللغوي أيضا « الكتلة الباطنية » أو « لب الارض » أو « جوف الارض » .
(43) انظر : Bed rock
(44) انظر : Bed rock

- 505 — Basin of deposition (sedimentation) حوض الترسيب
Bassin de sédimentation
- 506 — Basin (river basin) حوض نهري
Bassin fleuvial
- 507 — Basin (sea basin) حوض بحري
Bassin maritime
- 508 — Basin (structural basin) حوض بنياني (معق)
Cuvette structurale
- 509 — Batholith (bathylith) باثوليات (معق) (45)
Batholite (batholythe)
- 510 — Bathometer (bathymeter) باثومتر - مقياس عمق البحر
Bathomètre (bathymètre)
- 511 — Bathymetric cycle دورة الاعماق البحرية (معق)
Cycle bathymétrique
- 512 — Bathymetric zones نطاقات الاعماق (معق)
Zones bathymétriques
- 513 — Bauxite بوكسيت
Bauxite
- 514 — Bay or bight خليج
Baie
- 515 — Bay-head قعر الخليج
Fond de la baie
- 516 — Bay-mouth مدخل الخليج
Entrée de la baie
- 517 — Beach شاطئ - سيف (بالكسر)
Plage ; rivage
- 518 — Beach deposits رواسب السيف (معق)
Dépôts côtiers
- 519 — Beach (raised beach) شاطئ مرفوع
Plage soulevée
- 520 — Beachy شاطئ - سيفي
Côtier
- 521 — Bed طبقة - قاع (البحر او النهر)
Lit ; couche
- 522 — Beds طباق (معق) - طبقات القاعدة - طبقات قاعية
Assises
- 523 — Bed of clay طبقة طينية (طفلية)
Lit d'argile
- 524 — Bed (river bed) قاع النهر
Lit de rivière
- 525 — Bed rock صخر القاعدة او صخر الاساس (معق) (46)
Roche de fond ; soubassement
- 526 — Bedding طباقية ، طبقية (معق) تكوين الطبقات ، التطبيق الارضي (م.ع.)
Stratification
- 527 — Bedding angle زاوية التطبيق - زاوية الطباقية
Angle de stratification
- 528 — Bedding plane مستوي الطباقية او الطبقية (معق)
Plan de stratification
- 529 — Beheading of river اسر نهري (معق)
Capture d'une rivière
- 530 — Beidillite بيديليت (معق)
Beidillite
- 531 — Belemnites بلمنيت (سيجاريات) (معق)
Bélemnites
- 532 — Belonite بلونيت (م.ع.)
Bélonite
- 533 — Belt حزام (معق) - نطاق
Ceinture ; zone
- 534 — Belt (coal belt) نطاق الفحم - نطاق فحمي
Zone houillère
- 535 — Belts of seismility نطاقات زلزالية
Zones sismiques
- 536 — Benthonic قاعسي
De fond ; de profondeur

(45) الباثوليات : صخور نارية في كتل ضخمة لم يوصل الى قرارها (معق) .
(46) انظر : Basement rocks

- 537 — Benthos (القاعيات (معق) (47)
Benthos
- 538 — Bentonite بنتونيت (معق)
Bentonite
- 539 — Beryl بريل - زمرد صابوني - زمرد مصري (م.ع.)
Beryl
- 540 — Beryllium بريليوم
Beryllium
- 541 — Biaxial ثنائي المحور
Biaxe
- 542 — Biaxial crystal بلورة ثنائية المحور
Cristal biaxe (biréfringent)
- 543 — Biaxial figure صورة ثنائية المحور
Figure biaxe
- 544 — Biaxial minerals معادن ثنائية المحور
Minéraux biaxes
- 545 — Bill لسان (معق) (48)
Promontoire ; bec
- 546 — Bind شيست طيني
Schiste argileux
- 547 — Biochemical كيمائي (كيميائي) حيوي أو احيائي (49)
Biochimique
- 548 — Biochemical deposit راسب كيمائي حيوي
Dépôt biochimique
- 549 — Bioclastic rock صخر ميكانيكي (حيوي أو احيائي)
Roche bioclastique
- 550 — Biofacies سحنة حيوية (معق)
Biofaciès
- 551 — Biofacies maps خرائط السحنة (معق)
Cartes biofaciès
- 552 — Biogenesis (النح) (علوم)
Biogénèse
- 553 — Biogenetic rule قاعدة التناسخ
Règle biogénétique
- 554 — Biogeography جغرافيا احيائية (معق)
Biogéographie
- 555 — Bioherms صخور شعابية (معق) شعاب مرجانية
Bioherms ; récifs vrais
- 556 — Biolite (biolith) بيوليت - حجر احيائي (معق)
Biolite (roche organogène)
حجر حيوي
- 557 — Bionomic classification التصنيف الثنائي التسمية (معق)
Classification bionomique
- 558 — Biosphere الغلاف أو المحيط الحيوي (معق)
Biosphère
- 559 — Biostratigraphic column العمود الحيوي للطبقات (معق)
Colonne biostratigraphique
- 560 — Biostratigraphy استراتيجرافية حيوية (معق)
Biostratigraphie
- 561 — Biostromes الصخور الشعيبية (معق) (50)
Biostromes
- 562 — Biotite (black mica) بيوتيت (ميكة سوداء)
Biotite (mica noir)
- 563 — Bise (Fr.) بيز (51)
(North wind)

47 القاعيات : ما يعيش في قاع البحر من احياء (معق) - ويقال لها : Benthonic organisms (Organismes de fond)

48 اللسان : نتوء من البر يمتد في البحر (معق) .

49 حيوي أو احيائي (انظر : Biogeography Biolite الخ .)

50 الصخور الشعيبية : مكونات جيولوجية شعابية من اصل عضوي يتكون نسيجها من حفريات صغيرة في الحجم كالمحارات الصغيرة والطحالب وتنسب روق الفحم الى مثل هذه المكونات (معق) .

51 البيز : ريج محلية جافة وباردة ، تهب من الشمال على سويسرا وايطاليا وجنوب فرنسا .

- 564 — Biserial foraminifera
منخربات ثنائية التسلسل (معق)
Foraminifères bisériés
- 565 — Bismuth
بزموت
Bismuth
- 566 — Bismuth minerals
معادن البزموت
Minéraux de bismuth
- 567 — Bitter
مر
Amer
- 568 — Bitter earth
ماغنيزية (مانيزية)
Magnésie
- 569 — Bitter lake
بحيرة مرة (معق)
Lac amer
- 570 — Bitumen
حمر (بالضم ثم الفتح) - قار - بتيومين
Bitume ; goudron minéral ; asphalte minéral
- 571 — Bitumen (asphaltic bitumen)
حمر اسفلتي - قار اسفلتي
Bitume asphaltique
- 572 — Bituminous
حمري - قاري - بتيوميني
Bitumeux ; bitumineux
- 573 — Bituminous coal
فحم حمري (معق)
Charbon bitumineux
- 574 — Bituminous limestone
حجر جير حمري
Calcaire bitumineux
- 575 — Bituminous rock
صخر حمري
Roche bitumineuse
- 576 — Black
اسود
Noir
- 577 — Black coal
فحم اسود
Houille ; charbon
- 578 — Black copper
نحاس اسود - خام النحاس
Cuivre brut ; cuivre noir
- 579 — Black gold
الذهب الاسود (البترول)
Or noir (pétrole)
- 580 — Black mica
(انظر : Biolite)
- 581 — Bladed
نصلي (x)
A lames ; lamelleux ; lamellé
- 582 — Bladed aggregates
متجمع نصلي (معق)
Agréats lamelleux ou lamellés
- 583 — Bladed crystal
بلورة نصلية
Cristal lamellé ou lamelleux
- 584 — Blastoidea
البرعمانيات (معق) - البرعميات (م.ع.)
Blastoïdes
- 585 — Blend
بلند (معدن الزنك)
Blende ; minerai de zinc
- 586 — Blind valley
واد ابتر (معق)
Vallée aveugle
- 587 — Blizzard
عاصفة ثلجية - دمع (بالفتح) (بلو)
Tempête de neige ; rafale de neige ; blizzard
- 588 — Block
كتلة
Bloc, massif
- 589 — Block faulting
تصدع كتلي (معق)
Dislocation en blocs
- 590 — Block mountain
جبال انكسارية او جبل انكساري (معق)
Relief dû à une tectonique cassante
- 591 — Fault block
كتلة متصدعة
Bloc faillé
- 592 — Blowing cone
لابة فائرة
Hornito ; jet de lave
- 593 — Blowing well
بئر فائرة - بئر ارتوازية
Puits éruptif ; puits artésien
- 594 — Blown sand
رمل ريحي - رمل الرياح
Sable éolien
- 595 — Blue mud
الوحل الازرق (وهو الذي يرسب في قاع البحار)
Boue bleue
- 596 — Bluff
جرف (معق) - جرف شديد الانحدار
Rocher, escarpement à pic
- 597 — Bog
مفيض (معق) مستنقع
Marais ; tourbière
- 598 — Bog iron ore
ركاز (خام) حديد المستنقعات (معق)
Minerai de fer des marais

- 599 — Bole طين خزفي (م. ع. ٠)
Bol ; terre bolaire
- 600 — Bomb قنبلة
Bombe
- 601 — Bombs (volcanic bombs) قنابل بركانية (معق)
Bombes volcaniques
- 602 — Bone beds طبقات عظمية (معق)
Lits à ossements
- 603 — Bony coal فحم عظمي (شيسي)
Charbon schisteux
- 604 — Boracite بوراسيت
Boracite
- 605 — Border حافة - جرف - حاشية
Bord ; bordure
- 606 — Border moraine ركام الجليد (معق) الجانبي
Moraine latérale
- 607 — Boss كتلة شاخصة (معق)
Bosse ; protubérance
- 608 — Botryoidal عنقودي
En grappe ; bothryoïde
- 609 — Botryoidal aggregates متجمعات عنقودية
Agréats bothryoïdes
- 610 — Botryoidal habit هيئة عنقودية (معق)
En forme de grappe ; aspect bothryoïde
- 611 — Bottom قاع - قاعدة
Fond ; soubassement ; socle
- 612 — Bottom lands اراضي غرينية
Terres d'alluvions
- 613 — Bottom-set beds طبقات القاع (معق)
Couches basales ; dépôts deltaïques
- 614 — Boulder جلمود (x) (52)
Bloc erratique (bloc de pierre roulé et émoussé)
- 615 — Boulder-clay طين جلمودي (معق)
Argile à blocs طفال جليدي (معق)
Terrain erratique
- 616 — Boulder period الحقبة الجليدية - العصر الجليدي
Période glaciaire
- 617 — Boulder-wall (انظر : Moraine)
Moraine
- 618 — Boundary حد (ج : حدود)
Limite
- 619 — Boundary fault صدع الحد أو النهاية
Faille-limite
- 620 — Boundary layer طبقة الحد
Couche-limite
- 621 — Bow قوس - حنية
Arc ; courbure
- 622 — Bow shaped dunes كثبان قوسية
Dunes arquées
- 623 — Brachiopoda المسرجانيات (معق)
Brachiopodes
- 624 — Brackish زعاق - أجاج (بضم أولهما)
Saumâtre
- 625 — Brass النحاس الاصفر أو الصفير (بالضم)
Cuivre jaune
- 626 — Break انقطاع - توقف - فجوة
Rupture ; interruption ; lacune
- 627 — Break of slope انقطاع الانحدار أو الميل
Rupture de pente
- 628 — Sedimentary break فجوة طباقية - فجوة ترسية
Lacune de sédimentation
- 629 — Breccia بريشة (معق)
Brèche
- 630 — Sedimentary breccia بريشة طباقية - بريشة ترسية
Brèche sédimentaire
- 631 — Volcanic breccia بريشة بركانية
Brèche volcanique
- 632 — Breeze نسيم
Brise
- 633 — Land breeze نسيم البر
Brise de terre

(52) الجلمود : صخر ضخيم اكسبته المياه أو الأحوال الجوية شكلا مدورا (معجم المورد)

- 634 — Sea breeze نسيم البحر
Brise de mer
- 635 — Brimstone ركاز الكبريت — خام الكبريت
Soufre brut ; minéral de soufre
- 636 — Brittle هش — قابل للكسر — قصف (بالفتح) (معق)
Cassant ; fragile
- 637 — Brittle iron حديد قصف
Fer cassant, fragile
- 638 — Brittleness تقصف — هشاشة (م. ع. م)
Fragilité
- 639 — Brocatello or brocatelle بروكاتيل (53)
Brocatelle
- 640 — Brontosaur or brontosaurus بروننتصور (دينوصور أمريكي ضخم باند) (معق)
Brontosauire
- 641 — Bronze برنز
Bronze
- 642 — Bronze age عصر البرنز
Age de bronze
- 643 — Bronzite برنزيست
Bronzite
- 644 — Brook جدول — غدير (معق)
Ruisseau
- 645 — Brooklet جديسل (معق)
Ruisselet
- 646 — Brotocrystal بلورة مفروكة — بلورة متأكلة
Cristal corrodé
- 647 — Brown أسمر
Brun
- 648 — Brown coal الفحم الاسمر — اللجنيت
Lignite
- 649 — Brownstone حجر رملي حديدي
Grès ferrugineux
- 650 — Bruchfal (fault-golding) طي تصدي (معق)
Plissement faillé
- 651 — Brusa or bush دغل (ش) (54)
Brousse, jungle
- 652 — Bryozoa الحزازيات
Bryozoaires
- 653 — Building بناء
Construction
- 654 — Building stone حجر البناء
Pierre à bâtir
- 655 — Buried brill or buried ridges تلال مطمورة (معق) — تلال مدفونة أو دفينة
Relief enterré
- 656 — Buried structure بنية مطمورة أو دفينة
Structure enterrée
- 657 — Buried topography طبوغرافية دفينة
Topographie enterrée
- 658 — Burr صخر صلب
Roche dure
- 659 — Burr-stone حجر الرحي — نسفة أو نسيفة
Pierre meulière
- 660 — Bush (انظر : Brusa)

- C -

- 661 — Cadmium كاديوم (55)
Cadmium
- 662 — Calcareous earth أرض جيرية
Terre calcaire

(53) البروكاتيل : نوع من الرخام يتميز بتعدد ألوانه
(54) الدغل (بالفتح) : اصطلاح عام يطلق على جميع اشكال الاراضي الحجرية التي تكون اشجارها في المعتاد طبيعية ومتروكة على حالها (ش) .
(55) الكاديوم : أحد العناصر البسيطة ، رقمه الذري 48 وكثافته 8.6 ولا يذوب الا عند بلوغ الدرجة الحرارية المئوية 320 . وهو فلز رخو لونه أبيض ضارب الى الزرقة يستعمل لحفظ الصلب وتركيب بعض المعادن كالرصاص والقصدير والزنك . رمزه (Cd) (لاروس)

- 663 — Calcareous iron ore
ركاز الحديد الجيري
Minerai de fer calcaire
- 664 — Calcareous marl
طفل جبيري — مرل جبيري
Marne calcaire
- 665 — Calcareous tufa (56)
توفا جبيرية
Tuf calcaire
- 666 — Calcareous water
ماء جبيري
Eau calcaire
- 667 — Calcic
كلسي
Calcique
- 668 — Calcification
تكلس (محق)
Calcification
- 669 — Calcite
كلسيت او كالسيت (57)
Calcite
- 670 — Calcium
كلسيوم
Calcium
- 671 — Calcium minerals
معادن الكلسيوم
Minéraux de calcium
- 672 — Caldera
كلدر (محق) — فوهة الانفجار (البركاني)
Caldeira ; cratère d'explosion
- 673 — Caledonian fold (58)
الطي الكاليدوني
Plissement calédonien
- 674 — Caledonian revolution
الثورة الكاليدونية
Bouleversement calédonien ; révolution calédonienne
- 675 — Caledonite
كاليدونيت
Calédonite
- 676 — Calendar
تقويم
Calendrier
- 677 — Caliche (محق) (قشرة كلسية)
كاليش (salpêtre du Chili)
- 678 — Callow (بالفتح — ج غوط واغواط)
غوط
Terrain bas ; bas-fond ; terrain facilement inondé
- 679 — Callys
صخور طبقية (طباقية) عرقية
Roches stratifiées coupées par filons
- 680 — Cancer (Tropic of Cancer)
مدار السرطان
Tropique du Cancer
- 681 — Candle coal (cannel coal)
فحم شمعي (محق)
Cannel coal ; houille grasse
- 682 — Canyon or cañon
خانق (محق) — خور عميق ، كانيون (م.ع.)
Canyon ou cañon
- 683 — Canyon (submarine canyon)
خانق تحت البحر (تحتبري)
Cañon sous-marin
- 684 — Cape
رأس
Cap ; promontoire
- 685 — Capel
صوان قرني — ظر (بالكسر) قرني
Silex corné
- 686 — Capricorn (Tropic of Capricorn)
مدار الجدي
Tropique du Capricorne
- 687 — Carbon
كربون
Carbone
- 688 — Carbonaceous limestone
حجر جير كربوني
Calcaire charbonneux (carboné)
- 689 — Carbonate
كربونات
Carbonate
- 690 — Carbonate of lime
كربونات الحجر الجيري او كربونات الجير
Carbonate de calcaire
- 691 — Carbonic
كربوني
Carbonique
- 692 — Carbonic acid
حامض الكربونيك
Acide carbonique

(56) انظر : Tuff Tuf
(57) الكالسيت : كربونات الكلسيوم المتبلرة (ق.م.)
(58) الطي الكاليدوني : طي اولى وقع فى آخر العصر السيلوري وقد تجلت آثاره خصوصا فى شمال بريطانيا العظمى واسكاندينافيا .

- 693 — Carbonic acid gas ; carbonic anhydride
غاز الكربون - غاز الفحم
Gaz carbonique ; anhydride carbonique
- 694 — Carbonic minerals (carbon minerals)
معادن كربونية
Minéraux carboniques
- 695 — Carbonic period (carboniferous period)
Carbonifère ; époque (période) carbonifère
العصر الكربوني أو الفحمي
- 696 — Carboniferous
فحمي - كربوني
Carbonifère ; houiller ; houilleux
- 697 — Carboniferous limestone
حجر جيرى فحمي أو كربوني
Calcaire carbonifère
- 698 — Carboniferous rock
صخر فحمي أو كربوني
Roche carbonifère (houilleuse)
- 699 — Carboniferous series
نسق فحمي أو كربوني
Série carbonifère
- 700 — Carboniferous system
نظام فحمي أو كربوني
Système carbonifère
- 701 — Carbonisation
تكرين أو تفحم - كربنة ، تفحم
Carbonisation
- 702 — Carbuncle
Escarboucle
عقيق احمر - جمره - دملة (بضم الدال وتشديد الميم)
(ق. م.)
- 703 — Cardinal
Cardinal
رئيسي - اساسي - أصلي
- 704 — Cardinal area
Aire principale
سطح رئيسي-او اساسي
- 705 — Cardinal points
الجهات الاصلية (الخوافق) (معق)
Points cardinaux
- 706 — Cardinal septum
Cloison principale
الحاجز الرئيسي
- 707 — Carnotite
كزنوتيت (معدن اشعاعي النشاط) (ق. م.)
Carnotite ; minéral d'uranium
- 708 — Carse
Plaine alluviale
سهل طميي - غريني
- 709 — Carse
Vallon
واد صفيير
- 710 — Cartography
الخرائطية - علم او فن رسم الخرائط (ق. م.)
Cartographie
علم رسم الخرائط (معق)
- 711 — Cascade
Cascade
شلال - بنية شلالية (معق)
- 712 — Cassiterite
Cassiterite ; mine d'étain
كاسيتريت - حجر القصدير - اكسيد القصدير
المتبلر (ق. م.)
- 713 — Cataclastic
Cataclastique ; tectonique
تهشيمي (معق)
- 714 — Cataclastic breccia
Brèche tectonique
بريشة تهشمية
- 715 — Cataclastic rock
Roche cataclastique
صخر تهشيمي
- 716 — Cataclastic structure
Structure cataclastique
بنية تهشمية
- 717 — Cataclastic theory
Théorie cataclastique
نظرية التهشمية
- 718 — Cataclysm
(Catastrophe :)
Cataclysm
(انظر :)
- 719 — Cataclysmal, cataclysmic
(Catastrophist :)
Cataclysmique
(انظر :)
- 720 — Catastrophe
Catastrophe ; cataclysm
كارثة
- 721 — Catastrophisme or catastrophist concept
نظرية الكوارث
Catastrophisme ; théorie catastrophiste
(cataclysmique)
- 722 — Catchment basin
Bassin hydrographique
حوض النهر
- 723 — Cave
Caverne ; grotte
كهف (معق)
- 724 — Cave deposits
Dépôts de fonds
رواسب كهفية (م - ع)

- 725 — Cave-floor (مق) أرضية الكهف
Fond (parquet) de la grotte
- 726 — Cave in (to) انهيار
S'effondrer ; s'ébouler
- 727 — Caved منهيار
Effondré ; éboulé
- 728 — Cavern غار (مق)
Caverne
- 729 — Cavern limestone
(انظر : Cavernous)
- 730 — Caverning تفور (مق)
Formation de grottes ou de cavernes
- 731 — Cavernous متكهف (مق)
Caverneux
- 732 — Cavernous limestone
حجر جبر متكهف (مق)
Calcaire caverneux
- 733 — Cavernous rock
صخر منخر (مق) — صخر متكهف
Roche caverneuse
- 734 — Cavernous vein عرق متكهف
Filon caverneux
- 735 — Caving انهيار
Eboulement
- 736 — Caving formation
تكون انهيار — أرض انهيارية
Terrain bouillant ou éboulé
- 737 — Cavity تجويف (م. ع.) — فجوة
Cavité ; creux
- 738 — Cawk كبريتات الباريوم الطبيعي — باريتين
Barytine
- 739 — Cedarite سيداريت (نوع من العنبر الطبيعي)
Cédarite
- 740 — Celestial سماوي
Céleste
- 741 — Celestial equator خط الاستواء السماوي
Equateur céleste
- 742 — Celestial sphere الكرة السماوية
Sphère céleste
- 743 — Cell خلية — نخروب
Cellule
- 744 — Cell-like نخروبي — خاوي
Alvéolaire
- 745 — Celltexture نسيج نخروبي — نسيج خلوي
Texture alvéolaire ou poreuse
- 746 — Cement اسمنت (مق) — ملاط
Ciment
- 747 — Cement stone حجر جبر طيني — حجر جبر اسمنتي
Calcaire argileux ; calcaire à ciment
- 748 — Clay cement اسمنت طيني
Ciment argileux
- 749 — Cementation of rocks التحام الصخور (مق)
Cimentation des roches
- 750 — Cemented ملتحم
Cimenté
- 751 — Centrosphere (انظر : Barysphere)
- 752 — Ceratite سيرائيت (نوع من الامونيت)
Cératite
- 753 — Cerite سيريت (سيليكات هيدراتي للسيريوم)
Cérite
- 754 — Cerium minerals معادن السيريوم (م. ع.)
Minéraux de cérium
- 755 — Cessation انقطاع — توقف
Cessation ; arrêt
- 756 — Cessation of deposition انقطاع الترسيب
Interruption (arrêt) de sédimentation
- 757 — Chain سلسلة
Chaîne
- 758 — Chain structure تركيب متسلسل — بنية متسلسلة
Structure en chaîne
- 759 — Chalcedonic silica سيليكات عقيقية (م — ع)
Silice calcédonique

- 760 — Chalcedony العقيق الابيض (ق. م.)
Calcédoine
- 761 — Chalk cliff جرف طباشيري
Falaise crayeuse
- 762 — Chalk period العصر الطباشيري
Période crétacée
- 763 — Chalk stone حجر الطباشير
Pierre crayeuse ; craie
- 764 — Magnesian chalk طباشير ماغنيزي
Craie magnésienne
- 765 — Chalk (marly chalk ; chalkmarl) طباشير مرلي او طفلي
Craie marneuse
- 766 — Chalk (nodular chalk) طباشير معقد
Craie noduleuse
- 767 — Chalk (phosphatic chalk) طباشير فسفاتي
Craie phosphatée
- 768 — Chalky طباشيري
Crayeux, crétacé
- 769 — Chalky clay طفيل ؛ منرل
Marne
- 770 — Chalky limestone حجر جير طباشيري
Calcaire crayeux
- 771 — Chalky soil تربة طباشيرية
Sol (terrain) crayeux
- 772 — Chalky water (انظر : Calcareous water)
(انظر : Calcareous water)
- 773 — Chalybeate حديدي
Ferrugineux
- 774 — Chalybeate spring ينبوع حديدي
Source ferrugineuse
- 775 — Chalybite شالبيت (كربونات الحديد الطبيعي)
Sidérite ; sidérose ; chalybite
- 776 — Chambers of ammonites غرف الامونيت (مجق)
Gîte d'ammonites (en forme de chambres)
- 777 — Chambered غرفي (الشكل)
En forme de chambre
- 778 — Chambered vein عرق غرفسي
Filon en forme de chambres
- 779 — Champion lode عرق رئيسي
Filon principal
- 780 — Change تغيير
Changement ; transformation ; altération
- 781 — Surface change تغيير سطحي
Altération superficielle
- 782 — Channel مجرى مائي - قناة
Chenal
- 783 — Channel bed طبقة حصوية نهريّة
Couche de gravier (couche d'origine fluviale)
- 784 — Channel of ascent قصبة البركان
Event ; cheminée volcanique
- 785 — Chaos of rocks تراكم صخري
Chaos de blocs
- 786 — Chap نفرة - شق - فلق
Crevasse, fente
- 787 — Chap (to) انشق - انفلق
Se crevasser ; se fendre
- 788 — Chart خريطة
Carte
- 789 — Bathymetric chart خريطة الاعماق البحرية
Carte bathymétrique
- 790 — Hydrographic chart خريطة المياه
Carte hydrographique
- 791 — Chart (nautical chart) خريطة بحرية
Carte marine
- 792 — Chart (rain chart) خريطة الامطار
Carte pluviométrique
- 793 — Chart (wind chart) خريطة الرياح
Carte des vents
- 794 — Chasm هوة (ج هوى) - مهوى (ج مهاو)
Abîme ; gouffre
- 795 — Chasm (fluviatile chasm) غبيط (ج غبط)
Gouffre d'un fleuve
- 796 — Chasm (marine chasm) لجة البحر
Gouffre marin
- 797 — Chemical كيماوي - كيميائي
Chimique

- 798 — Chemical action فعل كيمياوي
Action chimique
- 799 — Chemical activity نشاط كيمياوي
Activité chimique
- 800 — Chemical affinity ميل كيمياوي
Affinité chimique
- 801 — Chemical composition تركيب كيمياوي
Composition chimique
- 802 — Chemical compound مركب كيمياوي
Composé chimique
- 803 — Chemical corrosion تحات كيمياوي (محق)
Corrosion par agents chimiques
- 804 — Chemical deposits رواسب كيمياوية - ترسبات كيمياوية
Dépôts d'origine chimique ; sédiments d'origine chimique
- 805 — Chemical reaction تفاعل كيمياوي
Réaction chimique
- 806 — Chemical rocks صخور كيمياوية الاصل
Roches d'origine chimique
- 807 — Chemical sediments (انظر : Chemical deposits)
Chimie
- 808 — Chemical structure بنية كيمياوية
Structure chimique
- 809 — Chemical substance مادة كيمياوية
Substance chimique
- 810 — Chemistry كيمياء - علم الكيمياء
Chimie
- 811 — Chemistry (biochemistry) الكيمياء الحيوية
Biochimie
- 812 — Chemistry (geochemistry) علم كيمياء الارض
Géochimie
- 813 — Chemistry (inorganic chemistry) علم كيمياء المعادن
Chimie minérale
- 814 — Chernozem الكيمياء اللاعضوية (ق.م.)
تشنوزيم (معرب عن الروسية) (محق)
Chernozem ; terre noire (en Russie)
- 815 — Chert صوان (محق)
Silice impure, roche siliceuse, chert
- 816 — Chert limestone or cherty limestone حجر جير صواني
Calcaire à silex
- 817 — Chert nodule صوانة مكورة
Rognon de silex
- 818 — Chink فلع (ج فلوغ) - شق (ج شقوق)
Lézarde
- 819 — Chlorocalcite كلورو كالسيت - (كلورور طبيعي)
Chlorocalcite
- 820 — Chrome كروم
Chrome
- 821 — Chromium minerals معادن الكروم
Gisements de chrome
- 822 — Chrysolite زبرجد
Chrysolite (olivine ; péridot)
- 823 — Cinder رماد
Cendre ; scories
- 824 — Cinder cone (ash cone) مخروط الرماد (محق)
Cône de scories
- 825 — Cinder (volcanic cinders) رماد بركاني
Cendres volcaniques
- 826 — Cinerite سينيرت - توفابركانية
Cinérite
- 827 — Cinnabar زنجفر (x)
Cinabre (mercure sulfuré)
- 828 — Cinnamon stone حجر القرفة (م.ع)
Grenat jaune
- 829 — Circular aperture فتحة دائرية (محق)
Ouverture circulaire
- 830 — Cirque (circus) دارة (محق) (59)
Cirque
- 831 — Cirque lake بحيرة الدارة
Lac de cirque
- 832 — Cirrocumulus نمر (محق)
Cirro-cumulus
- 833 — Cirrostratus سمحاق (ج سماحيق) (محق)
Cirro-stratus

- 834 — Cirrus (قزح (معق)
Cirrus
- 835 — Citrine زبرجد كاذب
Citrine ; topaze occidentale
- 836 — Class (to) صنف (بالتشديد)
Classer ; classifier
- 837 — Classification of rocks تصنيف الصخور
Classification des roches
- 838 — Clastic فتاتي (معق)
Clastique
- 839 — Clastic lime tuf توفاجيرية فتاتية
Tuf calcaire clastique
- 840 — Clastic rocks (60) صخور فتاتية (60)
Roches clastiques (détritiques)
- 841 — Clay band ironstone خام الحديد الطيني
Minerai de fer argileux
- 842 — Clay deposit راسب طيني
Dépôt d'argile
- 843 — Clay layer طبقة طينية
Couche d'argile
- 844 — Clay marl طفال طيني - مرل طيني
Marne argileuse
- 845 — Clay soil تربة طينية
Sol argileux
- 846 — Clay (fire clay) طين حراري
Argile réfractaire
- 847 — Clay (iron clay) طين حديدي
Argile ferrugineuse
- 848 — Clay (silty clay or clay loam) طين غريني أو طميي
Argile limoneuse
- 849 — Clayey طيني
Argileux
- 850 — Cleavage plane مستوي التشقق
Plan de clivage
- 851 — Cleavage structure بنية تشقية
Schistosité (texture schisteuse)
- 852 — Clift (or cliff) جرف - صخرة - قطاط (ج اقطه) (معق)
Falaise ; rocher ; escarpement à pic
- 853 — Clift (cross clift) عتبة صخرية
Seuil rocheux
- 854 — Clift (ice clift) صخرة جليد
Falaise de glace
- 855 — Clift (shore clift) جرف ساحلي
Falaise littorale
- 856 — Climate مناخ
Climat
- 857 — Climatic مناخي
Climatique
- 858 — Climatic region اقليم مناخي
Région climatique
- 859 — Climax ذروة
Point culminant
- 860 — Climax community مجتمع ذروي (معق)
Colonie parvenue au terme final de son évolution (animaux et végétaux)
- 861 — Clinograph كلينوجراف - دليل الميل
Clinographe, clinomètre (indicateur de pente)
- 862 — Close-closed مطبق (معق) - مغلق - مقفل
Fermé
- 863 — Closed anticline قبة مطبق أو مغلق
Anticlinal fermé
- 964 — Closed basin حوض مطبق
Bassin fermé
- 865 — Closed fold طية مغلقة - طية مطبقة
Pli fermé
- 866 — Closure تطبيق - اغلاق
Fermeture
- 867 — Closure (syncline closure) اغلاق طية مقعرة - تطبيق طية مقعرة
Fermeture d'un synclinal
- 868 — Cloud سحاب
Nuage

- 869 — Cloud (hot cloud) (مبق) سحب بركاني
Nuée péléenne ; nuée ardente
- 870 — Cloud (smoke cloud) سحب الدخان
Nuage de fumée
- 871 — Cloud (volcanic cinders cloud) سحب الرماد البركاني
Nuage de cendres volcaniques
- 872 — Cluster مجموعة - كومة - عنقود
Groupe ; amas ; grappe
- 873 — Cluster of crystals مجموعة بلورات
Groupe de cristaux
- 874 — Cluster (block cluster) مجموعة كتل - كومة من الكتل
Amas de blocs
- 875 — Coal bed طبقة فحم
Couche de houille ; gisement houiller
- 876 — Coal field حوض فحم - حوض فحمي
Bassin houiller
- 877 — Coal gas غاز الفحم - غاز فحمي
Gaz de houille
- 878 — Coal geology جيولوجيا الفحم (مبق) Géologie du charbon
- 879 — Coal mine منجم الفحم
Mine de charbon
- 880 — Coal tar قطران الفحم
Goudron de houille
- 881 — Coal (brown coal) (انظر : Lignite)
- 882 — Coal (fossil coal) الفحم الحجري
Charbon de terre
- 883 — Coal (stone coal) انثرايسيت
Anthracite
- 884 — Coalification تفحم (61)
Houillification
- 885 — Coarse aggregate متجمع خشن
Agrégat grossier
- 886 — Coast of emergence ساحل أو شاطئ الطفو
Côte d'émersion
- 887 — Coast of submergence ساحل الغطس - شاطئ الغمار
Côte de submersion
- 888 — Coast (accretion coast) ساحل التراكم أو شاطئ التراكم
Côte d'accumulation
- 889 — Coast (depressed coast) ساحل منخفض
Côte affaissée
- 890 — Coast (fault coast) ساحل أو شاطئ متصدع
Côte de faille
- 891 — Coast (raised coast) ساحل أو شاطئ مرفوع
Côte soulevée
- 892 — Coast (rocky coast) ساحل أو شاطئ صخري
Côte rocheuse
- 893 — Coast (steep coast) ساحل أو شاطئ هاد
Côte abrupte
- 894 — Coastal شاطئي - ساحلي
Côtier ; littoral
- 895 — Coastal area اقليم ساحلي
Région côtière
- 896 — Coastal dunes كنبان ساحلية
Dunes littorales
- 897 — Coastal deposits رواسب ساحلية
Alluvions côtières ; dépôts côtiers
- 898 — Coastal facies سحنة ساحلية
Faciès du littoral
- 899 — Coastal plain سهل ساحلي
Plaine côtière
- 900 — Coastline or shore-line خط الساحل
Ligne côtière ; littoral
- 901 — Cobalt كوبلت أو كوبالت
Cobalt
- 902 — Cobalt bloom زهرة الكوبلت
Erythrine ; fleur de cobalt
- 903 — Cobalt glance كوبلتين - الكوبلت الاشهب
Cobaltine ; cobalt gris
- 904 — Cobalt ore معدن الكوبلت
Mine de cobalt

(61) انظر أيضا : Carbonisation

- 905 — Col
شعب (ج شعاب) (62) — براح محاييد (63)
Col
- 906 — Cold desert (ice sheet)
صحراء جليدية
Désert de glace
- 907 — Cold pole قطب البرودة — قطب الجليد
Pôle glacial
- 908 — Cold wave موجة برد
Vague de froid
- 909 — Collapse انهيار
Affaissement ; éboulement ; effondrement
- 910 — Collapse structure بنية انهيارية
Déformation par glissement
- 911 — Collapse sink حفرة انهيار
Creux d'effondrement
- 912 — Collapse breccia بريشة انهيار (معق)
Brèche d'affaissement
- 913 — Colluvial جاذبي (م.ع.)
Colluvial
- 914 — Colluvial deposits قرارة جاذبية
Dépôts colluviaux
- 915 — Colluvial soil تربة جاذبية
Sol colluvial
- 916 — Columnar عمودي — عمداني (معق) — عمادي (معق)
Colonnaire ; en forme de colonne ;
columnaire
- 917 — Columnar basalt بازلت عمودي
Basalt prismatique ; orgue de basalt
- 918 — Columnar habitus سحنة عمودية
Faciès colonnaire
- 919 — Columnar joints فواصل عمدانية (معق)
Joints colonnaires
- 920 — Columnar section قطاع عمودي (معق)
Profil stratigraphique
- 921 — Columnar structure بنية عمودية (معق)
Structure colonnaire ou prismatique
- 922 — Comendite كومنديت (م.ع.)
Comendite
- 923 — Compass north الشمال المغناطيسي
Nord magnétique
- 924 — Compass (magnetic compass) بوصلة مغناطيسية أو بيت الابر (معق)
Boussole magnétique
- 925 — Complex fault صدع معقد أو مركب
Faille composée (complexe)
- 926 — Complex ore ركاز مركب أو معقد
Minerai complexe
- 927 — Complex soil تربة معقدة
Sol complexe
- 928 — Complex structure بنية معقدة
Structure complexe
- 929 — Complex (sedimentary complex) مركب رسوبي
Complexe de couches
- 930 — Composite مركب (معق)
Mixte ; composé ; composite
- 931 — Composite anticline قبو مركب — طية محدبة مركبة
Anticlinorium
- 932 — Composite dyke سد مركب — جدة مركبة
Dyke composé
- 938 — Composite fault صدع مركب
Faille composée
- 934 — Composite fold طية مركبة
Pli composé
- 935 — Composite landscape منظر بري مركب (معق)
Paysage composite
- 936 — Composition metal سبيكة — فلز مركب
Alliage
- 937 — Composition (chemical composition) تركيب كيمائي
Composition chimique

(62) الشعب : ممر مرتفع في الجبال نشأ عن التقاء واديين يسيران في اتجاهين متضادين (معق) .
(63) البراح المحاييد : منطقة محايدة تقع بين انخفاضين في الأرض أو بين منطقتي ضغط متشابهتين (معق)

- 938 — Compression joint فاصل الضغط
Piezoclase ; fente de compression
- 939 — Concealed خفي - مكنون - محجوب
Caché ; dissimulé ; inaccessible
- 940 — Concealed erosion (مكنون) تحات خفي
Erosion occulte ; cachée
- 941 — Concealed fault صدد خفي (محجوب)
Faille masquée
- 942 — Concealed water ماء خفي (مكنون)
Eau dissimulée
- 943 — Concordance توافق
Concordance
- 944 — Structural concordance توافق بنياني أو تكتوني
Concordance tectonique
- 945 — Concordant متوافق (ميجق)
Concordant
- 946 — Concordant bedding تطبق ارضي متوافق
Stratification concordante
- 947 — Concordant injection حقن متوافق
Intrusion concordante
- 948 — Concordant plutons بلوتونات متوافقة (ميجق)
Plutons concordants
- 949 — Concordant strat طبقات متوافقة
Couches concordantes
- 950 — Concretions درن صخري (ميجق)
Concrétions
- 951 — Cone مخروط
Cône
- 952 — Cone basalt بازلت المخروط
Basalt de cône
- 953 — Cone (alluvial cone) مخروط غريني
Cône alluvial
- 954 — Cone (ash cone) مخروط رماد
Cône de cendre
- 955 — Cone-in-cone structure بنية مخروطية متداخلة (ميجق)
Structure à cônes emboîtés
- 954 — Confluence مقرن (على وزن مرفا) (ميجق)
Confluence
- 957 — Conformability or conformity
Conformité ; concordance
(انظر : Concordance)
- 958 — Conformable
Conforme ; concordant
(انظر : Concordant)
- 959 — Conformable beds, strat طبقات متوافقة
Couches conformes (concordantes)
- 960 — Conformable fault صدد متوافق
Faille coforme (concordante)
- 961 — Congruous مطابق
Convenable, conforme
- 962 — Congruous folds طيات مطابقة (ميجق)
Plis conformes
- 963 — Conical مخروطي
Conique
- 964 — Conical projection مسقط مخروطي (ميجق)
Projection conique
- 965 — Coniferous صنوبري
Conifère
- 966 — Coniferous forest غابة صنوبرية (ميجق)
Forêt de conifères
- 967 — Conjugate fractures تصدعات مقترنة أو مترافقة
Fractures conjuguées
- 968 — Conjugate joints فواصل مقترنة
Joints conjugués
- 969 — Conjugate vein عرق مقترن
Filon conjugué
- 970 — Conjunction اقتران
Conjonction
- 971 — Connate water ماء متزامن (ميجق) - ماء خلفي (م.ع.)
Eau connée ; eau fossile
- 972 — Consequent تابع (ميجق)
Conséquent

- 973 — Consequent divide ^{خط الفصل التابع}
Ligne de partage conséquent
- 974 — Consequent river ^{نهر تابع (محق)}
Rivière conséquent
- 975 — Consequent valley ^{وادي تابع}
Vallée conséquent
- 976 — Contact ^{تماس}
Contact
- 977 — Contact goniometer ^{منقل التماس (كمنجل)}
Goniomètre d'application
- 978 — Contact zone (contact aureole)
Zone de contact; auréole métamorphique ^{منطقة التماس}
- 979 — Contemporaneous ^{معاصر}
Contemporain
- 980 — Contemporaneous beds ^{طبقات معاصرة}
Couches contemporaines
- 981 — Content ^{محتوى - مضمون}
Contenu; teneur
- 982 — Content of fossile ^{محتوى حفري}
Teneur en fossiles
- 983 — Continental basin ^{حوض قاري}
Bassin continental
- 984 — Continental block ^{كتلة قارية}
Bloc continental
- 985 — Continental climate ^{مناخ قاري}
Climat continental
- 986 — Continental deposit ^{رسوب قاري - راسب قاري}
Dépôt continental
- 987 — Continental facies ^{سحنة قارية}
Faciès continental
- 988 — Continental glacier ^{مثلجة قارية}
Glacier continental
- 989 — Continental schield ^{درع قاري}
Bouclier continental
- 990 — Continuity of a bed ^{استمرار الطبقة}
Continuité d'une couche
- 991 — Continuous ^{مستمر - مترسل - متواصل}
Continu
- 992 — Copper ^{نحاس (أحمر)}
Cuivre (rouge)
- 993 — Copper alloy ^{سبكية النحاس}
Alliage de cuivre
- 994 — Copper minerals ^{معادن النحاس}
Gisements de cuivre
- 995 — Copper ore ^{وكاز (خام) النحاس}
Mineral de cuivre
- 996 — Copper pyrites ^{بيريت النحاس (x)}
Pyrite cuivreuse; chalcoppyrite
- 997 — Coprolite ^{نحو متحجر (محق) - روث متحجر (محق)}
Coprolithe (excréments fossilisés)
- 998 — Coral island ^{جزيرة مرجانية (محق)}
Ile corallienne
- 999 — Coral limestone ^{حجر جير مرجاني}
Calcaire à polypiers; calcaire corallien
- 1000 — Coral polyp ^{حيوان المرجان (محق) بوليت}
Polype corallien
- 1001 — Coralline ^{مرجاني}
Corallien; corailleur; corallin
- 1002 — Coralline facies ^{سحنة مرجانية}
Faciès corallien
- 1003 — Coralline limestone ^(انظر: Coral limestone)
- 1004 — Corallite ^{مرجانة - رخام مرجاني}
Marbre corallin
- 1005 — Cordillera (Sp.) ^{سلسلة جبال - كوردييرا}
Cordillère
- 1006 — Core ^{قلب - لب - مركز}
Cœur; noyau
- 1007 — Core of anticline ^(انظر:)
Cœur d'un anticlinal
Anticlinal core
- 1008 — Core (ice core) ^{نواة الجليد}
Noyau de glace
- 1009 — Core (rock core) ^{نواة الصخر - لب الصخر}
Noyau rocheux

- 1010 — Cork فليس
Liège
- 1011 — Cork (mountain cork)
فليس الجبال (وهو نوع خفيف جدا من الاميات)
Liège de montagne (variété très légère d'amiante)
- 1012 — Corkite كركيت
Corkite
- 1013 — Corrie دائرة جليد
Cirque glaciaire ; entonnoir
- 1014 — Corrodant عامل التحات الكيماوي
Corrodant ; agent corrossif
- 1015 — Corrosion تحات كيماوي (مجق) (64)
Corrosion ; oxydation
- 1016 — Corrosion (cracking corrosion)
تحات كيماوي فالحق
Corrosion fissurante
- 1017 — Corrosion (soil corrosion)
تحات كيماوي ارضي
Corrosion tellurique
- 1018 — Corrosion (underground corrosion)
تحات كيماوي تحت ارضي أو تحت الارض
Corrosion souterraine
- 1019 — Corrosive (Corrodant : انظر)
Corrosif ; corrodant
- 1020 — Corrosive power قوة التحات الكيماوي
Pouvoir corrossif
- 1021 — Corundum ياقوت (مجق)
Corindon ; spath adamantin
- 1028 — Cosmic كوني
Cosmique
- 1023 — Cosmic eon الدهر الكوني (مجق)
Ere cosmique
- 1024 — Cosmic radiation اشعاع كوني
Radiation cosmique
- 1025 — Cosmic ray شعاع كوني
Rayon cosmique
- 1026 — Cosmogeny ; cosmogony علم نشأة الكون
Cosmogonie
- 1027 — Cosmography علم وصف الكون
Cosmographie
- 1028 — Costa ضلع (ج اضلاع = costae) (مجق)
Côte (s)
- 1029 — Costate مضلعي (مجق)
À côtes
- 1030 — Costate ornamentation زخرفة مضلعية
Ornementation à côtes
- 1031 — Course مجرى - اتجاه (فى الجيولوجيا)
Cours ; direction
- 1032 — Course of ore اتجاه عرق المعدن
Direction d'un filon
- 1033 — Course of river مجرى النهر
Cours d'un fleuve
- 1034 — Course (lower course) المجرى السفلي أو الاسفل
Cours inférieur
- 1035 — Course (middle course) المجرى المتوسط
Cours moyen
- 1036 — Course (upper course) المجرى العالي أو الاعلى
Cours supérieur
- 1037 — Cove قمره - شرم (65)
Cuvette ; anse
- 1038 — Crack انشقاق - انغلاق
Craquelure ; fissure
- 1039 — Cracked منشق - منغلّق
Craqué ; fissuré
- 1040 — Cracky قصم - قصف (بفتح أولهما وكسر الثاني)
Cassant ; fragile
- 1041 — Crag قرناس (شبه الانف يتقدم فى الجبل) (مجق)
Rocher ; crag ; rocher anfractueux
- 1042 — Cragged or craggy كثير الصخور - كثير الاجراف
Rocailleux ; anfractueux
- 1043 — Cranck كتلة ركازية
Massif de minerai

(64) وهو غير التحات الطبيعي الذي يقابله بالانجليزية والفرنسية لفظ Corrasion
(65) الشيرم : انظر Creek

1044 — Crater Cratère	فوهة	1061 — Crossfault Faille transversale	صدع متعرض
1045 — Crater lip (crater rim) Bord du cratère	شفة الفوهة (حافتها)	1062 — Cross folding Plissement transversal	طي معترض
1046 — Crater (active crater) Cratère actif	فوهة نافثة أو قاذفة	1963 — Crossed Croisé	متعامد - متقاطع - متصالب
1047 — Cratons Kratons	رواسخ (معق) (66)	1064 — Crossed dispersion Dispersion croisée	تشئت متقاطع
1048 — Creek (معق) (68) Crique ; ruisseau	شرم (67) - ناصفة (68)	1065 — Crush Ecrasement	هرس - سحق
1049 — Crest Crête	هامة (معق) - قمة	1066 — Crush breccia Brèche de friction ou de dislocation	بريشة الهرس
1050 — Crest of fold (معق) Crête d'un pli	هامة الطية المحدبة (معق)	1067 — Crush structure (Cataclastic structure : انظر)	
1051 — Crest of wave Sommet d'une vague	قمة الموجة	1068 — Crush zone Zone de broyage	منطقة تهشيم الصخور
1052 — Crevasse (ع.م) شق ثلجي	صدع الجليد (معق) - شق ثلجي (ع.م)	1069 — Crushed Ecrasé, broyé	مسحوق - مهشم
1053 — Crevassing Fissuration	تصدع - تشقق	1070 — Crushed zone (crush zone : انظر)	
1054 — Crinoids (crinoidea) Crinoïdes	زنبقيات (م-ع) - زنبقيات (معق)	1071 — Crust Ecorce, croûte	قشرة
1055 — Crinoidal limestone Calcaire à crinoïdes	حجر جير زنبقاني	1072 — Crust of the earth Ecorce ou croûte terrestre	قشرة الارض
1056 — Crookedness Sinuosité	التواء - انعطاف - انعراج	1073 — Crustal Relatif à la croûte, superficiel	قشري
1057 — Crookednes of river Sinuosité d'un fleuve	منعطف أو منعرج النهر - التواء النهر	1072 — Crustal deformation (diastrophism) Diastrophisme	تشوه قشري (معق)
1058 — Crookedness of valley Sinuosité d'une vallée	منعطف الوادي	1075 — Crustal movements Mouvements superficiels	الحركات القشرية (معق)
1059 — Cross Croix ; croisement	صليب	1076 — Cryptocrystalline Cryptocristallin	خفي التبلور (معق)
1060 — Cross-bedding Stratification croisée ou entrecroisée	طباقية متقاطعة (م-ع) - تطبق مخالف (معق)	1077 — Cryptocrystalline limestone Calcaire cryptocristallin	حجر جير خفي التبلور

- (66) الرواسخ : المناطق الثابتة من القشرة الارضية في الكتل القارية الاساسية ، والمناطق التي هي اكثر استقرارا في احواض المحيطات - (معق)
(67) الشرم : فتحة ضيقة في شاطئ البحر (معق)
(68) الناصفة : مجرى مائي صغير (معق) .

- 1078 — Cryptozoic (ميجق) الحياة الخفية
Cryptozoïque
- 1079 — Cryptozoic division قسم الحياة الخفية (ميجق)
Division cryptozoïque
- 1080 — Cryptozoic eon (انظر : Eon (cryptozoic eon)
- 1081 — Crystal chemistry كيمياء بلورية - كيمياء البلورات
Chimie cristallographique
- 1082 — Crystal classification تصنيف البلورات - التصنيف البلوري
Classification des cristaux
- 1083 — Crystal cleavage تشقق بلوري
Clivage cristallin
- 1084 — Crystal combination اتحاد او تركيب بلوري (علوم)
Combinaison cristalline
- 1085 — Crystal distorsion تشوه بلوري - تحور بلوري
Déformation cristalline
- 1086 — Crystal habit سحنة البلور
Faciès de cristal
- 1087 — Crystal morphology علم الشكل البلوري
Morphologie cristalline
- 1088 — Crystal projection مسقط بلوري
Projection d'un cristal
- 1089 — Crystal rock بلور صخري - كوارتز
Quartz, cristal de roche
- 1090 — Crystal spots بقع بلورية
Taches de cristal
- 1091 — Crystalline بلوري - متبلور
Cristallin
- 1092 — Crystalline basement قاعدة بلورية - اساس بلوري
Soubassement, socle, cristallin
- 1093 — Crystalline limestone حجر جير بلوري - حجر جير متبلور
Calcaire cristallin
- 1094 — Crystalline schist شيست متبلور
Schiste cristallin
- 1095 — Crystalline structure بنية بلورية
Structure cristalline
- 1096 — Crystallogeny نشأة البلور
Cristallogénèse, cristallogénie
- 1097 — Cuesta (Sp.) كوستة (ميجق) (69)
Cuesta (côte)
- 1098 — Cuesta backslope انحدار الكوستة المتدرج
Pente faible de la cuesta
- 1099 — Cuesta inface انحدار الكوستة الشديد
Pente forte de la cuesta
- 1100 — Cumulo-cirrus القزق (بالفتح) الطخروري (ق. م.)
Cumulo-cirrus
- 1101 — Cumulo-nimbus صيب (ميجق) - الركام ؛ المكفر (ق. م.)
Cumulo-nimbus
- 1102 — Cumulo-stratus القزق الرهجي (بالفتح) (ق. م.)
Cumulo-stratus
- 1103 — Cumulus ركام (ميجق) - قزق او حير (كخير بالتشديد) او نغاض
(بتشديد الفين) (ق. م.)
Cumulus ou nuage amoncelé en cumulus
- 1104 — Cupreous, cuprous نحاسي
Cuivreux
- 1105 — Cuprite نحاس احمر - كيوبريت (م-ع)
Cuprite
- 1104 — Current-bedding طباقية او طبقية تيارية (ميجق)
Stratification torrentielle
- 1107 — Cutter قاصل مستعرض
Diacalse transversale
- 1108 — Cwm واد صغير - دارة جليد (ميجق) (70)
Vallon, cirque

69) كوستة : تلال رسوية تميل متدرجة في جانب ويشند انحدارها في جانب آخر ، ويغلب ان تكون في منطقة سهلية ساحلية (ميجق) .
70) انظر : Corrie

- 1109 — Cycle of erosion (معق) دورة التحات. Cycle d'érosion اعصار
- 1110 — Cycle (petrogenetic cycle) دورة نشأة الصخور Cycle de formation rocheuse اعصاري
- 1111 — Cyclical deposits (معق) رواسب دورية Dépôts cycliques نمط دوري (معق) (71) Cyclothem Cyclothème
- 1112 — Cyclone Cyclone
- 1113 — Cyclonic (cyclonal) Cyclonique, cyclonal
- 1114 — Cyclonic rain (معق) مطر اعصاري Pluie cyclonale (ique)
- 1115 — Cyclothem (معق) (71) نمط دوري Cyclothème

- D -

- 1114 — Dacite داسيت Dacite (variété d'andesite)
- 1117 — Dale واد صغير Vallon
- 1118 — Dale-land (انظر : Callow) Basse terres
- 1119 — Danks شيست فحمي Schiste houiller
- 1120 — Dead soil تربة جدياء Sol stérile
- 1121 — Debris (rock waste) (معق) حطام Débris, détritiques (géologiques)
- 1122 — Declivity انحدار Déclivité, pente, inclinaison
- 1123 — Décollement بنيات انفصالية (معق) Décollement
- 1124 — Deep عميق - حفرة بحرية Profonde fosse sous-marine (n. f.)
- 1125 — Deep seated fold طي بحري عميق Pl profond
- 1126 — Deep seated rocks صخور الاعماق البحرية Roches d'intrusion, roches profondes
- 1127 — Deep (back deep) مؤخرة الحفرة Arrière-fosse
- 1128 — Deep (fore deep) مقدم الحفرة Avant-fosse
- 1129 — Deflation تخوية - تفريغ Déflation
- 1130 — Deltaic دلتا (معق) - دالي Deltaïque
- 1131 — Deltaic deposits رواسب دلتية (معق) رواسب دالية Dépôts deltaïques
- 1132 — Deltaic plain سهل دالي Plaine deltaïque
- 1131 — Dendrite الشجرانية (ق. م.) (72) Dendrite
- 1134 — Dendritic شجري - منشجر Dendritique, arborescent
- 1135 — Dendritic structure بنية شجرية Structure dendritique
- 1136 — Dendroid, dendroital شجري - شجراني (ق. م.) Dendroïde
- 1137 — Deposit راسب (ج رواسب) - قرارة (بالضم) Dépôt, sédiment, gîte, gisement
- 1138 — Deposit (alluvial deposit) راسب غريني (طميي) Dépôt alluvial
- 1139 — Deposit (eolian deposit) راسب ريحي أو هوائي Dépôt éolien

(71) النمط الدوري : مجموعة من الطبقات تترسب خلال دورة رسوبية واحدة (معق) .
 (72) الشجرانية : صور منشجرة شجرية الشكل منطبعة على صخر ، الخ. (ق. م.) ويطلق نفس المصطلح أيضا على الصخرة التي أنطبعت عليها صورة شجرية الشكل (نفس المصدر) .

- 1140 — Deposit (glacial deposit)
Dépôt glaciaire راسب جليدي
- 1141 — Deposit (marginal deposit)
Dépôt marginal راسب هامشي
- 1142 — Deposit (marine deposit)
Dépôt marin راسب بحري
- 1143 — Deposited
Déposé راسب مترسب
- 1144 — Deposited drift or deposited moraine
Moraine déposée ركام جليدي راسب
- 1145 — Depression spring ينبوع انخفاض
Source de dépression
- 1146 — Structural depression منطقة الانخفاض
Zone d'affaissement
- 1147 — Desert belt نطاق صحراوي
Ceinture désertique
- 1148 — Desert varnish قشرة صحراوية
Croûte désertique
- 1149 — Desert zone منطقة صحراوية
Zone désertique
- 1150 — Desert (gravel desert)
Reg صحراء محصبة أو حصبة (73)
- 1151 — Desert (lowland desert)
صحاري منبسطة (انظر :
Basses terres désertiques
- 1152 — Desert (rock desert)
حمادة (بتشديد الميم) (74)
Hamada (hammada)
- 1153 — Desquamation (exfoliation) تقشر (معق)
Desquamation, exfoliation
- 1154 — Destitute خال
Dépourvu
- 1155 — Destitute (rock destitute of fossils)
صخر خال من الحفريات —
Roche dépourvue de fossiles
صخر عديم الحفريات
- 1156 — Detrital lime
حجر جير حتاتي أو فتاتي أو شقفي
Calcaire détritique
(انظر : fragmental)
- 1157 — Detrital sediments
(fragmental : انظر : معق) رواسب شقفية أو فتاتية (معق)
Sédiments détritiques
- 1158 — Detrition انحسار
Désagrégation mécanique (des roches)
- 1159 — Detritus
حتات (معق) — فتات الصخور (ق. م.)
Détrit ; cailloux roulés
- 1160 — Dextral fault صدع يميني (معق)
Faille dextrale
- 1161 — Diabase (صخر بركاني) (ق. م.)
Diabase
- 1162 — Diaclase شق — مكسر — فاصل
Diaclase ; joint
- 1163 — Diaclasite دياكلازيت
Diaclasite (minér.)
- 1164 — Diafrags or diaphragms
حواجز فاصلة (معق)
Diaphragmes, cloisons
- 1165 — Diagenesis تخلق معدني (75)
Diagenèse تغير ما بعدي (76)
- 1166 — Diammond spar قوند (على وزن كرنب)
Corindon

- (73) **محصبة** : (بالفتح) **وحصبة** (بكسر الصاد) : ورد في « لسان العرب » لابن منظور : « أرض حصبة ومحصبة : كثيرة الحصباء ، ومحصاة (بالفتح) ذات حصى » .
- (74) **حمادة** : صحراء صخرية مرتفعة أزاحت الرياح ما عليها من الرمال والقيار (معق) .
- (75) **التخلق المعدني** : هو أن تكون معادن جديدة في الصخور بعد تصلبها نتيجة لأحلال عناصر جديدة فيها تتسرب إليها من المياه الجوفية التي تتحللها (معق) .
- (76) **التغير لما بعدي** : أول التغيرات التي تعتري المادة الاصلية للصخر أو الحفريات بعد نشأتها بتأثير المياه الجوفية التي تتحللها ، لأن هذه المياه عادة ما تكون قلوية أو حمضية إلى حد ما ، ومحملة بكميات مختلفة من المعادن الذائبة التي تحل محل المادة الاصلية للصخر أو الحفريات . ويتم هذا في درجات الحرارة والضغط المعتادين (معق) .

- 1167 — Diaphanous (شفيف - شفاف (معق) Diaphane
- 1168 — Diapir folds (طيات اختراقية (معق) Plis diapiriques
- 1169 — Diapir structure (بنية اختراقية Structure diapirique
- 1170 — Diastem (فصلة (معق) Lacune de sédimentation
- 1171 — Diatoma (algae) (طحالب Diatomées
- 1172 — Diatomaceous earth (أرض دياتومية Terre à diatomées
- 1173 — Diatomaceous mud (طين دياتومي Vase à diatomées
- 1174 — Diatomaceous shale (شيت دياتومي Schiste à diatomées
- 1175 — Diatomite (دياتوميت Diatomite
- 1176 — Diatreme (قصة البركان Diatrème, cheminée volcanique
- 1177 — Dichroic crystals (بلورات ثنائية اللون Cristaux dichroïques
- 1178 — Dichroic minerals (معادن ثنائية اللون (معق) (77) Minéraux dichroïques
- 1179 — Dichroism (ثنائية اللون Dichroïsme
- 1180 — Dicyclic apical system (جهاز قمى مزدوج (معق) Système apical bicyclique
- 1181 — Dicyclic crinoids (زنبقيات مزدوجة الحلقة (معق) Crinoïdes bicycliques
- 1182 — Differentiation (magmatic differentiation) (تمايز صهاري Différenciation magmatique
- 1183 — Digging (تنقيب Fouille, recherche, prospection
- 1184 — Diggings (معادن - مناجم Gisements, mines
- 1185 — Digitation (تصبع (معق) (78) Digitation
- 1186 — Dike (جدة قاطعة (معق) Dyke
- 1187 — Dike swarm (شبكة جدات قاطعة - شبكة قواطع Réseau, essaim de dykes
- 1188 — Dikes (sand dikes) (قواطع رملية (م. ع.) جدات رملية Dykes de sable
- 1189 — Diluvial or diluvian (فيضي - طوفاني Diluvial, diluvien
- 1190 — Diluvial sands (رمال فيضية Sables diluviens
- 1191 — Diluvium (راسب فيضي قديم (معق) Diluvium
- 1192 — Dimorphous or dimorphic (ثنائي التبلور - ثنائي الشكل Dimorphe
- 1193 — Diopside (ديوبسيد (معق) Diopside
- (معدن من البيروكسينات)
- 1194 — Diorite (ديوريت (معق) Diorite
- 1195 — Dip circle or dip compass (بوصلة الميل Boussole d'inclinaison
- 1196 — Dip fold (طية منحدر - طية مائلة Pli plongeant
- 1197 — Dip head (واد Vallée
- 1198 — Dip slope (منحدر الميل (معق) Pendage, pente, inclinaison du pendage
- 1199 — Dip valley (واد مائل او منحدر Vallée inclinée
- 1200 — Diplodocus (ديبلودوكوس - الدينوصور العاشب Diplodocus
- (الاكل للعشب) (ق. م.)

(77) المعادن الثنائية اللون : هي التي لها لوان اذا ما نظرت اليها من اتجاهين مختلفين (معق) .
 (78) التصبع : طيات محدبة مضطجة ثانوية تشعب من طية مضطجة رئيسية وتشبه الاصابع (معق) .

- 1201 — Diploid زوجي (م. ع. ٠)
Diploïde, diploèdre
- 1202 — Dipping مائل (م. ع. ٠) — منحدر
Incliné, plongeant
- 1203 — Directrix متجه الانقسام (م. ع. ٠)
Directrice
- 1204 — Disconformity, discordance
Discordance (de ravinement ou d'érosion)
تخالف (م. ع. ٠)
- 1205 — Disconformable, discordant متخالف (م. ع. ٠)
Discordant
- 1206 — Disconformity (angular disconformity)
تخالف زاوي (م. ع. ٠)
Discordance angulaire
- 1207 — Disconformity (parallel disconformity)
تخالف متواز (م. ع. ٠)
Discordance parallèle
- 1208 — Discordant plutons بلوتونات متخالفة (م. ع. ٠)
Plutons discordants
- 1209 — Disharmonic folding طي غير منسق (م. ع. ٠) او لا تناسقي (م. ع. ٠)
Plissement disharmonique
- 1210 — Disjunct مقطوع (م. ع. ٠)
Disjoint
- 1211 — Disjunct apical system جهاز قمي مقطوع (م. ع. ٠)
Système apical disjoint
- 1212 — Disjunction or disjointing انفصال — قطع
Disjonction, séparation
- 1213 — Disjunctive rocks صخور منفصلة — مقطوعة
Roches disjointes
- 1214 — Dislocated متفسخ — منقسم
Disloqué
- 1215 — Dislocated deposit راسب منقسم (م. ع. ٠)
Gîte disloqué
- 1216 — Dislocation تفسخ — انفصام
Dislocation
- 1217 — Dislocation breccia بريشة التفسخ او الانفصام
Brèche de faille
- 1218 — Dislocation mountain جبل الانفصام
Montagne de dislocation
- 1219 — Displacement current تيار الزحزحة او الازاحة
Courant de déplacement
- 1220 — Displacement zone منطقة الزحزحة
Zone de déplacement
- 1221 — Displacement (horizontal displacement) زحزحة أفقية
Déplacement horizontal
- 1222 — Displacement (lateral displacement) زحزحة جانبية
Déplacement latéral
- 1223 — Disruption انقسام شديد — تمزق
Rupture, dislocation (violente)
- 1224 — Disseminated مبثر
Disséminé
- 1225 — Disseminated deposit راسب مبثر
Gîte disséminé
- 1226 — Disseminated ore وكاز مبثر
Mineral disséminé
- 1227 — Dissepimenta حواجز حويصلية (م. ع. ٠)
Cloisons
(انظر : Septum)
- 1228 — Distention توتر شديد
Distention
- 1229 — Distensional fault صدع متوتر
Faille de distention
- 1230 — Distinct cleavage تشقق واضح (م. ع. ٠)
Clivage distinct; clivage net
- 1231 — Distorted ملتو (م. ع. ٠) — معوج (م. ع. ٠)
Tordu, déformé, tourmenté
- 1232 — Distorted crystals بلورات معوجة (م. ع. ٠)
Cristaux déformés
- 1233 — Distortion التواء (م. ع. ٠) اعوجاج
Distorsion, déformation

- 1234 — Distorsion and dilation
الالتواء والتمدد (معق)
Distorsion et dilatation
- 1235 — Divergent dip ميل متباعد
Pendage divergent
- 1236 — Divergent structure
بنية متباعدة — تركيب متباعد
Structure divergente
- 1237 — Diversion of streams حوالة (معق)
Détournement, dérivation des cours (d'eau)
- 1238 — Divide or dividing line خط الانفصال
Ligne de démarcation (de séparation)
- 1239 — Divisional plane مستوي الانفصال
Plan de disjonction
- 1240 — Dodecahedron
ذو الاثني عشر وجها (بلور)
Dodécàèdre (crist.)
- 1241 — Dolerite دوليريت أو دولريت
Dolélite
- 1242 — Doline دولين
Doline
- 1243 — Dolomite دولوميت (معق)
Dolomite, dolomie
- 1244 — Dolomite (calcareous dolomite)
Dolomie calcaire دولوميت جيرية
- 1245 — Dolomite (cellular dolomite)
دولوميت مثقبة أو خلوية
Dolomie caverneuse
- 1246 — Dolomitic دولوميتي
Dolomitique
- 1247 — Dolomitic limestone حجر جير دولوميتي
Calcaire dolomitique
- 1248 — Dolomitic marl طفل دولوميتي — مرل دولوميتي
Marne dolomitique
- 1249 — Dolomitization تدلمت (معق) (79)
Dolomitisation
- 1250 — Dominant fault صدع رئيسي
Faille principale
- 1251 — Dominant fault line خط الصدع الرئيسي
Ligne de faille principale
- 1252 — Domite دوميت
Dômite
- 1253 — Downcreep انزلاق — ترحزح
Glissement
- 1254 — Downs كثبان (واحدتها كتيب)
Dunes
- 1255 — Downsand رمل الكثبان
Sable dunaire
- 1256 — Down-stream مهبط النهر (معق)
Aval
- 1257 — Downthrow fault صدع منخفض
Faille affaissée
- 1258 — Drag fold طية انزلاقية (معق) طية السحب
Pli d'éirement, pli d'entraînement
- 1259 — Drainage lines سواعد (معق)
Thalweg - « Lignes de plus grande pente »
- 1260 — Dressed rocks صخور متجعدة
Roches moutonnées
- 1261 — Drift جرف
Charriage
- 1262 — Drift beds (deposits) رواسب مجروفة (معق)
Couches de charriage
- 1263 — Drift boulder جلمود
Bloc erratique
- 1264 — Drift breccia بريشة جليدية — بريشة الجرف
Brèche glaciaire
- 1265 — Drift epoch (period) العصر الجليدي
Période glaciaire
- 1266 — Drift sands أخاسف أو أخاسيف رملية
Sables mouvants
- 1267 — Driftage اراض مجروفة
Terrains charriés

(79) التدلمت : تحويل الصخور الجيرية الى دولوميت .

- 1268 — Drowned spring ينبوع تحتبحري
Source sous-marine
- 1269 — Drowned valley واد مغمور
Vallée submergée
- 1270 — Drumlin سنام جليدي - حدة جايدية
Drumlin
- 1271 — Dune (fixed dune) كتيب ثابت او راسخ
Dune fixée
- 1272 — Dune (wandering dune) كتيب متحرك
Dune mouvante

- 1273 — Dust tuff توفيا بركانية
Tuf volcanique
- 1274 — Dust (volcanic dust) غبار (او غفر) بركاني - دقيق الرماد البركاني
Poussière volcanique ; fine cendre volcanique
- 1275 — Dynamic breccia بريشة ديناميكية (حركية)
Brèche tectonique
- 1276 — Dynamic pressure ضغط ديناميكي
Pession dynamique

- E -

- 1277 — Early palaeozoic الحقب القديم الباكر (ميجق)
Base du paléozoic
- 1278 — Early tertiary الحقب الثلاثي الباكر
Base du tertiaire
- 1279 — Earth creep or earth flow ترحزح او انزلاق ارضي
Glissement de terrain
- 1280 — Earth full انهيار
Eboulement
- 1281 — Earth magnetism مغناطيسية الارض - مغناطيسية ارضية
Magnétisme terrestre
- 1282 — Earth magnetic field مجال (ميدان) مغناطيسي ارضي
Champ magnétique terrestre
- 1283 — Earth shell (earth's crust) قشرة الارض - القشرة الارضية
Croûte ou écorce terrestre
- 1284 — Earthquake wave موجة زلزالية
Onde sismique (séismique)
- 1285 — Earthquake (swarm earthquake) هزات ارضية متتابعة
Série de secousses
- 1286 — Earthquake (volcanic earthquake) زلزال بركاني
Tremblement de terre volcanique

- 1287 — Earthy ترابي
Terreux
- 1288 — Earthy coal فحم ترابي
Charbon terreux
- 1289 — Ebb and flow المد والجزر
Flux et reflux
- 1290 — Ebb tide الجزر
Marée descendante
- 1291 — Echelon درجة
Echelon
- 1292 — Echelon faults صدوع مدرجة
Failles en échelons, relais de failles
- 1293 — Echelon folds طيات مدرجة
Pliis en échelon
- 1294 — Echinoidea قنفذيات (م. ع. رتبة القنفذانيات (ميجق)
Echinoïdes
(قنفاذ البحر)
- 1295 — Eddy (runing water or wind) دوامة (ماء أو ربح) (ميجق)
Tourbillon (d'eau ou de vent), remous (eau)
- 1296 — Effervescent فوار
Effervescent
- 1297 — Effluent متفرع (عن)
Dérivé

- 1298 — Effluent drain
Cours d'eau dérivé (d'un lac, d'une rivière) مجرى متفرع (عن بحيرة أو نهر)
- 1299 — Effusive activity نشاط الانبثاق
Activité effusive
- 1300 — Effusive rock صخر منبثق (معيق)
Roche effusive
- 1301 — Eject (to) قذف (يقذف)
Rejeter, projeter, expulser, éjecter
- 1302 — Ejecta or ejectamenta مقذوفات بركانية (معيق)
Projections volcaniques, déjections
- 1303 — Ejection قذف
Projection, rejet (de lave)
- 1304 — Elevated مرتفع - مرفوع
Elevé, soulevé
- 1305 — Elevated plain هضبة - سهل مرتفع
Plaine élevée, plateau
- 1306 — Elevated shore line شاطئ مرفوع
Plage soulevée
- 1307 — Ellipsoidal ناقص القطع
Ellipsoïdal
- 1308 — Ellipsoidal basalt بازلت ناقص القطع
Basalte ellipsoïdal
- 1309 — Elongated anticline قبو ممتد - قبو مستطيل
Anticlinal allongé
- 1310 — Eluvial نحائي - فتاني
Eluvial
- 1311 — Eluvial deposit راسب نحائي أو فتاني (80)
Dépôt éluvial
- 1312 — Eluvial ore deposit رواسب نحائية معدنية
Gisements éluviaux de minéral
- 1313 — Eluvium القارارة التقنية (ق. م.) - الراسب الفتاني أو النحائي
Eluvium
- 1314 — Embouchure مصب
Embouchure
- 1315 — Emerald copper ديوبتاز (81) - نحاس زمردى
Diopside
- 1316 — Enclosures or inclusions معدن دخيل (معيق)
Inclusions, enclaves
- 1317 — Encrustation (انظر : Incrustation)
Incrustation
- 1318 — Endogenetic deposits رواسب أصلية (معيق)
Dépôts endogènes
- 1319 — Endogenic energy طاقة داخلية - باطنية
Forces internes
- 1320 — Endolithic breccia بريشة باطنية (82)
Brèche endolithique
- 1321 — Energy طاقة
Energie
- 1322 — Energy (endogenic energy) (انظر : Endogenic)
Forces internes
- 1323 — Energy (latent energy) طاقة كامنة
Energie latente
- 1324 — Energy (solar energy) طاقة الشمس (شمسية)
Energie solaire
- 1325 — Energy (thermal energy) طاقة الحرارة - طاقة حرارية
Energie thermique
- 1326 — Engineering geology الجيولوجيا الهندسية (معيق)
Géologie appliquée

(80) انظر : Detrital

(81) الديوبتاز : سليكات النحاس المائي الطبيعي

(82) أي في باطن الصخر . وكلمة Endolithic مركبة من اليونانية Endon ومعناها « داخل »

« في الداخل » و Lithé بمعنى « حجر » .

- 1327 — Enterolithic structures
بنيات جوائية (معق) (83)
Structures entérolithiques
- 1328 — Environment (abyssal environment)
Milieu abyssal بيئة الاعماق (معق)
- 1329 — Environment (desert environment)
Milieu désertique بيئة صحراوية
- 1330 — Environment (glacial environment)
Milieu glaciaire بيئة جليدية (ثلجية)
- 1331 — Environment (marine environment)
Milieu marin بيئة بحرية
- 1332 — Eolian or eolic ريحاني - هوائي
Eolien
- 1333 — Eolian deposits
رواسب ريحية (هوائية)
Dépôts éoliens
- 1334 — Eon (aeon)
أبد - دهر (معق) (انظر Era)
Eon, durée (de l'Univers)
- 1335 — Eon (azoic eon) دهر اللا حياة (معق)
Azoïque
- 1336 — Eon (cryptozoic eon)
دهر الحياة الخفية (معق)
Cryptozoïque
- 1337 — Epeirogenesis نشوء القارات (معق)
Epirogénie, épirogenèse (épeirogénie)
- 1338 — Epeirogenic sedimentation
ترسب قاري المنشأ (معق)
Sédimentation épirogénique
- 1339 — Epigene action
فعل سطحي (م.ع) - خارجي
Action épigène (externe)
- 1340 — Epigene process تطور خارجي (سطحي)
Processus externe
- 1341 — Epigenesis التمعدن (ق.م) (84)
Epigénèse, épigénie
- 1342 — Epigenetic سطحي - خارجي
Epigénétique, épigène
- 1343 — Epirock صخر سطحي
Roche superficielle
- 1344 — Epirogenetic, epirogenic
(انظر : Epeirogenetic)
Epirogénétique
- 1345 — Equinoctial اعتدالي
Equinoxial
- 1346 — Equinoctial line (the -) الخط الاعتدالي
La ligne équinoxiale
- 1347 — Equinoctials الرياح والزوابع الاعتدالية
Les vents et les tempêtes d'équinoxe
- 1348 — Era (archaeozoic)
دهر الحياة العتيقة - (الاركيوزوي)
Archéozoïque
الدهر العتيق
- 1349 — Era (cenozoic or kainozoic -)
دهر الحياة الحديثة (الكينوزوي)
Cenozoïque
الدهر الحديث
- 1350 — Era (mesozoic)
دهر الحياة الوسطى (الميزوزوي)
Mésozoïque
الدهر الوسيط
- 1351 — Era (palaeozoic)
دهر الحياة القديمة (الباليوزوي)
Paléozoïque
الدهر القديم
- 1352 — Era (proterozoic)
دهر طلائع الاحياء (البروتيروزوي)
- 1353 — Eradiation اشعاع
Radiation, rayonnement
- 1354 — Erect anticline قبو قائم
Anticlinal droit
- 1355 — Erg عرق (معق) (85)
Erg

(83) **البنيات الجوائية** : البنيات المتشابهة تنشأ في بعض الصخور كالرواسب الملحية والحجر الجيري، وتسبب زيادة أو نقصاناً في حجم الصخور . وتنتج من بعض التغيرات الكيميائية التي تطرأ عليها . (معق)

(84) **التمعدن** : تغير في صفحة الصخر المعدنية بفعل العوامل الخارجية (ق.م) .

(85) **العرق** : الصحاري الحوضية التي تنتشر فيها كتبان رملية (معق)

- 1356 — Erosion agents عوامل التحات
Agents d'érosion
- 1357 — Erosion level مستوى التحات
Niveau d'eau
- 1358 — Erosion (areal erosion) تحات سطحي
Erosion de surface
- 1359 — Erosion (chemical erosion) تحات كيمياوي (86)
Erosion chimique
- 1360 — Erosion (fluvialite erosion) تحات نهري
Erosion fluviale
- 1361 — Erosion (stream erosion) تحات سيلي أو جرافي (بضم الجيم)
Erosion torrentielle
- 1362 — Erosion (wind erosion) تحات ريحي
Erosion éolienne
- 1363 — Erosional unconformity تخالف تحاتي
Discordance d'érosion
- 1364 — Erratic block جلمود (87)
Bloc erratique
- 1365 — Eructation قذف
Eructation (violente éruption de matière liquide et gazeuse d'un cratère, d'un geyser)
- 1366 — Eruption (volcanic) ثوران بركاني (معق)
Eruption volcanique
- 1367 — Eruption cloud سحب بركاني
Nuée volcanique
- 1368 — Eruption cycle اطوار الثوران (البركاني)
Phases de l'éruption
- 1369 — Eruptive breccia بريشة بركانية
Brèche éruptive
- 1370 — Eruptive rock صخر بركاني
Roche éruptive
- 1371 — Escarp or escarpment انحدار - هاوية
Escarpement
- 1372 — Essential أساسي
Essentiel
- 1373 — Essential minerals معادن أساسية (معق)
Minéraux essentiels
- 1374 — Estuarine deposits رواسب مصب النهر (معق) رواسب الخور (88)
Dépôts d'estuaire
- 1375 — Estuarine facies سحنة المصب - سحنة الخور
Faciès d'estuaire
- 1376 — Ether اثير
Ether
- 1377 — Eugeosyncline تقعر اقليمي بيني بركاني (معق)
Eugéosynclinal
- 1378 — Euhedral crystal بلورة كاملة الاوجه
Cristal automorphe
- 1379 — Eustatic movements تغيرات المنسوب العام (معق)
Mouvements eustatiques
- 1380 — Eutectic حرج - متصلد
Eutectique
- 1381 — Eutectic alloy اشابة حرجة (م.ع) سبيكة حرجة
Alliage eutectique
- 1382 — Eutectic mixture مخلوط متصلد (م.ع)
Mélange eutectique
- 1383 — Eutectic structure بنية حرجة
Structure eutectic
- 1384 — Evaporites (evaporation sediments) تبخريات (رواسب التبخير) (معق)
Sédiments d'évaporation

(86) انظر : Corrosion

(87) انظر : Boulder

(88) الخور (بالفتح) : جاء في لسان العرب لابن منظور : « الخور مصب الماء في البحر . وقيل : هو مصب المياه الجارية في البحر اذا اتسع وعرض . وقال شمر : الخور عنق من البحر يدخل في الارض . وقيل : هو خليج من البحر وجمعه خُؤور » . لهذا قد تكون كلمة خور اصح من غيرها لمقابلة Estuarine = estuaire ، اما مصب فيقابلها بالفرنسية : Embouchure كما يقابل خليج كلمة : Golfe

- 1386 — Ever-frost التجمد الدائم
Gel éternel
- 1387 — Evolutionary series (lineage) سلسلة تطورية (معق)
Série (lignée) évolutionnaire
- 1388 — Evolutionary trends اتجاهات تطورية
Orientations évolutionnaires
- 1389 — Excavation جوف - تجوف
Excavation
- 1390 — Exhalent (excurrent) canals قنوات الزفير (معق)
Canaux de sortie
- 1391 — Exogenetic deposits رواسب دخيلة (معق)
Dépôts exogénétiques
- 1392 — Exogeosyncline تقعر اقليمي خارجي (معق)
Exogéosynclinal
- 1393 — Exothermic طارد للحرارة (م. ع.)
Exothermique
- 1394 — Expansion theory نظرية تمدد (الارض)
Théorie de l'expansion (de la terre)
- 1395 — Explosion cone مخروط الانفجار
Cône d'explosion
- 1396 — Explosion crater فوهة الانفجار البركاني
Cratère d'explosion
- 1397 — Extinct volcano or extinguished volcano بركان خامد
Volcan éteint
- 1398 — Extra-magmatic خارج عن الصهارة
Extra-magmatique

- F -

- 1399 — Face symbol رمز البلورة
Symbole du cristal
- 1400 — Facet وجيه - سطح (ق. م.)
Facette
- 1401 — Faceted ذو وجيهات
A facettes
- 1402 — Facial وجهي
Facial
- 1403 — Facies سحنة (معق)
Faciès
- 1404 — Facies fauna فونة السحنة (معق)
Faune du faciès
- 1405 — Facies flora فلورة السحنة (معق)
Flore du faciès
- 1406 — Facies fossil احفورة السحنة (معق)
Fossile du faciès
- 1407 — Facing توسم (معق)
Revêtement
- 1408 — False cleavage تشقق كاذب
Faux clivage, pseudo-clivage
- 1409 — False dip ميل كاذب
Faux pendage
- 1410 — False folding طلي كاذب
Faux plissement
- 1411 — False topaz زبرجد كاذب (نوع من الكوارتز الاصفر)
Citrine (variété de quartz jaune)
- 1412 — Fan folds طيات مروحية (معق)
Plis en éventail
- 1413 — Fan-shaped مروحي الشكل - مروحي
En éventail
- 1414 — Fan structure بنية مروحية
Structure en éventail
- 1415 — Fanglomerate رصيص نهري (معق)
Dépôt de cône alluvial (cimenté ultérieurement)
- 1416 — Fat clay or fatty clay طين دهني
Argile grasse
- 1417 — Fat coal (انظر : Bituminous) هويلة غنية
Houille grasse, houille bitumeuse
- 1418 — Fat soil تربة خصيبة (خصبة)
Sol fertile

- 1419 — Fault breccia (مبقق) بريشة صدعية
Brèche de faille, brèche de friction ou de dislocation
- 1420 — Fault cliff انحدار الصدع
Escarpement de faille
- 1421 — Fault complex مركب صدعي
Complexe faillé
- 1422 — Fault dip ميل الصدع
Inclinaison ou pendage de faille
- 1423 — Fault plane مستوي الصدع
Plan de faille
- 1424 — Fault space or fault zone منطقة الصدوع
Zone faillée
- 1425 — Fault system نظام صدعي
Système de faille
- 1426 — Fault (buried fault) صدع دفين او مطمور
Faille enterrée
- 1427 — Fault (closed) صدع مفلق
Faille fermée
- 1428 — Fault (inclined) صدع مائل
Faille inclinée
- 1429 — Fault (lateral) صدع جانبي
Faille latérale
- 1430 — Faultage (or dislocation) تصدع - انقسام
Failles (dislocation)
- 1431 — Faulted structure بنية صدعية
Structure faillée
- 1432 — Faulted zone (انظر : Fault space)
(Fault space : انظر :)
- 1433 — Faunal zone نطاق فوني (مبقق)
Zone de faune
- 1444 — Feldspathic (felspathic) فلبسباري
Feldspathique
- 1445 — Feldspathoids (felspathoids) اشباه الفلبسبارات
Feldspathoïdes
- 1446 — Fell جبل صخري
Montagne rocheuse
- 1447 — Fells مرتفعات
Hauteurs, crêtes
- 1448 — Fern سرخس
Fougère
- 1449 — Ferns السرخسيات
Fougères
- 1450 — Ferromagnetism مغناطيسية حديدية
Ferromagnétisme
- 1451 — Ferrugination تحدد (مبقق)
Ferrugination
- 1452 — Ferruginous (-gineous) حديدي
Ferrugineux
- 1453 — Ferruginous material مادة حديدية
Matière ferrugineuse
- 1454 — Ferruginous spring ينبوع حديدي
Source ferrugineuse
- 1455 — Ferruginous quartz كوارتز حديدي
Quartz ferrugineux
- 1456 — Fibre ليف
Fibre, filament
- 1457 — Fibrons ليفي
Fibreux, nerveux
- 1458 — Fibrons iron حديد ليفي
Fer nerveux
- 1459 — Fibrons pyrite بيريت ليفي - ميليريت
Millérite
- 1460 — Fibrons serpentine زبرجد - حجر الحية الليفي
Chrysolite
- 1461 — Field حقل - حوض - مجال
Champ, terrain
- 1462 — Field geology جيولوجيا حقلية (مبقق)
Géologie de terrain
- 1463 — Field observations استطلاعات حقلية
Observations sur le terrain
- 1464 — Field (coal) حوض فحمي
Bassin houiller
- 1465 — Field (magnetic) حقل مغناطيسي - مجال مغناطيسي
Champ magnétique

- 1466 — Fila or filae
خيوط (واحدتها : خيط = filum) (معق) (89)
Fils, filaments
- 1467 — Filter
مرشح
Filtre
- 1468 — Filter-bed
طبقة الترشيح
Lit de filtrage
- 1469 — Firestone
قداح او قداحة (بتشديد الدال)
Silex à feu
- 1470 — Firth
خليج - واد مغمور
Golfe, vallée submergée
- 1471 — Fissility
تفسخ (معق)
Fissilité
- 1472 — Fissure eruptions
ثورانات شقية (م. ع.) - طفع الشقوق (معق) (90)
Eruptions de fissure
- 1473 — Fissure (abyssal)
شق الاعماق
Fissure abyssale, fente abyssale
- 1474 — Fissure (volcanic)
شق بركاني (م. ع.) (ج شقوق)
Fissure, fente volcanique
- 1475 — Fissured
مشقوق
Fissuré, crevasé
- 1476 — Flabellate or flabelliforme
مروحي
Flabellé, flabelliforme (en éventail)
- 1477 — Flabellate shell
صدفة مروحية
Coquillage flabellé
- 1478 — Flag ore
ركاز طباقى - ركاز مطبق
Minerai stratifié
- 1479 — Flag stones
صخور لوحية (معق)
Dalles
- 1480 — Flaky minerals
معادن رقاقية (معق)
Minéraux lamellés, lamelliformes
- 1481 — Flattened
مسطح
Aplati
- 1482 — Flexure
انحناء - انثناء
Flexure, flexion
- 1483 — Flexure folding = compression folding
طي الانثناء - طي الانضغاط (معق)
Plissement de flexion ou de compression
- 1484 — Flinty
صواني - ظراني
De silex, caillouteux, rocaillieux
- 1485 — Flinty ground
تربة او ارض صوانية
Sol siliceux, terre siliceuse
- 1486 — Flinty slate
شيست صواني
Schiste siliceux
- 1487 — Flood
فيض - فيضان - طوفان
Inondation, crue, déluge
- 1488 — Flood (lava flood)
سيل الحمم - سيل اللابة
Déluge de lave
- 1489 — Floodplain
رقعة (91)
Plaine d'inondation
- 1490 — Flora
فلورة (مجموعة النبات) (معق)
Flore
- 1491 — Floral zone
منطقة النبات - منطقة نباتية
Zone végétale ou de végétation
- 1492 — Flow
سيلان - تدفق
Ecoulement, coulée (de lave)
- 1493 — Fluorspar
فلور سبار (فلورور الكلسيوم) (م. ع.)
Spath fluor
- 1494 — Fluvial facies
سحنة نهريّة
Facies fluviale
- 1495 — Fluvio-marine facies
سحنة نهريّة بحريّة
Facies fluvio-marine
- 1496 — Fluvimeter
مسبر الانهار - (مقياس عمق الانهار)
Fluviomètre, fluviographe

- (89) **الخيوط** : زخرف فى اصداغ المسرجانيات يتكون من حيود دقيقة موازية لخطوط نمو الصدفة (معق)
- (90) **طفع الشقوق** : تدفق الحمم (اللابة) من الشقوق الارضية فتنتشر وتغطي مساحات شاسعة (معق)
- (91) **الرقعة** (بالفتح والتشديد) : سهل معرض للانغمار بمياه الفيضان (او) سهل ناشىء عن الاتربة التي تخلفها مياه الفيضان (ق. م.)

- 1497 — Flux مد
Flux, marée montante
- 1498 — Flux and reflux المد والجزر
Flux et reflux
- 1499 — Fold belt, fold bund
Faisseau de plis حزمة طيات أو اطواء
- 1500 — Fold (asymmetric) طية لا تماثية
Pli dissymétrique
- 1501 — Fold (closed) طية مغلقة
Pli fermé
- 1502 — Fold (inclined) طية مائلة
Pli déjeté
- 1503 — Fold (open) طية مفتوحة
Pli ouvert
- 1504 — Fold (recumbent)
Pli couché طية ممدودة أو مضطجعة
- 1505 — Fold (upright) طية قائمة
Pli droit
- 1506 — Folded mountain جبل الطي
Montagne plissée
- 1507 — Folding (disharmonic)
Plissement disharmonique طي لا تناسقي - غير منسق
- 1508 — Folding (false) طي كاذب
Faux plissement
- 1509 — Folding (true) طي حقيقي
Plissement véritable
- 1510 — Folia صفائح (م.ع. ٠) - طبقات رقيقة
Couches minces
- 1511 — Foliateous, foliated صفائحي أو صفحي - ورقني
Foliacé, feuilleté
- 1512 — Foliated coal فحم شيبستي
Houille schisteuse
- 1513 — Foliation تسورق (معق)
Foliation
- 1514 — Foliation structure بنية صفحية (صفائحية)
Structure feuilletée
- 1515 — Foot wall جدار سفلي (معق)
Lèvre (mur) inférieure (d'une faille)
Mur de pied, paroi inférieure
- 1516 — Foot slope سفح المنحدر
Bas de pente
- 1517 — Foramen (pl.) or foramina ثقب
Orifices
- 1518 — Foraminate, foraminated مثقب
Muni d'orifices, foraminé
- 1519 — Foraminifera المنخربات (معق)
Foraminifères
- 1520 — Foraminiferous محتو على منخربات
Contenant des foraminifères
- 1521 — Foreland ارض المقدمة (معق) (92)
Pointe (de terre), cap, promontoire
- 1522 — Forest غابة
Forêt
- 1523 — Forest area منطقة الغاب - منطقة حرجية
Zone boisée
- 1524 — Forest-land ارض حرجية
Terre forestière
- 1525 — Forests (submerged) غابات مغمورة (م.ع. ٠) - احراج مغمورة
Forêts submergées
- 1526 — Form شكل
Forme, configuration
- 1527 — Form (crystal) شكل البلورة
Forme du cristal
- 1528 — Form (unit) وحدة الشكل
Unité de forme
- 1529 — Fossa هزمة قارية (معق)
Fosse (continentale)
- 1530 — Fossil fruit فاكهة متحجرة (م.ع. ٠)
Fruit fossil (fossilisé)
- 1531 — Fossil imprint اثر الحفريات أو المستحجرات
Empreinte fossile

(92) ارض المقدمة : كتلة الارض الثابتة نسبيا من القارة والمناخمة للمحيط وتتحرك نحوها وتضغط عليها رواسب التفرعات الاقليمية اثناء حركة بناء الجبال (معق) .

- 1532 — Fossil plants حفريات نباتية
Plantes fossiles
- 1533 — Fossil resin راتينج مستحجر
Résine fossile
- 1534 — Fossil wood خشب مستحجر
Bois fossile
- 1535 — Fossiliferous layer طبقة مستحجرة (فيها مستحجرات أو حفريات)
Couche fossilifère
- 1536 — Fossilism (المستحجرات) علم الحفريات
Paléontologie
- 1537 — Fossilization by carbonization استحفار بالتكرين (ميجق)
Fossilisation par carbonisation
- 1538 — Fossilization by petrification استحفار بالتصخر (ميجق)
Fossilisation par pétrification
- 1539 — Fossulae حفريات (صيغة التصغير) (ميجق) (93)
Petites fosses (fossettes)
- 1540 — Fracture line خط المكسر
Ligne de fracture
- 1541 — Fracture plane مستوي المكسر
Plan de fracture
- 1542 — Fracture zone منطقة المكاسر
Zone de fractures
- 1543 — Fractured مكسر
Fracturé (fissuré, crevassé)
- 1544 — Fragment كسرة (بكسر الكاف) (ج كسر) (ميجق)
Fragment, débris
- 1545 — Fragmental شقفي (بالفتح - حثاني (بالضم) - حطامي (بالضم أيضا)
Détritique, clastique
- 1546 — Fragmental deposits رواسب شقفية (ميجق)
Dépôts détritiques
- 1547 — Fragmental rocks صخور شقفية - صخور فتاتية (94)
Roches détritiques
- 1548 — Fresch water facies سحنة الماء العذب (ميجق)
Faciès d'eau douce
- 1549 — Fresh water deposits رواسب الماء العذب
Dépôts d'eau douce
- 1550 — Friction breccia بريشة الاحتكاك
Brèche de friction, de dislocation
- 1551 — Front جهة أمامية (جهة)
Devant, partie antérieure
- 1552 — Front pinacoid مسطوح أمامي (م.ع.)
Front pinacoïde (crist.)
- 1553 — Frontal أمامي
Frontal
- 1554 — Frontal layer طبقة أمامية
Couche frontale
- 1555 — Frontal moraine ركام جليدي أمامي
Moraine frontale
- 1556 — Frost crack تشقق الصقيع - تفلق الصقيع
Craquelure, crevasse de gel
- 1557 — Frost effect مفعول أو ناتج الصقيع
Effet de gel
- 1558 — Fuller's earth تراب القصار (ميجق)
Terre à foulon, terre savonneuse, terre à détacher (smectite)
- 1559 — Fumarole نافثة البركان (ميج)
Fumerolle
- 1560 — Funnel قمع
Entonnoir
- 1561 — Funnel-shaped قمعي الشكل
En forme d'entonnoir
- 1562 — Fusiform shell صدفة مغزلية (ميجق) صدفة وشعية (ق.م.)
Coquillage fusiforme
- 1563 — Fusion temperature درجة الذوبان الحرارية - درجة الانصهار
Température de fusion

93 الحفريات : مناطق في داخل الكاس في هيكل المرجان وتمتد على طوله خالية من الحواجز تبدو في القطاع المستعرض كأنها حفر صغيرة بين حلقات الحواجز (ميجق) .

94 انظر : Clastic

- G -

- | | |
|---|--|
| <p>1564 — Gabbro (It.) (95) جابرو (علوم) (م.ع.م)
Gabbro</p> <p>1565 — Galena جالينا (كبريتور الرصاص)
Galène</p> <p>1565 bis — Gup
Ironée</p> <p>فرجة (بين جبلين أو سلسنتين جبليتين) - ثفرة</p> <p>1566 — Gaping fault شق فاغر
Faille béante</p> <p>1567 — Gas (marsh) غاز المستنقعات
Gaz des marais</p> <p>1568 — Gas (rock-gas) غاز طبيعي
Gaz naturel</p> <p>1569 — Gem (gemstone) حجر كريم
Pierre précieuse, femme</p> <p>1570 — Gem minerals معادن كريمة (مجق)
Minéraux précieux</p> <p>1571 — Genesis تكون (مضاعف الواو) - تكوين
Genèse, origine</p> <p>1572 — Geochronology علم التقويم الجيولوجي (مجق)
Chronologie géologique</p> <p>1573 — Geogony (geogeny) علم نشأة الأرض (مجق)
Géogénie</p> <p>1574 — Geognosis (geognosy) جيولوجيا (96)
Géognosie</p> <p>1575 — Geologic or geological جيولوجي
Géologique</p> <p>1576 — Geological age العمر الجيولوجي
Age géologique</p> <p>1577 — Geological compass بوصلة جيولوجية
Boussole géologique</p> <p>1578 — Geological event حادثة جيولوجية
Événement géologique</p> <p>1579 — Geological horizon افق جيولوجي
Horizon géologique</p> | <p>1580 — Geological section قطاع جيولوجي (مجق)
Coupe géologique</p> <p>1581 — Geological structure بنية جيولوجية
Structure géologique</p> <p>1582 — Geological survey, geological surveying مسح جيولوجي -
Etude géologique, levé topographique
مساحة جيولوجية (مجق)</p> <p>1583 — Geology (applied geology) الجيولوجيا المطبقة - الجيولوجيا الاقتصادية
Géologie appliquée, géologie économique</p> <p>1584 — Geology (dynamic geology) الجيولوجيا الديناميكية
Géologie dynamique</p> <p>1585 — Geology (economic geology) (انظر : Applied geology)</p> <p>1586 — Geology (general geology) الجيولوجيا العامة
Géologie générale</p> <p>1587 — Geology (mining geology) جيولوجيا المعادن
Géologie minière</p> <p>1588 — Geology (petroleum geology) جيولوجيا البترول
Géologie pétrolière</p> <p>1589 — Geology (stratigraphic geology) الجيولوجيا الطباقية
Géologie stratigraphique</p> <p>1590 — Geology (surface geology) جيولوجيا السطح (الأرضي)
Géologie de surface</p> <p>1591 — Geomagnetic field مجال المغناطيسية الأرضية (مجق)
Champ géomagnétique</p> <p>1592 — Geomagnetic poles أقطاب المغناطيسية الأرضية
Pôles géomagnétiques</p> <p>1593 — Geomorphic شبيه بالأرض
Geomorphic, semblable à la terre</p> |
|---|--|

(95) الجابرو (كلمة إيطالية) : صخر محبب ومبرقش ، اخضر اشهب . ويتركب الجابرو من البلاجيوكلاز والبيروكسين (سليكات الألومنيوم والمانيزيوم وكالسيوم الحديد) .

(96) Geognosy = مصطلح قديم كان يطلق على علم الجيولوجيا .

- 1594 — Geomorphogenesis
Géomorphogénie علم تكوين التضاريس
- 1595 — Geophone (كشف الزلازل)
Géophone سماعة أرضية (م.ع.م)
- 1596 — Geostatic
سكونية الأرض — استاتيكية الأرض
Géostatique (statique du globe terrestre)
- 1597 — Geosynclines
مقابللات الميل الأرضي (علوم)
Géosynclinaux طبقات أرضية مقعرة
- 1598 — Geothermal water
Eau géothermale ماء الحمّة
- 1599 — Geothermy (97)
Géothermie دراسة الحرارة الأرضية
- 1600 — Germanotype folding
Plissement germanotype طي جرمانى
- 1601 — Geyserite
مرجلت — صخر المراجل (أو الفوارات الحارة)
Geysérite
- 1602 — Giant
Géant عملاق (ج عماليق وبنماقه)
- 1603 — Giant's kettle (مبق) (99)
Marmite des géants وقبة (مبق)
- 1604 — Gilsonite
Gilsonite جلسوبست
- 1605 — Glacial basin
Bassin (de vallée) glaciaire حوض جليدي
- 1606 — Glacial-carved valley
Vallée glaciaire, auge glaciaire واد جليدي
- 1607 — Glacial epoch (period)
Epoque (période) glaciaire العصر الجليدي
- 1608 — Glacial erosion
Erosion glaciaire تحات جليدي
- 1609 — Glacial lake
Lac glaciaire بحيرة جليدية
- 1610 — Glacial plain
Plaine glaciaire سهل جليدي
- 1611 — Glacial till
Alluvions glaciaires طمي جليدي — غرين جليدي
- 1612 — Glacier burst
انحلال الشاجة — انحلال مثلجي
Débâcle glaciaire
- 1613 — Glacier circus (cirque)
Cirque glaciaire دائرة جليدية
- 1614 — Glacier fall
Cascade de glacier, séracs شلال المثلجة
- 1615 — Glacier mill
Moulin درودور جليدي (مبق)
- 1616 — Glacier spillway
Chenal d'eau de fonte مجرى ذائب المثلجة
- 1617 — Glacier (cirque glacier)
Glacier de cirque مثلجة الدائرة
- 1618 — Glacier (mountain glacier)
Glacier de montagne مثاحة جبلية
- 1619 — Glacier (valley glacier)
Glacier de vallée مثلجة الوادي
- 1620 — Gance
Eclat, lustre لمعان — بريق
- 1621 — Gance coal
Houille luisante فحم لامع (انثرسيت)
- 1622 — Glarosion
Action destructrice des glaciers تحات جليدي
- 1623 — Glass sand
Sable à verre رمل الزجاج (مبق)
- 1624 — Glass structure
Structure vitreuse بنية زجاجية
- 1625 — Glide plane
مستوي الانزلاق — مستوي التزحزح
Plan de glissement
- 1626 — Globigerina ooze (globigerina-mud)
طرين (بكسر الطاء وفتح الياء) جلوبيجريني
Bone à globigérines

97) دراسة الحرارة الأرضية (Géothermie) : فرع من علم الجيوفيزياء أو علم طبيعة الأرض
(Géophysique) تختص دراسته بالظواهر الحرارية المتعلقة بالكرة الأرضية . (م.ت.)
98) مرجل (ج مراجل) أو فوارة حارة : ينبوع الماء الحار (Geyser)
99) الوقبة : نقرة في الصخر يجتمع فيها الماء وهي من مظاهر النحت المائي (مبق) .

1627 — Globigerinae Globigérines	جلوبيجريات (100)	1641 — Graded sediments (مئق) Sédiments classés	رواسب مئائلة (مئق)
1628 — Gneiss Gneiss	غنيس (101)	1642 — Grade Degré, grade, pente	درجة
1629 — Goethite جوتيت (مئق) (وهو من معادن الحديد الشائعة) Goethite		1643 — Grade (down grade) Pente descendante	منحدر
1630 — Gold Or	ذهب	1644 — Grade (up grade) Pente ascendante	عقبة
1631 — Gold bearing Aurifère	ذهبي	1645 — Grade size الدرجة الحجمية (مئق) (103) Dimension, grosseur	
1632 — Gold bearing quartz Quartz aurifère	كوارتز ذهبي	1646 — Gradient Rampe, inclinaison, pente, côte	خيف (104) — منحدر — ميل
1633 — Gold dust, gold flour دقيق الذهب — تبر Poussière d'or, poudre d'or		1647 — Gradient (pressuré gradient) Pente de pression ou rampe de pression منحدر الضغط (مئق)	
1634 — Gold sand Sable aurifère	رمل ذهبي	1648 — Grain Grain	حبة حبيبة
1635 — Gonwana Gondwana	جندوانا (مئق) (102)	1649 — Grain (dust grain) Grain de poussière	ذرة — هباءة
1636 — Gorge Gorge, défilé	خانق — دحل (ج دحال)	1650 — Grain structure Structure granulaire	بنية محببة
1637 — Gouge Gouge, argile de frottement, sablande argileuse	طين الصدوع (مئق)	1651 — Grained (grainy) Grenu, granulaire	محبب
1638 — Graben faults Graben, massif effondré	صدوع خسيفة (مئق)	1652 — Grained rock Roche grenue	صخر محبب
1639 — Graded bedding Grano-classement, sédimentation graduée (produite par le dépôt cyclique des éléments détritiques)	صدوع متدرجة (مئق)	1653 — Granite or granit Granite	جرانيت (غرانيت) — اعبل
1640 — Graded profile قطاع جانبي مدرج (م.ع.م) Profil régularisé		1654 — Granite (coarse granite) Granite grossier	جرانيت خشن
		1655 — Granite quarry محجر جرانيت — مقطع جرانيت Carrière de granite	

- (100) الجلوبيجرين : نوع من الفورامينيفرا أو المنخربات (انظر : (Foraminifera)
(101) غنيس (بالفتح) : حجر متبلور من أصل ناري (بوالو) .
(102) جندوانا : قارة عظيمة يعتقد انها كانت كتلة واحدة تجمع افريقية وامريكا الجنوبية واسترالياة وجنوبي آسية والقارة القطبية الجنوبية فتفككت بعد الحقبة القديمة .
(103) الدرجة الحجمية : يطلق هذا الاصطلاح على درجات حجوم القطع الصخرية (مئق) .
(104) الخيف (بالفتح) : ما انحدر عن غلظ الجبل وارتفع عن مسيل الماء — والخيف أيضا : كل هبوط واتقاء في سفح جبل .. (اقرب الموارد) .

1656 — Granitic Granitique	جرانيتسي	1673 — Granulose texture Texture granoblastique (pédro.)	نسيج محب
1657 — Granitic boisement (معق) Socle, soubassement granitique	قاع جرانيتي (معق)	1674 — Granulous	(انظر : Granulose)
1658 — Granitic layer Couche granitique	طبقة جرانيتية	1675 — Graphic granite Granite graphique, pegmatite graphique	جرانيت نقشي (معق) (106)
1659 — Granitic porphyry Porphyre granitique	بروفير جرانيتي (م.ع.م)	1676 — Graphite deposits Gisements de graphite	رواسب الجرافيت
1660 — Granitic subsoil (105) Soubassement granitique	قاعدة جرانيتية (105)	1677 — Graphite flakes Paillettes de graphite	شذور الجرافيت
1661 — Granitic texture Texture granitique	نسيج جرانيتي	1678 — Graphite (amorphous graphite) Graphite amorphe	جرافيت لا شكلي
1662 — Granitoid Granitoïde	شبه جرانيت	1679 — Graphitic Graphitique	جرافيتي
1663 — Granitoid texture Texture granitoïde	نسيج شبه جرانيتي (معق)	1680 — Graptolith or graptolite Graptolithe, graptolite	جرايتوليت (ثيست طيني)
1664 — Granodiorite Granodiorite	جرانوديوريت (معق)	1681 — Graptolitic facies (معق) Faciès graptolitique	سحنة الخطيات (معق)
1665 — Granular limestone Calcaire saccharoïde	حجر جير محب (شبه بالسكر)	1682 — Graptozoa (graptolites) Graptolites	الخطيات (الجرايتوليتات) (معق)
1666 — Granular structure Structure granulaire (granulée)	بنية محبة	1683 — Gravimeter Gravimètre	مقياس الجاذبية (معق)
1667 — Granulated rock Roche granulée (grenue)	صخر محب	1684 — Gravimetry Gravimétrie	قياس الجاذبية (معق)
1668 — Granule Granule, menu grain	حببة	1685 — Gravitational Gravitationnel, attractif	جاذبي
1669 — Granules Grenaille	حبيبات	1686 — Gravitational force Force de gravitation	قوة الجاذبية
1670 — Granules (carbon ...) Grenaille de charbon	حبيبات الفحم	1687 — Gravity fault Faille normale	صدع الجاذبية
1671 — Granules (lead granules) Grenaille de plomb	حبيبات الرصاص	1688 — Graywacke Grauwacke	جروق (معق)
1672 — Granulose Granuleux	محب (معق)	1689 — Green Vert	اخضر

(105) انظر : Granitic basement

(106) الجرانيت النقشي : نوع من الجرانيت كبير البلورات يتميز بنسيجه بشكل يشبه الكتابة الكوفية (معق) .

- 1690 — Green copper
ملاكيت (كربونات قاعدي النحاس)
Malachite
- 1691 — Green earth (مبق)
التراب الاخضر
Glauconite, terre verte
- 1692 — Green rock
الصخر الاخضر
Roche verte
- 1693 — Green sand
الرمل الاخضر
Sable vert, sable glauconieux
- 1694 — Greensand marl
مارل الرمل الاخضر
Marne de sable glauconieux
- 1695 — Green stone
(انظر : Green rock)
- 1696 — Grey
اشهب - اربد - رمادي
Gris
- 1697 — Grey cobalt
كوبالت اربد
Smaltine
- 1698 — Grey copper
نحاس اربد
Cuivre gris
- 1699 — Grey durain
ديوران رمادي (مبق)
Durain gris
- 1700 — Grit-stone
حجر الرمل الخشن
Grès grossier
- 1701 — Groove
ميزاب - حز (م.ع.م)
Rainure, rayure
- 1702 — Grooved
محزوز
Rainé, rayé
- 1703 — Ground
ارض - تربة - قاع
Sol, terre, terrain, fond (de la mer)
- 1704 — Ground level
مستوى الارض
Niveau du sol
- 1705 — Ground magnetometer
مقياس المغناطيسية الارضية (مبق)
Magnétomètre terrestre
- 1706 — Ground movement
حركة ارضية
Mouvement de terrain
- 1707 — Ground (underground)
تحت الارض
Sous terre
- 1708 — Group of faults
مجموعة صدوع - شبكة صدعية
Réseau de failles
- 1709 — Group of strata
مجموعة طبقات
Complexe de couches
- 1710 — Gubbin
ركاز الحديد الطيني
Minerai de fer argileux
- 1711 — Gullied
محفر (بتشديد الغاء)
Raviné, creusé
- 1712 — Gully
شعب (بكسر الشين) صغير (ج شعاب)
Petit ravin, ravine
- 1713 — Gullying
تحفير (المياه السائلة)
Ravinement, creusement
- 1714 — Gyprock
صخر جبسي
Roche gypseuse
- 1715 — Gypseous
جبسي
Gypseux
- 1716 — Gypsiferous clay
طين جبسي
Argile gypsifère
- 1717 — Gypsite
جبسيت
Gypsite
- 1718 — Gypsum cave
كهف الجبس
Grotte de gypse

- H -

- 1719 — Habitus
مظهر - هيئة
Habitus, aspect extérieur
- 1720 — Hachure
ترقيش
Hachure
- 1721 — Hack (to)
نفر يثفر (كقطع يقطع) - ثلم يثلم (كضرب يضرب)
Ebrécher
- 1722 — Hackly
مفرم (بالراء المضاعفة)
Heurté, haché, dentelé
- 1723 — Hackly fracture
تفرم (كتصدع)
Cassure hachée
- 1724 — Hade
زاوية الميل (مبق)
Angle du plan de pendange avec la verticale

- 1725 — Hade of fault
Angle du plan de faille avec la ver-
ticale مهي الصدع (107) (معق)
- 1726 — Hailston imprints آثار حجر البرد (معق)
Empreintes de grêlons
- 1727 — Half-round نصف دائري
Demi-rond, demi-circulaire
- 1728 — Halite ملح معدني
Sel gemme
- 1729 — Halogenic deposit راسب هالوجيني (معق)
Dépôt halogène, dépôt de sel marin
- 1730 — Halophytes نباتات ملحية (معق)
Halophytes
- 1731 — Hammada حمادة (معق)
Hammada, désert rocheux
- 1732 — Hammock structure بنية سنامية (معق) (108)
- 1733 — Hanging معلق
Suspendu
- 1734 — Hanging glacier ثلجة معلقة
Glacier suspendu
- 1735 — Hanging valley واد معلق (معق)
Vallée suspendue
- 1736 — Hanging wall جدار معلق (معق)
Terrain de recouvrement; lèvre supé-
rieure d'une faille
- 1737 — Hard صلب
Dur
- 1738 — Hard coal انثرايسيت
Anthracite
- 1739 — Hard formation تكون صلب
Formation dure
- 1740 — Hard lead رصاص صلب
Plomb dur
- 1741 — Hard metal فلز صلب
Métal dur
- 1742 — Hard rock صخر صلب
Roche dure
- 1743 — Harmonic folding طي منسق (معق)
Plissement harmonique
- 1744 — Hatching , انظر :
Hachure
- 1745 — Headland رأس
Cap, promontoire, pointe de terre
- 1746 — Headstone حجر زاوي
Pierre angulaire
- 1747 — Heat حرارة
Chaleur
- 1748 — Heat absorption امتصاص الحرارة
Absorption de chaleur
- 1749 — Heat crack شق حراري
Fissure due à la chaleur
- 1750 — Heat energy طاقة الحرارة
Energie calorifique ou thermique
- 1751 — Heat of adso:ption حرارة الامتزاز
Chaleur d'adsorption
- 1752 — Heat of combustion حرارة الاحتراق
Chaleur de combustion
- 1753 — Heat radiation اشعاع حراري
Radiation thermique
- 1754 — Heat resisting مقاوم للحرارة
Résistant à la chaleur, réfractaire
- 1755 — Heat resistivity مقاومة الحرارة
Résistivité thermique
- 1756 — Hent wave موجة حرارية
Onde calorifique, vague de chaleur
- 1757 — Heat (latent heat) حرارة كامنة
Chaleur latente
- 1758 — Heating value قوة حرارية
Pouvoir calorifique
- 1759 — Heaving انتفاخ
Boursoufflement, soulèvement
- 1760 — Heaving bottom تربة منتفخة
Sol gonflant

(107) مهي الصدع : مقدار الزاوية التي تنشأ من تقاطع سطح الصدع مع المستوي الراسي . (معق)
(108) بنية سنامية : نظامان من الكسور أو الصدوع يتقاطعان بزاوية حادة . (معق)

1761 — Heaving shale طفل منتفخ — مرل منتفخ Marne gonflante	1778 — Hemicrystalline Semi-cristallin نصف بلوري
1762 — Heavy ثقل — كثيف Lourd, dense	1779 — Hemicycle (محق) Hémicycle نصف دورة (رسوبية) (محق)
1763 — Heavy baryte (or heavy earth) باريتين Barytine	1780 — Hemicycle (regressive hemicycle) نصف دورة انحسارية رسوبية (محق) Hémicycle régressif
1764 — Heavy gradient منحدر هاو Pente raide	1781 — Hemicycle (transgressive hemicycle) نصف دورة طففانية (رسوبية) (محق) Hémicycle transgressif
1765 — Heavy layers طبقات شديدة الكثافة Couches puissantes	1782 — Hemihedral or hemihedric (form) شكل نصف وجهي (م.ع.م) Hémiédrique (forme)
1766 — Heavy metal فلز ثقل Métal lourd	1783 — Hemihedrism انتصاف وجهي (م.ع.م) Hémiédrisme
1767 — Heavy pressure ضغط شديد Haute pression	1784 — Hemimorphic نصف شكلي (م.ع.م) Hémimorphique (cris.)
1768 — Heavy sea بحر هائج Grosse mer	1785 — Hemimorphism انتصاف الشكل (م.ع.م) Hémimorphisme
1769 — Heavy spar (انظر : Heavy baryte) Barytine (spath pesant)	1786 — Hemimorphite كالامين Hémio-morphite (minér.), calamine
1770 — Heavy water ماء ثقل Eau lourde	1787 — Hemisphere نصف الكرة الأرضية (110) Hémisphère
1771 — Height ارتفاع — علو Hauteur	1788 — Hemispheric, hemispherical نصف كروي Hémisphérique
1772 — Height gauge مقياس الارتفاع أو العلو Altimètre	1789 — Heterogeneity تغاير — عدم التجانس Hétérogénéité
1773 — Helicoidal or helical (م.ع.م) حلزوني Hélicoïdal	1790 — Heterogenic (heterogenous) متغاير — غير متجانس Hétérogène
1774 — Helium هيليوم Hélium	1791 — Heteromorphic متغاير الشكل Hétéromorphique, hétéromorphe
1775 — Hemera اوان (محق) (109) أو برهة (محق) Hemera	1792 — Heteromorphism تغاير الشكل Hétéromorphisme, hétéromorphie
1776 — Hemi نصف Hémi-, demi-, semi-	1793 — Heteropical beds طبقات متزامنة لا متشابهة (محق) Couches hétéropiques (synchrones)
1777 — Hemicolloid نصف غروي Hémicolloïde	

- (119) **الوان** : مدة من الزمن الجيولوجي يبلغ فيها نوع معين أو عدة أنواع من الحيوانات أو النباتات منتهى التطور . وهي تشكل أيضا في علم الاستراتيغرافية قسما يتميز بنوع خاص من الحفريات .
- (110) **نصف الكرة الأرضية** : يكون شمالية في حالة ابتدائه من القطب الشمالي وانتهائه عند خط الاستواء ؛ أو جنوبيا في حالة ابتدائه من القطب الجنوبي وانتهائه عند خط الاستواء .

- 1794 — Heteropical deposits
رواسب متزامنة لا متشابهة
Dépôts hétéropiques
- 1795 — Heterotaxial beds
طبقات لا متزامنة لا متشابهة (معق)
Couches hétérotaxiques
- 1796 — Heterotaxial deposits
رواسب لا متزامنة لا متشابهة (معق)
Dépôts hétérotaxiques
- 1797 — Hexacoralla (معق) المرجانيات السداسية
Hexacoralliaires
- 1798 — Hexagonal system النظام السداسي
Système hexagonal, système sénéaire
- 1799 — Hexahedral سداسي الوجة
Hexaédrique
- 1800 — Hexahedron
Hexaèdre
المكعب — الجسم السداسي — ذو السطوح الستة (ق.م.و)
- 1801 — Hiatal texture نسيج مسامي
Structure poreuse
- 1802 — Hiatus
توقف ترسيبي — فجوة أو ثغرة ترسيبية
Hiatus, lacune de sédimentation
- 1803 — High مرتفع جوي (معق)
Elevé
- 1804 — High angle fault
صدوع الميل العالي (معق)
Failles d'inclinaison accentuée
- 1805 — High compression or pressure
Haute pression ضغط مرتفع
- 1806 — High dip ميل شديد
Pendage fort
- 1807 — High grade (ore)
A forte teneur, de haute qualité (minéral)
(ركاز) كثير المحتوى — جيد
- 1808 — High moorland هضبة مستنقعية
Plateau marécageux
- 1809 — High plains سهول مرتفعة
Hautes plaines
- 1810 — High polar glaciers مثالج تصليبية
Glaciers polaires
- 1811 — High sea (انظر : High tide)
Haute mer, pleine mer
- 1812 — High temperature حرارة مرتفعة
Température élevée
- 1813 — High tide مد
Marée haute, pleine mer
- 1814 — Highlands مرتفعات — هضاب
Hauteurs, plateaux
- 1815 — Highly-inclined seam
Couche à fort pendage, couche en dressant
طبقة شديدة الميل أو الانحدار
- 1816 — Hill (buried hill) تل (معق)
Relief enterré
- 1817 — Hillside جانب المنحدر
Versant, flanc, pente
- 1818 — Hillock اكمة (معق)
Butte, tertre, colline, monticule
- 1819 — Hilly جبلي
Montagneux, accidenté
- 1820 — Hilly country اقليم جبلي
Région accidentée
- 1821 — Hinge fault
صدع مفصلي — صدع ذو مفصلة
Faille à charnière
- 1822 — Hinge line خط المفصلة (علوم)
Ligne de charnière
- 1823 — Hinge margin حافة المفصلة (م.ع.و)
Bordure de charnière
- 1824 — Hinged مفصلي — ذو مفصلة
A charnière
- 1825 — Hinterland أرض المؤخرة (معق) (111)
Arrière-pays

111 أرض المؤخرة : كتلة الأرض غير المستقرة التي ينشأ عن حركتها ضغط رواسب التقرعات الإقليمية نحو أرض المقدمة . ومن ثم طيها وتصلدها وبروزها في هيئة سلاسل جبلية (معق) .

- 1826 — Hitch تصدع خفيف
Faille légère
- 1827 — Hoar frost الصقيع الابيض
Gelée blanche, givre
- 1828 — Hogback, hog's back هضبة حادة القمة ، متحدرة الجنبات (ق.م.)
Dos d'âne, crête isoclinale, échine, crête monoclinale
- 1829 — Hogwallow منخفض صغير
Petite dépression
- 1830 — Hogwallowed soil تربة محلمة (على شكل الحلمة بالفتح)
Sol mamelonné
- 1831 — Hole حفرة
Trou, excavation
- 1832 — Hole (blow hole or puffing hole) حفرة غازية - حفرة نافخة
Trou souffleur, soufflard (géol.)
- 1833 — Hole (churn or eddy or pot hole) (انظر : Giant's kettle)
(Giant's kettle :)
- 1834 — Holes (deflation holes) حفرة النسف
Creux de déflation
- 1835 — Hole (sink hole) قمع
Entonnoir (géol.)
- 1836 — Hollow حفرة - تجويف - غور
Creux, excavation
- 1837 — Hollowed محفور - مجوف
Creusé
- 1838 — Holm جزيرة نهريّة
Ilot de rivière
- 1839 — Holohedral form الشكل الكامل الواجه (معق)
Forme holoédrique
- 1840 — Homoemorphism تشاكل (معق) تشابه الشكل (اتحا)
Homéomorphie
- 1841 — Homeomorphy (انظر : Homeomorphism)
- 1842 — Homogeneity تجانس
Homogénéité
- 1843 — Homogeneous aggregates مجموعات متجانسة
Agrégats homogènes
- 1844 — Homogeneous groups of crystals مجموعات البلورات المتجانسة (معق)
Groupes homogènes de cristaux
- 1845 — Homogeneous texture نسيج متجانس
Texture homogène
- 1846 — Homogeneization مجانسة
Homogénéisation
- 1847 — Homomyaria مساويات العضلات
Homomyaires
- 1848 — Homoseismal line خط تساوي الارتجاج (معق)
Ligne homoséiste
- 1849 — Homotaxial beds طبقات لا متزامنة متشابهة (معق)
Couches homotaxiques, couches homotaxes
- 1850 — Homotaxial deposit رسوب لا متزامن متشابه
Dépôt homotaxique ou homotaxe
- 1851 — Horizon line خط الافق
Ligne d'horizon
- 1852 — Horizon (geological horizon) مستوى جيولوجي
Horizon géologique
- 1853 — Horizon (stratigraphical horizon) افق استراتيجرافي
Horizon stratigraphique
- 1854 — Horizon (water horizon) افق مائي
Horizon aquifère
- 1855 — Horizontal bedding طباقية (طبقية) أفقية
Stratification horizontal
- 1856 — Horizontal dispersion تشتت أفقي
Dispersion horizontale (cris.)
- 1857 — Horizontal displacement ازاحة أفقية
Rejet horizontal (géol.)
- 1858 — Horizontal joint فاصل أفقي
Diacalse horizontale

1859 — Horizontal plan Plan horizontal	مستوي أفقي	1875 — Hornsilver Argent corné, cérargyrite	فضة قرنية
1860 — Horizontal projection Projection horizontale	مسطط أفقي	1876 — Hornstone Corne, pierre de corne, pierre cornée	حجر قرني
1861 — Horizontal section Coupe horizontale	قطع (قطاع) أفقي	1877 — Horse-shoe (En) fer à cheval	هلاللي
1862 — Horizontal throw Rejet horizontal transversal	رمية أفقية مستعرضة	1878 — Horse-shoe dune Dune en fer à cheval	كثبة هلالية
1863 — Hornblende Hornblende, amphibole	هورنبلند (ميجق) (عنوم)	1879 — Horst مستهضب — متهضب (م.ع.م) (علوم) Horst, môle, massif surélevée	
1864 — Hornblende andesite Andésite à hornblende	اندزيت هورنبلندي	ظهر (ميجق) (113)	
1865 — Hornblende cleavage Clivage de hornblende	تشقق الهورنبلند (م.ع.م)	1880 — Horsts (twin horsts) Horsts jumeaux, môles jumelés	مستهضبان توأمان
1866 — Hornblende diorite Diorite à hornblende	ديوريت هورنبلندي (م.ع.م)	ظهران توأمان	
1867 — Hornblende gneiss Gneiss à hornblende	غنيس (بالفتح) هورنبلندي	1881 — Hot cloud Nuée ardente, nuée péleénne	(انظر : Cloud)
1868 — Hornblende granite Granite à hornblende	جرانيت هورنبلندي (م.ع.م)	1882 — Hot wire resistance seismometer Séismomètre thermique	مقياس الزلازل الحراري
1869 — Hornblende rock Roche à hornblende	صخر هورنبلندي (م.ع.م)	1883 — Hour angle Angle horaire	الزاوية الساعية
1870 — Hornblende schist Schiste à hornblende, amphiboloschiste	شيست هورنبلندي (م.ع.م)	1884 — Hour circle Cercle horaire	الدائرة الساعية
1871 — Hornfels texture Texture cornéenne	نسيج قرني	1885 — Hover ground Terre meuble	أرض ليننة
1872 — Hornfels Roches cornées	صخور قرنية (ميجق)	1886 — Humic Humique	دبالي
1873 — Horns (cups) of a sand dune Pointes, cornes d'une dune (en fer à cheval)	قرنا الكثيب (ميجق) (112)	1887 — Humic acid Acide humique	حمض دبالي
1874 — Hornschist (Hornblende schist : انظر)		1888 — Humic coal Charbon humique	فحم دبالي
		1889 — Humic compounds Composés humiques	مركبات دبالية (ميجق)
		1890 — Humidity (absolute humidity) Humidité absolue	الرطوبة المطلقة
		1891 — Humidity (relative humidity) Humidité relative	الرطوبة النسبية

(112) قرنا الكثيب : طرفا نجفة الكثيب ويكونان في الجانب المدابر للريح (ميجق) .
(113) الظهر : قطعة من الجبل ناتئة بين صدين متوازيين (ميجق) .

- 1892 — Humidity (specific humidity)
Humidité spécifique الرطوبة النوعية
- 1893 — Humite
(انظر : Humic coal)
Humite (charbon humique)
- 1894 — Hummock
دبوة (ج ربي) — رابية (ج رواب)
Colline, monticule
- 1895 — Hummock روبة جليدية — أكمة جايد
Hummock
- 1896 — Hurricane اعصار (معق) — اعصار راعد
Ouragan
- 1897 — Hyacinth ياقوتة
Hyacinthe
- 1898 — Hyaline perforate زجاجي مثقب (معق)
Hyalin perforé
- 1899 — Hyaline quartz مرو شفاف — مرو متبلور — كوارتز زجاجي
Quartz hyalin, quartz cristallisé
- 1900 — Hyaline texture بنية زجاجية
Texture hyaline
- 1901 — Hyaloid زجاجي — شفاف
Hyalin
- 1902 — Hydrargyrum زئبق
Mercure, hydrargyre
- 1903 — Hydraulic power القوة المائية
Force hydraulique
- 1904 — Hydraulic pressurre الضغط المائي
Pression hydraulique
- 1905 — Hydric وافر الرطوبة
Hydrique
- 1906 — Hydrodynamics علم قوة الموائع (معق)
Hydrodynamique
- 1907 — Hydrogenesis نشأة الماء (معق)
Hydrogenèse
- 1908 — Hydrogenous coal فحم مائي (ليجنيت)
Charbon riche en eau (lignite)
- 1909 — Hydrogeochemistry جيوكيمياء الماء (معق)
Hydro-géochimie
- 1910 — Hydrogeology جيولوجية الماء (معق)
Hydrogéologie
- 1911 — Hydrograph رسم مائي (معق) خريطة المياه (114)
Hydrographe
- 1912 — Hydrographic مائي
Hydrographique
- 1913 — Hydrographic map (انظر : Hydrograph)
Carte hydrographique
- 1914 — Hydrography ايدروجرافيا (معق) جيوغرافية المياه
Hydrographie
- 1915 — Hydrology علم المياه — ايدرولوجيا (معق)
Hydrologie
- 1916 — Hydrology (fluvial hydrology) علم المياه النهرية
Hydrologie fluviale
- 1917 — Hydrology (marine hydrology) علم المياه البحرية
Hydrologie marine
- 1918 — Hydrostatics الهيدروستاتيكية — علم توازن السوائل
Hydrostatique
- 1919 — Hydrotheca غلاف هيدري (علوم) (معق) — فرد خطي (معق)
Hydrothèque
- 1920 — Hydrothermal مائي حراري (م.ع.م) — حرماي (معق) — ما حاري (ق.م.م)
Hydrothermique, hydrothermal
- 1921 — Hydrothermal action فعل حرماي (معق)
Action hydrothermique
- 1922 — Hydrothermal deposit راسب حرماي
Dépôt hydrothermal
- 1923 — Hydrothermal filling حشو حرماي
Remplissage hydrothermal (géol.)

114 الهيدروغراف ايضا : التخصص في علم المياه وكذلك الجهاز المسجل الذي يدل على ارتفاع مستوى الماء النهرى . (لاروس)

- 1924 — Hydrothermal solution
محلول مائي حراري (م.ع.م)
Solution hydrothermale
- 1925 — Hydrous هيدراتي (بلو) مموه
Hydraté, aqueux
- 1926 — Hydrous silicate سيليكات هيدراتي
Silicate hydraté
- 1927 — Hydrozoa هيدريات (علوم)
Hydrozoaires
- 1928 — Hygrometer هيجرومتر - مقياس الرطوبة (م.ع.م)
Hygromètre
- 1929 — Hygrometry قياس الرطوبة
Hygrométrie
- 1930 — Hygrophytes نباتات الرطوبة
Hydrophytes
- 1931 — Hygroscope هيجروسكوب . كشف الرطوبة (م.ع.م)
Hygroscope
- 1932 — Hygroscopic مسترطب - استرطابي (ق.م.م)
Hygroscopique
- 1933 — Hypabyssal
Roches hypabyssales
(Roches de texture intermédiaire entre
une roche de profondeur et une roche
effusive)
صخور الاغوار - الصخور المتوسطة (م.ع.م) (115)
صخور متداخلة (م.ع.م)
- 1934 — Hypocenter, hypocentre
المركز الباطني للزلازل (116)
Hypocentre, centre, foyer
- 1935 — Hypocrystalline جزئي التبلور
Hypocristallin, semi-cristallin
- 1936 — Hypogene جوفي (صادر من الاعماق)
Hypogène (d'origine interne)
- 1937 — Hypogene action فعل جوفي (م.ع.م)
Action hypogène (interne)
- 1938 — Hypogene process تطور جوفي
Processus interne
- 1939 — Hypogenetic (انظر : Hypogene)
- 1940 — Hypophosphate هيبوسفات
Hypophosphate
- 1941 — Hypotaxic deposit راسب سطحي
Dépôt superficiel
- 1942 — Hypothermal deposit راسب محلول مرتفع الحرارة (م.ع.م)
Dépôt hypothermal
- 1943 — Hypothesis فرض - افتراض (علوم)
Hypothèse
- 1944 — Hypothetical افتراضي
Hypothétique
- 1945 — Hypothyphite زرنيج طبيعي
Hypothyphite
- 1946 — Hypsobarometer بارومتر الجبال
Baromètre arométrique, baromètre de
montagne
- 1947 — Hypsography الهيسوغرافيا (117)
Hypsographie
- 1948 — Hypsometer هيسومتر (118)
Hypsomètre

115) نفضل عبارة « صخور غورية متوسطة » على ما ورد اعلاه لانها تؤدي معنى العبارتين معا في ايجاز. وقد جاء في شرح مجمع اللغة ان هذه الصخور « هي الصخور النارية التي تتصلب على عمق غير بعيد من القشرة الارضية ، وتتخذ مكانا وسطا بين صخور الاعماق (Abyssal rocks) والصخور السطحية (Extrusive rocks) »

116) واما المركز السطحي (Epicentre) فهو مسقط (Projection) المركز الباطني .

117) الهيسوغرافيا : علم قياس مرتفعات سطح الارض ووضع الخرائط لها . (ق.م.م)

118) الهيسومتر : مقياس الارتفاع وهو اداة لتقدير ارتفاع المناطق الجبلية من درجات غليان الموائع . (ق.م.م)

- | -

- 1949 — Ice avalanche هيار جليدي
Avalanche de glace
- 1950 — Ice barrier حاجز جليدي - جرف جليدي
Barrière de glace, falaise de glace
- 1951 — Ice fall انتقاض الجليد
Débâcle
- 1952 — Ice field حقل الجليد
Champ de glace, glacier
- 1953 — Ice jam تراكم جليدي
Embâcle, amoncellement de glace
- 1954 — Iceland spar السبار الإسلاندي (119)
Sparth d'Island
- 1955 — Ice needle ابرة جليدية
Aiguille de glace
- 1956 — Ice sheet (ice cap) غطاء جليدي (مجموع)
Couverture de glace, calotte glaciaire
- 1957 — Ice storm (انظر : Snow storm)
- 1958 — Ichtyosaurus or ichtyosaur اكتيوسور أو اکتيوسور - اکتور (ق.م.م)
Ichtyosaure
- 1959 — Ideal section قطع تصويري - قطع نظري
Coupe idéalisée, coupe théorique
- 1960 — Identification تحقيق الذاتية (بلو) - اثبات الذاتية
Identification
- 1961 — Identification of seams مماثلة (ق.م.م)
تحقيق أو اثبات ذاتية الطبقات -
Identification des couches
مماثلة الطبقات
- 1962 — Idiomorphic crystals بلورات كاملة الشكل (مجموع)
Cristaux idiomorphes
- 1963 — Igneous foliation بنية نارية متورقة
Structure feuilletée des roches éruptives
- 1964 — Igneous intrusions صخور نارية دخيلة
Inclusions ignées
- 1965 — Igneous petrology علم الصخور النارية
Pétrologie des roches ignées
- 1966 — Ignis fatuus لهب ميثاني (120)
Feu follet
- 1967 — Ignitability قابلية الاشتعال
Inflammabilité
- 1968 — Ignitable or ignitable قابل للاشتعال
Inflammable
- 1969 — Iguanodon اغواندون أو اجوانودون
Iguanodon
- 1970 — Illuviation التراكب التفتتي (ق.م.م) (121)
Illuviation
- 1971 — Imbedded ناشب في .. مندمج في
Enfoncé, incrusté, inséré
- 1972 — Imbricate, imbricated متراكب (x)
Imbriqué
- 1973 — Imbricate structure بنية متراكبة
Structure imbriquée
- 1974 — Imbricated folding طي متراكب
Plissement imbriqué
- 1975 — Imbrication تراكيب
Imbrication
- 1976 — Immature بادئ - غير ناضج
Prématuré, embryonnaire
- 1977 — Immature crystal بلورة بادئة - بلورة غير ناضجة
Cristal embryonnaire
- 1978 — Immature soil تربة بادئة
Sol embryonnaire

(119) انظر : Spar .

(120) اللمب الميثاني (ترجمة مقترحة : لهب خفيف سريع الانطفاء يحدث تلقائيا باحتراق الميثان (Methane) وهو غاز المستنقعات .

(121) التراكب التفتتي : تراكم التربة المتفتتة في بقعة ما نتيجة لانتقالها اليها من بقعة أخرى بفعل المياه الجارية (ق.م.م) .

- 1979 — Immerse (to) or immerge (to) غمر (يغمر) —
Immerger, submerger, plonger غمس (يغمس) (علوم)
- 1980 — Immersed or immersed مغمور
Immergé, submergé
- 1981 — Immersion cell مسبر الغمر أو الغمس
Sonde à immersion
- 1982 — Immersion liquid سائل الغمر (م.ع.)
Liquide à immersion
- 1983 — Immersion plating ترسيب الغمر
Dépôt par immersion
- 1984 — Immiscible غير قابل للامتزاج أو للخلط
Immiscible, non miscible
- 1985 — Immiscible liquids سوائل قابلة للخلط
Liquides non miscibles
- 1986 — Impenetrability عدم قابلية النفاذ (م.ع.) — لا نفاذية (علوم)
Impénétrabilité
- 1987 — Impenetrable غير قابل للنفاذ — لا نفاذي
Impénétrable, imperméable
- 1988 — Imperfect cleavage تشقق غير كامل (م.ع.) — تشقق ناقص
Clivage imparfait
- 1989 — Impermeable كتيـم — كتوم (ش)
Imperméable, étanche
- 1990 — Impermeable layer طبقة كتيمة
Couche imperméable
- 1991 — Impermeable rocks or impervious rocks صخور صماء (معق) صخور كتيمة
Roches imperméables
- 1992 — Impervious bed قاع كتيـم
Lit imperméable
- 1993 — Impervious layer (Impermeable layer : انظر :
Impervious layer
- 1994 — Impetuosity طحمة
Impétuosité
- 1995 — Impetuous طحوم
Impétueux
- 1996 — Impetuous river نهر طحوم
Fleuve impétueux
- 1997 — Imporosity لا مسامية
Imporosité, manque de porosité
- 1998 — Imporous غير مسامي — لا مسامي
Non poreux
- 1999 — Impregnation deposit راسب التشرب
Gisement d'imprégnation
- 2000 — Impregnation ore ركاز التشرب
Mineral d'imprégnation
- 2001 — Impregnation vein عرق التشرب
Filon d'imprégnation
- 2002 — Imprint اثر — طابع (م.ع.)
Empreinte
- 2003 — Impurity درن (بالفتح — ج ادران)
Impureté
- 2004 — Inarticulata لا معشقات (معق)
Inarticulés
- 2005 — Inarticulate غير متمفصل (م.ع.) — لا مفصلي (ق.م.)
Inarticulé
- 2006 — Inbuilt مدموج — مضموم
Incorporé
- 2007 — Incarbonisation (انظر : Coalification)
- 2008 — Incipient ناشئ — باديء
Naissant
- 2009 — Incipient blowout ثوران باديء
Commencement d'éruption
- 2010 — Inclined anticline قبو مائل أو منحدر
Anticlinal incliné
- 2011 — Inclined dispersion تشتت منحدر
Dispersion inclinée (crist.)
- 2012 — Inclined fault صدع مائل
Faille inclinée
- 2013 — Inclined seam طبقة مائلة
Couche inclinée
- 2014 — Inclinator مقياس الميل — اكلينوسكوب
Inclinomètre, clinoscope (pétr.)

- 2015 — Incoallation
(انظر : Coalification)
- 2016 — Incompetent bed
طبقة ضعيفة (محق) أو طيبة (محق)
Couche incompétente, ssise tendre
- 2017 — Incrustation
ترصع — تكون القشرة
Incrustation, formation d'une croûte
- 2018 — Index minéral
معادن دليل أو مرشد
Minéral caractéristique
- 2019 — Index of refraction of refractive index
معامل الانكسار (م.ع.)
Indice de réfraction
- 2020 — Indicators (structural environment indicators)
دلائل البيئات البنيانية
Indices de milieux structuraux
كواشف البيئات البنيانية
- 2021 — Indicatrix
Indicatrice
موضح الانحناء (م.ع.) — مبين الانحناء أو كاشف عنه (علوم)
- 2022 — Indisoluble
(انظر : Insoluble)
Indissoluble, insoluble
- 2023 — Indistinct cleavage
(انظر : Imperfect)
Clivage imparfait
- 2024 — Indurated rocks
صخور متصلبة (محق)
Roches indurées
- 2025 — Induration
تصلب (محق)
Induration, endurcissement, durcissement
- 2026 — Infiltrate (to)
ترشح (ترشح)
S'infiltrer
- 2027 — Infiltration
ترشح
Infiltration
- 2028 — Inflection or inflexion
انعطاف — انثناء — التواء
Inflexion
- 2029 — Inflow (or inflowing) stream
(انظر : Influent)
Affluent
- 2030 — Influent
رافد (ج : روافد)
Affluent
- 2031 — Infragranitic
ذو جرانيتي (دون الجرانيتي)
Infragranitique, formé sous le granite
- 2032 — Infrastructure
اس — اساس (ق.م.)
Infrastructure
- 2033 — Infusible
غير قابل الانصهار — لا ينصهر — لا انصهاري
Infusible
- 2034 — Infusoria
نقاعيات (بالضم) — دويبات الموائع (بلو)
Infusoires
- 2035 — Infusorial earth
ارض انفيزورية (علوم) — دياتوميت — ارض نقاعية
Terre d'infusoires, diatomite, kieselguhr
- 2036 — Inhomogenous
(انظر : Heterogenous)
- 2037 — Inject (to)
حقن — يحقن (كخرج يخرج وضرب يضرب)
Injecter
- 2038 — Injected
محقنون
Injecté
- 2039 — Injected intrusives
صخور متداخلة — صخور محقونة
Roches intrusives, roches injectées
- 2040 — Injection
حقن (اج)
Injection
- 2041 — Injection gneiss
نيس الحقن (علوم)
Gneiss d'injection
- 2042 — Injection metamorphism
تحول حقني
Métamorphisme d'injection
- 2043 — Injection (concordant injection)
تداخل متوافق
Intrusion concordante
- 2044 — Injection (discordant injection)
تداخل متخالف
Intrusion discordante
- 2045 — Injection (ribbon injection)
تداخل شريطي
Intrusion rubanée
- 2046 — Inland
ارض داخلية — داخلية البلاد (ق.م.)
Intérieur d'un pays

- 2047 — Inland ice عمامة جليدية
Calotte glaciaire, inlandsis
- 2048 — Inland sea بحر داخلي
Mer intérieur
- 2049 — Inlier (122) صخر حبيس (مبق) (مبق)
Fenêtre (géol.)
- 2050 — Inorganic compounds مركبات معدنية (لا عضوية)
Composés minéraux
- 2051 — Inorganic theory (123) نظرية اللا عضوية
Théorie inorganique
- 2052 — Inserted مدمج - مندمج - مدرج - مندرج
Encastré
- 2053 — Insolubility عدم قابلية الذوبان
Insolubilité
- 2054 — Insoluble غير قابل للذوبان
Insoluble
- 2055 — Intensity of magnetic field شدة المجال المغناطيسي
Intensité du champ magnétique
- 2056 — Interbanded منطسق
Zoné
- 2057 — Interbedding (انظر : Alternation of strator)
Interstratification, alternance des couches
- 2058 — Intercalary beds طبقات متداخلة
Couches intercalaires
- 2059 — Intercalation تداخل
Intercalation
- 2060 — Intercrystalline بينبلوري
Intercristallin
- 2061 — Intercrystalline corrosion تاكل بينبلوري
Corrosion intercrystalline
- 2062 — Intercrystalline crack انشقاق او انفلاق بينبلوري
Fissure intercrystalline
- 2063 — Intercrystallisation تباور متداخل (م.ع.)
Intercristallisation
- 2064 — Interfacial بينوجهي (م.ع.)
Interfacial
- 2065 — Interfacial angle زاوية بينوجهية (م.ع.)
Angle des faces (crist.)
- 2066 — Interference colours الوان التداخل (اتحا)
Couleurs d'interférence
- 2067 — Interference of colours تداخل الالوان
Interférence des couleurs
- 2068 — Interference figures صور التداخل (م.ع.)
Figures d'interférence
- 2069 — Interference of figures تداخل الصور (م.ع.)
Interférence de figures
- 2070 — Interference of light تداخل الضوء
Interférence de lumière
- 2071 — Interformational laccolith لكويت تخالفي (مبق) (124)
Laccolithe formé à l'intérieur des couches
- 2072 — Intergranular corrosion تاكل بين الحبيبات
Corrosion intergranulaire
- 2073 — Intergranular texture نسيج ما بين الحبيبات (مبق)
Texture intergranulaire
- 2074 — Interlock تداخل (علوم) - ترابط - تشابك
Enclenchement, emboîtement, couplage
- 2075 — Interlocked texture تسيج مترابط او متشابك
Structure entrelacée
- 2076 — Intermediate rocks صخور وسيطة (مبق)
Roches intermédiaires, roches neutres
- 2077 — Intermediate water ماء متوسط
Eau de zone de transition

- (122) الصخر الحبيس : كتلة من الصخور الرسوبية القديمة تحيط بها طبقات احدث (مبق) .
- (123) نظرية اللا عضوية : نظرية ترجع البترول الى اصل معدني .
- (124) لكويت تخالفي : كتل نارية تحقن بين مجموعتين متخالفتين من الطبقات . (مبق)

2078 — Intermittent Intermittent	متقطع (معق)	2096 — Intrusive breccia Brèche intrusive	بريشة دخيلة
1079 — Intermittent faulting Dislocation intermittente	تصدع متقطع (معق)	2097 — Intrusive contact Contact d'intrusion	مماس التدخل (معق)
2080 — Intermount basin Bassin structural, cuvette, bassin d'en- tremont	حوض بين الجبال	2098 — Intrusive vein Veine intrusive	عرق متدخل أو دخیل
2081 — Internal moraine Moraine interne	ركام جليدي باطني	2099 — Intumescence Intumescence, gonflement	انتفاخ
2082 — Internal pressure Pression interne	ضغط باطني	2100 — Intumescence of lava Dôme de lave	انتفاخ اللابة
2083 — Internal resistance Résistance interne	مقاومة باطنية	2101 — Inverted Inversé, renversé	معكوس مقلوب
2084 — Internal stress Tension interne	جهد باطني	2101 — Inverted fold Pli renversé	طي مقلوب أو معكوس
2085 — Internal water Eau de profondeur	ماء باطني	2103 — Inverted limb (of fold) جناح (طية) مقلوب (معق)	جناح (طية) مقلوب (معق)
2086 — Interstice Interstice, intervalle, vide	خلل - فجوة - فرجة	Flanc (de pli) renversé	وضع مقلوب أو معكوس
2087 — Interstitial Interstitiel	خلالي (معق)	2104 — Inverted order Position inverse, position renversée	تضاريس مقلوبة
2088 — Interstitial material Mesostasis	مادة خلالية	2105 — Inverted relief Relief renversé	صخر داخل - مدرج
2089 — Interstitial water Eau interstitielle	ماء خلالي (معق)	2106 — Involved rock Roche incluse	ايونيت (125)
2090 — Intertidal region Zone des marées	منطقة المد (معق)	2107 — Ionite Ionite	طاقة التأين
2091 — Interval Intervalle	(Interstice : انظر :)	2108 — Ionization energy Energie d'ionisation	طبقة متأينة
2092 — Intramagmatic Intramagmatique	داخل الصهارة	2109 — Ionized layer Couche ionisée	طين حديدي
2093 — Intratellurique Intratellurique	داخل الارض	2110 — Iron clay Argile ferrugineuse	نواة الحديد
2094 — Intruded (intrusive) Intrusif	دخیل	2111 — Iron core Noyau de fer	راسب حديد - معدن حديد
2095 — Intrusive bodies Corps intrusifs	اجسام دخيلة	2112 — Iron deposit Gisement de fer	رواسب ركاز الحديد (معق)
		2113 — Iron ore deposits Gîtes de minéral de fer	

(125) الايونيت : نوع من سليكات الالومنيوم اكتشف في « وادي ايون » بكاليفورنيا .

- 2114 — Iron pyrites
بيريت الحديد (علوم) — بيريت
Pyrite de fer
- 2115 — Iron rust (iron staining) صدا الحدد
Houille, houille de fer
- 2116 — Iron-sand رمل حديدي
Sable ferrugineux
- 2117 — Ironstone
ركاز أو خام الحديد — حجر الحديد (مؤ)
Minerai de fer
- 2118 — Ironstone (clay-ironstone)
معدن الحديد الطيني
Minerai de fer argileux
- 2119 — Irregular غير منتظم
Irrégulier
- 2120 — Irregular aggregates
متجمعات غير منتظمة (علوم)
Agrégats irréguliers
- 2121 — Irregular echinoid
القنفذانيات غير المنتظمة (مجق)
Echinodermes irréguliers
قنفذيات غير منتظمة (علوم)
- 2122 — Irregular fracture مكسر غير منتظم
Fracture irrégulière
- 2123 — Irregularia
(انظر : Irregular echinoids)
- 2124 — Island arc قوس جزري
Arc insulaire
- 2125 — Island (attached island)
جزيرة مرتبطة
Ile rattachée
- 2126 — Island (coral island) جزيرة مرجانية
Ile corallienne
- 2127 — Island (upheaved island)
جزيرة الطفو أو الطفو
Ile d'émersion
- 2128 — Island (uplifted island)
(انظر : Upheaved island)
- 2129 — Island (volcanic island)
جزيرة بركانية
Ile volcanique
- 2130 — Islet جزيرة (مصغر جزيرة)
Ilot
- 2131 — Isobar خط تساوي الضغط
Isobare
- 2132 — Isochromatic متشابه اللون (م.ع.م)
Isochromatique
- 2133 — Isochronous متزامن — ثابت المدة — ايزوكروني (علوم) (اتحا)
Isochrone, isochronique
- 2134 — Isoclinal متماثل الميل (مجق)
Isoclinal
- 2135 — Isoclinal fold طية متماثلة الميل (مجق)
Pli isoclinal
- 2136 — Isoclinal folding طي متماثل الميل (مجق)
Plissement isoclinal
- 2137 — Isoclinal (adj.)
متساوي الميل — متماثل الميل
Isoclinal
- 2138 — Isoclinal fold طية متساوية الميل أو متماثلة الميل
Pli isoclinal
- 2139 — Isocline طية محدبة (قبو) متماثلة الميل
Isoclinal
- 2140 — Isoclinic line خط تساوي الميل المغناطيسي
Isocline (ligne d'égale inclinaison magnétique)
- 2141 — Isodynamic, isodynamical متقاو = متساوي القوة (ق.م.م)
Isodynamique
- 2142 — Isodynamic line خط التقاوي — خط تساوي القوى (ق.م.م) (126)
Ligne isodynamique
- 2143 — Isogam خط تساوي القدر المغناطيسي
Isogame (ligne d'égale valeur magnétique)
- 2144 — Isogeotherm تساوي الحرارة (على سطح الأرض)
Isogéotherme
- 2145 — Isogeothermal line خط تساوي الحرارة الأرضية السطحية
Ligne isogeothermique
- 2146 — Isogonic line خط تساوي الانحراف المغناطيسي
Ligne isogonique (ligne d'égale déclinaison magnétique)

- 2147 — Isohaline خط تساوي الملوحة البحرية
Ligne d'égale salinité des eaux d'un océan
- 2148 — Isomagnetic line خط تساوي المغناطيسية
Ligne isomagnétique (ligne d'égale inclinaison ou déclinaison magnétique)
- 2149 — Isomeric ايسومري أو ايزومري - متجاذيء (ق.م.و)
Isomère (127)
- 2150 — Isomerism ايسومرية (ايزومرية) - تجاذئية
Isomérisme, isomérie
- 2151 — Isomerization تحويل جسم كيميائي الى احدى ايزومرياته
Isomérisation (128)
- 2152 — Isomorphe or isomorphous متشابه الشكل (ق.م.و) - متشاكل (معق)
Isomorphe
- 2153 — Isopach, isopachous line خط تساوي سمك الطبقة
Isopaque (ligne d'égale épaisseur d'une couche)
- 2154 — Isopic beds (isopics) طبقات غير متزامنة متشابهة (معق)
Couches isopiques
- 2155 — Isorads خطوط متساوية النشاط الاشعاعي
Lignes d'égale radioactivité
- 2156 — Isoleism, isoleismal line خط تساوي شدة الزلزال
Ligne isoleiste (isosiste) (ligne d'égale intensité d'un tremblement de terre)
- 2157 — Isostasy (isostatic balance) توازن القشرة الارضية (معق) -
Isostasie حالة التوازن (معق) (129)
- 2158 — Isotherm (انظر : Isogeotheim)
Isotherme
- 2159 — Isotope النظير (ج : نظائر) (ق.م.و)
Isotope
- 2160 — Isotropic or isotrope موحد الخواص (معق)
Isotropique
- 2161 — Isotropism or isotropy تساوي الخواص (علوم)
Isotropie
- 2162 — Isthmus برزخ (ج : برازخ)
Isthme
- 2163 — Ivory عاج
Ivoire

- J -

- 2164 — Jacinth or hyacinth زرقون (سيليكات الزرقونيوم)
Hyacinthe (silicate de zirconium)
- 2165 — Jade يشم (كفتح) (معق) - جاد أو يشم (علوم)
Jade
- 2166 — Jag سن - طنف (ج : طنوف وأطناف) (130)
Dent (de scie), pointe, saillie
- 2167 — Jagged مسنن - مثلث
Dentelé, ébréché, découpé

- (126) خط التقاوي : خط على الخريطة يربط النقاط التي تكون فيها شدة المجال المغنطيسي للارض واحدة . (ق.م.و)
- (127) ايزومري - متجاذيء : مؤلف من ذرات متماثلة النوع والعدد ولكنها مختلفة من حيث الترتيب والخصائص (ق.م.و)
- (128) انظر : Isomeric
- (129) حالة التوازن : حالة سطح الكرة الارضية حينما لا يعتريه اضطراب ما من زلازل أو غيرها (معق)
- (130) الطنف (بالفتح أو الضم) : ما نتأ عن الجبل، وهو نحو من الحيد (بفتح الحاء) ، وقيل هو بالتحريك الحيد من الجبل ورأس من رؤوسه . (لسان العرب لابن منظور) - والحيد ما نتأ وشخص من الشيء ، وقد يكون شاخصا ومعوجا وقد لا يكون في الاعالي . قال ابن منظور : « يقال : جبل ذو حيد واحياد اذا كانت له حروف ناتئة في أعراضه لا في أعاليه ».

- 2168 — Jagged rocks صخور مسننة
Rochers pointus, dentelés
- 2169 — Jasper يشب (معق)
Jaspe
- 2170 — Jaspilite جاسبيليت (معق)
Jaspilite
- 2171 — Jelloid (jelly-like) هلامي
Gélatineux
- 2172 — Jelly-fish رنة البحر - قنديل البحر (ق.م.)
Acalèphe, discophore
- 2173 — Joint of retreat فاصل التقهقر - فاصل التراجع
Joint de retrait (géol.)
- 2174 — Joint plane مستوى الفلق - مستوى الفاصل
Plan de cassure (géol.), plan de dia-clase
- 2175 — Joint (bedding joint) فاصل الطباقية (الطباقية)
Joint de stratification
- 2176 — Joint (shear joint) شق القص أو فلق القص
Joint de cisaillement (géol.)
- 2177 — Joint (shrinkage joint) (انظر : Joint of retreat)
Joint de retrait (v. joint of retreat)
- 2178 — Joint (tensional joint) شق الجهد - فلق الجهد
Joint de tension
- 2179 — Jointed منشق - منفلق
Crevassé, diaclasé
- 2180 — Jointing plane مستوى الانفصال
Plan de séparation
- 2181 — Jointing (zone of jointing) منطقة الشقوق - منطقة الفواصل
Zone de diaclases
- 2182 — Jointy مشقق
Fissuré
- 2183 — Jungle أجمة (معق) - دغل
Jungle
- 2184 — Junction or juncture وصل وصله
Jonction
- 2185 — Jurassic limestone حجر جورى أو جوراوى (معق) - وجوراسى (م.ع.)
Calcaire jurassique
- 2186 — Jut or jutty نتوء
Saillie
- 2187 — Jutting ناتى
En saillie, saillant
- 2188 — Juvenile (انظر : Immature) Juvénile, non mûr, peu évolué (roche, terrain)
- 2189 — Juvenile spring عين ناشئة
Source juvénile
- 2190 — Juvenile water ماء ناشىء (معق)
Eau juvénile
- 2191 — Juxtaposition تجانب
Juxtaposition
- 2192 — Juxtaposition twins بلورات توائم متجانبة
Mâcles juxtaposées (crst.)
- 2193 — Juxtaposition (faulted juxtaposition) تجانب صدعى
Juxtaposition faillée

- K -

- 2194 — Kainotype rock صخر بركاني جديد
Roche néovolcanique
- 2195 — Kali بوتاس - اشنان (قلى) نباتى
Potasse, alcali végétal
- 2196 — Kaliborite كاليبوريت
Kaliborite (minér.)
- 2197 — Kalium كاليوم
Kalium, potassium
- 2198 — Kalomel كالوميل
Calomel (minér.)
- 2199 — Kame كام (معق) (131)
Kame (colline de gravier laissée par les eaux de fonte d'un glacier)

(131) **الكام** : تل من الحصباء والرمال تكون بفعل الجليد ويكثر وجوده فى السهول الجليدية (معق).

- 2200 — Kaolinite
كاولينيت (علوم) — كولنيت (ق.م. 132)
Kaolinite (minér.)
- 2201 — Kaolinization
كولنة — تفضر (معق)
Kaolinisation
- 2202 — Kaolinized
مكولين
Kaolinisé
- 2203 — Kar
(انظر : Cirque, corrie)
- 2204 — Karat
قيسرات
Carat
- 2205 — Karroo
قور (ق.م. 133)
Karoo (géol.)
- 2206 — Karst
كارست (معق) (134)
Karst
- 2207 — Karst valley
واد كارستي
Vallée karstique
- 2208 — Karst (covered karst)
كارست مغطى — كارست مسقف
Karst couvert
- 2209 — Karst (deep karst)
كارست عميق
Karst profond
- 2210 — Karst (naked karst)
كارست أجرد (عار أو معري)
Karst nu
- 2211 — Karst (shallow karst)
كارست سطحي
Karst superficiel
- 2212 — Karst (subterranean or underlying karst)
كارست قاعدي أو تحت أرضي
Karst sous-jacent
- 2213 — Karstenite
كارستينيت
Karsténite, anhydrite
- 2214 — Karstic
كارستي
Karstique
- 2215 — Katagenesis
مسخ (علوم) (اتحا) — تطور ناكس أو تقهقري
Katagenèse
- 2216 — Kawk
فلورين
Fluorine
- 2217 — Kennel coal or cannel coal
(انظر : Candle coal)
- 2218 — Kermesite
قرمزي (علوم) — انثيمون أحمر
Kermésite, antimoine rouge
- 2219 — Kern but
درجة الصدع — مصطبة الصدع
Gradin de faille
- 2220 — Kerosine or kerosene
كيروسين (علوم) — (اتحا)
Kérosène ou kérosine
- 2221 — Kerosine shale
شيت قاري أو حمري
Schiste bitumineux
- 2222 — Kettle
حوض أو دائرة جليدية
Bassin, cirque glaciaire
- 2223 — Kettle (glacial giant's kettle)
(انظر : Giant's kettle)
Marmite de géants
- 2224 — Key bed
طبقة دالة (معق)
Niveau repère, couche repère
- 2225 — Key horizon
مستوي طبقي دال (معق)
Horizon repère
- 2226 — Key rock
صخرة دالة
Roche repère, roche guide
- 2227 — Kick
ارتجاج — اهتزاز
Cahot, secousse
- 2228 — Kies
(انظر : Pyrite)
Pyrite
- 2229 — Kieselguhr
دقيق الحفريات — دياتوميت
Kieselguhr, farine fossile, diatomite
- 2230 — Kieserite
قيصريت (ق.م. 134)
Kieserite
- 2231 — Killas
كيلاس (نوع من الاردواز أو الشيت يرجع الى العصر الديفوني)

- 132 الكولنيت : العنصر الاساسي في الكاولين (Kaolin) (ق.م. 132) .
- 133 القور (بالفتح : نجد جاف في جنوب افريقيا . (ق.م. 133)
- 134 الكارست : اقليم من الحجر يتميز بجفاف سطحه وجذبه لكثرة الصرف الباطني . وينسب الى اقليم الكارست الجيري بالالب الدينارية (معق) .

- 2232 — Kindreds حركي - دينامي (ق.م.)
Kinetic
Cinétique
- 2233 — Kinetic energy الطاقة الحركية (ق.م.)
Energie cinétique
- 2234 — Klip جرف
Falaise, rocher
- 2235 — Kloof كلف (بضم الكاف وتسكين اللام) (135)
Ravin, gorge
- 2236 — Knobly limestone حجر جبلي عقدي
Calcaire noduleux
- 2237 — Knoll دكة (معق) - هضبة صغيرة مدورة (ق.م.)
Monticule, tertre
- 2238 — Knoll (reef knoll) دكة مرجانية
Pinacle corallien
- 2239 — Knot عقدة
Nœud
- 2240 — Knotted عقدي
Noduleux
- 2241 — Knotted schist or knotenschiefer شيست عقدي (اتحا)
Schiste noduleux
- 2242 — Kraton كتلة قارية
Masse continentale

- L -

- 2243 — Labile غير قار - غير ثابت - قابل للتغير
Labile, instable
- 2244 — Lability عدم الاستقرار - قابلية التغير
Labilité, instabilité
- 2245 — Labium شفة سفلى (م.ع.)
Lèvre inférieure
- 2246 — Labradorite لابرادوريت (نوع من الفلسبار) (ق.م.)
Labradorite
- 2247 — Labrum شفة العليا (م.ع.)
Lèvre supérieure
- 2248 — Labyrinth متاهة
Labyrinthe
- 2249 — Laccolithic لاكوليثي (136) - كتلي (علوم)
Laccolithiques
- 2250 — Lacustrine بحيري
Lacustre
- 2251 — Lacustre deposits رواسب بحرية
Dépôts lacustres
- 2252 — Lacustrine facies سحنة بحيرية
Faciès lacustre
- 2253 — Lacustrine limestone حجر جبر بحيري
Calcaire lacustre
- 2254 — Lacustrine sands رمال بحيرية
Sables lacustres
- 2255 — Lacustrine sediment راسب بحيري
Sédiment lacustre
- 2256 — Ladder سلم
Echelle
- 2257 — Ladder vein, ladder lode عرق مدرج
Filon en gradins
- 2258 — Lag deposit تراكم احجار التذرية - تراكم احجار التخوية
Accumulation de pierres par déflation
- 2259 — Lagoon deposits رواسب بحيرات الشاطئ
Dépôts lagunaires, dépôts de lagon
- 2260 — Lagoon island, lagoon reef جزيرة مرجانية
Atoll
- 2261 — Lagoon moat بحيرة مرجانية حلقة
Lagon annulaire
- 2262 — Lagoon shelf قاع بحيرة مرجانية مرتفع
Haut-fond récifal

(135) الكلف : واد صغير ضيق شديد الانحدار . (ق.م.)
(136) لاكوليثي : نسبة الى اللاكوليت وهو تل كبير من الصخر الناري تحت مستوى سطح الارض ، ينشأ من تداخل الصحارة ورفع مافوقها من طبقات على شكل قبة . (معق)

- 2263 — Lagoon (cliff or slope lagoon) منحدر الجرف المرجاني
Abrupt de lagon
- 2264 — Lagoon (tidal lagoon) بحيرة مرجانية جزرية
Lagon à marée
- 2265 — Laguna مستنقع شاطئي أو ساحلي
Lagune
- 2266 — Lagunar خاص (أو متعلق) بالمستنقعات الشاطئية
Lagunaire
- 2267 — Lahar انسياب الوحل أو الحمأة - هيار حمئي
Coulée de boue, avalanche boueuse
- 2268 — Lake bed طبقة بحيرية
Couche lacustre
- 2269 — Lake basin حوض بحيري
Bassin lacustre
- 2270 — Lake deposit (انظر : Lacustrine sediment)
Dépôt lacustre
- 2271 — Lake marl مرل بحيري (اتحا)
Marne lacustre
- 2272 — Lake ore ركام بحيري
Mineral lacustre
- 2273 — Lake (barrier lake) بحيرة الحاجز
Lac de barrage
- 2274 — Lake (bitter lake) بحيرة مرة
Lac amer
- 2275 — Lake (cave in lake) بحيرة الانخفاض - بحيرة المنخفض
Lac d'effondrement
- 2276 — Lake (costal lake) بحيرة ساحلية
Lac littoral
- 2277 — Lake (crater lake) بحيرة فوهية
Lac de cratère
- 2278 — Lake (deflation lake) بحير التذرية
Lac de cuvette éolienne
- 2279 — Lake (delta lake) بحيرة دلتوية أو دالية
Lac de delta
- 2280 — Lake (karst lake) بحيرة كارستية
Lac karstique
- 2281 — Lake (lowland lake) بحيرة سهلية
Lac de plaine
- 2282 — Lake (morainial lake) بحيرة الركام الجليدي
Lac de barrage morainique
- 2283 — Lake (salt lake) بحيرة ملح أو مالحة
Lac salé
- 2284 — Lake (synclinal lake) بحيرة الطية المقعرة
Lac de synclinal
- 2285 — Lake (tectonic lake) بحيرة تكتونية
Lac tectonique
- 2286 — Lake (underground lake) بحيرة تحت الارض أو باطنية
Lac souterrain
- 2287 — Lakelet بحيرة صغيرة - هور (137)
Petit lac, laquet
- 2288 — Lam طين مقاوم للحرارة - طين حراري
Argile réfractaire
- 2289 — Lamellar serpentine سربنتين أو حجر الحية الصفائحي
Antigorite
- 2290 — Lamellar structure بنية صفائحية - تركيب صفائحي
Structure lamellaire
- 2291 — Lamellar twinning توأمية صفائحية (اتحا)
Formation de macles lamellaires
- 2292 — Lamellate, lamellated صفائحي
Lamellé
- 2293 — Lamellibranchiata الرخويات (علوم) رقائقية الخياشيم (علوم)
Lamellibranches
- 2294 — Laminar نصلي - صفائحي
Laminaire
- 2295 — Laminar boundary layer طبقة الحد الصفائحية
Couche limite laminaire

(137) الهور (بالفتح وجمعه أهوار) : البحيرة تندفع إليها مياه غياض وآجام فتتسع ويكثر ماؤها .
(لسان العرب)

- 2296 — Laminar flow
اندفاق صفائحي — اندفاق صفحي (ق.م.و.)
Ecoulement laminaire
- 2297 — Laminated مصفح
Laminé
- 2298 — Laminated iron ركاز حديد مصفح
Fer laminé, feuilleté
- 2299 — Laminated shale طين طباقى
Argile stratifiée
- 2300 — Land area منطقة قارية
Aire continentale
- 2301 — Land bridges المعابر الارضية (معق)
Langues de terre (reliant une pres-
qu'île à la terre)
- 2302 — Landfall انهيار او انهيار ارضي او ترابي
Eboulement
- 2303 — Land forms الازواض او الاشكال التضاريسية
Formes de relief
- 2304 — Land ice جليد ساحلي (شاطي)
Glace côtière
- 2305 — Land sediments رواسب قارية او ارضية
Dépôts continentaux, sédiments ter-
restres
- 2306 — Land surface سطح الارض
Surface du sol
- 2307 — Land waste مواد فتاتية
Matériaux détritiques
- 2308 — Landlocked محاط بالارض
Environné de terre
- 2309 — Landlocked sea بحر داخلي
Mer intérieure
- 2310 — Landslip (landslide) انزلاق ارضي (معق) انهيار
Glissement, effondrement
- 2311 — Landtied island جزيرة مرتبطة بالبر (انظر : Land bridges)
Ile rattachée à la terre
- 2312 — Lap طية - ثنية (ق.و.)
Pli

- 2313 — Lapilli حصى بركاني (اتحا) - لويبات (مفردها لويبة) (معق)
Lapilli
- 2314 — Lapis-lazuli اللا زورد (معق) - زهرة الفسيل (علوم)
Lapis-lazuli, lazurite
- 2315 — Late mature في حالة نضج متقدم
A l'état de maturité avancée
- 2316 — Late mature valley واد متقدم النضج
Vallée parvenue à la maturité avancée
- 2317 — Late tertiary العصر الثلاثي الحديث
Tertiaire récent
- 2318 — Latent energy طاقة كامنة
Energie latente
- 2319 — Latent heat of crystallization حرارة التباور الكامنة
Chaleur latente de cristallisation
- 2320 — Latent heat of fusion حرارة الانصهار الكامنة
Chaleur latente de fusion
- 2321 — Latent heat of vaporization حرارة التبخير الكامنة
Chaleur latente de vaporisation
- 2322 — Latent heat of sublimation حرارة التميعيد الكامنة
Chaleur latente de sublimation
- 2323 — Latent magnetisation مغنطة كامنة
Magnétisation latente
- 2324 — Lateral aperture فتحة جانبية (معق)
Ouverture latérale
- 2325 — Lateral crater فوهة جانبية او اضافية
Cratère adventif
- 2326 — Lateral erosion تحات جانبي
Erosion latérale
- 2327 — Lateral fault صدع جانبي
Faille latérale
- 2328 — Lateral moraine الصخور الجانبية للثلاجة (علوم)
Moraine latérale
ركام الجليد الجانبي
- 2329 — Lateral secretion افراز جانبي
Sécrétion latérale (géol.)

- 2330 — Lateral separation التباعد الجانبي
Distance des faces (d'une faille)
- 2331 — Lateral variation
تغير جانبي (معق) (138)
Variation latérale
- 2332 — Lateral velocity change
Variation latérale de vitesse (géogr. sism.)
تغير السرعة الجانبي
- 2333 — Laterite
البصرة (بضم الباء) وهي التربة الحمراء (معق)
Latérite
- 2334 — Latitude (celestial latitude)
خط العرض السماوي — دائرة العرض السماوي
Latitude céleste
- 2335 — Latitude (geodesic latitude)
خط العرض الجيوديزي
Latitude géodésique
- 2336 — Latitudinal
عرضي
Latitudinal
- 2337 — Lattice cell
خلية بسيطة
Cellule élémentaire
- 2338 — Lattice crystal
بلورة شبكية
Cristal à réseau
- 2339 — Lattice structure
بنية شبكية
Structure fenestrée, structure treillisée
- 2340 — Laurasia
لوراسيا (139)
- 2341 — Lava ash
رماد بركاني
Cendre volcanique
- 2342 — Lava ball
كرة اللابة — كرة لابية
Boule de lave
- 2343 — Lava dome
مخروط اللابة — مخروط لابي أو قبة لابية
Cône de lave, dôme de lave
- 2344 — Lava lake, lava pool
بحيرة اللابة — بحيرة لابية
Lac de lave
- 2345 — Lava sheet
فائض اللابة
Nappe de lave
- 2346 — Lava shield
درع اللابة
Bouclier de lave
- 2347 — Lava stream
فيض اللابة — تدفق اللابة
Coulée de lave
- 2348 — Layer corrosion
تحات كيمائي طبقي أو طبقي
Corrosion en strates, corrosion feuilletante
- 2349 — Layer (boundary layer)
طبقة الحد
Couche limite
- 2350 — Layer (water layer)
طبقة الماء — منطقة مائية
Couche d'eau, zone aqueuse
- 2351 — Layered
طبائي أو طبقي
En couche, stratifié, lité
- 2352 — Layered rock
صخر طبقي
Roche litée
- 2353 — Layered structure
بنية طبقية
Structure litée
- Lazulite
لازوليت (علوم)
Lazulite (minér.)
- 2354 — Leachy soil
تربة رغب أو رغب (140)
Sol perméable
- 2355 — Lead bearing
رصاصي
Plombifère
- 2356 — Lead-measures
تكون رصاصي
Formation plombifère
- 2357 — Lead ore
ركاز الرصاص
Mineral de plomb

- (138) التغير الجانبي : ظاهرة تغير طبيعة الصخر في طبقة ما من مكان لآخر ، كان تتحول الطبقة الرملية الى طبقة طفلية . (معق)
- (139) لوراسيا : قارة عظيمة قديمة يعتقد انها كانت تؤلف وحدة برية واحدة ونشأت عن تشققها وانجراف بقاياها القارات الحديثة الثلاث : اوربا وآسيا وأمريكا الشمالية . (معق)
(انظر : Pangea , Panthalassa)
- (140) الرغب (بالضم) والرغب (بالفتح) من الارض : التي تشرب كثيرا من ماء المطر فلا تسيل الا من مطر كثير .

- 2358 — Lead uranium ration محتوى الاورانيوم والرصاص (141)
Teneur en plomb-uranium
- 2359 — Lead vein عرق رصاصي
Filon plombifère
- 2360 — Leaf ورقة
Feuille, lame mince
- 2361 — Leaf gneiss تيس ورقي - غنس (بالفتح) ورقي
Gneiss en feuillet
- 2362 — Leaf prints, imprints آثار الاوراق (فى الحفريات)
Empreintes de feuilles
- 2363 — Leaflike structure بنية ورقية
Structure feuilletée
- 2364 — Lean فقير - ضعيف المحتوى
Maigre, pauvre
- 2365 — Lean coal فحم ضعيف (المحتوى الكربوني) - فحم فقير
Houille maigre
- 2366 — Leam ore ركاز فقير او ضعيف المحتوى المعدني
Mineral pauvre
- 2367 — Leap رمية - انفصام
Rejet, dislocation
- 2368 — Ledge عرق فلزي - طبقة - حرف الشعاب المرجانية
Filon métallifère, couche, bordure de récifs
- 2369 — Ledge (fault ledge) حافة الصدع
Escarpeement de faille
- 2370 — Lee dune الكثيبة الحاجزة
Dune d'obstacle
- 2371 — Lee side الجانب المحجوب عن الريح (ق.م.ا)
Côté sous le vent, face aval
- 2372 — Leeward side (of the sand dune) مداخل الريح (من الكثيب) (معق) (142)
Côté sous le vent (d'une dune)
- 2373 — Leg جانب القبوج جانب الطبقة المحمدية
Flanc d'un anticlinal
- 2374 — Lensing طباقية عدسية - طباقية عدسية
Stratification lenticulaire
- 2375 — Lenticular, lenselike عدسي
Lenticulaire
- 2376 — Lenticular sands ومال عدسية
Sables lenticulaires
- 2377 — Lenticular shell صدفية عدسية (معق)
Coquillage de forme lenticulaire
- 2378 — Lenticular structure بنية عدسية
Structure lenticulaire
- 2379 — Lenticular vein عرق عدسي
Filon lenticulaire
- 2380 — Lepidocrocite لبيدوكروسييت (معق)
Lepidocrocite
- 2381 — Leptite لبتيت (اتحا)
Leptite
- 2382 — Leucite لوسيت (اتحا)
Leucite, amphigène
- 2383 — Leucite basalt بازلت لوسيتي (اتحا)
Basalte à leucite
- 2384 — Leucitite لوسيتيت (اتحا)
Leucitite
- 2385 — Leucocratic ليكرواطي (معق)
Leucocrate
- 2386 — Level of abrasion, abrasion level مستوى الانسحاج او السحج
Niveau d'abrasion
- 2387 — Level seam طبقة افقية او مستوية - طبقة مسطحة
Couche plate, couche horizontale
- 2388 — Levelling or levelling survey تسوية (معق)
Nivellement, planage
- 2389 — Lias لياس (143)
Lias (géol.)

(141) يستدل بمحتوى الاورانيوم والرصاص على عمر الصخور
(142) مداخل الريح : وجه الكثيب المحمي من الرياح (معق)
(143) اللياس : القسم الادنى من النظام الجوراوي (Jurassic system)

- 2390 — Liassic لياسسي
Liasique
- 2391 — Lifted side (الجانِب المرفوع (للصدع)
Lèvre soulevée (d'une faille)
- 2392 — Lignite لجنيت - لفنيت (اج)
Lignite
- 2393 — Ligniferous لجنيتي أو لفنيتي
Lignifère
- 2394 — Limb جانب (انظر بعده)
Lèvre, flanc
- 2395 — Limb (anticlinal limb) جانب الطية المحدبة - جانب القبو
Flanc anticlinal
- 2396 — Limb (middle limb) الجانب المتوسط
Flanc médian
- 2397 — Limb (normal limb) الجانب العادي
- 2398 — Limb (roof limb) الجانب الاعلى
Flanc supérieur
- 2399 — Limb (reversed limb) جانب مقلوب
Flanc renversé, flanc inverse
- 2400 — Limb (synclinal limb) جانب الطية المقعرة
Flanc synclinal
- 2401 — Lime جيسر
Chaux
- 2402 — Lime feldspar فلسبار جيرى - انورثيت
Feldspath calcaire, anorthite
- 2403 — Lime-pit, lime-quarry محجر جيرى - مقلع الحجر الجيري
Carrière de pierres calcaires
- 2404 — Lime-rock (انظر : Limestone)
- 2405 — Lime-stone (انظر : Limestone)
- 2406 — Limestone حجر الجير أو الحجر الجيري
Calcaire
- 2407 — Limestone formation تكون الحجر الجيري
Formation calcaire
- 2408 — Limestone pit or limestone quarry (انظر : Lime-pit)
- 2409 — Limestone (argillaceous limestone) حجر جيرى طيني
Calcaire argileux
- 2410 — Limestone (asphaltique limestone) حجر جيرى اسفلتي
Calcaire asphaltique
- 2411 — Limestone (Banded limestone) حجر جيرى شريطي
Calcaire rubanné
- 2412 — Limestone (chalky limestone) حجر جيرى طباشيري
Calcaire crayeux
- 2413 — Limestone (cherky limestone) حجر جيرى صواني
Calcaire à silex
- 2414 — Limestone (compact limestone) حجر جيرى متماسك أو مصمت
Calcaire compact
- 2415 — Limestone (coral reef limestone) حجر جيرى مرجاني
Calcaire corallien
- 2416 — Limestone (crinoidal limestone) (انظر : Crinoidal)
- 2417 — Limestone (crumbly limestone) حجر جيرى هش
Calcaire friable
- 2418 — Limestone (crystalline limestone) حجر جيرى متبلور
Calcaire cristallin
- 2419 — Limestone (dolomitic limestone) حجر جيرى دولوميتي
Calcaire dolomitique
- 2420 — Limestone (fossiliferous limestone) حجر جيرى حفري
Calcaire fossilifère
- 2421 — Limestone (flauconitic limestone) حجر جيرى جلوكوني (ترايى اخضر)
Calcaire glauconieux
- 2422 — Limestone (granular limestone) حجر جيرى محبب
Calcaire granulaire, granuleux, grenu
- 2423 — Limestone (nodular limestone) حجر جيرى عقدي
Calcaire noduleux
- 2424 — Limestone (marly limestone) حجر جيرى مرلي (طفلي)
Calcaire marneux
- 2425 — Limestone (phosphatic limestone) حجر جيرى فسفاتي
Calcaire phosphaté

2426 — Limestone (sandy limestone) Calcaire sableux	حجر جير رملي	2443 — Line (fault line) Ligne de faille	خط صدعي
2427 — Limestone (shell or shelly limestone) حجر جير صدفى - حجر جير محاري Calcaire coquillier, lumachelle		2444 — Linear cleavage Clivage linéaire	تشقق خطي
2428 — Limestone (siliceous limestone) Calcaire siliceux	حجر جير سيليسي	2445 — Linear foliation توريقت (تصفيح) خطي - نسيج ليفي Texture fibreuse	
2429 — Limit angle Angle limite	زاوية الحد	2446 — Linear structure Structure linéaire	بنية خطية
2430 — Limited isomorphism تشابه الشكل المحدود (م.ع.م) Isomorphie limitée		2447 — Linked Lié, joint, articulé, associé	مرتبط - مترابط
2431 — Limnic or limnetic Limnique	بحيري التكون (144)	2448 — Linked veins Veines réticulées	عروق مترابطة
2432 — Limnic facies Faciès limnique, faciès lacustre	سحنة بحيرية	2449 — Linn Cascade, cataracte	شلال
2433 — Limonite Limonite	ليمونيت (محق)	2450 — Lit-par-lit gneiss نيس طبقي (اتحا) - غنس (بالفتح) طبقي Gneiss lit-par-lit	
2434 — Limy Calcaire, calcifère, calcique	جيرى - كلسي	2451 — Lit-par-lit injection الحقن طبقة طبقة (محق) Injection lit par lit, filons-lits	
2435 — Line Ligne	خط	2452 — Lithification Pétrification	تحجر - تصخر
2436 — Line of contact Ligne de contact	خط التماس	2453 — Lithoclase Lithoclase	تصدع صخري
2437 — Line of dip Ligne de pente, direction du pendage	خط الميل أو اتجاه الميل	2454 — Lithofacies سحنة حجرية (محق) سحنة صخرية Lithofaciès	
2438 — Line of intersection Ligne d'intersection	خط التقاطع	2455 — Lithogeneous Lithogène	محجر أو مصخر (145)
2439 — Line of level Ligne de niveau	خط المستوي	2456 — Lithogenesis Lithogenèse	تكون الصخور - التصخر
2440 — Line of lode Direction du filon (géol.)	اتجاه العرق	2457 — Lithographic limestone حجر جير الطباعة Calcaire lithographique	
2441 — Line of outcrop Ligne d'affleurement (géol.)	خط البروز	2458 — Lithology علم خواص الحجر (اتحا) - علم الخصائص الحجرية Lithologie	
2442 — Line of strike (strike line) خط الاتجاه - خط القطع Ligne directrice			

- (144) بحيري التكون : يطلق على الفحم الذي تكونت طبقاته في قعر البحيرات مما جرفته اليها المياه الجارية من عناصر نباتية .
- (145) المحجر أو المصخر : اصطلاحان مقترحان للدلالة على المواد التي تتصلب في تطورها الجيولوجي فيكون منها الحجر أو الصخر .

- 2459 — Littoral region اقليم ساحلي
Région littorale
- 2460 — Living fossils حفريات حية (146)
Fossiles vivants
- 2461 — Load metamorphism تحول بالحمولة (اتحا)
Métamorphisme par pression
تحول ضفطي - تحول تحت الضغط
- 2462 — Load (river load or load of a stream) حمولة النهر (اج)
Charriage
- 2463 — Loam طفالية (147)
Limon, vase, terre glaise
- 2464 — Lobe فص (محق) (148)
Lobe
- 2465 — Lobster اربيان (علوم)
Homard
- 2466 — Local anomaly شذوذ محلي
Anomalie locale
- 2467 — Local fault صدع محلي
Faille locale
- 2468 — Local unconformity تخالف محلي
Discordance locale
- 2469 — Lode عرق (محق)
Filon
- 2470 — Lode deposits رواسب عرقية
Gisements en filon
- 2471 — Lode ore ركاز (خام) عرقي
Mineral filonien
- 2472 — Lode rock صخر عرقي
Roche filonienne
- 2473 — Lode (mother lode) العرق الرئيسي
Filon nourricier, maître filon
- 2474 — Lode (replacement lode) عرق التعويض
Filon de substitution
- 2475 — Loess لوس (محق) (149) طفالية (ق.م.ق) (150)
Loess, limon fin
- 2476 — Log قطاع جيولوجي (دياگرام)
Coupe géologique, diagramme
- 2477 — Log (dip log) رسم بياني للميل - تسجيل الميل
Enregistrement du pendage
- 2478 — Log (geothermal log) رسم بياني للحرارة الارضية
Diagramme géothermique
- 2479 — Long clay طين مرن (لدن)
Argile plastique
- 2480 — Longitudinal طولسي
Longitudinal
- 2481 — Longitudinal fault صدع طولي (محق)
Faille longitudinale
- 2482 — Longitudinale moraine ركام الجليد الطولي
Moraine longitudinale
- 2483 — Longitudinal seam طبقة طولية
Couche longitudinale
- 2484 — Longitudinal section قطاع طولي
Profil, longitudinal, coupe longi-
tudinale
- 2485 — Longitudinal valley واد طولسي
Vallée longitudinale
- 2486 — Longitudinal waves امواج طولية
Ondes longitudinales, ondes premières
- 2487 — Loose ground ارض انهيارية
Terrain ébouléux
- 2488 — Loose roof سقف الانهيار - سقف انهيار
Toit ébouléux (géol.)

- (146) الحفريات الحية : احياء حالية نادرة ، انقرض امثالها منذ ازمة جيولوجية قديمة .
(147) الطفالية : تربة خصبة مؤلفة من طين ورمل ومادة عضوية الخ . (ق.م.ق)
(148) الفصص : وحدة تكوين الحيوانات الثلاثية الفصوص . (محق)
(149) اللوس : رواسب تتكون من حبيبات دقيقة جدا من الفرين والرمل . ولونها اصفر وهي ليست طباقية وتكون تربة خصبة (محق) .
(150) راجع : Loam

2489 — Loose-textured Spongieux	اسفنجي	2506 — Low-water (low tide) Basses-eaux, marée basse	مياه الجزر
2490 — Lopolith Lopolite	كتلة وعائية (اتحا)	2507 — Low (structural low) Dépression, ensellement	
2491 — Lost Perdu	ضائع	2508 — Lower Inférieur	تنفلي - ادنى
2492 — Lost record Lacune stratigraphique	فراغ استراتيجرافي - انقطاع	2509 — Lower cretaceous system Crétacé inférieur	النظام الكريتاسي الادنى
2493 — Lost volcano Volcan éteint	بركان منطفىء	2510 — Lower limb Flanc inférieur (géol.)	الجانب الا سفل او السفلي
2494 — Lough Lac, lagune, bras de mer	بحيرة شاطئية (151)	2511 — Lower limit Limite inférieure	الحد الادنى
2495 — Low Bas, peu élevé	قليل الارتفاع - واطىء - خفيض	2512 — Lower plane Plan inférieur	المستوي السفلي او الاسفل
2496 — Low angle fault Faille plate	صدع واطىء	2513 — Lower wall Mur, sol	جدار - ارض
2497 — Low coast Côte plate	شاطىء واطىء	2514 — Lowered side Lèvre inférieure (d'une faille)	جانب (الصدع) الادنى او الاسفل
2498 — Low country or low ground Pays bas, bas-fond	غوط (ج : اغواط) - وهـ (ج : وهـدان)	2515 — Lowland Pays bas, plaine	منخفض (مبق) - سهل
2499 — Low dip Pendage faible	ميل خفيف - ميل ضعيف	2516 — Lumachelle Lumachelle (péto.)	صخر جبيري محاري (152)
2500 — Low-geologic D'âge géologique ancien	حديث العهد الجيولوجي	2517 — Lump limestone Calcaire graveleux	حجر جبيري حصبي او حصوي
2501 — Low grade ore Minerai à faible teneur	ركاز قليل المحتوى	2518 — Lumpore Minerai en morceaux	ركاز قطعي (153)
2502 — Low land Plaine basse, bas pays, dépression monoclinale	سهل منخفض	2519 — Lustrous Lustré, luisant	لامع
2503 — Low pressure Basse pression	ضغط خفيف - ضغط (جوي) منخفض (مبق)	2520 — Lustrous coal Charbon luisant	فحم لامع
2504 — Low-pressure area Zone de basse pression	منطقة الضغط الخفيف	2521 — Lytomorphic Lythomorphique	ليتومورفيك
2505 — Low tension Basse tension	جهد خفيف او ضعيف		

(151) انظر : Laguna
(152) انظر : Shell limestone في مادة : Limestone
(153) الركاز القطعي (نسبة الى جمع قطعة المقابلة لكلمة : Lump)

- M -

- | | | |
|--|--|--|
| <p>2522 — Macle, twin crystal
Macle</p> <p>2523 — Macled, twinned
Maculé, hémitrope</p> <p>2524 — Macro-axis
Macro-axe</p> <p>2525 — Macro-cosmos, macrocosm
Macro-cosme</p> <p>2526 — Macrocrystalline
Macrocristallin</p> <p>2527 — Macrodome
Cacrodôme (crist.)</p> <p>2528 — Macrofossil
Macrofossile</p> <p>2529 — Macrography
دراسة البنية الفلزية بالعين المجردة
Macrographie</p> <p>2530 — Macromolecular
Macromoléculaire</p> <p>2531 — Macromolecule
Macromolécule</p> <p>2532 — Macropinacoid
Macropinacoïde (crist.)</p> <p>2533 — Macroprism
Macroprisme (crist.)</p> <p>2534 — Macroscopic
يرى بالعين المجردة — عياني (ق.م.)
Macroscopique</p> <p>2535 — Macrospore
بوغ (بالفتح) كبير — خلية جرثومية كبيرة
Macrospore, mégaspore</p> <p>2536 — Macrostructure
Macrostructure</p> <p>2537 — Maculose rock
Roche tachetée</p> <p>2538 — Maculose structure
تركيب بقعي (انحا) تركيب مبقع
Structure tachetée</p> | <p>2539 — Madrepore
مرجان متشعب (بلو) (ق.م.)
Madrépore</p> <p>2540 — Madreporia
Madréporaires</p> <p>2541 — Madrepore
لوحة المصفاة (م.ع.)
Madrépore</p> <p>2542 — Mafic minerals
(انظر : Maphic minerals)</p> <p>2543 — Magma blisters
بثور صهارية (م.ع.) فقائيع صهارية
Bulles de magma, boursofflures magmatiques</p> <p>2544 — Magma chamber
Chambre magmatique</p> <p>2545 — Magmatic
Magmatique</p> <p>2546 — Magmatic column
Colonne magmatique</p> <p>2547 — Magmatic concentration
تركيز صهاري
Concentration magmatique</p> <p>2548 — Magmatic deposit
Gisement magmatique</p> <p>2549 — Magmatic differentiation
(انظر : Differentiation)
Différentiation magmatique</p> <p>2550 — Magmatic molecules
جزيئات الصهارة (م.ع.) جزيئات صهارية (م.ع.)
Molécules magmatiques</p> <p>2551 — Magmatic segregation
Ségrégation magmatique</p> <p>2552 — Magmatic stopping
التهام صهاري (م.ع.)
Occlusion magmatique</p> <p>2553 — Magnesite
Magnésie</p> | <p>تسوام</p> <p>متسوام</p> <p>المحور الطويل (م.ع.)</p> <p>العالم الكبير — الكون</p> <p>كبير البلورات</p> <p>قبة كبيرة</p> <p>حفرة كبيرة</p> <p>دراسة البنية الفلزية بالعين المجردة</p> <p>كبير الجزيئات</p> <p>جزيئة كبيرة</p> <p>مسطوح كبير</p> <p>منشور كبير</p> <p>يرى بالعين المجردة — عياني (ق.م.)</p> <p>بوغ (بالفتح) كبير — خلية جرثومية كبيرة</p> <p>بنية ضخمة</p> <p>صخر مبقع</p> <p>تركيب بقعي (انحا) تركيب مبقع</p> |
|--|--|--|

154) لوح المصفاة : أحد الألواح التناسلية في الجهاز القمي للقنفذانيات ... (م.ع.)
155) الالتهام الصهاري : اندفاع الصهارة داخل صخور المنطقة وتمثل الأخيرة فيها . (م.ع.)

- 2554 — Magnesian limestone
حجر جيرى ماغنيسي (اتحا) — دولوميت
Dolomite, dolomie, calcaire magnésien
- 2555 — Magnesite
مانيزيت — ماغنيسيت
Magnésite
- 2556 — Magnesium
ماغنسيوم — مانيزيوم
Magnésium
- 2557 — Magnesium minerals
معادن الماغنسيوم (علوم)
Minéraux magnésiens
- 2558 — Magnesium silicates
سيليكات الماغنسيوم
Silicates de magnésium
- 2559 — Magnetic anomaly
شذوذ مغناطيسي
Anomalie magnétique
- 2560 — Magnetic attraction
جاذبية مغناطيسية
Attraction magnétique
- 2561 — Magnetic azimuth
سمت مغناطيسي
Azimut magnétique
- 2562 — Magnetic bearing
اتجاه مغناطيسي
Direction magnétique
- 2563 — Magnetic changes
تغيرات مغناطيسية
Variations magnétiques
- 2564 — Magnetic declination
انحراف مغناطيسي (محق)
Déclinaison magnétique
- 2565 — Magnetic dip
ميل مغناطيسي
Inclinaison magnétique
- 2566 — Magnetic flux
دفع مغناطيسي
Flux magnétique
- 2567 — Magnetic force
قوة مغناطيسية
Force magnétique
- 2568 — Magnetic iron
حجر المغناطيس (محق)
Fer magnétique, magnétite
- 2569 — Magnetic meridian
خط الزوال المغناطيسي
Méridien magnétique
- 2570 — Magnetic needle
ابرة مغناطيسية
Aiguille aimantée
- 2571 — Magnetic north
الشمال المغناطيسي
Nord magnétique
- 2572 — Magnetic perturbation
اضطراب مغناطيسي
Perturbation magnétique
- 2573 — Magnetic pole
قطب مغناطيسي
Pôle magnétique
- 2574 — Magnetic storm
عاصفة مغناطيسية (محق)
Orage magnétique
- 2575 — Magnetic stray field
حقل أو مجال الانتشار المغناطيسي
Champ de dispersion magnétique
- 2576 — Magnetic survey
التنقيب المغناطيسي
Prospection magnétique
- 2577 — Magnetic susceptibility
تأثيرية مغناطيسية
Suceptibilité magnétique
- 2578 — Magnetic variation
تغير مغناطيسي
Variation magnétique
- 2579 — Magnetism (terrestrial magnetism)
مغناطيسية ارضية
Magnétisme terrestre
- 2580 — Magnetization
مغنطة — تمغنط
Magnétisation, aimantation
- 2581 — Main
رئيسي — اساسي
Principal, primaire
- 2582 — Main bottom
الصخر القاعي أو القاعدي — الصخر الاساسي
Bedrock, roche de fond
- 2583 — Main fault
الصدع الرئيسي
Faille principal
- 2584 — Main land or mainland
البر الرئيسي — القارة
Terre ferme, continent
- 2585 — Main lode
العرق الرئيسي
Filon principal
- 2586 — Major fold
الطية الرئيسية
Pli principal
- 2587 — Major joint
الفاصل الرئيسي
Diaclase principale

- 2588 — Malachite ملاكيت (علوم)
Malachite
- 2589 — Mamelon (Fr.) حلمة (بالفتح) (معق)
Mamelonné حلمي
- 2590 — Mammillary حلمي
Mamelonné
- 2591 — Mammillary aggregates متجمعات حلمية
Agrégats mamelonnés
- 2592 — Mammoth ماموث (اج) وهو فيل بائد
Mammoth
- 2593 — Mandelstone (انظر : Amygdaloid rocks)
Roche amygdaloïde
- 2594 — Manganese منجنيز — منغنيز
Manganèse
- 2595 — Manganese minerals معادن منغنيزية
Minéraux manganésifères ou manganésiens
- 2596 — Manganese ore ركاز المنغنيز
Minéral de manganèse
- 2597 — Manganese spar دبالوجيت —
Dialogite سبار منغنيزي .
- 2598 — Mangesiferous or manganiferous منغنيزي — منجنيزي
Manganésien, manganésifère
- 2599 — Manganite منغنيت — منجنيت
Manganite
- 2600 — Mantle (inner mantle) قشرة حجرية داخلية — غلاف حجري داخلي
Enveloppe pierreuse interne
- 2601 — Mantle (outer mantle) قشرة حجرية خارجية — غلاف حجري خارجي
Enveloppe pierreuse externe
- 2602 — Mantle rock or negolith
Sol et sous-sol formés par les débris rocheux غلاف الصخر (156) (معق)
- 2603 — Mantle (sedimentary mantle) غلاف رسوبي
Manteau sédimentaire
- 2604 — Mantle (waste mantle) غلاف فتاتي سطحي
Couverture détritique superficielle
- 2605 — Map خريطة (ج : خرائط)
Carte
- 2606 — Map (geologic map) خريطة جيولوجية
Carte géologique
- 2607 — Map (paleogeographic map) خريطة الجيوغرافيا القديمة
Carte paléogéographique
- 2608 — Map (paleogeologic map) خريطة الجيولوجيا القديمة
Carte paléogéologique
- 2609 — Map (relief map) خريطة التضاريس
Carte du relief
- 2610 — Map (topographic map) خريطة توبوغرافية
Carte topographique
- 2611 — Maphic minerals معادن مافية (معق) (157)
Minéraux mafiques, minéraux ferromagnésiens
- 2612 — Marble quarry مقلع المرمر أو الرخام — مقطع الرخام
Marbrière, carrière de marbre
- 2613 — Marbled مرمري — رخامي — مرخم
Marmorisé, marmoréen, marbré
- 2614 — Margin حافة
Marge
- 2615 — Margin (continental margin) الحافة القارية
Marge continentale
- 2616 — Margin (sea margin) الحافة الساحلية — المنطقة الساحلية
Zone littorale
- 2617 — Marginal حافي (معق) — هامشي — تخمي
Marginal
- 2618 — Marginal crevasse شق ثلجي حافي
Crevasse marginale, rimaye شق جليدي حافي

(156) غلاف الصخر : النطاق الاعلى من صخر المنطقة الذي اثرت فيه المؤثرات الجوية فتفتت وتحلل وصار ما يسمى بالتربة وما تحت التربة . (معق)

(157) المعادن المافية : هي التي يغلب في تركيبها عنصر الحديد والمنسيوم . (معق)

2619 — Marginal deep Fosse marginale	حفرة حافية	2635 — Marl (dolomitic marl) Marne dolomitique	مرل دولوميتي
2620 — Marginal facies سحنة حافية - سحنة شاطئية او ساحلية Faciès marginal, faciès côtier		2636 — Marl (sandy marl) Marne sableuse	مرل رمللي
2621 — Marginal fold Pli marginal	طية حافية	2637 — Marlaceous Marneux	مرللي
2622 — Marginal moraine Moraine marginale	ركام صخري جليدي حافي	2638 — Marlpit Marnière	مقلع مرلي
2623 — Marginal seas Mers bordières	بحار جانبية	2639 — Marly Marneux	مرللي
2624 — Marginal texture Texture marginale	نسيج حافي	2640 — Marly clay Argile marneuse	طين مرلي
2625 — Marginal zone Zone marginale	منطقة حافية	2641 — Marly limestone Calcaire marneux	حجر جير مرلي
2626 — Marine abrasion Abrasion marine	(انظر : Abrasion)	2642 — Marly sandstone Grès marneux	حجر رمللي مرلي
2627 — Marine denudation or marine erosion التحات البحري (التعرية البحرية) Erosion marine		2643 — Marmoraceous, marmorate, marmorean Marmoréen	مرمر (م.ع.م) - رخامي
2628 — Marine deposits or marine bed رواسب بحرية - تكوينات بحرية Dépôts marins, formations marines, gisement marin		2644 — Marsh gas Gaz des marais, formène, méthane	غاز المستنقعات - ميثان
2629 — Marine facies Faciès marin	سحنة بحرية (ميج)	2645 — Marsh ore Mineral des prairies, mineral des lacs	ركاز المروج - ركاز البحيرات - ركاز المستنقعات
3630 — Marine organisms Organismes marins	احياء بحرية	2646 — Marsh (salt marsh) Marais salant	ملاحة (باللام المضاعف) (x)
2631 — Marl earth Terre marneuse	تراب مرلي	2647 — Marsh (tidal marsh) Marais maritime	مستنقع بحري
2632 — Marl slate طفل اردوازي (م.ع.م) - مرل اردوازي		2648 — Marshy Marécageux	مستنقي - سبخ
2633 — Marlstone حجر مرلي - حجر مارلي (اتحا) Pierre silico-marneuse		2649 — Marshy plain Toundra, plaine marécageuse	سهل مستنقي - سبخة
2634 — Marl (cherty marl) Marne à silex	مرل صواني او ظراني	2650 — Mass Masse	كتلة
		2651 — Mass movement Mouvement en masse (géol.)	حركة كتلية
		2652 — Mass transport Transport en masse (géol.)	نقل كتلي

- 2653 — Massif (n.) نجد (معق) (158)
 2654 — Massif (autochtone massif) نجد أصلي
 Massif autochtone
 2655 — Massif (central massif) النجد المركزي (159)
 Massif central
 2656 — Massif (intermediary massif) نجد متوسط
 Massif intermédiaire
 2657 — Massive rock صخر مصمت (معق) (160)
 Roche massive
 2658 — Massive structure بنية مصمتة
 Structure massive, structure non stratifiée
 2659 — Massive texture نسيج مصمت
 Texture massive
 2660 — Massive iron ore deposits رواسب ركاز حديد متكتلة (معق)
 Dépôts massifs de minéral de fer
 2661 — Material مادة
 Matière, matériel, substance
 2662 — Material (dissolved matériel) مادة ذائبة - مادة محولة أو منحلة
 Matière dissoute, en dissolution
 2663 — Material (filter material) مادة مرشحة
 Matière filtrante
 2664 — Material (raw materials) المواد الأولية
 Matières premières
 2665 — Matrix المادة الفشائية
 Matrice, gangue
 2666 — Matter (Material : انظر) مادة
 Matière, substance
 2667 — Matter (coloring matter) مادة ملونة (مادة التلوين)
 Matière colorante
 2668 — Matter (organic matter) مادة عضوية
 Matière organique
 2669 — Mature ناضج - تام التطور أو كامل التكون
 Mûr
 2670 — Mature valley واد كامل التكون
 Vallée mûre, parvenue à la maturité (géol.)
 2671 — Meadow ore (Marsh ore : انظر) (Mineral des marais, minéral des prairies)
 2672 — Mean متوسط
 Moyen
 2673 — Mean high water مستوي المد المتوسط - متوسط مستوي المد
 Niveau moyen des hautes eaux
 2674 — Mean level مستوي متوسط
 Niveau moyen
 2675 — Mean low water متوسط مستوي الجزر
 Niveau moyen des basses eaux
 2676 — Meander belt نطاق المنعطفات النهرية (معق)
 2677 — Meander core قلب أو مركز المنعطف (الحلقة المركزية)
 Mamelon central
 2678 — Meander (valley meander) منعطف الوادي
 Méandre de vallée
 2679 — Meandrine انعطافي (معق)
 Sinueux, serpentant
 2680 — Medial moraine ركام جليدي متوسط أو وسطي
 Moraine médiane
 2681 — Mediophyric Modérément porphyrique
 متوسط المحتوى البورفيرى - معتدل المحتوى البورفيرى
 2682 — Mediosilicic متوسط المحتوى السيليسي
 Modérément siliceux

- (158) النجد (ومقابه Massif : مصطلح فرنسي) : كتلة جبلية متعددة القمم . (معق)
 (159) النجد المركزي : سلسلة جبلية قليلة الارتفاع تقع تقريباً فى وسط (مركز) فرنسا وهي اقرب الى المناطق الجنوبية منها الى الشمالية .
 (160) المصمت (صيغة المجهول) من الصخور هو الممتلئ المتماسك الذي لا جوف له . (معق)
 والمصمت (من الصخور وغيرها) : ما كثفت مادته وضمخ حجمه .

- 2683 — Medium grained متوسط الحبيبات
A grain moyen
- 2684 — Megalith نصب صخري (161)
Mégalithe مفليث (ق.م.)
- 2685 — Megalithic ميجاليتي - مفليثي
Mégalithique
- 2686 — Megaseism زلزال عنيف أو شديد
Tremblement de terre violent
- 2687 — Megascopic (انظر : Macroscopic)
- 2688 — Megaseismic region اقليم الزلازل العنيفة أو عنيف الزلازل
Région mégaséismique
- 2689 — Megaspore (انظر : Macrospore)
- 2690 — Melanocratic rocks صخور داكنة اللون (م.ع.) - ميلانوقراطي (مجموع)
Roches sombres
- 2691 — Melting انصهار
Fusion
- 2692 — Melting zone منطقة الانصهار
Zone de fusion (géol.)
- 2693 — Mercuric زئبقي
Mercurique
- 2694 — Mercuric horn ore ركاز الزئبق القرني (كالوميل)
Mercure corné, calomel
- 2695 — Mercurous زئبقي
Mercureux
- 2696 — Mercurous chloride كلوريد (أو كلورور) زئبقي
Chlorure mercureux
- 2697 — Mercury زئبقي
Mercure, vif argent
- 2698 — Mercury mine منجم الزئبق
Mine de mercure
- 2699 — Mercury ore ركاز (خام) الزئبق
Mineral de mercure
- 2700 — Mercury salt ملح الزئبق
Sel de mercure
- 2701 — Mercury sulphide كبريتور الزئبق - زنجفر
Sulfure de mercure, cinabre
- 2702 — Merocrystalline نصفى التبلور (اتح)
Semi-cristallin, hypocristallin
- 2703 — Merosyncline طية أرضية مقعرة ثانوية
Géosynclinal secondaire
- 2704 — Merwinite مرويونيست
Merwinite
- 2705 — Mesa الميسة (ق.م.) (162)
Mesa (géol.)
- 2706 — Mesh عين الشبكة
Maille - نيز (بالكر وجميعه انياز)
Maille, réticulé
- 2707 — Meshed, meshy شبكي - مشبك
Maillé, réticulé ميزوقراطي (مجموع)
- 2708 — Mesohaline متوسط الملوحة - اجاج أو زعاق (بلو)
Saumâtre, mésohalin
- 2709 — Mesohaline water ماء متوسط الملوحة
Eau mésohaline
- 2710 — Mesomerism بنية متوسطة
Mésomérie, structure intermédiaire (chim.)
- 2711 — Mesosoma قطعة وسطية (م.ع.) - قطعة الجسم الوسطي (علوم)
Mésosome
- 2712 — Mesosphere المزوسفير (163) - الغلاف الجوي المتوسط
Mésosphère
- 2713 — Mesosyncline طية مقعرة متوسطة أو ثانوية
Géosynclinal secondaire

- 161) **النصب** (بالضم وجميعه انصاب) : ما كان ينصب ليعبد من دون الله وآثار الانصاب الصخرية
تكثر في أوروبا الغربية منها الدلمان (Dolmen) والمنهير (Menhir)
- 162) **الميسة** : هضبة مستوية السطح متحدرة الجوانب . (ق.م.) وكلمة Mesa مصطلح اسباني
منناه : مائدة .
- 163) **المزوسفير** : الطبقة الجوية التي يتراوح علوها بين 400 كم و 1000 كم .

- 2714 — Mesothermal deposit
راسب حراري متوسط (م.ع.م)
Gîte mésothermal
- 2715 — Mesothermal vein
عرق حراري متوسط
Filon mésothermal
- 2716 — Mesothorium
ميزوثوريوم
Mésorthorium
- 2717 — Mesozone
نطاق متوسط (اتحا)
Mészone (géol.)
- 2718 — Metabasalt
بازلت متحول (اتحا)
Basalt métamorphique
- 2719 — Metadolomite
دولوميت متحولة
Dolomie métamorphique
- 2720 — Metagenesis
التولد الانجرافي (م.ع.م)
Métagenèse
- 2721 — Meta-igneous rocks
الصخور الما بعد نارية (م.ع.م)
Roches méta-ignées
- 2722 — Metalimestone
حجر جبر متحول
Calcaire métamorphique
- 2723 — Metal cutting
قطع الفلزات
Coupe des métaux
- 2724 — Metal detector
كاشف الفلز
Décteur de métal
- 2725 — Metal mine
منجم فلزي
Mine métallique
- 2726 — Metal (earth metal)
فلز ترابي
Métal terreux
- 2727 — Metallic
فلزي
Métallique
- 2728 — Metallic lustre
بريق (لمعان) فلزي
Eclat métallique
- 2729 — Metallic mineral
معدن فلزي
Minéral métallique
- 2730 — Metallic resistance
مقاومة فلزية
Résistance métallique
- 2731 — Metallic silver
فضة فلزية
Argent métallique
- 2732 — Metallic soap
صابون فلزي
Savon métallique
- 2733 — Metallic vein
عرق فلزي
Filon métallique
- 2734 — Metalliferous
فلزي
Métallifère
- 2735 — Metalliferous mine
(انظر : Metal mine)
Mine métallique
- 2736 — Metalliferous mineral
(انظر : Metallic mineral)
Minéral métallique
- 2737 — Metalliferous vein
(انظر : Metallic vein)
Filon métallifère
- 2738 — Metallization
تمعدن (فلزي)
Métallisation
- 2739 — Metallogenesis
تكون المعادن الفلزية
Métallogénèse
- 2740 — Metallogenetic province or minerogenetic province
اقليم المعادن الفلزية
Province métallogénique ou minéro-génétique
- 2741 — Metalloids
لا فلزات (م.ع.م) - فلزانيات (علوم)
Métalloïdes
- 2742 — Metallurgy
تقنية الفلزات - التقنية الفلزية
Métallurgie
- 2743 — Metamorphic aureole
هالة التحول - نطاق التحول (م.ع.م)
Auréole métamorphique
- 2744 — Metamorphic differentiation
تمايز تحولي
Différentiation métamorphique
- 2745 — Metamorphic facies
سحن التحول (اتحا)
Faciès métamorphique
- 2746 — Metamorphic grade
درجة التحول
Degré métamorphique
- 2747 — Metamorphic ore-deposits
رواسب الركزان التحولية
Dépôts de minerais métamorphiques

- 2748 — Metamorphic iron ore deposits
رواسب ركازان الحديد المتحولة (معق)
Dépôts de minerais de fer métamorphiques
- 2749 — Metamorphic petrology
علم الصخور المتحولة (معق)
Pétrologie métamorphique
- 2750 — Metamorphic water ماء التحول
Eau métamorphique
- 2751 — Metamorphism of rocks
تحول الصخور (معق)
Métamorphisme des roches
- 2752 — Metamorphism (dynamo metamorphism)
تحول ديناميكي
Métamorphisme dynamique
- 2753 — Metamorphism (static metamorphism)
تحول ساكن
Métamorphisme statique ; géothermique
- 2754 — Metamorphogenic iron ore deposits
رواسب ركاز حديد متحولة المنشأ (معق)
Dépôts de minerais de fer métamorphogéniques
- 2755 — Metapepsis (regional metamorphism)
تحول اقليمي
Métamorphisme régional
- 2756 — Metasediments
الصخور المعابد الرسوبية (معق) (164)
Roches sédimentaires partiellement métamorphisées
- 2757 — Metasomatism
التحول المعدني (معق) - تغير ذاتي (اتحا)
تغير شكل الارض (علوم) - تحوال (ق.م.)
Métasomatose, substitution
- 2758 — Metastable
نصف مستقر (اتحا) شبه مستقر (ق.م.)
Métastable
- 2759 — Metastable stage
مرحلة نصف مستقرة (اتحا) أو شبه مستقرة (ق.م.)
Etage métastable
- 2760 — Metavolcanics
الصخور الما بعد البركانية (معق) (165)
(Roches) métavolcaniques
- 2761 — Meteoric جوي (معق)
Météorique
- 2762 — Meteoric iron or iron meteorite
حديد جوي
Fer météorique, sidérite
- 2763 — Meteoric stone or stone meteorite
حجرة جوية
Aérolithe, bolide, pierre météorique
- 2764 — Meteoric water ماء جوي
Eau météorique
- 2765 — Meteorilite (or meteorite)
نيزك - حجر جوي (علوم) نيزك (معق)
Météorite
- 2766 — Methane
ميثان (انظر : Marsh gas)
Méthane
- 2767 — Methanometer
ميثانومتر (مقياس الميثان)
Grisoumètre
- 2768 — Methyl ميثيل (ع.م.)
Méthyl
- 2769 — Methyl blue زرققة الميثيل (ع.م.)
Bleu de méthylène
- 2770 — Mica ميكة (معق) - ميكا (اج)
Mica
- 2771 — Mica-andesite اندزيت ميكائي (ع.م.)
Andésite micacée
- 2772 — Mica book صفائح الميكا (معق)
Feuillets de mica
- 2773 — Mica-cleavage تشقق الميكا (ع.م.)
Clivage de mica
- 2774 — Mica-diorite ديوريت ميكائي (ع.م.)
Diorite micacée
- 2775 — Mica-plate صفيحة ميكائية (ع.م.)
Plaque de mica

164 الصخور الما بعد الرسوبية : الصخور المتحولة ذوات الاصل الرسوبي (معق) .
165 للصخور الما بعد البركانية : الصخور المتحولة ذوات الاصل البركاني (معق) .

- 2776 — Mica schist
شيبست ميكائي (م.ع.) — ميكاشيست
Schiste micacé, micaschiste
- 2777 — Mica-slate اردواز ميكائي (م.ع.)
Ardoise micacée
- 2778 — Mica-structure
(انظر : Micaceous structure)
- 2779 — Mica-syenite سينيت ميكائي (م.ع.)
Syénite micacée
- 2780 — Micaceous ميكائي — ميكاوي (اتحا)
Micacé
- 2781 — Micaceous aggregates متجمعات ميكائية (او ميكاوية)
Agrégats micacés
- 2782 — Micaceous hematite هيماتيت ميكائي (علوم)
Fer micacé, oligiste
- 2783 — Micaceous iron ore ركاز حديد ميكائي
Minerai de fer micacé
- 2784 — Micaceous sandstone حجر رملي ميكائي
Grès micacé
- 2785 — Micaceous structure بنية ميكائية
Structure feuilletée
- 2786 — Microchemical analysis تحليل كيميائي دقيق
Analyse microchimique
- 2787 — Microchemistry الكيمياء الدقيقة
Microchimie
- 2788 — Microclastic فتاتي دقيق — دقيق الفتات
Microclastique
- 2789 — Microconglomerate رصيص دقيق
Microconglomérat
- 2790 — Microcrystalline دقيق البلور (مجق) (166) — مجهري التبلور (اتحا)
Microcristallin
- 2791 — Microcrystalline limestone حجر جبلي دقيق التبلور
Calcaire microcristallin
- 2792 — Microcrystalline mineral معدن دقيق التبلور (مجق)
Minéral microcristallin
- 2793 — Microcrystalline structure بنية دقيقة التبلور
Structure microcristalline
- 2794 — Microcrystalline wax برافين (شمع) دقيق التبلور
Paraffine microcristalline, cire microcristalline
- 2795 — Microgranite جرانيت دقيق — جرانيت مجهري
Microgranite
- 2796 — Microgranitic جرانيتي مجهري (اتحا)
Microgranitique
- 2797 — Microgranitic texture نسيج جرانيتي دقيق (أو مجهري)
Texture microgranitique
- 2798 — Microgranular حبيبي مجهري (اتحا)
Microgrenu
- 2799 — Micrographic تخطيطي مجهري (اتحا)
Micrographique
- 2800 — Micrography علم البحث المجهري
Micrographie
- 2801 — Microlite ميكروليت — بلورة دقيقة (مجق) (167) (اتحا)
Microlite
- 2802 — Microlitic بليري (168) — ميكروليتي
Microlitique, microlithique
- 2803 — Micro-organism حيوان (عضو) مجهري
Micro-organisme
- 2804 — Micropaleontology علم الحفريات الدقيقة (مجق)
Micropaléontologie
- 2805 — Micropores مسام مجهرية (دقيقة)
Micropores
- 2806 — Microporosity مسامية دقيقة
Microporosité

- (166) **دقيق البلور** : وصف للصخر الذي يتكون من بلورات دقيقة لا ترى بالعين المجردة . (مجق)
- (167) **البليرة** (مصفى بلورة) أو **الميكروليت** : بلورة الدقيقة التبلور أو يتكون منها المحيط الصخري . (مجق)
- (168) **بضم الباء وتشديد اللام مع فتحه (انظر ما قبله)** .

2807 — Microscope (petrographic microscope) مجهر الصخور (اتحا) Microscope pétrographique	2820 — Mine earth (iron deposit) Gîte de minerai de fer, gisement de minerai de fer راسب ركاز الحديد
2808 — Microscopic Microscopique مجهري	2821 — Mine gas غاز المفحمة — الغاز الفحمي Grisou
2809 — Microseism زلازل خفيف جدا (169) Microséisme	2822 — Mine salt ملح معدني Sel gemme
2810 — Microspore جرثومة مجهرية او بوعة مجهرية Microspore	2823 — Mine tin قصدير صخري Etain de roche
2811 — Microstructure بنية دقيقة — بنية مجهرية Microstructure	2824 — Mineral معدن (170) Minéral
2812 — Microstructures of igneous rocks Microstructures des roches ignées بنات مجهرية للصخور النارية (اتحا)	2825 — Mineral amber عمبر معدني Amber
2813 — Middle (1) وسط (2) وسطي او متوسط 1. Milieu 2. Médian, moyen	2826 — Mineral association تجمع المعادن — تشارك المعادن Association de minéraux
2814 — Migmatite شبيه الصهير (اتحا) Migmatite	2827 — Mineral bearing rock صخر متمعدن Roche minéralisée
2815 — Mild لين Doux	2828 — Mineral caoutchouc كاوتشوك معدني (م.ع.م) — مطاط معدني Elatérite
2816 — Mild iron حديد لين Fer doux	2829 — Mineral coal فحم حجري Charbon de terre
2817 — Milioline shell صدفة ميلولية الالتفاف (محق) Miliolite	2830 — Mineral facies سحنة معدنية Faciès minéral
2818 — Military geology الجيولوجيا العسكرية Géologie militaire	2831 — Mineral naphta النفط معدني — بترول Naphte minéral, pétrole
2819 — Mine منجم Mine	2832 — Mineral oil spring منبع بترول Source de pétrole
	2833 — Mineral product مادة معدنية Matière minérale, substance minérale

169 الزلازل الذي لا يشعر به الا بواسطة أجهزة مسجلة خاصة (انظر : Macroseism)
 170 لاحظنا انه كثيرا ما ترد كلمة معدن لمقابلة المصطلحات الانجليزية mine و mineral و ore و metal التي يقابلها بالفرنسية : minerai و mine و minéral و métal و هذا الملحق ترجمة المصطلحات السالفة الذكر كما يلي : (minéral) minéral = معدن ، وهي كلمة يعم مفهومها الاجسام غير العضوية والتي تكون عادة صلبة وتشكل الصخور القشرة الارضية
 mine (mine) = منجم ، وهو مكان وجود المعادن التي يستغلها الانسان كالذهب والفضة والفحم والحديد
 (minerai) ore = ركاز (بكسر الراء وجمعه أركزة وركزان) وهو « ما ركزه الله تعالى في الارض من المعادن في حالتها الطبيعية » (كما جاء الشرح في المعجم الوسيط) . ويطلق على خام المعادن الفلزية (métal) metal = فلز (بكسر أوليه وتشديد الزاي) وهو المعدن الذي يتميز بصفات خاصة كالبريق ونقل الحرارة او الكهرباء عادة .

- 2834 — Mineral resin
صمغ معدني أو راتنج معدني
Résine minérale
- 2835 — Mineral spot
دخيل معدني
Inclusion minérale
- 2836 — Mineral spring
منبع (ينبوع - عين) معدني - نبع معدني (محق)
Source minérale
- 2837 — Mineral theory (171)
النظرية المعدنية (171)
Théorie minérale
- 2838 — Mineral water
ماء معدني
Eau minérale
- 2839 — Mineral wax
شمع معدني - شمع مستحجر
Cire minérale, cire fossile, ozokérite
- 2840 — Mineral (ore mineral)
ركاز فني
Minéral métallique
- 2841 — Mineralizable
قابل للمعدن
Minéralisable
- 2842 — Mineralization
تمعدن - معدنة
Minéralisation
- 2843 — Mineralized
متمعدن
Minéralisé
- 2844 — Mineralised vein
سامة (محق) (علوم) (172)
Filon minéralisé
- 2845 — Mineralizers or mineralizing agents
معدن (ج معدنات) (محق)
Agents minéralisateurs
معدنات (محق) (اتحا) (173)
- 2846 — Mineralizing fault
صدع المعدنة
Faille ayant entraîné une minéralisation
- 2847 — Mineralogic, mineralogical
معدني
Minéralogique
- 2848 — Mineralogical classification
تصنيف معدني
Classification minéralogique
- 2849 — Mineraloids (174)
اشباه المعادن (محق) (174)
Minéraloïdes
- 2850 — Minerals
معادن
Minéraux
- 2851 — Minerals (accessory minerals)
معادن اضافية (محق) (175)
Minéraux accessoires
- 2852 — Minerals (authigenic minerals)
معادن مكانية النشأة
Minéraux authigènes
- 2853 — Minerals (contact minerals)
معادن التماس
Minéraux de contact
- 2854 — Minerals (mafic minerals)
معادن مافية (176)
Minéraux mafiques, ferromagnésiens
- 2855 — Minerals (occult minerals)
معادن خفية
Minéraux occultes
معادن مستترة
- 2856 — Minerogenetic province
Province minérogénétique ou métallogénique
(انظر : metallogenetic)
- 2857 — Mining geology
الجيولوجيا التعدينية (محق)
Géologie minière
- 2858 — Mining industry
التصنيع التعدينية
Industrie minière

- (171) **النظرية المعدنية :** هي النظرية التي ترجع البترول الى اصل معدني غير عضوي (انظر :
(Vegetation)
- (172) **السامة :** عرق يحوي معدنا مقوما كسامة الذهب (Gold vein) وسامة الفضة (Silver vein)
وغيرهما . وصغيرها : سويمة (Stringer) (محق) .
- (173) **المعدنات :** غازات وابخرة صهارية نشيطة مثل الايدروجين وبخار الماء ومركبات الفلور والبرون
والكبريت والكربون وهي تساعد على تكون المعادن واستخراج وتركيز المركبات الفلزية من الصهارة
(محق)
- (174) **اشباه المعادن :** مواد لا بلورية تشبه المعادن كالزجاج . (محق)
- (175) **المعادن الاضافية :** معادن توجد في الصخور النارية وليس لوجودها او عدمه اعتبار في تسمية هذه
الصخور مثل معدن التورمالين ومعدن الاباتيت في صخر الجرانيت (الفرانيت) - (محق) .
- (176) **انظر : Maphic minerals**

- 2859 — Miniphyric structure بنية بورفيرية دقيقة
Structure microporphyrique
- 2860 — Minium منيوم
Minium
- 2861 — Minor intrusion تداخل صغير
Petite intrusion (géol.)
- 2862 — Minor mineral معدن اضافي
Minéral accessoire
(راجع : رقم 2.851)
- 2863 — Minute folding طي صغير جدا
Plissement (géol.)
- 2864 — Miogeosyncline تقعر اقليمي بيني لا بركاني (ميجق) (177)
Miogéosynclinal
- 2865 — Mire طمي - غرين - حمأة
Limon, vase, boue
- 2866 — Mirror-stone (انظر : Muscovite)
- 2867 — Mixed مختلط
Mixte
- 2868 — Mixed crystal (s) بلور مختلط - بلورات مختلطة (اتحا)
Cristal mixte (cristaux mixtes)
- 2869 — Mixed ore ركاز مختلط
Minéral mélangé
- 2870 — Modern era العصر الحالي أو الرباعي
Ere actuelle, quaternaire
- 2871 — Moistness or moisture رطوبة
Humidité
- 2872 — Moja لابة حمئة
Lave boueuse
- 2873 — Molasse مولاس (178)
Molasse (géol.)
- 2874 — Mold (mould) قالب
Moule
- 2875 — Molecular adhesion تماسك جزيئي
Adhésion moléculaire
- 2876 — Molecular bond ارتباط جزيئي
Liaison moléculaire
- 2877 — Molecular compounds مركبات جزيئية
Composés moléculaires
- 2878 — Molecular energy الطاقة الجزيئية
Energie moléculaire
- 2879 — Molecular force القوة الجزيئية
Force moléculaire
- 2880 — Molecular replacement الاستبدال الجزيئي
Métasomatose moléculaire
- 2881 — Molecular structure بنية جزيئية
Structure moléculaire
- 2882 — Molera (انظر : Diatomaceous earth)
Terre à diatomées, terre d'infusoires, diatomite
- 2883 — Molluscoidea (phylum molluscoidea) شعبة الرخويات (ميجق)
Phylum, scuche des mollusques
- 2884 — Molybdenite موليبدنيت (بكسر اللام)
Molybdénite
- 2885 — Molybdenum موليبدن (ع/وم)
Molybdène
- 2886 — Molybdenum steel فولاذ أو صلب موليبديني
Acier au molybdène
- 2887 — Molybdite موليبديت
Molybdite
- 2888 — Moment فنية أو لحظة (ميجق) (179)
Moment (géol.)
- 2889 — Monaxon وحيد المحور (علوم) (اتحا) - احادي المحور (ميجق)
Mono-axe

- (177) تقعر اقليمي بيني : خال من النشاط البركاني (ميجق) .
- (178) المولاس : نوع من الحجر الرملي كثيرا ما يكون فيه جزء من الحجر الجيري وهو هش ويعود أصله الى عصر الميوسين أي العصر الحديث المتوسط (الثلاثي) .
- (179) الفينة أو لحظة : أقصر مراحل الزمن الجيولوجي وأصغر وحداته . ولا يتجاوز مداها بضع عشرات من آلاف السنين ، وتتميز بسيادة نوع معين من الكائنات خلالها ، أو بمرحلة معينة من تاريخ هذا النوع . (ميجق)

- 2890 — Monochromatic light ضوء وحيد اللون
Lumière monochromatique
- 2891 — Monoclinال وحيد الميل
Monoclinال
- 2892 — Monoclinال flexure انثناء (او انحناء) وحيد الميل
Flexure monoclinال
- 2893 — Monoclinال fold طية وحيدة الميل
Pli monoclinال
- 2894 — Monoclinال valley واد وحيد الميل
Vallée monoclinال
- 2895 — Monocline (n.) (انظر : Monoclinال)
Monoclinال
- 2896 — Monocyclic apical system جهاز وحيد الحلقة (مخق)
Système apical monocyclique
- 2897 — Monocyclic crinoidا الزنبقيات الواحدة الحلقة (مخق)
Crinoïdes monocycliques
- 2898 — Monogenesis احادية الاصل (ق.م. 180)
Monogénèس
- 2899 — Monogenic احادي التشكل (181)
Monogénique
- 2900 — Monogenic breccia بريشة احادية التشكل
Brèche monogénique
- 2901 — Monogenic conglomerate رصيص احادي التشكل
Conglomérat monogénique
- 2902 — Monogenic rock صخر احادي التشكل
Roche monogénique
- 2903 — Monolayer طبقة احادية الجزيئة
Couche monomoléculaire
- 2904 — Monolith المنليث (ق.م. 182) — مونوليث
Monolithe
- 2905 — Monolithic منليثي (ق.م. 182) — مونوليثي
Monolithique
- 2906 — Monomer بسيط الجزيئات
Monomère
- 2907 — Monometallic احادي الفلز
Monométallique
- 2908 — Monomineral fractions معادن غير مختلطة
Minéraux non mélangés
- 2909 — Monomineral rock صخر وحيد المعدن
Roche monominérale
- 2910 — Monticule جبيل — مخروط اضافي
Monticule, cône adventif
- 2911 — Montiform جبلي الشكل
De forme montagneuse, montagneux
- 2912 — Montmorillonite مونتموريلونيت (مخق)
Montmorillonite
- 2913 — Moonstone حجر القمر
Aulaire, feldspath nacré, pierre de lune
- 2914 — Moor ارض المستنقعات — ارض سبخة (ق.م.)
Terrain marécageux
- 2915 — Moor coal فحم مستنقي
Variété de lignite
- 2916 — Moor rock حجر رملي كبير الحبيبات
Grès à gros grain
- 2917 — Moor (dry moor) ارض جافة
Lande
- 2918 — Moor (wet moor) مستنقع او منقع الخث
Tourbière
- 2919 — Moory مستنقي — منقي
Marécageux
- 2920 — Moraine belt نطاق ركام الجليد
Ceinture morainique

- 180 احادية الاصل : تحدر الكائنات الحية كلها ، افتراضيا ، من خلية واحدة . (ق.م.)
- 181 احادي التشكل : في علم الجيومورفولوجيا يقال عن الشكل التوبوغرافي الذي تكون في ظروف لم تتغير ودون ان يتأثر بعامل من عوامل التشويه.
- 182 المنليث (او المونوليث) : حجر ضخم مفرد يكون عادة على شكل عمود او مسلة .

- 2921 — Moraine (ablation moraine)
ركام التذرية الجليدي
Moraine d'ablation
- 2922 — Moraine (border moraine)
Moraine marginale ركام جليدي حافي
- 2923 — Moraine (deposited moraine)
Moraine déposée ركام جليد راسب
- 2924 — Moraine (end moraine of frontal moraine)
Moraine frontale ركام جليد أمامي
- 2925 — Moraine (englacial moraine)
Moraine interne, intérieure ركام جليد داخلي
- 2926 — Moraine (flank moraine)
Moraine riverain (parfois moraine latérale) ركام جليد هامشي أو جانبي
- 2927 — Moraine (ground moraine)
Moraine inférieure ركام جليد سفلي
- 2928 — Moraine (interlobate moraine)
Moraine médiane ركام جليد وسطي أو متوسط
- 2929 — Moraine (medial moraine)
(انظر ما قبله)
- 2930 — Moraine (surface moraine)
Moraine superficielle ركام جليد سطحي
- 2931 — Morass (مستنقع — أرض سيخة (ق.م.))
Morasse, marais, fondrière
- 2932 — Morass ore
ركاز المستنقعات — حديد المستنقعات
Minerai de marais, fer des marais
- 2933 — Morenic debris
حطام الثلجة الصخري — حطام الركام الجليدي
Matière morainique
- 2934 — Morion (كوارتز ادخن أو أدكن — مرو ادخن)
Morion, quartz fumé
- 2935 — Morphological geology
علم شكل الارض أو الجيومورفولوجيا (ميجق)
Géomorphologie
- 2936 — Morphology
علم الشكل — علم التشكل (بلو)
Morphologie

- 2937 — Mortar structure (بنية هاوية (اتحا)
Structure en mortier
- 2938 — Mortar (clay mortar) ملاط طيني
Mortier d'argile
- 2939 — Mosaic (فسيفساء — فسيفسائي)
Mosaïque, en mosaïque
- 2940 — Mosaic structure (بنية فسيفسائية)
Structure en mosaïque
- 2941 — Mosaic texture (نسيج فسيفسائي (ميجق)
Texture en mosaïque
- 2942 — Moss (أشنة — مفحمة الخث)
Mousse, tourbière
- 2943 — Mother (رئيسي — أم)
Mère, principal
- 2944 — Mother lode (العرق الرئيسي)
Filon mère, filon principal
- 2945 — Mother of pearl (صدفة اللؤلؤ — عرق اللؤلؤ (علوم) محارة اللؤلؤ)
Huître perlière
- 2946 — Mother oil (بترو أولي)
Pétrole primaire
- 2947 — Mother rock (الصخرة الرئيسية — الصخرة الام)
Roche mère
- 2948 — Mother substance (المادة الرئيسية — المادة الام)
Substance mère
- 2949 — Mottled (متعدد الالوان — مبرقش)
Trité, madré, moucheté, tacheté
- 2950 — Mottled clay (طين مبرقش)
Argile bigarrée
- 2951 — Mottled iron or mottled pig (حديد مصبوب مبرقش)
Fonte truitée
- 2952 — Mottled structure (بنية مبرقشة)
Structure mouchetée
- 2953 — Mottling (برقشة (ميجق)
Bigarrure
- 2954 — Mouldability (لدانة)
Plasticité
- 2955 — Mound (سنام — أكمة)
Colline, bosse, monticule, butte

- 2956 — Mound of breakdown
Cône d'éboulis مخروط الانهيار
- 2957 — Mound (cinder mound)
Cône de déjection مخروط ركام
- 2958 — Mound (fumarole mound)
Pustule fumerollienne بثر مدخن
- 2959 — Mountain coast
Côte montagneuse شاطئ جبلي
- 2960 — Mountain crystal
Cristal de roche بلور صخري
- 2961 — Mountain glacier
Glacier de montagne مثلجة جبلية
- 2962 — Mountain intrusive (183)
Batholite باثولية (ق.م. 183) (انظر :)
- 2963 — Mountain making (mountain building)
(Orogenesis : انظر)
- 2964 — Mountain meal
Terre à diatomées, diatomite
(Diatomaceous earth : انظر)
- 2965 — Mountain stream
Torrent سيل جبلي
- 2966 — Mountain system
Système de montagnes نظام جبلي
- 2967 — Mountain waste
Détritux حطام صخري
- 2968 — Mountain (overthrust mountain)
Pli, couche طية طبقية
- 2969 — Mountainous
Montagneux جبلي
- 2970 — Mountainous country
Pays montagneux بلد جبلي - اقليم جبلي
- 2971 — Mountant
Montant, ascendant صاعد
- 2972 — Mouth (river mouth)
Embouchure مصب
- 2973 — Movement
Mouvement حركة - تحرك
- 2974 — Movement of the ground
Mouvement de terrain حركة ارضية
- 2075 — Movement (disharmonic movement)
Mouvement disharmonique حركة غير منسقة أو غير منسجمة
- 2976 — Movement (epirogenetic movement)
Mouvement épirogénique حركة النشوء
- 2977 — Movement (orogenic movement)
Mouvement orogénique حركة نشوء الجبال
- 2978 — Moving
En mouvement, mouvant, mobile متحرك
- 2979 — Moving moraine
Moraine mouvante ركام جليد متحرك
- 2980 — Much-faceted
Riche en faces, à facettes nombreuses كثير الواجه - متعدد الواجه
- 2981 — Mud belt
Ceinture de boue نطاق (حزام) الحماء - نطاق الحماء
- 2982 — Mud circulation
Circulation de boue سريان الحماء
- 2983 — Mud crater
Cratère de boue فوهة الحماء
- 2984 — Mud flow
Torrent de boue سيل الحماء
- 2985 — Mud lava
Lave boueuse لابة حمئة
- 2986 — Mud pot
Source de boue (sulfureuse) ينبوع حماء
- 2987 — Mud rock (soapstone)
Stéatite, talc, pierre savonneuse, saponite حجر الصابون - طلق
- 2988 — Mud spring
Fontaine de boue منبع حماء
- 2989 — Mud stream or mud volcano or mud volcano
Volcan de boue بركان طيني (ق.م. 183)
- 2990 — Mud (blue mud)
Boue bleue الحماء الزرقاء (راسب بحري)

(183) الباثولية : كتلة ضخمة من صخر ناري توقفت في ارتفاعها عند نقطة ما تحت سطح الارض(ق.م)

- 2991 — Mud (boulder mud) حمأة جليدية
Boue glaciaire
- 2992 — Mud (clay base mud) حمأة طينية
Boue argileuse
- 2993 — Mud (gyp-base mud) حمأة جبسية
Boue au gypse
- 2994 — Muddy خمسي
Boueux, vaseux
- 2995 — Mullion structure
بنية عمودية (مبق) (184)
Structure linéaire dans des roches
plissées, métamorphiques
- 2996 — Multiple fault صدع متفرع أو متشعب
Faille multiple
- 2997 — Multiple intrusions
متدخلات متعددة (اتحا) - دخائل متعددة
Intrusions multiples
- 2998 — Multiple métamorphisme
تحول مضاعف
Métamorphisme multiple
- 2999 — Multiple twinning توأمية مضاعفة (اتحا)
Formation multiple de macles
- 3000 — Multipolar متعدد الاقطاب
Multipolaire
- 3001 — Multipolar field
مجال متعدد الاقطاب (أو القطوب)
Champ multipolaire
- 3002 — Multi-stage متعدد المراحل
A plusieurs étages, poly-étagé
- 3003 — Musch فحم ترابي رخي
Charbon terreux tendre
- 3004 — Muscovite موسكوفيت (ميكا ابيض)
Muscovite
- 3005 — Mushroom فطر (بضم اوله)
Champignon
- 3006 — Mushroom rock صخرة فطرية الشكل - صخرة فطرية
Rocher en forme de champignon
- 3007 — Mushy مسامي - متكفف
Poreux
- 3008 — Mylonite ميلونيت (مبق) (185)
Mylonite (roche broyée par des mou-
vements tectoniques)
- 3009 — Mylonite breccia بريشة هشيمية (مبق)
Brèche mylonitique
- 3010 — Mylonitic texture نسيج هشيمي
Texture mylonitique

- N -

- 3011 — Myriapoda عديدة الارجل (علوم) (اتحا)
Myriapodes
- 3012 — Nacre عاج
Nacre
- 3013 — Nacreous عاجي
Nacré
- 3014 — Nacrite ناكريت
Nacrite
- 3015 — Nadir
نظير (اج) - حضيض - الدرك الاسفل (ق.م.م.) (186)
Nadir
- 3016 — Nano, nanno قزم (بالفتح)
Nain
- 3017 — Nanofossils or nannofossils
الحفريات القزمية
Nanofossiles, fossiles nains
- 3018 — Napalite ناباليت
Napalite
- 3019 — Napalm نابالم - نيبم (بالفتح) (ق.م.م.)
Napalm
- 3020 — Naphta نفط - بترول
Naphte
- 3021 — Naphta (mineral naphta or native
naphta) النفط أو البترول الطبيعي
Pétrole minéral ou pétrole naturel

(184) البنية العمودية (بفتح العين والميم) : تالف صخري يتكون من اعمدة متوازية على شكل العصي ، وقد تبلغ عدة أقدام في القطر وعدة أقدام في الطول . وتتكون هذه الاعمدة من صخور متحولة (مبق) .

(185) الميلونيت : صخر متحول ناشيء عن التفتت العنيف لصخور سابقة انتابها التصدع الناتج من حركات الطي . (مبق)

(186) النظير : النقطة التي تقابل سمت الرأس . (مبق)

- 3022 — Naphta (shale naphta) زيت الشيست (187)
Naphte de schiste
- 3023 — Naphtology
Etude du pétrole brut et de ses produits دراسة خام البترول ومشتقاته
- 3024 — Nappes (محق) (188) الصخور المفتربة
Nappes de charriage
- 3025 — Narrow ضيق
Etroit, resserré
- 3026 — Narrow pass ممر ضيق - مجاز ضيق - مضيق
Défilé
- 3027 — Narrowing تضيق (بالتشديد) - تضايق - تضيق
Rétrécissement
- 3028 — Narrowing of valley تضايق أو تضيق واد
Rétrécissement d'une vallée
- 3029 — Native (محق) اصلي - طبيعي - خالص (محق)
Natif, naturel, pur
- 3030 — Native amalgam ملغم طبيعي (عالم)
Amalgame natif (naturel)
- 3031 — Native antimony انتيمون طبيعي
Antimoine native
- 3032 — Native arsenic زرنينج طبيعي
Arsenic natif
- 3033 — Native asphalt اسفلت طبيعي
Asphalte naturel
- 3034 — Native bismuth بزموت طبيعي (علوم)
Bismuth natif
- 3035 — Native clay طين طبيعي
Argile native
- 3036 — Native copper نحاس طبيعي
Cuivre natif
- 3037 — Native element عنصر طبيعي
Elément natif
- 3038 — Native gas غاز طبيعي
Gaz natif, gaz naturel
- 3039 — Native gold ذهب طبيعي (علوم)
Or natif
- 3040 — Native iron حديد طبيعي (علوم)
Fer natif
- 3041 — Native metal فلز طبيعي
Métal natif, métal vierge
- 3042 — Native paraffine بارافين طبيعي - شمع معدني
Ozokénite, cire minérale
- 3043 — Native rock الصخر المحيط
Roche encaissante, matrice
- 3044 — Native salt منح طبيعي أو معدني
Sel gemme, halite
- 3045 — Native silver فضة طبيعية
Argent natif
- 3046 — Native sulphur كبريت طبيعي
Soufre natif
- 3047 — Natrium صوديوم - ناتريوم
Sodium
- 3048 — Natrolite ناتروليت (محق) - ناتروليت (اتحا)
Natrolite
- 3049 — Natron نظرون (محق) (علوم)
Nitre, soude carbonatée
- 3050 — Natural acids أحماض (عضوية) طبيعية
Acides organiques naturels
- 3051 — Natural angle of slope زاوية الميل الطبيعية
Angle de pente naturel, angle de repos
- 3052 — Natural bridge قنطرة طبيعية (محق)
Pont naturel
- 3053 — Natural brine ماء ملح طبيعي
Eau salée naturelle
- 3054 — Natural convection حمل طبيعي أو نقل طبيعي
Convection naturelle

187 زيت الشيست : زيت معدني يستخرج من الشيست الحمري (البتيوميني) .
188 الصخور المفتربة : اجسام هائلة من الصخور تحركت من مواضعها الاصلية مسافات لا تقل عن الميل ، واستقرت فوق صخور اخرى غريبة عنها . وتنتج هذه الحركة عن حدوث طيات على مقياس هائل . (محق)

- 3055 — Natural current تيار طبيعي
Courant tellurique
- 3056 — Natural density الكثافة الظاهرية (189)
Densité apparente
- 3057 — Natural gas deposit تكون غازي طبيعي
Gisement de gaz naturel
- 3058 — Natural graphite غرافيت (او جرافيت) طبيعي
Graphite naturel
- 3059 — Natural ground قارة
Continent (géol.)
- 3060 — Natural oil خام البترول
Pétrole brut
- 3061 — Natural resin راتينج او صمغ طبيعي - راتينج نباتي
Résine naturelle, résine végétale
- 3062 — Natural steel صلب طبيعي
Acier naturel
- 3063 — Naze or ness رأس (نتوء في الساحل) (معق)
Cap
- 3064 — Neap الجزر
Marée basse
- 3065 — Neap tide الجزر المحاذي (ق.م.)
Marée de mortes eaux
- 3066 — Near قريب
Proche
- 3067 — Near-shore marine deposits رواسب شاطئية
Dépôts marins littoraux, sédimentation littorale
- 3068 — Near surface قريب من السطح - قليل العمق
Près de la surface, peu profond
- 3069 — Nebulosity ضبابية - سديمية (ق.م.)
Nébulosité
- 3070 — Neck صخور عنقية بركانية
Neck (roches éruptives d'une cheminée volcanique, dégagées par l'érosion)
- 3071 — Neck of land (انظر : Isthmus)
- 3072 — Necking التضيق (التشديد) - تخنيق - اختناق
Rétrécissement (accentué)
- 3073 — Needle إبرة
Aiguille
- 3074 — Needle ironstone جوتيت
Goethite
- 3075 — Needle ore ركاز إبري
Aikinite, aciculite
- 3076 — Needle-shaped (انظر : Acicular)
Aciculaire
- 3077 — Needle zeolites زيوليتات إبرية
Zéolites aciculaires
- 3078 — Needle (compass needle, magnetic needle) إبرة البوصلة - الإبرة المغناطيسية (Aiguille magnétique)
- 3079 — Needle (ice needle) إبرة جليدية
Aiguille de glace
- 3080 — Negative سالب (اج)
Négatif
- 3081 — Negative areas رقع سالبة (190) (معق)
Aires négatives
- 3082 — Negative crystals بلورات سالبة (م.ع.)
Cristaux négatifs
- 3083 — Negatron إلكترون سالب (191)
Négatron, électron négatif
- 3084 — Nektons السوايح (معق) (192)
Faune marine, faune aquatique

189 الكثافة الظاهرية (او الطبيعية) : كثافة الصخر او الراسب المسامي اذا كان الماء يتخلل في عناصره الطبيعية .

190 الرقع السالبة : مناطق غير مستقرة في قشرة الارض دبت فيها حركة هبوط بطيئة ادت الى تراكم الرسوبيات (معق) .

191 انظر : Positron

192 السوايح : ما يسبح في ماء البحر من الاحياء (معق) .

3085 — Nema	بادئة معناها : خيط	3102 — Neritic zone	
3086 — Nematocysts	خلايا لاسعة اعلوم (اتحا)	Zone néritique	
Nématocystes		منطقة بحرية (علوم) (اتحا) — منطقة الرصيف القاري	(علوم)
3087 — Nematotheca	فرد خيطي (معق)	3103 — Nest of gas	تجويف غازي
Nématophore		Poche de gaz	
3088 — Neocene		3104 — Net slip	ازاحة كاية (معق)
نيوسين (الجزء الاخير من العصر الثلثي) (ق.م.و)		Rejet net	
Néocène		3105 — Netherlands	
3089 — Neogen	حديد التكون	الاراضي المنخفضة (هولندا او الارض الوطية) (معق)	
Néogène		Pays-Bas	
3090 — Neogenesis	تكون جديد (ق.م.و)	3106 — Netted	شبكة
Néogenèse		En lacs, en réseau, réticulé	
3091 — Neotenic	ناقص النمو	3107 — Netted structure	بنية شبكية
Néoténique		Structure maillée, structure réticulée	
3092 — Neoteny	نمو ناقص	3108 — Netted texture	نسيج شبكي
Néoténie		Texture réticulée	
3093 — Neotype	طراز جديد — نمط جديد	3109 — Network	شبكة
Néotype		Réseau	
3094 — Neotremata	الثقبيات (معق)	3110 — Network-like	شبكة
Neotremata		Réticulaire (structure)	
3095 — Neovolcanic	بركاني حديث (علوم)	3111 — Network of faults	شبكة صدوع
Néovolcanique		Réseau de failles	
3096 — Neozoic	عصر الحياة الحديث — العصر الثلاثي او الثلثي (ق.م)	3112 — Network of veins	شبكة عروق
Néozoïque, cénozoïque, tertiaire		Réseau de veines	
3097 — Neptunic rocks	صخور نبتونية	3113 — Network structure	بنية شبكية
Roches neptuniques, roches sédimentaires		Structure réticulée	
3098 — Neptunium	نبتونيوم	3114 — Neutral	متعادل
Neptunium		Neutre	
3099 — Neritic deposits	رواسب بحرية	3115 — Neutral areas	رقاع متعادلة (معق) (193)
Dépôts néritiques		Zones neutres	
3100 — Neritic environment	بيئة الحياة البحرية (معق)	3116 — Neutral rock	صخر متعادل
Milieu néritique		Roche neutre	
3101 — Neritic facies	سحنة رسوبية بحرية	3117 — Neutron	نيوترون — نوترون
Faciès néritique		Neutron	
		3118 — Neve (Fr.)	خشيف (معق) (194)
		Névé	

193) الرقاع المتعادلة : المناطق المستقرة من قشرة الارض ، وهي التي لا تتأثر بحركات الهبوط أو

الصعود مدة معينة من الزمن الجيولوجي . (معق)

194) الخشيف : الثلج الخشن بسبيل التحول الى جليد . (معق)

- 3119 — Neve basin حوض الخشيف
Bassin de névé
- 3120 — Neve glacier مثلجة (ثلاجة) الخشيف
Glacier de névé
- 3121 — Neve slope حقل خشيفي منحدر
Champ de névé sur une pente
- 3122 — New red sandstone الحجر الرملي الاحمر الجديد (معق) (195)
Grès rouge récent
- 3123 — Nick ثلمة (بضم الثاء)
Encoche, entaille
- 3124 — Nick point انشقاق المنحدر
Rupture de pente
- 3125 — Nickel نيكسل
Nickel
- 3126 — Nickel mineral معدن النيكل
Minéral de nickel
- 3127 — Nickel ore ركاز النيكل
Minerai de nickel
- 3128 — Nife (nife-zone) نيف (معربة) - النيجد (نحتا من نيكل وحديد (معق)
Nife (196)
- 3129 — Nifsima نيفسيما (معربة) (معق) (197)
Nifsima
- 3130 — Nimbostratus مزن طبقي
Nimbo-stratus
- 3131 — Niter نطرون (عالم)
Nitrate, salpêtre, nitrate de potasse
- 3132 — Nitrate نترات - أزوتات
Azotate, nitrate
- 3133 — Nitrate deposits رواسب الازوتات (اتحا)
Dépôts d'azotate, de nitrate
- 3134 — Nitrate (silver nitrate) نترات الفضة
Nitrate d'argent
- 3135 — Nitrogen نيتروجين (أو أزوت) وهو العنصر الغالب في تركيب الهواء
Azote, nitrogène
- 3136 — Nitrogen compounds مركبات النيتروجين أو الأزوت
Composés d'azote ou de nitrogène
- 3137 — Nitrogen cycle دورة النيتروجين
Cycle de l'azote
- 3138 — Nitrogen minerals معادن نيتروجينية (علوم)
Minéraux azotés
- 3139 — Nitrogen (active nitrogen) نيتروجين (أزوت) نشط
Azote actif
- 3140 — Nitrogen (atmospheric nitrogen) النيتروجين الجوي
Azote atmosphérique
- 3141 — Nitrous نيتروجيني - أزوتي
Azoteux
- 3142 — Node عقدة
Nœud, point
- 3143 — Node of the fault عقدة الصدع
Point de faille
- 3144 — Nodular عقدي
Noduleux, bulbeux
- 3145 — Nodular ore ركاز عقدي
Minerai en rognons
- 3146 — Nodular limestone (nodulous limestone) حجر جير عقدي
Calcaire noduleux
- 3147 — Nodular shale طين عقدي
Argile noduleuse
- 3148 — Nodule عقيدة (صغير العقدة) (علوم) (اتحا)
Nodule, rognon

- (195) **الحجر الرملي الاحمر الجديد** : يطلق على الصخور الرملية الحمراء التي ترسبت على اليابسة أثناء العصرين البرمي والثلاثي (معق) .
- (196) **النيف** .. : لب الأرض المكون من معادن ثقيلة كالنيكل والحديد . وقد اشتق الاسم من رمزيهما على التوالي (Fe Ni) (معق)
- (197) **النيفسيما** : النطاق الخارجي من لب الأرض وهو وسط في تكوينه بين النيف والسيما . (انظر : Sial « سيال » و Sima « سيما ») (معق)

- 3149 — Nonbedded Non stratifié غير طبقي — لا طبقي
- 3150 — Noncombustible Incombustible غير قابل للاحتراق
- 3151 — Nonconformable Discordant متباين — متخالف
- 3152 — Nonconformity Discordance, discordance angulaire تباين (معق) (198)
- 3153 — Non corrodible, non corrosive Non-corrosif غير متآكل
- 3154 — Noncrystalline Non cristallin, amorphe غير متبلور
- 3155 — Nonferrous Non ferreux غير حديدي
- 3156 — Nonferrous metallurgy Métallurgie des métaux non ferreux تقنية الفلزات غير الحديدية
- 3157 — Non-graded sediments رواسب لا متماثلة (معق) (199)
- 3158 — Non-granular or non granulate Non granulaire, non grenu غير محبب (علوم)
- 3159 — Nonmagnetic Amagnétique لا مغناطيسي
- 3160 — Nonmagnetic steel صاب (فولاذ) لا مغناطيسي Acier amagnétique
- 3161 — Nonmetal (Métalloïdes : انظر) Non métal, métalloïde
- 3162 — Nonmetallic Non métallique لا فلزي
- 3163 — Nonmetallic inclusion Inclusion non métallique تداخل لا فلزي
- 3164 — Non-nitrogenous Non azoté, anazotique لا نيتروجيني — لا ازوتي
- 2165 — Non-tectonite صخر لا تكتوني (م ج) (200) Roche non tectonique
- 3166 — Nonrusting لا يصدأ — لا يقبل التأكسد — غير قابل للتأكسد Inoxydable
- 3167 — Norm Norme تركيب معدني معياري (معق) تركيب قياسي (اتحا)
- 3168 — Normal Normal عادي
- 3169 — Normal anticlinorium تحذب مركب عادي Anticlinorium normal
- 3170 — Normal dip ميل عادي Pendage normal, pendage général d'une région
- 3171 — Normal displacement زحزحة عادية — ازاحة عادية (معق) Déplacement normal (d'une faille)
- 3172 — Normal down-throw انخفاض عادي Affaissement, effondrement normal
- 3173 — Normal fold طية عادية — طية متماثلة Pli normal, pli symétrique
- 3174 — Normal habitus سحنة عادية Faciès normal
- 3175 — Normal position وضع عادي Position normale générale
- 3176 — Normale pressure ضغط عادي (201) Pression normale
- 3177 — Normale superposition تطابق عادي Superposition normale, suite normale (géol.)
- 3178 — Normal synclinorium طية مقعرة مركبة عادية (202) Synclinorium normal

- (198) انظر ايضا : Angular unconformity
- (199) الرواسب الا متماثلة : رواسب سائبة او ملتحمة تتكون من حبيبات مختلفة في الحجم (معق).
- (200) صخر لا تكتوني : صخر رسوبي او ناري لم يقع تحت تأثير الحركات الارضية وعوامل التشويه، والتي تعزي اوضاعها القائمة الى تحرك مكوناتها بحيث يكون كل جزء مستقلا عن الآخر . (معق)
- (201) الضغط العادي : الضغط الجوي على مستوى سطح البحر .
- (202) الطية المقعرة المركبة العادية هي التي يكون فيها تقارب مستويات (بكسر الواو) الطيات متجهها الى الاسفل.

- 3179 — North الشمال
Nord
- 3180 — North magnetic pole
القطب الشمالي المغناطيسي
Pôle nord magnétique
- 3181 — North star النجم القطبي
Etoile polaire
- 3182 — Northern circuit
الدورة الشمالية (معق) (203).
Circuit septentrional
- 3183 — Notch فلة
Echancrure
- 3184 — Nuclear نووي
Nucléaire
- 3185 — Nuclear energy الطاقة النووية
Energie nucléaire
- 3186 — Nuclear fission انشطار نووي (ق.م.)
Fission nucléaire
- 3187 — Nucleus نواة
Noyau, germe
- 3188 — Nucleus crystal نواة التباور
Germe de cristallisation
- 3189 — Nucleus of crystal نواة البلورة
Cristal embryonnaire
- 3190 — Nuée ardente (Fr.)
انظر : (Cloud (hot cloud)
- 3191 — Nugget لقطعة (معق) (علوم) شذر (ج شذور)
Pépité
- 3192 — Nuggety gold شذور الذهب
Or en pépites
- 3193 — Nummulite نوموليتي - أو نمبوليتي (معق) (علوم)
Nummulite
- 3194 — Nummulitic نوموليتي أو نمبوليتي (معق)
Nummulitique
- 3195 — Nummulitic facies سحنة نمبوليتية (معق)
Faciès nummulitique
- 3196 — Nummulitic limestone حجر جيرى نوموليتي (علوم)
Calcaire à nummulites
- 3197 — Nunatak نونتاك (معق) (204)
Nunatak



- 3198 — Oasis واحة
Oasis
- 3199 — Oaze (انظر : Ooze)
- 3200 — Obconical (على شكل) المخروط المقلوب (علوم)
Obconique
- 2201 — Oblate مفاطح - منبعج (علوم)
Aplati, raccourci
- 3202 — Oblate spheroid كرة مفلطحة عند القطبين
Sphère aplatie aux pôles
- 3203 — Oblique bedding (oblique lamination)
Stratification oblique, stratification
diagonale طباقية أو طباقية منحرفة
أو مائلة
- 3204 — Oblique extinction انطفاء مائل أو منحرف
Extinction oblique
- 3205 — Oblique fault صدع مائل أو منحرف
Faille oblique, faille diagonale
- 3206 — Oblique section قطاع منحرف أو مائل
Coupe oblique

(203) **الدورة الشمالية** : خط سير الانخفاضات فى شمال الولايات المتحدة الامريكية عن طريق البحيرات العظمى وحوض نهر سنت لورنس (معق)

(204) **النونتاك** : قمة جبلية منعزلة تبرز من بين الفطاء الجليدي فى جرينلاند وما يليها. من الجهات القطبية (معق)

- 3207 — Oblique system
نظام الميل الواحد — فصيلة الميل الواحد (علوم)
Système monoclinique (cris.)
- 3208 — Obsidianite
ابسيدانييت
Obsidianite
- 3209 — Obstruct (to)
سد (يسد) كظم (يكظم)
Obstruer, encombrer
- 3210 — Obstruction
السد — الكظم
Obstruction, bouchage, engorgement
- 3211 — Occluded
منسد
Occlus
- 3212 — Occlusion
انسداد (بلو) (ق.م)
Occlusion
- 3213 — Occult mineral
معادن خفي — معدن مستتر
Minéral occulte
- 3214 — Occurrence of minerals
وجود المعادن — ظهورها أو انكشافها
Présence de minéraux, manifestation de minéraux
- 3215 — Occurrence of natural gas
اتكشاف الغاز الطبيعي
Venue de gaz naturel, manifestation de gaz naturel
- 3216 — Occurrence of oil deposits
وجود تكونات البترول
Présence de gisements pétroliers
- 3217 — Ocean deeps
اعماق المحيطات
Profondeurs océaniques
- 3218 — Ocean deeps (abyss, abyssal depth)
جب المحيط (مبق) (علوم)
Fosse océanique
- 3219 — Oceanic environment
البيئة المحيطية
Milieu océanique (marin)
- 3220 — Oceanic platform
رصيف المحيط (مبق) — قاع البحر (مبق)
Plateforme océanique, fond océanique ou marin
- 3221 — Oceanography
علم البحار أو المحيطات
Océanographie, thalassographie
- 3222 — Ocellar structure
بنية عينية
Structure kelyphitique
- 3223 — Ochreous
مفري (205)
Ocré, ocreux
- 3224 — Ochreous clay
طين مفري
Argile ocreuse
- 3225 — Octahedral cleavage
تشقق مثمان (علوم) (مبق)
Clivage octaédrique
- 3226 — Octahedron
مثمان (مبق)
Octaèdre (cris.)
- 3226 bis — Odorless, odourless
عديم الرائحة (علوم) بلا رائحة
Inodore
- 3227 — Odour of minerals
رائحة المعادن (علوم)
Odeur des minéraux
- 3228 — Offlap
ارتداد — تراجع
Régression, retrait
- 3229 — Offshoot
شطا (بالفتح ج : أشطاء)
Rejeton, branche, caprice (d'un filon)
- 3230 — Offshore islands
جزر بعد الشاطئ (علوم) — جزر في عرض البحر
Au large des côtes
- 3231 — Offshore bar
سيف (بالكسر) صخري
Cordon littoral
- 3232 — Offshore drilling
الحفر تحت البحر
Forage (de pétrole) au large des côtes, forage sous-marin
- 3233 — Offshore reserves
مخترنات بترولية تحت البحر
Réserves pétrolières sous-marines
- 3234 — Off-structure
خارج البنية
Hors de la structure
- 3235 — Oil
خام البترول — زيت
Pétrole, pétrole brut
- 3236 — Oil accumulation
تجمع الزيت (مبق) — تجمع البترول
Gisement de pétrole
- 3237 — Oil basin
حوض بترولي
Bassin pétrolifère

205 مفري : نسبة الى المفرة (بفتح الميم) وهي رواسب هشة تتكون من اكاسيد الحديد الوانها بين الاصفر والاحمر والبرتقالي (مبق) .

3238 — Oil-bearing Pétrolifère	بترولسي	3255 — Oil rock Roche pétrolifère	صخر بتروالي
3239 — Oil-bearing rock Roche pétrolifère	صخر بتروالي	3256 — Oil shale Schiste bitumeux	طفل الزيت (محق) — طفل زيتي (اتحا)
3240 — Oil-bearing sand or oil sand Sable pétrolifère	رميل بتروالي	3257 — Oil spring Source de pétrole	منبع البترول
3241 — Oil-bearing series Série pétrolifère	نسق بتروالي	3258 — Oil zone Zone pétrolifère	منطقة البترول
3242 — Oil-bearing structure or oil structure Structure pétrolifère	بنية بترولية	3259 — Oil (crude oil) Pétrole brut	خام البترول
3243 — Oil deposit Gisement de pétrole	تكون بتروالي	3260 — Old Vieux	قديم
3244 — Oil field Champ pétrolifère	حقول بتروالي	3261 — Old age Vieillesse (stade d'érosion), vieillesse (d'un cours d'eau)	قدم (بكسر القاف وفتح الدال)
3245 — Oil finding Recherche pétrolière	البحث عن البترول	3262 — Old red sandstone Vieux grès rouge	حجر رملي أحمر قديم (اتحا)
3246 — Oil geology Géologie du pétrole	جيولوجيا البترول	3263 — Old volcanic rock Roche paléovolcanique	صخر بركاني قديم
3247 — Oil indication, oil show Indice de pétrole	علامة البترول	3264 — Oldland Massif ancien	كتلة جبلية قديمة — نجد قديم
3248 — Oil land or oil region Région pétrolifère	ناحية البترول	3265 — Oligist iron Fer oligiste	الهيماتيت الحمراء (أكسيد الحديد الطبيعي)
3249 — Oil layer Nappe pétrolifère	تجمع بتروالي	3266 — Oligomiktic conglomerate Rvissu شبه متجانس (محق)	
3250 — Oil measures Couches pétrolifères	طبقات البترول	3267 — Olivine Olivine	أوليفين — زبرجد زيتوني (206)
3251 — Oil occurrence (Occurrence)	وجود البترول — ظهور البترول — (انظر Occurrence)	3268 — Olivine basalt Basalte à olivine	بازلت أوليفيني — بازلت زيتوني
3252 — Oil pool (انظر : Pool)		3269 — Olivine rock Roche à olivine, dunite	صخر أوليفيني (زيتوني) — دونيت
3253 — Oil prospecting Prospection pétrolière	التنقيب عن البترول		
3254 — Oil-reservoir rock Roche réservoir de pétrole	المستودع الصخري للبترول		

206) تركيبه الكيميائي : سليكات المغنيزيوم والحديد (م.ع.م) (محق) . لونه زيتوني ويكثر وجوده في الصخور النارية فوق القاعدة . (محق)

- 3270 — Ontogenesis or ontogeny
تاريخ ادوار نمو الفرد (محق) (207)
Ontogénie
تاريخ حياة الفرد (علوم) (اتحا)
- 3271 — Onyx
جزع - عقيق يمانى (محق) (اتحا)
Onyx
حجر الظفر (خرزيماني) (علوم)
- 3272 — Oolites or ooliths
السريثات (محق) - سريثات حجرية (اتحا) (208)
Oolites, calcaires oolitiques
- 3273 — Oolithic, oolitic
سرني (بفتح السين وتسكين الراء)
Oolithique, oolitique
- 3274 — Oolithic iron ore
ركاز حديد سرني
Minerai de fer oolithique, minette
- 3275 — Oolithic ironstone
حجر حديدي محجب (علوم) - حجر حديدي سرني
Fer oolithique (اتحا)
- 3276 — Oolithic limestone
حجر جيرى سرني - حجر جيرى محجب (علوم)
Calcaire oolithique
- 3277 — Oolithic rock
صخر سرني (محق)
Roche oolithique
- 3278 — Oolithic structure
بنية سريثة
Structure oolithique
- 3279 — Ooze
حما (محق) رزغ (علوم) (اتحا)
Boue, vase, sédiment vaseux
راسب سليسي (علوم) - ردغة (ق.م)
- 3280 — Opal
حجر لبنى - عين الشمس (علوم) - اوبال (علوم)
Opale
- 3281 — Opal-glass
زجاج اوبالى - زجاج لبنى
Verre opalin
- 3282 — Opalescent
لبنى - عاجي
Opalescent (liquide laiteux, nacré)
- 3283 — Opaline
اوبالى - لبنى
Opalin
- 3284 — Opalite
اوباليت
Opalite (minér.)
- 3285 — Open fault
صدع مفتوح
Faille ouverte
- 3286 — Open pit
منجم مكشوف
Mine à ciel ouvert
- 3287 — Open quarry
مقلع مكشوف
Carrière à ciel ouvert
- 3288 — Ophitic texture
نسيج اختراقى (محق) - نسيج تداخلي خاص (اتحا)
Texture ophitique
- 3289 — Optic axis
محور بصري (اتحا)
Axe optique (cris.)
- 3290 — Optic axis figure
صورة المحور البصري (اتحا)
Figure de l'axe optique
- 3291 — Optic axis plane
مستوي المحور البصري
Plan de l'axe optique
- 3292 — Optical axial angle
زاوية محورية بصرية (اتحا)
Angle axial optique
- 3293 — Optical ellipsoid
مجسم ناقص بصري (علوم)
Ellipsoïde optique
- 3294 — Optical orientation
توجيه بصري (علوم)
Orientation optique
- 3295 — Optical plane
مستوي بصري (علوم)
Plan optique
- 3296 — Optical properties
خواص بصرية
Propriétés optiques
- 3297 — Optical sign or optical character
علامة بصرية (اتحا)
Signe optique ou caractère optique
- 3298 — Oral surface (adoral surface)
سطح فموي (محق)
Surface buccale (علوم) (اتحا)

(207) تاريخ ادوار نمو الفرد : سلسلة التغيرات المورفولوجية التي تمثل ادوار النمو المتعاقبة التي يمر بها الفرد فى اثناء حياته (محق) .

(208) السريثات : صخر مكون من حبيبات تجتمعت مع بعضها كتجمع سرء السمك (بيضة) فى الهيئة المعروفة بـ « البطروخ » . (محق)

- 3299 — Orbicular مداري (كروي)
Orbulaire (sphérique)
- 3300 — Orbicular diorite ديوريت (مدارية) كروية
Diorite orbulaire
- 3301 — Orbulaire granite جرانيت كروي
Granite orbulaire
- 3302 — Orbicular structure بنية كروية (اتحا)
Structure orbulaire
- 3303 — Order of eruption نظام الانبثاق (اتحا)
Ordre d'éruption
- 3304 — Order of superposition نظام التطابق
Ordre de superposition
- 3305 — Ordinary عادي — معتاد
Ordinaire
- 3306 — Ordinary light ضوء عادي (اتحا)
Lumière ordinaire
- 3307 — Ordinary ray شعاع عادي (اتحا)
Rayon ordinaire
- 3308 — Ore bed طبقة الركاز (209)
Couche de minerai
- 3309 — Ore briquetting تكتل ركازي
Agglomération de minerai
- 3310 — Ore concentration تجمع ركازي
Concentration de minerai
- 3311 — Ore dust غبار الركاز أو دقيق الركاز
Poussière de minerai
- 3312 — Ore lode, ore vein عرق ركازي (فازي)
Filon, filon métallifère
- 3313 — Ore mass كومة من الركاز (ج اكوام)
Amas de minerai
- 3314 — Ore mine منجم الفلز
Mine métallique
- 3315 — Ore mineral معدن فليزي
Minéral métallique
- 3316 — Ore (ore crude) ركاز — (خام المعدن الفلزي) (210)
Minerai brut
- 3317 — Ore (eluvial ore deposit) راسب الركاز التحاتي
Gisement éluvial de minerai
- 3318 — Ore (lean ore) ركاز ضعيف المحتوى الفلزي
Minerai pauvre
- 3319 — Organic acidity حموضة عضوية
Acidité organique
- 3320 — Organic base قاعدة عضوية
Base organique
- 3321 — Organic compound مركب عضوي
Composé organique
- 3322 — Organic deposits رواسب عضوية
Dépôts organiques
- 3323 — Organic deposits classification تصنيف الرواسب العضوية (اتحا)
Classification des dépôts organiques
- 3324 — Organic origin اصل عضوي
Origine organique
- 3325 — Organic rock صخر عضوي
Roche organogène
- 3326 — Organic slime حما عضوي
Sapropel, boue organique
- 3327 — Organic sulphur كبريت عضوي
Soufre d'origine organique
- 3328 — Organic theory النظرية العضوية (211)
Théorie organique
- 3329 — Organism كائن عضوي أو حي — متعضي
Organisme
- 3330 — Organogenic, organogenous عضوي المنشأ
Organogène
- 3331 — Organogenic rock formation تكون صخري عضوي المنشأ
Formation (composée) de roches organiques
- 3332 — Organogenous sediments رواسب عضوية التكون
Sédiments organogènes

(209) انظر ما ورد في شرح الركاز في مادة : Mineral
(210) انظر الفروق بين المعدن والركاز والفلز في التعليق على كلمة Mineral .
(211) انظر : Mineral theory .

3333 — Oriental Oriental	شرقي	3346 — Origin rock Roche d'origine	صخرة أصلية
3334 — Oriental alabaster Albâtre, marbre oriental		3347 — Original Originel, d'origine	أصلي
المرمر الشرقي (علوم) البستر أو الهيصم الشرقي (212)		3348 — Original dip Pendage originel	ميل أصلي
3335 — Oriental amethyst Améthyste orientale	الجمشت الشرقي (علوم)	3349 — Original mineral Minéral originel, minéral primaire	معدن أصلي — معدن أولي
3336 — Oriental emerald Emeraude orientale	الزمرد الشرقي	3350 — Original order Superposition d'origine	ترتيب أصلي — تطابق أصلي
3337 — Oriental ruby Rubis oriental	اللعل (بفتح أوله) الشرقي	3351 — Original stratification Stratification primaire	طباقية أو طباقية أولية
3338 — Oriental topaz Corindon jaune	الياقوت الشرقي أو الأصفر	3352 — Ornamental minerals Minéraux ornementaux	معادن الزخرفة (م.ع.م)
3339 — Orientation of barytes Orientation de barytes	التوجيه البصري للمعادن الباريت (اتحا)	3353 — Orogenesis Orogenèse	نشوء الجبال (محق)
3340 — Orientation of biaxial minerals Orientation de minéraux biaxes	التوجيه البصري للمعادن الثنائية المحور (اتحا)	3354 — Orogenetic, orogenic Orogénique	متعلق بنشوء الجبال — جبلي المنشأ (محق)
3341 — Orientation of monocline minerals Orientation de minéraux monocliniques	التوجيه البصري للمعادن الاحادية الميل (اتحا)	3355 — Orogenic belts (orogenic belts) Zone orogénique	احزمة جبلية (علوم)
3342 — Orientation of orthorhombic minerals Orientation de minéraux orthorhombiques	التوجيه البصري للمعادن المعينية المتعامدة (اتحا)	3356 — Orogenic cycle Cycle orogénique	دورة نشوء الجبال
3343 — Orientation of triclinic minerals Orientation de minéraux tricliniques	التوجيه البصري للمعادن الثلاثية الميل	3357 — Orogenic phase Phase orogénique	طور نشوء الجبال
3344 — Oriented specimen Spécimen (échantillon) orienté	عينة مبيّنة الاتجاهات (محق) (213)	3358 — Orogenic sedimentation Sédimentation orogénique	ترسب جبلي المنشأ (محق)
3345 — Origin of minerals Origine des minéraux	أصل المعادن	3359 — Orogeny Orogénie	دراسة انقسام القشرة الأرضية
			دراسة نشوء الجبال

- (212) ورد في مصادر المجمع اللغوي بالقاهرة « بستر » و « هيصم » لمقابلة Alabaster وجاءت كلمة بلسق (بالفتح) في « الموسوعة في علم الطبيعة ».
- (213) عينة مبيّنة الاتجاهات : عينة صخرية تؤخذ من الجبل وتوضع عليها الاتجاهات التي كانت عليها في الطبيعة في داخل الصخر بحيث تسهل دراستها والرجوع إلى الاتجاهات الطبيعية التي كانت عليها (محق) .

- 3360 — Orographic
متعلق بدراسة الجبال أو بالتضاريس الأرضية
Orographique
- 3361 — Orography
دراسة الجبال — دراسة التضاريس الأرضية
Orographie
- 3362 — Orohydrographic map
خريطة خاصة بالتضاريس والمياه
Carte oro-hydrographique
- 3363 — Orology (انظر : Orography)
Orologie
- 3364 — Orpiment
كبريتور الزرنيخ الاصفر (علوم)
Orpiment
- 3365 — Orthite
اورثيت
Orthite
- 3366 — Ortho-axis
محور مستقيم (م.ع.م) — محور متعامد (علوم)
Ortho-axe
- 3367 — Orthoclase
أرثوكلاز (مجق)
Orthose, orthoclase
- 3368 — Orthogenesis
نظرية التطور الموجه (علوم) (اتحا)
Orthogenèse
- 3369 — Orthogeosyncline
تقعر اقليمي بيني (مجق) (214)
Orthogeosynclinal
- 3370 — Orthorhombic
معيني
Orthorhombique (cris.)
- 3371 — Orthorhombic bipyramid
هرم مزدوج معيني (م.ع.م)
Bipyramide orthorhombique
- 3372 — Orthorhombic pyramid
هرم معيني (م.ع.م)
Pyramide orthorhombique
- 3373 — Orthorhombic pyroxene
بيروكسين معيني (علوم)
Pyroxène orthorhombique
- 3374 — Orthorhombic system
نظام معيني (مجق)
Système orthorhombique
- 3375 — Orthosymmetric system
(انظر ما قبله)
- 3376 — Oryctognosy
علم المعادن — العداة (ق.م.م)
Minéralogie
- 3377 — Osmium
اوزميوم (علوم) — اسميوم
Osmium
- 3378 — Osmosis
تناضح ، تنافذ (ق.م.م) اسموز (215)
Osmose
- 3379 — Osmotic pressure
ضغط اسموزي
Pression osmotique
- 3380 — Osseous breccia
بريشة عظيمة
Brèche à ossements
- 3381 — Osteolith or osteolite
عظم متحجر (علوم)
Ostéolite
- 3382 — Ostracods
استراكودا (علوم)
Ostracodes
- 3382 bis — Outburst
فوران فجائي — انفجار
Dégagement instantané, explosion
- 3383 — Outburst (glacial outburst)
انتقاض الجليد
Débâcle glaciaire
- 3384 — Outcrop
بروز الطبقة الصخرية (علوم) منكشف الصخر (مجق)
Affleurement
- بروز (ق.م.م)
- 3385 — Outcrop line
خط البروز
Ligne d'affleurement
- 3386 — Outcrop spring
عين البروز — ينبوع البروز
Source d'affleurement
- 3387 — Outcropping
(انظر : Outcrop)
- 3388 — Outer
خارجي
Externe, extérieur
- 3389 — Outer lip
شفة خارجية (علوم)
Lèvre extérieure

- (214) **تقعر اقليمي بيني** : منطقة الترسب غير المستقرة بين قارتين ، كمطقة البحر المتوسط بين قارتي أوربة وافريقية (مجق)
- (215) **التناضح او التنافذ أو الازموزية** : تبادل يحصل بين سوائل مختلفة الكثافة ومفصولة بعضها عن بعض بفشاء عضوي حتى يتجانس تركيبها (ق.م.م)

- 3390 — Outer zones of the earth
أغلفة الأرض الخارجية (مجق) (216)
Couches extérieures terrestres
- 3391 — Outliers تكوينات معزولة (علوم)
Buttes-témoins
- 3392 — Outshoot نتوء — بروز (ق.م.و)
Saillie
- 3393 — Outwash مياه المثلجة الذائبة
Eaux de fusion (d'un glacier)
- 3394 — Overfault صدع مقلوب — صدع شاذ
Faille inverse, faille anormale
- 3395 — Overflow فيض فيضان
Débordement, inondation
- 3396 — Overfold طية متكئة (مجق) (علوم)
Pli déversé, pli renversé
- 3397 — Overfold (fault overfold) طية متكئة متصدعة
Pli déversé avec faille
- 3398 — Overhanging متدل — ناتئ
En porte-à-faux, en surplomb
- 3399 — Overhanging side الجدار المشرف
Paroi suplombante
- 3400 — Overlap fault صدع المجاوزة
Faille de chevauchement
- 3401 — Overlapped مجاوز
Chevauché
- 3402 — Overlapping folds طيات متدرجة
Plis en échelons
- 3403 — Overthrust زحف جانب على آخر (علوم)
Charriage, chevauchement (géol.)
- 3404 — Overthrust belt حزام المجاوزة
Ceinture de chevauchement
- 3405 — Overtited مقلوب
Renversé (géol.)
- 3406 — Overtuned fold (انظر : Over fold)
Pli renversé
- 3407 — Oxidability قابلية التأكسد
Oxydabilité
- 3408 — Oxidable (oxidizable) قابل للتأكسد
Oxydable
- 3409 — Oxidant (oxidizer) مؤكسد
Oxydant
- 3410 — Oxidation (oxidization, oxidizement) تأكسد (علوم)
Oxydation
- 3411 — Oxidation characteristics مميزات التأكسد
Caractéristiques d'oxydation
- 3412 — Oxidation index (oxidation number) دليل التأكسد
Indice d'oxydation
- 3413 — Oxide أكسيد (ج أكاسيد) (علوم)
Oxyde
- 3414 — Oxides of iron أكاسيد الحديد (علوم)
Oxydes de fer
- 3415 — Oxides of manganese أكاسيد المنغنيز
Oxydes de manganèse
- 3416 — Oxide of silicon سيليس (أكسيد السيليكون)
Silice
- 3417 — Oxide ore ركاز متأكسد
Mineral oxydé
- 3418 — Oxidising (oxidizing) مؤكسد
Oxydant, oxydation
- 3419 — Oxidizing agent عامل مؤكسد (علوم) — عامل التأكسد
Agent d'oxydation, oxydant
- 3420 — Oxidizing fusion (oxidizing melting) ذوبان مؤكسد
Fusion oxydante
- 3421 — Oxygen أكسجين
Oxygene
- 3422 — Oxlith أوكسيليث
Oxylithe
- 3423 — Ozocerite, ozokerite أوزوسيريت — شمع مستحجر
Osocérîte, cire fossile (minér.)
- 3424 — Ozone أوزون
Ozone

(216) أغلفة الأرض الخارجية الأربعة ، وهي الغلاف الجوي ، والغلاف المائي ، والغلاف الحيوي ،
والغلاف الصخري . (مجق)

- P -

- 3425 — Pachyderm
سميك الجلد (علوم) شثني (ج : شثنيات) (ق.م)
Pachyderme
- 3426 — Pack-ice
كثل الجليد القطبية
Pack, glace de banquise
- 3427 — Palaeo = paleo (217)
قديم
Paléo
- 3428 — Paleobiology
علم الاحياء البائدة (علوم) (معق)
Paléobiologie
علم حفريات الاحياء
- 3429 — Paleogeologic map
خريطة الجيولوجيا القديمة
Carte paléogéologique
- 3430 — Paleomagnetism
المغناطيسية القديمة
Paléomagnétisme
- 3431 — Paleoplain
سهل قديم
Paléoplain
- 3432 — Paleosol (fossil soil, hard ground)
التربة القديمة
Paléosol
- 3433 — Paleotherium
باليونثيروم (علوم)
Paléotherium
- 3434 — Paleovolcanic rocks
الصخور البركانية القديمة
Roches paléovolcaniques
- 3435 — Palingenesis
نظرية التناسخ (علوم) — قانون النشوء الحيوي —
قاعدة الاعادة (معق)
Palingénésie
- 3436 — Palinspastic maps
خرائط ما قبل النشوء (معق) (218)
- 3437 — Palladium
بلاديوم (علوم)
Palladium
- 3438 — Pallial line
خط البرنس (علوم) خط الالتصاق (معق)
Ligne palléale
- 3439 — Pallial sinus
جيب البرنس (اتحا) (علوم) — جيب خط الالتصاق (معق)
Sinus palléal
- 3440 — Palynology
علم حبوب اللقاح القديمة (معق) (219)
- 3441 — Pampa
بامبا (220)
Pampa
- 3442 — Pangea
أم القارات (معق) (221)
- 3443 — Panidiomorphic
نسيج بانيديومورفي (اتحا)
Panidiomorphique
- 3444 — Panidiomorphic rock
صخر بانيديومورفي
Roche panidiomorphique
- 3445 — Panthalassa
أبو المحيطات (معق) (222)
- 3446 — Papilla (pl. papillae)
حليمة (ق.م.)
Papille (s) (اتحا) (علوم)
- 3447 — Paragenesis
النشوء الاحتكاكي
Paragénèse

- (217) Paleo أو Palaeo = كلمة يونانية معناها : قديم وهي من السوابق التي تستعمل في بعض المصطلحات العلمية مثل Paleobiology وغيرها .
- (218) خرائط ما قبل النشوء : خرائط جيولوجية تبين توزيع الصخور وأوضاعها قبل أن تنتابها حركات الطي والتصدع . (معق)
- (219) علم حبوب اللقاح القديمة : فرع علم الحفريات الذي يدرس حفريات حبوب اللقاح المحفوظة في الصخور وطرق الاستفادة منها في التاريخ الجيولوجي (معق) .
- (220) البامبا : في أمريكا الجنوبية ، منطقة تكثر فيها الاعشاب . والكلمة اسبانية .
- (221) أم القارات : الكتلة القارية الأولى التي يعتقد أنها تشققت وأخذت أجزاؤها في الانجراف بعيدا بعضها عن بعض على طول الأزمنة الجيولوجية ، فكانت القارات الحالية . (معق) (انظر : Laurasia و Panthalassa)
- (222) أبو المحيطات : المحيط العالمي الأول الذي يعتقد انه تحول الى المحيطات الحالية لتفتت أم القارات وانجراف الكتل الناشئة عن ذلك . (معق) (انظر : Pangea و Laurasia)

3448 — Parallel disconformity Discordance parallèle	3464 — Parent rock Roche mère	صخرة أساسية
3449 — Parallel displacement Déplacement parallèle	3465 — Parietal lip Lèvre pariétale	شقّة جدارية (علوم)
3450 — Parallel extinction Extinction droite (minér.)	3466 — Partial Partiel	جزئي
3451 — Parallel faults Failles parallèles	3467 — Partial magma Magma partiel	صهارة جزئية
3452 — Parallel folds Plis parallèles (concentriques)	3468 — Particle Particule	جسيم (تصغير جسم)
3453 — Parallel growth Développement parallèle	3469 — Particle size analysis Analyse granulométrique	تحليل حبيبي
3454 — Parallel position Position parallèle	3470 — Parting Séparation, division	انفصال - تجزئ (ع.م.)
3455 — Parallel twinning Formation parallèle de macles	3471 — Parting line Ligne de séparation	خط الانفصال
3456 — Paramagnetic materials Substances paramagnétiques	3472 — Parting plane Plan de séparation	مستوي الانفصال
3457 — Paramagnetism Paramagnétisme	3473 — Parting surface Surface de séparation	سطح الانفصال
3458 — Parameters Paramètres	3474 — Passivation Passivation	التحويل الى السلبية
3459 — Paramorphic Paramorphique	3475 — Pearl Perle, nacre	لؤلؤة - جمانة - جوهرة
3460 — Paramorphism, paramorphose, para- morphosis Paramorphose	3476 — Pearlitic steel Fer perlitique	حديد لؤلؤي
3461 — Parasitic crater Cratère adventif	3477 — Pearly Nacré, perlé (métal.)	لؤلؤي
3462 — Parent material Matériau d'origine	3478 — Pearly lustre Eclat nacré (minér.)	بريق لؤلؤي (علوم)
3463 — Parent metal Métal de base	3479 — Peat bog Tourbière	سبخة (مستنقع) الخث (223)
	3480 — Peat coal Charbon de tourbe	فحم الخث
	3481 — Peat layer Lit de tourbe, marécage tourbeux	طبقة الخث

(223) الخث (بضم اوله) : اردا انواع الفحم لاحتوائه على نسبة ضعيفة من الكربون اذ ان تحلل المادة العضوية فيه لم يتم ، ولونه بني . (معق)مقابلة الفرنسي Tourbe .

3482 — Peat mould (انظر : Peaty soil)	3499 — Pelagic animals Animaux pélagiques	حيوانات بحرية
3483 — Peat (limnic peat) Tourbe lacustre	3500 — Pelagic deposits Dépôts pélagiques	رواسب بحرية
3484 — Peaty Tourbeux	3501 — Pelagic environment Milieu pélagique	بيئة بحرية
3485 — Peaty soil Sol tourbeux	3502 — Pelagic limestone Calcaire pélagique	حجر جير بحري
3486 — Pebble bed Couche de galets	3503 — Pelagic organisms (224) (معق) Organismes pélagiques	الاحياء البحرية (معق) (224)
3487 — Pebble stone Galet, caillou roulé	3504 — Pelagite Pélagite	بيلاجيت
3488 — Pebble (faceted pebble) حصى ذات أوجه - حصى منحوتة Caillou à facettes	3505 — Pelecypoda Pélecypodes	محاريات (علوم) (اتحا)
3489 — Pebble (striated pebble) Galet strié	3506 — Pelites Pélites	طينيات (معق)
3490 — Pebbled or pebbly Caillouteux	3507 — Pelitic Pélitique, argileux	طيني
3491 — Pecten Peigne	3508 — Pelitic gneiss Gneiss pélitique	غنيس (بالفتح) طيني - نيس طيني (اتحا)
3492 — Pedicle opening Ouverture du pédoncule	3509 — Pelitic texture Texture pélitique	نسيج طيني
3493 — Pedicle valve (pedical valve) Valve du pédoncule	3510 — Pelitic tuff Tuf pélitique	توفا طينية
3494 — Pediculate Pédonculaire	3511 — Pellets Granules (d'argile)	كريات طينية
3495 — Pedogenesis تكون القشرة التربة او الترابية - تكون التربة Pédogenèse	3512 — Pellet (fecal pellet) Coproliithe	سماد الفائط المتحجر - كوبروليث
3496 — Pedology دراسة انواع التربة - علم التربة Pédologie	3513 — Pellucid Transparent, translucide, pellucide	شبه شفاف
3497 — Pegmatite Pegmatite	3514 — Pelmatozoa (225) (معق) Pelmatozoaires	الشوكجلديات الجالسات (معق) (225)
3498 — Pelagic Pélagique	3515 — Pencil slate Schiste ardoisier	شيسيت اردواني

(224) **الاحياء البحرية** : كل ما يعيش في البحر من نبات وحيوان . (معق)
(225) **الشوكجلديات الجالسات** : الشوكجلديات ذوات الجدوع ، وهي تعيش ملتصقة بقاع البحر (معق)

- 3516 — Peneplain, peneplané
Pénéplaine (سهب (معق) (علوم) (226))
- 3517 — Peneplain (dissected peneplain)
Pénéplaine rajeunie سهب متجدد
- 3518 — Peneplain (exhumed peneplain)
Pénéplaine exhumée سهب متبوش أو معري
- 3519 — Peneplain (incipient peneplain)
Pénéplaine embryonnaire, pénéplaine naissante سهب ناشيء
- 3520 — Peneplain (resurrected peneplain)
(Exhumed peneplain : انظر)
- 3521 — Peneplain (stripped peneplain)
(Dissected peneplain : انظر)
- 3522 — Peneplain (uplifted peneplain)
Pénéplaine surélevée سهب مرتفع
- 3523 — Peneplanation تهيب - تهيب
Pénéplanation
- 3524 — Penetration power قوة التشرّب
Pouvoir de pénétration
- 3525 — Penetration twins (م.ع.و) ثوائف متداخلة
Macles de pénétration
- 3526 — Penetrative rock صخر متداخل
Roche intrusive
- 3527 — Peninsula شبه جزيرة
Péninsule, presqu'île
- 3528 — Pentagon مخمس
Pentagone
- 3529 — Pentagonal prism منشور خماسي
Prisme pentagonal
- 3530 — Pepita لقطة - شذر (ج شذور)
Pépité
- 3531 — Perched معلق - جائم
Perché, suspendu
- 3532 — Perched rock صخرة معلقة
Roche perchée
- 3533 — Perched valley واد معلق
Vallée perchée, vallée suspendue
- 3534 — Percolation water ماء الترشح
Eau d'infiltration
- 3535 — Percolating water (انظر : Percolation water)
- 3536 — Percrystalline بلوري - زجاجي (227)
Percristallin
- 3537 — Percussion صدمة (علوم)
Percussion
- 3538 — Perennial دائم
Eternel, perpétuel
- 3539 — Perennial spring ينبوع دائم - عين دائمة
Source pérenne, source intarissable
- 3540 — Perennial stream نهر مستمر الجريان - نهر لا ينكش (بضم الياء وفتح الكاف)
Cours d'eau permanent
- 3541 — Perforated مثقوب - مثقب
Perforé
- 3542 — Perhyaline (structure) زجاجي بلوري (228)
Perhyalin, ultravitreux
- 3543 — Periclase or periclasite بريكلار (أكسيد المغنيزيوم الطبيعي)
Périclase
- 3544 — Periclinal structure بنية الميل المتشعب (معق) (229)
Structure périclinale
- 3545 — Peridot زبرجد (اج)
Péridot, olivine
- 3546 — Peridotite بريدوتيت (معق) - (اتحا)
Péridotite

(226) السهب (ج سهوب) : سطح الارض اذا قارب الانسلاط ليصير سهلا . (معق)
(227) البلوري الزجاجي من الصخور : ما كان جزء منها من النوع البلوري والجزء الآخر من النوع الزجاجي .
(228) الزجاجي البلوري من الصخور : ما كانت نسبة الجزء الزجاجي منه تفوق نسبة الجزء البلوري (راجع Percrystalline)

(229) بنية الميل المتشعب : بنية كالقبة او كالبنية القصعية يكون فيها ميل الطبقات في اتجاهات متشعبة من نقطة مركزية في البنية او بعيدا عن هذه النقطة . (معق)

- 3547 — Perigee الحضيض (اج) Périgée
- 3548 — Perihelion نقطة الذنب (معق) Périhélium
- 3549 — Period of maturity فترة النضج - مرحلة النضج Période de maturité
- 3550 — Period of ripeness (انظر : Period of maturity) (Period of maturity)
- 3551 — Period (glacial period) العصر الجليدي Période glaciaire
- 3552 — Period (orogenic period) عصر نشوء الجبال Période orogénétique
- 3553 — Periodic دوري Périodique
- 3554 — Periodic flowing صبيب دوري Débit périodique, intermittent
- 3555 — Periodicity دورية Périodicité
- 3556 — Peripheral moraine ركام جليدي محيطي Moraine périphérique
- 3557 — Peripheral retreat تراجع محيطي (معق) Retraite périphérique
- 3558 — Perlitic لؤلؤي Perlitique
- 3559 — Perlitic structure بنية لؤلؤية (معق) Texture perlitique
- 3560 — Permanent دائم مستمر Stable, durable, permanent
- 3561 — Permeability coefficient معامل النفاذية Coefficient de perméabilité
- 3562 — Permeability ranges فجوات النفاذية Intervalles de perméabilité
- 3563 — Permeability (horizontal permeability) نفاذية افقية Perméabilité horizontale
- 3564 — Permeability (lateral permeability) نفاذية جانبية Perméabilité latérale
- 3565 — Permeability (magnetic permeability) نفاذية مغناطيسية Perméabilité magnétique
- 3566 — Permeability (vertical permeability) نفاذية راسية Perméabilité verticale
- 3567 — Permeable قابل للنفاذ - منفذ - نفيذ Perméable
- 3568 — Permeable bed طبقة منفذة Couche perméable
- 3569 — Permeable rock صخر منفذ Roche perméable
- 3570 — Permeable soil تربة رغب (اي قابلة للنفاذ) (230) Sol perméable
- 3571 — Permeable strata طبقات نفيذة او منفذة Couches perméables
- 3572 — Permeameter مقياس النفاذية Perméamètre
- 3573 — Permeation نفاذ (بالفتح) - تسرب Perméation, pénétration, impregnation
- 3574 — Perpendicular عمودي - متعامد Perpendiculaire
- 3575 — Perpendicular plane مستوي متعامد Plan perpendiculaire
- 3576 — Perpendicular separation رمية متعامدة الطبقات Rejet perpendiculaire aux couches
- 3577 — Persistent مستمر - دائم Persistant, permanent
- 3578 — Petaloid بتلي (علوم) (اتحا) Pétaloïde
- 3579 — Petrean حجري - صخري Rocheux, pierreux
- 3580 — Petrescence (petrification) تصخر (معق) تحجر (علوم) Pétrification
- 3581 — Petrification by calcification التصخر بالتكلس (معق) Pétrification par calcification

(230) الرغب (بالفتح) او الرغب (بالضم) من الارض: التي تشرب كثيرا من ماء المطر فلا تسيل الا من مطر كثير .

- 3582 — Petrification by dolomitization
التصخر بالتدلمت (معق)
Pétrification par dolomitisation
- 3583 — Petrification by pyritization
التصخر بالتبيرت (معق)
Pétrification par pyritisation
- 3584 — Petrification by silicification
التصخر بالتسلكت (معق)
Pétrification par silicification
- 3585 — Petrified wood
Bois pétrifié خشب متصخر أو متحجر
- 3586 — Petrochemicals
مشتقات البترول الكيماوية
Produits pétrochimiques
- 3587 — Petrochemistry
كيمياء البترول
Pétrochimie, pétroléochimie, chimie du pétrole
- 3588 — Petrofabric analysis
التحليل التالفي (معق) (231)
Analyse pétrologique
- 3589 — Petrofabrics
علم تركيب الصخور
Pétrologie structurale
- 3590 — Petrofacies
السحنة الصخرية
Pétrofaciès
- 3591 — Petrogenesis
نشأة الصخور (معق) (اتحا)
Pétrogenèse
- 3592 — Petrogenetic
خاص بنشأة الصخور
Pétrogénétique
- 3593 — Petrographic
صخري (م.ع.م)
Pétrographique
- 3594 — Petrographic cycle
دورة الصخور (م.ع.م)
Cycle pétrographique
- 3595 — Petrographic periods
أزمنة الصخور (اتحا)
Périodes pétrographiques
- 3596 — Petrographic province
اقليم صخري
Province pétrographique
- 3597 — Petrography (sedimentary petrography)
علم وصف الصخور الطباقية
Pétrographie sédimentaire
- 3598 — Petroleum accumulation (petroleum deposit)
تجمع البترول
Accumulation de pétrole, gisement de pétrole
- 3599 — Petroleum ceresin
(انظر : Petroleum wax)
Cérésine ou cire de pétrole
- 3600 — Petroleum crude
Pétrole brut خام البترول
- 3601 — Petroleum field
Champ pétrolifère حقول بترولي
- 3602 — Petroleum gas
Gaz de pétrole غاز البترول
- 3603 — Petroleum geologie
جيولوجيا البترول (معق)
Géologie du pétrole
- 3604 — Petroleum product
مشتق البترول
Produit du pétrole, dérivé du pétrole
- 3605 — Petroleum production
انتاج البترول
Production pétrolière
- 3606 — Petroleum wax
Cire de pétrole شمع البترول
- 3607 — Petroleum well
Puits de pétrole بئر البترول
- 3608 — Petroliferous
Pétrolifère بترولي
- 3609 — Petroliferous area
Zone pétrolifère منطقة بترولية
- 3610 — Petroliferous bed
Couche pétrolifère طبقة بترولية
- 3611 — Petroliferous (structure petroliferous)
Structure pétrolifère بنية بترولية
- 3612 — Petrophysics
Pétrophysique فيزياء الصخور (232)

231 التحليل التالفي : الدراسة الجيولوجية التي تهدف الى تفهم اصل وطريقة ترتيب الوحدات التي تتكون منها الصخور وكذلك الحركات المتسببة في ذلك . (معق)

232 فيزياء الصخور : دراسة طبيعة (او الخواص الطبيعية) الصخور .

- 3613 — Pétroplastic matter
مادة مطاوعة (أو لدنة أو طيبة) مشتقة من البترول
Matière plastique dérivée du pétrole
- 3614 — Phacoidal عدسي
Lenticulaire
- 3615 — Phacoidal structure بنية عدسية
Structure lenticulaire
- 3616 — Phacolite (phacolith)
كتلة هلالية (اتحا) — فاكوليت (معق) (233)
Phacolite
- 3617 — Phanerocrystalline واضح التباور (اتحا)
Phanérocristallin
- 3618 — Pharmacolite فارماكوليت
Pharmacolite
- 3619 — Phase change تغير الطور
Changement de phase
- 3620 — Phase displacement تنقل الطور
Décalage de phase
- 3621 — Phase equilibrium توازن الطور
Equilibre de phase
- 3622 — Phasing تشطير
Dédoublément
- 3623 — Phenocryst (phenocrystal)
بلورة بارزة (معق) (234)
Phénocrystal
- 3624 — Phonolite فونوليت (اتحا)
Phonolite
- 3625 — Phosphate فسفات (اج)
Phosphate.
- 3626 — Phosphate rock صخر الفسفات — صخر فسفاتي
Roche phosphatée
- 3627 — Phosphatic فسفاتي
Phosphaté, phosphatique
- 3628 — Phosphatic conglomerate رصيص فسفاتي
Conglomérat phosphatique
- 3629 — Phosphatic deposits رواسب الفسفات (اتحا)
Dépôts de phosphate
- 3630 — Phosphatic iron ore ركاز حديد فسفاتي
Minerai de fer phosphaté
- 3631 — Phosphatic limestone حجر جبيري فسفاتي (علوم)
Calcaire phosphaté
- 3632 — Phosphatic nodule عقدة فسفافية
Nodule phosphaté
- 3633 — Phosphatic oolite سرئية فسفافية
Oolithe phosphatée
- 3634 — Phosphatic pebble عقدة (علوم) فسفافية — درن (معق) فسفاتي
Concrétion phosphatée
- 3635 — Phosphatic shale مرل فسفاتي
Marne phosphatée
- 3636 — Phosphatization فسفة (ق.م.)
Phosphatation
- 3637 — Phosphor, phosphorus فسفور أو فوسفور
Phosphore
- 3638 — Phosphide فسفيد أو فوسفيد
Phosphure
- 3639 — Phosphor bronze برنز فسفوري أو بورنز فسفوري
Bronze phosphoreux
- 3640 — Phosphor tin قصدير فسفوري
Etain phosphoreux
- 3641 — Phosphorescent متفسفر (علوم)
Phosphorescent
- 3642 — Phosphoric, phosphorous فسفوري
Phosphoré, phosphoreux
- 3643 — Phosphoric pig مصبوب حديد فسفوري
Fonte phosphoreuse
- 3644 — Phosphorite فسفورييت (علوم)
Phosphorite

(233) فاكوليت : صخر ناري عدسي الشكل يملأ ما في قمة القبو (الطية المحدبة) : (Anticline من فراغ (معق) .

(234) البلورة البارزة (أو البلورة الكبيرة ذات الواجه الواضحة، كما سماها المجلس الأعلى للعلوم) : بلورة كبيرة الحجم تامة الشكل عادة، توجد في بعض الصخور النارية، المكونة من وسط معدني دقيق التباور . (معق)

- 3645 — Phosphorous compounds
مركبات فوسفورية
Composés phosphoreux
- 3646 — Phosphorus minerals
معادن الفسفور
Minéraux phosphoreux
- 3647 — Photochemistry
الكيمياء الضوئية (قم)
Photochimie
- 3648 — Photoclinometer
فوتو كلينومتر (235)
Photoclinomètre
- 3649 — Photogeology
الجيولوجيا التصويرية (معق)
Photogéologie
- 3650 — Photothermic
حراري ضوئي - حراري ضوئي (قم)
Photothermique
- 3651 — Phreatic surface sheet
طبقة الماء الجوفي
Nappe phréatique
- 3652 — Phreatic water
ماء جوفي
Eau phréatique
- 3653 — Phylogeny
تاريخ تطور السلالة (معق) (236)
Phylogénie
- 3654 — Phyrice
(انظر : Porphyritic)
Porphyrique
- 3655 — Phytogenic
نباتي الاصل
Phytogène
- 3656 — Phytogenic rock
صخر نباتي الاصل - صخر نباتي التكوين
Roche phytogène
- 3657 — Phytology = botany
علم النبات
Botanique, phytologie
- 3658 — Phytoplankton
الجزء النباتي من البلاكتون (علوم) (اتحا)
Phytoplancton
- 3659 — Piedmont
سهل سفحي (ج سهل سفحية)
Piedmont, piémont
- 3660 — Piedmont plains
السهول السفحية
Plaines de piémont
- 3661 — Piercement salt domes
قباب الملح الناقبة (معق)
Dômes de sel perçant
- 3662 — Piezoclaste
مكسر الضغط
Fracture provoquée par la pression
- 3663 — Piezocrystallization
تبلور تحت ضغط (اتحا) - تبلور الضغط
Piézocristallisation
- 3664 — Piezoelectricity
الكهربائية الضغطية أو كهربائية الاجهاد (قم)
Piézo-électricité
- 3665 — Pike
رعن (ج : رعان ورعون) قرن الجبل (237)
Pic (de montagne)
- 3666 — Pillow
وسادة
Coussinet
- 3667 — Pillow block bearing
مسطحة (بلو) وسادية
Palier ordinaire
- 3668 — Pillow lava
لابة وسادية (معق)
Lave cordée, pillow-lave
- 3669 — Pinacoid
مسطوح - منسطح (معق)
Pinacoïde (crist.)
- 3670 — Pinacoidal class
نظام المسطوح - نظام منسطح
Système pinacoïdal
- 3671 — Pinching
تضييق - خنق
Etreinte, étranglement
- 3672 — Pinpoint porosity
مسامية دقيقة
Porosité fine
- 3673 — Pipeclay
طين الانابيب (معق)
Terre de pipe

- (235) الفوتوكلينومتر : جهاز يعرف بواسطته الاتساع بين خط الميل وخط الاتجاه الراسي في الحفر .
- (236) تاريخ تطور السلالة : سلسلة التغيرات المورفولوجية التي تمثل مراحل التطور المتتابعة التي تمر بها سلالة معينة في اثناء تاريخها الجيولوجي كما تلاحظ من دراسة حفرياتها في الصخور المتتابعة (معق)
- (237) الرعن (كالانف) : انف الجبل الشاخص البارز (م.و.) - وقرن الجبل (ج : قران بالكسر) : اعلاه (لسان العرب)

- 3674 — Pipe, pipe vein عرق عمودي
Colonne de minéral
- 3675 — Pipe (graved pipe) أرغن جيولوجي
Orgue géologique
- 3676 — Pisolite, pisolith بازلاء حجرية (م.ع.)
Pisolite
- 3677 — Pisolitic حمصي
Pisolitique, pisolitique
- 3678 — Pisolitic iron ركاز الحديد الحمصي
Minéral de fer pisolitique
- 3679 — Pisolitic limestone حجر جيرى حمصي
Calcaire pisolitique
- 3680 — Pisolitic rock صخر حمصي (ميجق)
Roche pisolitique
- 3681 — Pit حفرة - بئر - مقلع أو مقلع
Fosse, puits, carrière
- 3682 — Pit gas غاز الفحم
Grisou
- 3683 — Pit gravel حصى المحجر أو المقلع
Gravier de carrière
- 3684 — Pit (fault pit) حفرة الصدوع
Cuvette de failles
- 3685 — Pitch زفت - قار
Poix
- 3686 — Pitch (mineral pitch) اسفلت معدني
Asphalt minéral, bitume de Judée
- 3687 — Pitchstone حجر القار أو صخر القار (علوم)
Pierre ou roche asphaltique
- 3688 — Pivot محور
Pivot
- 3689 — Pivotal fault صدع مداري محوري (ميجق)
Faille à charnière
- 3690 — Placer راسب سطحي (علوم) - مكث (ميجق) (238)
Gisement alluvial, dépôt de surface
- 3691 — Plagioclase بلاجيوكلاز (ميجق) (علوم) بلاجيوكليز (اتحا)
Plagioclase
- 3692 — Plagioclase feldspar فلبار بلاجيوكلاز
Feldspath plagioclase
- 3693 — Plain (abyssal plain) سهل الاعماق - سهل قاعي
Plaine abyssale
- 3694 — Plain (coastal plain) سهل ساحلي
Plaine littorale, côtière
- 3695 — Plain (debris plain) سهل فتاتي
Champ de débris
- 3696 — Plane of cleavage مستوي التشقق
Plan de clivage
- 3697 — Plane of commissure مستوي الاتصال (ميجق)
Plan de commissure
- 3698 — Plane of polarization مستوي الاستقطاب
Plan de polarisation
- 3699 — Plane of stratification مستوي الطباقية (أو الطبقة)
Plan de stratification
- 3700 — Plane of unconformity مستوي التخالف
Surface de discordance, plan de discontinuité
- 3701 — Plane (axial plane) مستوي محوري
Plan axial, surface axiale
- 3702 — Plane (bedding plane) (انظر : Plane of stratification)
(Plane of stratification)
- 3703 — Plane (boundary plane) سطح الانفصال - السطح الحاد
Surface de séparation, surface limite
- 3704 — Plane (crestal plane) مستوي قمبي
Plan de crête
- 3705 — Plane (divisional plane) مستوي الانفصال أو الانقسام
Plan de dislocation
- 3706 — Plane (slip plane) مستوي الانزلاق
Plan de glissement
- 3707 — Planetary كوكبي - سياري
Planétaire

238 المكث : راسب متجمع ميكانيكيا بالنقل من مواد متفتتة يحتوي على معدن أو أكثر من المعادن القيمة ومقاوم لعوامل التعرية (ميجق)

- 3708 — Planetary transmission
نقل كوكبي
Transmission planétaire
- 3709 — Planktons, planctons
عوالق (ميجق) (علوم) (239)
Planctons
الاحياء الهائمة — بلانكتون (علوم) (اتحا)
- 3710 — Planktonic
عوالقي — بلانكتوني
Planctonique
- 3711 — Plaster of Paris
المصيص (علوم) — جص باريز
Plâtre de Paris
- 3712 — Plaster stone
حجر الجص — جبس
Pierre à plâtre, gypse
- 3713 — Plastic body
جسم لدن (لزج) — جسم طيع أو مطواع
Corps plastique
- 3714 — Plastic clay
طين لدن (انظر : Potter's clay)
Argile plastique
- 3715 — Plasticizer
عامل لدانة أو لدونة
Plastifiant
- 3716 — Plastics
اللدائن — البلاستيك (ق.م.م.)
Matières plastiques
- 3717 — Plateau (Fr.)
هضبة (ج : هضاب)
Plateau (Fr.)
- 3718 — Plateau of erosion
هضبة التحات أو التعرية
Plateau d'érosion
- 3719 — Plateau of accumulation
هضبة التراكم
Plateau de comblement
- 3720 — Plateau (desert plateau)
هضبة صحراوية
Plateau désertique
- 1721 — Platform
رصيف
Plate-forme
- 3722 — Platform (abrasion platform)
رصيف الانسحاج أو السحج
Plate-forme d'abrasion (géol.)
- 3723 — Platform (wave cut platform)
رصيف التحات البحري
Plate-forme d'érosion marine
- 3724 — Platine, platinum
بلاتين
Platine
- 3725 — Pleochroic
متعدد الالوان
Pleochroïque, polychroïque
- 3726 — Pleochroism
تعدد الالوان (علوم) — تغير لوني (اتحا)
Pléochroïsme, polychroïsme
- 3727 — Plesiosaurus
بلزيوزور — بلسيوسور (علوم)
Plésiosaure
- 3728 — Pleural groove
حزوز بلورية (علوم) (اتحا)
Rayures cristallines, rainures cristallines
- 3729 — Plication
طي — طية
Plissement, pli
- 3730 — Plucking
تحات التفجر
Erosion par éclatement (géol.)
- 3731 — Plug
سداد (ميجق) (240) — حشو (م.ع.)
Tampon, bouchon
- 3732 — Plug dome
قبة بركانية
Cumulo-volcan, dôme volcanique, dôme éruptif
- 3733 — Plugged
منسد — مسدود
Colmaté, bouché, obturé
- 3734 — Plugging
سد — كبس
Bouchage, colmatage, comblement, obturation
- 3735 — Plumbagine, plumbago
(انظر : Graphite)

(239) **العوالق** : حيوانات ونباتات بحرية تتكون في الغالب من الاوالي والمفصليات المائية الدقيقة والدياتومات والطحالب الزرقاء وغيرها من الكائنات الحية الدقيقة **الطافية** . وتتضمن ايضا كائنات حية كبيرة الى حد ما ، ولكنها محدودة القدرة على الحركة ، كالاسماك الهلامية ، الا أن العوالق لا تشمل الاحياء البحرية النشطة السباحة في الماء كالاسماك وغيرها . (ميجق)

(240) **السداد** (بكسر السين) : كتلة صخرية تملأ قسبة بركان خامد (ميجق) .

- 3736 — Plumbiferous رصاصي
Plombifère
- 3737 — Plumose aggregates متجمعات ريشانية
Agrégats plumeux
- 3738 — Plunge انحدار — غطس — غطسة
Plongement, inclinaison
- 3739 — Plunge of a fold انحدار الطية
Plongement de l'axe du pli
- 3740 — Plunge of an ore body انحدار الجسم المتعدن
Plongement du corps minéralisé
- 3741 — Plunging (1) منحدر ؛ غاطس — (2) انحدار ؛ غطس
1) Plongéant
2) Plongement, immersion, enfoncement
- 3742 — Plunging anticline ميل منحدر أو غاطس
Anticlinal plongéant
- 3743 — Plunging axis محور منحدر
Axe plongéant
- 3744 — Plunging fold طية منحدر (مبق) — انثناء غاطس (علوم)
Pli plongéant, pli oblique
- 3745 — Pluriaxial متعدد المحاور
A axes multiples
- 3746 — Plus pole قطب موجب
Pôle positif
- 3747 — Plutonic بلوتوني — جوفي
Plutonique, plutonien, abyssal
- 3748 — Plutons بلوتونات (مبق)
Plutons
- 3749 — Pluvial مطري (متعلق بالمطر)
Pluvial
- 3750 — Pluviograph مقياس المطر المسجل — بلوفيوغراف
Pluviomètre enregistreur
- 3751 — Pluviometer بلوفيومتر — مقياس المطر — مقياس (قم)
Pluviomètre, udomètre
- 3752 — Pluviometric بلوفيومترى — مقياسي (قم)
Pluviométrique, udométrique
- 3753 — Pluviometry علم توزيع الامطار
Pluviométrie (بكسر أوله) (قم)
- 3754 — Pluviose, pluvius كثير الامطار — ممطر
Pluvieux
- 3755 — Pneumatolism, pneumatolysis التغير الغازي (اتحا)
Pneumatolyse (géol.)
- 3756 — Pneumatolytic deposits رواسب الغازات (م.ع.)
Dépôts de gaz
- 3757 — Pneumatolytic mineral معدن غازي متبلور
Minéral pneumatolytique
- 3758 — Pneumatolytic stade (stage) المرحلة الغازية (علوم)
Stade pneumatolytique
- 3759 — Pocket جيب (صخري أو جوفي)
Poche, nid, amas
- 3760 — Pocket of ore جيب ركازي
Poche de minerai
- 3761 — Pocket (gas pocket) جيب غازي
Poche de gaz
- 3762 — Pocket magnetic compass بوصلة الجيب
Boussole de poche
- 3763 — Poikilitic texture نسيج مبرقش (مبق) (241)
Texture poecilitique
- 3764 — Poikiloblastic texture نسيج مبرقش تحولي (مبق) (242)
Texture poecilique de roches métamorphiques
- 3765 — Point حرف (ج : حرف بالكسر)
Point, pointe, aiguille رأس — حد
- 3766 — Point of discharge نقطة الدفع — نقطة الرد
Point de refoulement

241) النسيج المبرقش : نسيج صخور نارية تمتاز بمعادن تنتشر فيها بلورات صغيرة ملونة . (مبق)
242) النسيج المبرقش التحولي : نسيج البرقشة (انظر : Poikilitic texture) في الصخور المتحولة . (مبق)

- 3767 — Point of failure
نقطة التشوه — نقطة الانقسام
Point de détérioration, point de rupture
- 3768 — Point of intersection
نقطة التقاطع
Point d'intersection
- 3769 — Point of the horse
نقطة تفرع العرق
Point de ramification d'un filon
- 3770 — Point (critical point)
نقطة حرجة
Point critique
- 3771 — Point (dead point)
نقطة العطالة (بالفتح) (م.ع.)
Point mort
- 3772 — Pointed
حاد
Pointu
- 3773 — Poisonous
سام
Toxique
- 3774 — Poisonous gas
غاز سام
Gaz toxique
- 3775 — Polar axis
محور قطبي (اج)
Axe polaire
- 3776 — Polar symmetry
تماثل قطبي
Symétrie polaire
- 3777 — Polarization plane
مستوي الاستقطاب
Plan de polarisation
- 3778 — Polarization (magnetic polarization)
استقطاب مغناطيسي
Polarisation magnétique
- 3779 — Polarization (spontaneous or self polarization)
استقطاب تلقائي
Polarization spontanée
- 3780 — Polarizing angle
زاوية الاستقطاب
Angle de polarisation
- 3781 — Polarizing current
تيار مستقطب
Courant polarisant
- 3782 — Pole
قطب
Pôle
- 3783 — Pole (magnetic pole)
القطب المغناطيسي
Pôle magnétique
- 3784 — Pole (minus pole)
القطب السلبى
Pôle négatif
- 3785 — Pole (plus pole, positive pole)
القطب الموجب
Pôle positif, pôle Nord
- 3786 — Polished (polish)
مصقول
Poli
- 3787 — Polished section
قطاع مصقول
Section polie
- 3788 — Polished specimens
عينات مصقولة
Spécimens ou échantillons polis
- 3789 — Polished surface
سطح مصقول
Surface polie
- 3790 — Pollen analysis
تجليل لقاحي
Analyse pollinique
- 3791 — Pollen grains
حبوب اللقاح
Grains de pollen
- 3792 — Pollen spectrum
طيف لقاحي
Spectre pollinique
- 3793 — Pollen (arboreal pollen, tree pollen)
لقاح شجري
Pollen sylvatique
- 3794 — Polluted water
ماء ملوث
Eau polluée
- 3795 — Pollution
تلوث — تلويث
Pollution
- 3796 — Pollution (air pollution)
تلوث الجو — تلوث جوي
Pollution atmosphérique
- 3797 — Pollution (water pollution)
تلوث الماء
Pollution de l'eau
- 3798 — Polyaxon
متعدد المحاور (معق) عديد المحاور (اتحا) (علوم)
A axes multiples
- 3799 — Polychroic minerals
معادن متعددة الألوان (معق)
Minéraux polychroïques
- 3800 — Polyconic projection
مستقط متعدد المخاريط (معق)
Projection polyconique
- 3801 — Polygenesis
تعدد الاصول (التحدّر أو التكون من أصول متعددة)
Polygénie

- 3802 — Polygenetic (243) متعدد الاصول
Polygénique
- 3803 — Polygenetic enclaves
صخور دخيلة متعددة الاصول
Enclaves polygéniques
- 3804 — Polygenetic breccia
بريشة متعددة الاصول
Brèche polygénique
- 3805 — Polygenetic conglomerate
رصيص متعدد الاصول
Conglomérat polygénique
- 3806 — Polygon مضلع - متعدد الاضلاع
Polygone
- 3807 — Polyhedron متعدد الواجه - كثير السطوح (علوم)
Polyèdre
- 3808 — Polylayer متعدد الطبقات
A couches multiples
- 3809 — Polymetamorphic rock صخر مختلف التحولات
Roche polymétamorphique
- 3810 — Polymiktic breccia (244) بريشة مختلطة
Brèche polygénique
- 3811 — Polymiktic conglomerate رصيص مختلط (محق)
Conglomérat polygénique
- 3812 — Polymorph, polymorphic (انظر : Polymorphous)
(Polymorphous : انظر)
- 3813 — Polymorphism تعدد الشكل (محق) - تعدد الاشكال (علوم)
Polymorphisme
تعدد شكلي (اتحا)
- 3814 — Polymorphous متعدد الشكل - عديد الاشكال (اتحا) (علوم)
Polymorphe
- 3815 — Polyp بوليب (علوم) (اتحا)
بولب (بفتح الباء واللام) (قم)
Polyp
- 3816 — Polypary هيكل بوليبي (علوم) (اتحا)
Polypier
- 3817 — Polyplacophora عديدات الالواح (علوم)
Polyplacophores
- 3818 — Polythalamous عديدة الحجرات (علوم) (اتحا)
Polythalamie
- 3819 — Polyzoa (bryozoa) الجماعيات (اج) - الحزازيات (اتحا) (علوم)
Polyzoaires, bryozoaires
- 3820 — Pool (gaz pool) واسب الغاز الطبيعي
Gisement de gaz naturel
- 3821 — Pool (lava pool) بحيرة اللابة
Lac de lave
- 3822 — Pool (oil pool) واسب زيت البترول او خام البترول
Gisement de pétrole brut
- 3823 — Poor cleavage تشقق ضعيف - تشقق خفيف
Clivage faible
- 3824 — Poor coal فحم ضعيف - فحم ضئيل المحتوى الكربوني
Charbon pauvre
- 3825 — Poor rock وكاز ضعيف - صخر ضعيف المحتوى المعدني
Minerai pauvre
- 3826 — Porcelain clay or porcelain earth صيني او طين صيني - كاولين
Terre à porcelaine, kaolin
- 3827 — Pore space (porosity) مسامية (الصخر)
Volume des pores (d'une roche), poro-
sité
- 3828 — Pore water pressure ضغط الماء الخلالي
Pression de l'eau interstitielle
- 3829 — Porifera المنقبات (محق) - الاسفنجيات (اتحا) (علوم)
Spongiaires
- 3830 — Porosity (fracture porosity) مسامية المكسر
Porosité de fracture
- 3831 — Porosity (intergranular porosity) مسامية ما بين الحبيبات
Porosité intergranulaire

(243) متعدد الاصول : ناشيء في موطن وازمان مختلفة (قم) .
(244) انظر : Polygenetic breccia .

- 3832 — Porosity (primary porosity)
Porosité primaire. مسامية أولية
- 3833 — Porosity (secondary porosity)
Porosité secondaire, porosité vacuo-
laire مسامية ثانوية
- 3834 — Porous
(1 مسامي - 2) نفيز (تفغذ اليه السوائل) (قم)
Poreux
- 3835 — Porous limestone حجر جير مسامي
Calcaire poreux
- 3836 — Porphyreous
(Porphyre : انظر) بورفيرى - فرفيرى (انظر)
Porphyroïde
- 3837 — Porphyre, porphyry
بورفير او فرفير (علوم) - صخر فرفيرى (محق)
Porphyre
الحجر او الرخام السماقى (قم)
- 3838 — Porphyre ore, porphyry ore
ركاز البورفير - ركاز فرفيرى
Mineral porphyrique
- 3839 — Porphyrite بورفيريت (علوم) - فرفيريت
Porphyrite
- 3840 — Porphyritic texture
نسيج فرفيرى (محق) - نسيج بورفيرى (اتحا)
Texture porphyrique
- 3841 — Porphyroblastic texture
نسيج فرفيرى تحولى (محق)
Texture porphyroblastique
- 3842 — Porphyry copper ركاز النحاس الفرفيرى
Mineral de cuivre porphyrique
- 3843 — Pory
(Porous : انظر)
- 3844 — Position وضع
Position
- 3845 — Position (stratigraphic position)
وضع طباقى - وضع طباقى
Position stratigraphique
- 3846 — Positive موجب
Positif
- 3847 — Positive areas (245) رقايع موجبة (محق)
Zones positives
- 3848 — Positive pole
(Pole : انظر)
Pôle positif, pôle Nord
- 3849 — Positive segment
(Positive area : انظر)
- 3850 — Positron بوزيتون - الكترون موجب
Positon, électron positif
- 3851 — Posterior خلفى (اتحا) (علوم)
Posterior
- 3852 — Post-glacial ما بعد الجليدى - تالى الجليدى
Post-glaciaire
- 3853 — Post-pliocene ما بعد البليوسين - تالى البليوسين
Post-pliocène, pléistocène
- 3854 — Post stone حجر رملى دقيق الحبيبات
Grès à grain fin
- 3855 — Post-tectonic plutons بلوتونات تالية التكتونية (محق)
Plutons post-tectoniques
- 3856 — Post-tectonic recrystallisation تبلور جديد تالى التكتونية
Recrystallisation postérieure à la défor-
mation
- 3857 — Post-tertiary تالى الثلاثى
Post-tertiaire
- 3858 — Posthumous fold طية لاحقة
Pli posthume
- 3859 — Pot hole
(Pothole : انظر)
- 3860 — Potamology علم مجارى المياه
Potamologie, science des cours d'eau
- 3861 — Potamogenic deposits رواسب مجارى المياه - رواسب نهريّة
Dépôts potamogènes, dépôts d'origine
fluviale

(245) الرقايع الموجبة : اجزاء من قشرة الارض انتابتها حركة صعود بطيئة أدت الى انحسار البحر وقيام الجبال (محق).

- 3862 — Potash بوتاس
Potasse
- 3863 — Potash feldspar فليشبار بوتاسي
Feldspath potassique
- 3864 — Potash mica ميكة بوتاسية - موسكوفيت
Mica potassique, muscovite
- 3865 — Potassium بوتاسيوم
Potassium
- 3866 — Potassium carbonate كربونات البوتاسيوم
Carbonate de potassium
- 3867 — Potassium chlorate كلورات البوتاسيوم
Chlorate de potassium
- 3868 — Potassium minerals معادن البوتاسيوم
Minéraux de potassium
- 3869 — Pothole (pot hole) (246) وقبة (محق)
Cuvette, marmite de géant
حفرة الدوامة (علوم) (مؤ)
- 3870 — Potter's clay, pottery clay طين لدن - طين فخاري
Argile plastique, argile à poterie
طفل الاواني (اتحا)
- 3871 — Pounce خفان - كذان - نشف (بالفتح)
Ponce
خرفش (بالضم) (محق)
- 3872 — Powdery هش - سهل التفتت
Pulvérulent, friable
- 3873 — Powdery avalanche هيار دقيق الثلج
Avalanche poudreuse
- 3874 — Power of spontaneous crystallisation قوة التبلور التلقائي (اتحا)
Pouvoir de cristallisation spontanée
- 3875 — Power (abrasive power) قوة ساحجة
Pouvoir abrasive
- 3876 — Power (agglutinating power) قوة التلاصق
Pouvoir agglutinant
- 3877 — Prase ينع (حجر نفيس) (علوم)
Prase (variété de quartz)
- 3878 — Precambrian, precambrian system نظام ما قبل الكامبري
Précambrien
- 3879 — Precious metal فلز نفيس ، ثمين ، قيم
Métal précieux
- 3880 — Precious opal حجر لبني ثمين (علوم)
Opale précieuse
- 3881 — Precipice هاوية - وهدة
Précipice (ج وهاد بكسر الواو)
- 3882 — Precipitate (chemical precipitation) ترسيب كيميائي
Précipitation chimique
- 3883 — Precipitates تساقط (محق)
Précipitations atmosphériques
- 3884 — Precipitating agent عامل مرسب - عامل الترسيب
Agent de précipitation
- 3885 — Precrystalline deformation تشوه سابق للتبلور
Déformation qui précède la cristallisation
- 3886 — Preglacial ما قبل الجليدي
Antéglaciaire
- 3887 — Premature سابق الاوان
Prématuré
- 3888 — Premineral سابق التمعدن
Formé avant la minéralisation
- 3889 — Present system النظام الحالي - نظام العصر الحالي
Système actuel
- 3890 — Preservative agent عامل الوقاية - عامل الحفظ
Agent de préservation, agent de conservation
- 3891 — Pressed peat خث مضغوط
Tourbe comprimée
- 3892 — Pressure fluxion بنية مائمية
Structure fluidale (pétro.)
- 3893 — Pressure metamorphism تحول الضغط
Métamorphisme de pression (géol.)

(246) الوقبة : نقرة في الصخر يجتمع فيها الماء ، وهي من مظاهر النحت المائي (محق) .

- 3894 — Pressure of blast or pressure of wind
Pression du vent ضغط الريح
- 3895 — Pressure texture بنية تهشمية
Structure cataclastique
- 3896 — Pressure (atmospheric pressure)
(Atmospheric : انظر)
- 3897 — Pre-tectonic plutons
بلوتونات سابقة التكتونية (محق)
Plutons anté-tectoniques
- 3898 — Pre-tectonic recrystallisation
Recrystallisation antérieure à la déformation
تبلور مجدد سابق التكتونية
- 3899 — Prevailing winds الرياح السائدة (علوم)
Vents prédominants
- 3900 — Previous سابق
Antérieur, antécédent, précédant
- 3901 — Prian. طين أبيض - صلصال
Argile blanche
- 3902 — Primary اولي - باليوزوي
Primaire, paléozoïque
- 3903 — Primary crystallization تبلور أولي
Cristallisation primaire
- 3904 — Primary deposit راسب أولي
Dépôt primaire
- 3905 — Primary dip ميل أولي
Inclinaison primaire
- 3906 — Primary downward changes تغيرات غورية أولية
Variations primaires en profondeur
- 3907 — Primary era العصر الأول
Ere primaire
- 3908 — Primary gneiss غنيس (بالفتح) أو نيس أولي - غنيس أساسي
Gneiss primaire, gneiss fondamental
- 3909 — Primary gold ذهب أولي
Or primaire
- 3910 — Primary group المجموعة الأولى (محق)
Groupe (formation rocheuse) primaire
- 3911 — Primary mineral معدن أولي
Minéral primaire
- 3912 — Primary stratification طباقية أو طبقية أولية
Stratification primaire
- 3913 — Primitive أولي - أصلي - بدائي
Primitif, primaire
- 3914 — Primitive rock صخر أولي (ما قبل الكمبري القديم)
Roche primaire (antécambrien ancien)
- 3915 — Primitive water (انظر : Juvenile water)
Eau juvénile
- 3916 — Principal رئيسي
Principal
- 3917 — Principal shock الهزة الرئيسية
Séisme principal
- 3918 — Principal volcano البركان الرئيسي
Volcan principal
- 3919 — Print اثر
Empreinte
- 3919 bis — Priority أولية (علوم) - أسبقية
Priorité
- 3920 — Prismatic منشوري
Prismatique
- 3921 — Prismatic cleavage تشقق منشوري
Clivage prismatique
- 3922 — Prismatic diagram رسم منشوري
Représentation prismatique
- 3923 — Prismatic jointing انفصال منشوري (انفصال الاراغن البازلتية المنشوري)
Division prismatique
- 3924 — Prismatic structure بنية منشورية
Structure prismatique
- 3925 — Prismatic system نظام منشوري
Système orthorhombique (cris.)
- 3926 — Probability احتمال
Probabilité
- 3927 — Probability (law of probability) قانون الاحتمالات
Loi des probabilités

- 3928 — Profile (longitudinal profile)
Profil en long قطاع طولی
- 3929 — Progradation (247) زحف ساحلي
Progradation, progression
- 3930 — Prograding shore-line ساحل زاحف
Rivage progressant vers le large
- 3931 — Progressive development
Développement progressif, anagenèse
(géol.) النمو التدريجي
- 3932 — Promontory
Promontoire, cap (انظر : Cape)
- 3933 — Prospection (prospecting) تنقيب
Prospection, exploration
- 3934 — Prospection (geophysical prospection)
تنقيب جيوفيزيائي
Prospection géophysique
- 3935 — Proterozoic era (eozoic era)
Série protérozoïque
الحقب الفجري - حقب طلائع الاحياء (البروتروزوي)
(معق)
- 3936 — Protista (248) (قم) الفرطيس (بفتح الفاء)
Protiste
- 3937 — Protoclase بروتوكلاز (249)
Protoclase
- 3938 — Protoclastic structure
بنية بروتوكلاستيكية
Structure protoclastique
- 3939 — Protobranchia خياشيم أولية (علوم)
Protobranches
- 3940 — Protoconch الصدفة الأولية (اتحا) (علوم)
Protoconque
- 3941 — Proton فطحل - بروتون (علوم)
Proton
- 3942 — Protopetroleum بروتوبترول (250)
Protopétrole
- 3943 — Protopore الركام الأصلي
Mineral primitif
- 3944 — Protozoa الاوليات (اتحا) (علوم)
Protozoaires
- 3945 — Protremata اماميات الثقب (معق)
Protremata
- 3946 — Proxi-mineral معدن التعويض
Minéral de remplacement
- 3947 — Prussian blue برزقة بروسيا (علوم)
Bleu de Prusse
- 3948 — Pseudo-anticline قبو كاذب أو طية محدبة كاذبة
Faux anticlinal
- 3949 — Pseudo-cleavage تشقق كاذب
Pseudo-clivage
- 3950 — Pseudo-crystalline كاذب التبلور
Pseudo-cristallin
- 3951 — Pseudo-fossil جفريّة كاذبة (معق)
Pseudo-fossile
- 3952 — Pseudo-moraine ركام جليدي كاذب (ركام بركاني) (251)
Pseudo-moraine, moraine de lave
- 3953 — Pseudomorph كاذب التشكل
Pseudomorphe
- 3954 — Pseudomorphism تشكّل كاذب (معق)
Pseudo-morphisme, pseudomorphose
- 3955 — Pseudopodia اقدام كاذبة (علوم) (اتحا)
Pseudopodes
- 3956 — Pseudosyncline طية مقعرة كاذبة
Pseudo-synclinal
- 3957 — Pterodactyl (انظر : Pterosaurs)
- 3958 — Pteropods, pteropoda مجنحة الاقدام (علوم)
Ptéropodes (pal.)

- (247) الزحف الساحلي : تقدم الارض الساحلية نحو البحر وذلك نتيجة عما تجرفه الانهار من رواسب
- (248) الفرطيس : واحد الفرطيسات ، رتبة من المتعضيات الوحيدة الخلية أو اللاخلوية تشمل البكتيريا والفطور واحيانا الفيروسات . (علم الاحياء)
- (249) البروتوكلاز : صخر تشقق في اثناء الترسيب أو انسياب الصحارة .
- (250) البروتوتترول : مجموع المواد التي تكون منها خام البترول .
- (251) انظر : Scoria moraine .

- 3959 — Pteropod ooze
رزغ (بالفتح) جناحي الارجل (اتحا)
Vase à ptéropodes, dépôt calcaire de
haut fond رزغ مجنحات الاقدام
- 3960 — Pterosaurs
Ptérosauiens الزواحف المجنحة
- 3961 — Puff cone مخروط حما او مخروط حماة
Cône de boue
- 3962 — Pulmonata (علوم)
Pulmonés الرئويات
- 3963 — Pumice powder دقيق النشف (252)
Poudre ponce
- 3964 — Pumiceous نشفي (بالفتح) - خرشفي (بضم الخاء)
Pumique, ponceux
- 3965 — Pumiceous structure بنية (او نسيج) نشفي
Texture ponceuse
- 3966 — Pumicite رماد بركاني
Pumicite, cendre volcanique
- 3967 — Pure خالص
Pur, vierge
- 3968 — Pure aluminium ألومينيوم خالص
Aluminium pur
- 3969 — Pure asphalt اسفلت خالص
Asphalt pur
- 3970 — Pure iron حديد خالص
Fer pur, fer natif
- 3971 — Putrid عفن (بكسر الفاء) - متعفن - نتن (كمفن)
Putride
- 3972 — Puy مخروط بركاني صغير (اتحا)
Puy, dôme (géol.)
- 3973 — Pyramidal cleavage تشقق هرمي
Clivage pyramidal
- 3974 — Pyrite بريت - كبريتور الحديد (علوم)
Pyrite
- 3975 — Pyrite concretion عقدة بيرييتية
Concrétion pyriteuse
- 3976 — Pyroclastic breccia بريشة بركانية فتاتية
Brèche volcanique, brèche pyroclastique
- 3977 — Pyroclastic deposits رواسب نارية فتاتية (اتحا)
Dépôts volcaniques, dépôts pyroclastiques
- 3978 — Pyroclastic rocks صخور بركانية فتاتية (معق)
Roches pyroclastiques (253)
- 3979 — Pyrogenetic mineral معدن ناري
Minéral pyrogène
- 3980 — Pyrogenetic rock (pyrogenic rock) صخر ناري
Roche pyrogène
- 3981 — Pyrogenous ناري
Pyrogène, igné
- 3982 — Pyroliths (انظر : Pyrogenetic rock)
Roches pyrogènes
- 3983 — Pyrolusite بيروليبوسيت (ثاني اكسيد المنجنيز الخام الطبيعي)
Pyrolusite (علوم)
- 3984 — Pyrosphere الغلاف الناري - الغلاف الملتهب (معق)
Pyrosphère (254)
- 3985 — Pyrotechnics دراسة الحرارة المرتفعة - بيروتكنيك
Pyrotechnique (étude des hautes températures)
- 3986 — Pyroxenes بيروكسينات (معق)
Pyroxènes (255)

- (252) انظر : Pounce .
(253) الصخور البركانية الفتاتية : ما يتصلب من مقذوفات بركانية مفتتة في هيئة رماد او كسر صغيرة (معق) .
(254) انظر : Sima .
(255) البيروكسينات : فصيلة من المعادن معقدة التركيب تكثر في الصخور النارية القاعدية كالبازلت (معق) .

3987 — Pyroxene composition
تركيب معادن البيروكسين (اتحا)
Composition pyroxéneuse

3988 — Pyroxene gneis
نيسن (غنس) بيروكسيني
Gneiss pyroxéneux

3989 — Pyroxene structure
بنية بيروكسينية (اتحا)
Structure pyroxéneuse

3990 — Pyroxenite
بيروكسينيت
Pyroxénite

- Q -

3991 — Quadrupeds
ذوات أربع قوائم — ذوات أربع — رباعيات القوائم
Quadrupèdes

3992 — Quag, quagmire
مستنقع أو منقع (ج : مناقع)
Marécage

3993 — Quaking (earthquake)
زلزال (ج : زلازل)
Tremblement de terre

3994 — Quake proof
مقاوم للزلازل
Résistant aux tremblements de terre

3995 — Quaking bog
تربة متحركة — متزحزة — غير مستقرة
Sol mouvant

3996 — Qualitative analysis
تحليل كيميائي — تحليل نوعي
Analyse qualitative

3997 — Quantitative analysis
تحليل كمي
Analyse quantitative

3998 — Quaquaversal dip
ميل مشع
Pendage rayonnant, longement divergent

3999 — Quaquaversal fold, quaquaversal structure
قبعة
Dôme

4000 — Quarry spall, quarry wastage
بقايا المحجر — نفاة المحجر
Résidu de carrière, déchet de carrière

4001 — Quarry stone
حجر البناء
Moellon, pierre de taille

4002 — Quarry (stone quarry)
محجر (مقلع الحجر)
Carrière de pierre

4003 — Quartz basalt
بازلت مروي
Basalte quartzifère

4003 bis — Quartz-blow
بروز مروي
Affleurement de quartz

4003 ter — Quartz conglomerate
رصيف المرو
Conglomérat de quartz

4004 — Quartz-diorite
ديوريت مروي (محق)
Diorite quartzifère

4005 — Quartz dolerite
دوليريت كوارتزي (علوم)
Dolérite quartzifère

4006 — Quartz grains
حببات المرو — حببات الكوارتز
Grains de quartz

4007 — Quartz granules
محبيبات المرو أو الكواتز
Granulés de quartz

4008 — Quartz gravel
حصى المرو — حصى الكوارتز
Gravier de quartz

4009 — Quartz porphyry
فرفير مروي — بورفير مروي
Porphyre quartzifère

4010 — Quartz reef (quartz vein)
عرق المرو — عرق الكوارتز
Filon de quartz

4011 — Quartz rock
(انظر : Quartzite)

4012 — Quartz sand
رمل مروي — رمل كوارتزي
Sable quartzeux

4013 — Quartz (milky quartz)
مرو لبنى أو كوارتزي
Quartz laiteux

4014 — Quartz (smoky quartz)
مرو ادخن
Quartz enfumé

4015 — Quartziferous
مروي — كوارتزي
Quartzifère, quartzeux

4016 — Quartzite
مرويت — كوارتزيت (محق)
Quartzite

4017 — Quartzose type sediments
رواسب مروية أو كوارتزية
Sédiments quartziques

4018 — Quartzy
(انظر : Quartziferous)

4019 — Quartzy sandstone
حجر رمل كوارتزي (مروي)
Grès quartzeux

4020 — Quaternary ammonium compounds
مركبات النشادر الرباعية
Composés d'ammonium quaternaires

4021 — Quaternary ammonium salts
املاح النشادر الرباعية
Sels d'ammonium quaternaires

4022 — Quick
سريع - سريع الانهيار
Rapide, bouillant (sable)

4023 — Quick ground
ارض انهيارية
Terrain bouillant

4024 — Quick mine
منجم الزئبق
Mine de mercure

4025 — Quick ore
ركاز الزئبق
Minerai de mercure

4026 — Quick sand
رمال رخوة (محق)
Sable bouillant (Quick : انظر :)

4027 — Quiescent
هاديء - همد - ساكن
En repos, calme

4028 — Quiescent volcano
بركان همد
Volcan en repos

- R -

4029 — Raddle
المفرة الحمراء (قم)
Hématite

4030 — Radial fault
صدع شعاعي
Faille radiale

4031 — Radiant
مشع
Radiant, rayonnant

4032 — Radiant heat
حرارة مشعة
Chaleur rayonnante

4033 — Radiated
شعاعي
Radié, émis, rayonné

4034 — Radiated pyrite
بيريت شعاعي - ماركاسيت
Pyrite radiée, marcassite

4035 — Radiated structure
(انظر : Radiolitic structure)
Structure radiée

4036 — Radiation chemistry
كيمياء الاشعاع
Radiochimie, chimie des radiations

4037 — Radiation (heat radiation)
اشعاع الحرارة
Radiation de la chaleur

4038 — Radioactive disintegration
تفكك اشعاعي النشاط
Désintégration radioactive

4039 — Radioactive dust
هباء اشعاعي النشاط - غبار اشعاعي النشاط
Poussière radioactive

4040 — Radioactive rocks
صخور اشعاعية النشاط
Roches radioactives

4041 — Radioactive waste
فضلات (نفاية) اشعاعية النشاط
Déchets radioactifs

4042 — Radiochemistry
(انظر : Radiation chemistry)

4043 — Radioelement
عنصر اشعاعي النشاط
Elément radioactif

4044 — Radiolaria
شعاعيات (راديولاريات) (محق) (256)
Radiolaires

4045 — Radiolarian deposits
رواسب راديولارية (علوم)
Dépôts radiolaires

256 الشعاعيات أو الراديولاريات : رتبة من الاوليات التي تبني اصدافها من مادة السليكا وأحيانا من مادة كبريتات الاسترنشيوم . وتتميز هذه الاصداف بدقة تركيبها وزخرفتها الجميلة الملحوظة التي تحتوي على شويكات كثيرة متشعبة طويلة بالنسبة الى حجم الصدفة (محق) .

- 4046 — Radiolarian rock صخر راديولاري
Roche à radiolaire
- 4047 — Radiolarian earth (محق) تراب راديولاري
Terre à radiolaires
- 4048 — Radiolarite راديولاريت (شعاعيت) (محق) - راديولاريت (اتحا)
Radiolarite
- 4049 — Radiolitic structure بنية شعاعية
Structure radiée
- 4050 — Radium emanation فوح (بالفتح) الراديوم - انبعاث الراديوم
Emanation de radium
- 4051 — Radium ore ركاز الراديوم
Minerai de radium
- 4052 — Radium salt ملح الراديوم
Sel de radium
- 4053 — Radula سنن (علوم)
Radula, radule
- 4054 — Ragstone حجر جيرى سرنى (257)
Calcaire oolithique
- 4055 — Rain water ماء المطر
Eau de pluie, eau pluviale
- 4056 — Rain (ash rain) مطر الرماد
Pluie de cendres
- 4057 — Rain (eruption rain) مطر بركاني
Pluie d'éruption, pluie d'origine volcanique
- 4058 — Raindrop نقطة المطر
Goutte de pluie
- 4059 — Raindrop impact تحات نقط المطر - تحات تصادم المطر
Erosion sous le choc des gouttes de pluie
- 4060 — Raindrop imprint, raindrop impression اثر نقطة المطر
Empreinte de goutte de pluie
- 4061 — Raised coasts سواحل مرفوعة
Côtes soulevées
- 4062 — Raised face وجه بارز - ناتئ
Face surélevée, en saillie
- 4063 — Raised shorelines (انتظر : Raised coasts)
- 4064 — Rake ميل
Inclinaison, pendage, plongement
- 4065 — Rake vein عرق شديد الميل
Filon à pendage fort
- 4066 — Random orientation اتجاه غير منتظم
Orientation irrégulière
- 4067 — Range of lost strata فراغ استراتيجرافي (استراتيجرافي)
Lacune stratigraphique
- 4068 — Range of mountains سلسلة جبال - نسق جبلي
Chaîne de montagnes
- 4069 — Rashing شيست فحمي
Schiste houiller
- 4070 — Ravine خانق
Ravin, gorge
- 4071 — Ravine stream سيل
Torrent
- 4072 — Raw خام
Brut
- 4073 — Raw coal فحم خام - خام الفحم
Charbon brut
- 4074 — Raw copper خام النحاس
Cuivre brut
- 4075 — Raw materials مواد اولية - مواد خام
Matières premières
- 4076 — Raw ore خام الركاز
Minerai brut
- 4077 — Reaction period مدة التفاعل - فترة التفاعل
Période de réaction
- 4078 — Reaction (chemical reaction) تفاعل كيمائي
Réaction chimique
- 4079 — Reaction structure بنية التفاعل
Structure de réaction
- 4080 — Realgar وهج النار - ثاني سلفيد الزرنيخ
Réalgar (rubis d'arsenic, arsenic sulfuré rouge)

(257) انتظر : Oolite

- 4081 — Reception basin حوض الانصباب
Bassin de réception (d'un cours d'eau)
- 4082 — Recessional moraine
Moraine de retrait ركام الجليد التقهفري
- 4083 — Recomposed granite
جرانيت مجدد التبلور أو التبلر
Granite recristallisé
- 4084 — Recrystallisation in argillaceous rocks
اعادة التبلور في الصخور الطينية (اتحا)
Recrystallisation dans les roches argi-
leuses
- 4085 — Rectilinear مستقيم
Rectiligne
- 4086 — Recumbent anticline
قبو مضطجع أو طية محدبة مضطجعة
Anticlinal renversé
- 4087 — Red أحمر
Rouge
- 4088 — Red antimony (انتظر : Kermesite)
Antimonial rouge
- 4089 — Red clay طفل أحمر (علوم) (اتحا) - طين أحمر
Argile rouge
- 4090 — Red copper ore (انتظر : cuprite)
Cuprite
- 4091 — Red hematite, red iron ore
هيماتيت حمراء - ركاز الحديد الاحمر
Hématite rouge
- 4092 — Red lead
منيوم الرصاص - سلاقون (علوم)
Minium de plomb
- 4093 — Red rock صخر رسوبي أحمر
Roches sédimentaires rouges
- 4094 — Red tourmaline ترمالين حمراء
Tourmaline rouge
- 4095 — Reduction of rocks
تفتت الصخور
Effritement, émiettement des roches
- 4096 — Reef (reef belt) نطاق الشعاب
Ceinture de récifs
- 4097 — Reef breccia بريشة شعبية
Brèche récifale
- 4098 — Reef core (بكسر الشين)
Noyau du récif
- 4099 — Reef edge حافة الشعب
Bord du récif
- 4100 — Reef facies سحنة الشعب
Faciès de récifal
- 4101 — Reef growth نمو الشعب
Croissance du récif
- 4102 — Reef knoll ذروة مرجانية
Pinacle corallien
- 4103 — Reef limestone حجر جير مرجاني
Calcaire récifal
- 4104 — Reef (algal reef) شعب طحلي
Récif d'algues
- 4105 — Reef (back reef) مؤخر الشعب - الشعب الخلفي
Arrière-récif
- 4106 — Reef (bank reef, platform reef, table reef) رصيف مرجاني
Banc corallien
- 4107 — Reef (barrier reef) شعب حاجز
Récif-barrière
- 4108 — Reef (beach reef) حاجز رملي
Barre de sable
- 4109 — Reef (coral reef) شعب مرجاني
Récif corallien
- 4110 — Reef (Emerged reef) شعب بارز
Récif émergé
- 4111 — Reef (fore-reef) مقدم الشعب - شعب أمامي
Avant-récif
- 4112 — Reef (submerged reef) شعب مغمور
Récif submergé
- 4113 — Refolded fold طية متكررة الطي
Pli replié, pli replissé
- 4114 — Refolding طي متكرر (مبق)
Replissement
- 4115 — Refringence قوة الانعكاس (اتحا)
Réfringence
- 4116 — Region اقليم
Région

- 4117 — Regional anticline
قبو اقليمي - طية محدبة اقليمية
Anticlinal régional
- 4118 — Regional dip
ميل اقليمي
Pendage régional
- 4119 — Regional migration
نزوح اقليمي
Migration régionale
- 4120 — Regional syncline
طية مقعرة اقليمية
Géosynclinal
- 4121 — Regional unconformity
تخالف اقليمي
Discordance régionale
- 4122 — Regressive development
نمو انحساري نمو تراجعي
Développement régressif
- 4123 — Regressive metamorphism
تحول تراجعي (اتحا)
Métamorphisme régressif
- 4124 — Regular system
النظام المكعب
Système cubique (crist.)
- 4125 — Regulus metal
رصاص انتيموني
Plomb antimoine
- 4126 — Regulus of antimony
مصفى الانتمون (علوم)
Régule d'antimoine
- 4127 — Rejuvenation of crystals
تجدد التبلور
Recristallisation
- 2128 — Related rocks
صخور مرتبطة
Roches connexes
- 4129 — Relative
نسبي
Relatif
- 4130 — Relative density
كثافة نسبية
Densité relative
- 4131 — Release joints
فواصل التفسخ (محق) (258)
Joints de détente, joints de dégagement
- 4132 — Released minerals
معادن منطقة (اتحا) - معادن التفسخ
Minéraux de détente
- 4133 — Reliction (regression)
انحسار - تراجع
Régression
- 4134 — Relief
تضاريس
Relief
- 4135 — Relief map
خريطة بارزة التضاريس
Carte en relief
- 4136 — Relief of minerals
بروز المعادن (علوم)
Minéraux en relief, relief de minéraux
- 4137 — Relief (alpine relief)
تضاريس منحدر أو هاوية
Relief escarpé
- 4138 — Relief (inverted relief)
تضاريس منعكسة
Relief inversé
- 4139 — Relief (medium relief)
تضاريس معتدلة
Relief moyen, relief modéré
- 4140 — Reluctance
مقاومة مغناطيسية
Résistance magnétique
- 4141 — Remains (remnants)
بقايا
Restes, vestiges
- 4142 — Remains (animal remains)
بقايا حيوانات مستحجرة
Restes fossiles d'animaux
- 4143 — Remains (vegetal remains)
بقايا نباتات مستحجرة
Restes fossiles de végétaux
- 4144 — Reniform aggregates
متجمعات كلوية الشكل
Agrégats réniformes
- 4145 — Rent
مكسر
Fissure, crevasse, fente, fracture
- 4146 — Replacement deposit
رواسب احلالية (م.ع.)
Gîte de substitution
- 4147 — Replacement lode, vein
عرق الاحلال
Filon de substitution
- 4148 — Replenishment
ملء
Remplissage (géol.)

258) فواصل التفسخ : الفواصل التي تنتج عن تفسخ الصخور بسبب زوال الضغط الواقع عليها (محق) .

4149 — Reservoir	مستودع	4165 — Resistant mineral	معدن مقاوم
		Minéral résistant	
4150 — Reservoir rock	صخر مستودع	4166 — Resistant rock	صخر مقاوم (معق)
		Roche résistante	
5151 — Reservoir (multilayer reservoir)	مستودع متعدد الطبقات	4167 — Resorption	امتصاص - تشرب
		Résorption	
5152 — Reservoir (twolayer reservoir)	مستودع مزدوج الطبقة	4168 — Rest magma	صهارة باقية - فضالة صهارية
		Magma résiduel	
4153 — Residual ash	فضالة الرماد - رماد متخلف	4169 — Restoration (260)	استتبعات (معق)
		Reconstitution	
4154 — Residual deposit, residual sediment	فضالة الراسب (معق)	4170 — Reticulate fibrous structure	بنية ليفية شبكية
		Structure fibro-réticulaire	
4155 — Residual liquor	فضالة الصهارة (259)	4171 — Reticulate ornamentation	زخرفة شبكية (معق)
		Ornementation réticulée	
4156 — Residual magnetism	متخلف المغناطيسية - مغناطيسية متخلفة	4172 — Reticulate structure	بنية شبكية
		Structure réticulaire, structure maillée	
4157 — Residual soil	تربة أولية - تربة متخلفة	4173 — Reticulated	شبكة - متشابك
		Réticulé	
4158 — Residue (weathering residue)	رواسب نحائية	4174 — Reticulated aggregates	متجمعات متشابكة
		Agrégats réticulés	
4159 — Resinaceous, resinous	راتينجي - صمغي	4175 — Reticulated vein	عرق شبكي
		Filon réticulé	
4160 — Resinous lustre	بريق راتينجي	4176 — Reticulite	نشفة (بالفتح) بازلتية
		Ponce basaltique	
4161 — Resinous shale	شيست راتينجي	4177 — Retrograde metamorphisme	انظر : (Regressive metam.)
4162 — Resinous substance	مادة راتينجية - صمغية	4178 — Retrogressive erosion	تحات متراجع
		Erosion remontante	
4163 — Resist	مادة مقاومة - مادة حافظة	4179 — Reversal	قلب - عكس - تبدل
		Renversement, inversion, changement	
4164 — Resistance	مقاومة	4180 — Reversal of dip	تبدل الميل
		Changement de pendage	
		4181 — Reverse dip	ميل مقلوب أو معكوس
		Pendage renversé, pendage inverse	

(259) انظر أيضا : Rest magma .
(260) استتبعات : تصور حال الحفرية حينما كانت كائنا حيا . (معق)

4182 — Reverse polarity	استقطابية معكوسة	4199 — Ribbed	معرق - محرز
Polarité inversée		Nervuré, strié, cannelé	
4183 — Reversed trace	اثر معكوس	4200 — Ribbon structure	بنية شريطية
Trace inversée (sism.)		Structure rubanée	
4184 — Reversing	انتظر : (Reversal)	4201 — Rich	غني المحتوى (من كل مادة مناسبة)
		Riche	
4185 — Revolution	ثورة : انقلاب	4202 — Rich clay	طين غني المحتوى
Révolution, bouleversement		Argile grasse	
4186 — Rewashed, reworked	معدل	4203 — Rich coal	فحم غني المحتوى
Remanié (géol.)		Houille grasse	
4187 — Rhabdosome	هيكل بوليبي (علوم) (اتحا)	4204 — Rich ore	ركاز غني المحتوى (المعدني أو الفلزي)
		Minéral riche	
4188 — Rhomb	معين	4205 — Rich soil	تربة غنية أو خصبة
Losange		Sol riche	
4189 — Rhomb spar	انتظر : (Dolomite)	4206 — Ridge (anticlinal ridge)	قمة الطية المحدبة أو قمة القبو
Dolomie		Crête anticlinal	
4190 — Rhomb porhyry	بورفير معيني	4207 — Ridge (buried ridge)	قاع مرتفع - مرتفع قاعي
Rhomboporphyre		Haut-fond, paléochaine	
4191 — Rhombic	معيني	4208 — Ridge (granit ridge)	مرتفع جرانيتي
Rhomboïdal		Falaise granitique	
4192 — Rhombic dodecahedron	معينة الاوجه الاثني عشر (معق)	4209 — Riffle	مرتفع قاع النهر
Dodécaèdre rhomboïdal (cris.)		Haut-fond, gué (d'un fleuve)	
4193 — Rhombic mica	ميكة معينة	4210 — Rift valley (ramp valley)	وادي الخسف (معق) - واد خسف (مؤ)
Phlogopite (minér.)		Vallée faillée, fossé d'effondrement	
4194 — Rhombohedral cleavage	تشقق معيني (علوم)	واد خفيض أو فالقي (علوم) (263)	
Clivage rhomboédrique (cris.)		4211 — Right-angle	قائم الزوايا
4195 — Rhombohedral system	نظام معيني	A angle droit, orthogonal	
Système rhomboédrique		4212 — Right side-up	وضع عادي (للطبقات)
4196 — Rhombohedron	معيني الاوجه (علوم)	Position normale (des strates)	
Rhomboèdre (cris.)		4213 — Rill	اخدود - جدول صغير
4197 — Rhyolite	ريوليت (اتحا) (261)	Sillon, trace, petit ruisseau	
Rhyolite			
4198 — Rhythmic sedimentation	ترسيب رتبي (معق) (262)		
Sédimentation rythmique (ou rythmée)			

- 261 **الريوليت** : صخر بركاني يوافق في تركيبه الجرانيت والفلسيت (م.ع.م).
262 **الترسيب الرتبي** (بالفتح) : ترسب مكرر لتعاقب معين من الطبقات (معق).
263 **وادي الخسف** : بنية جيولوجية تتخذ شكل الاخدود الطويل وتنشأ عن نشاط قوي الشد في القشرة الارضية في منطقة بها مجموعتان متوازيتان من الصدوع العادية تذهبان في اتجاهين متقابلين. (معق)

- 4214 — Rillmarks
جداول شاطئية - أخاديد الأمواج
Rigoles de plage, traces laissées par les vagues
- 4215 — Rim حافة
Rim, bord (géol.)
- 4216 — Rim syncline طية مقعرة حافية
Synclinal bordier
- 4217 — Ring حلقة
Anneau, couronne
- 4218 — Ring dykes سدود حلقة - جدات قاطعة حلقة
Dykes annelés
- 4219 — Ring structure بنية حلقة
Structure annelée
- 4220 — Ripping نحت متموج
Usure ondulatoire
- 4221 — Rip-rap الدعم الصخري (القاعي)
Enrochement
- 4222 — Rise heading مستوي مائل الى أعلى
Plan incliné, plan ascendant
- 4223 — Riser صدع مقلوب أو معكوس
Faille inverse
- 4224 — River bank (river side, river shore) ضفة (ميجق)
Rive d'un fleuve
- 4225 — River bar placer مكث (ميجق) نهري (264)
Placer fluvial
- 4226 — River basin حوض نهري
Bassin fluvial
- 4227 — River drift رواسب نهريّة مجروفة
Apport des fleuves, alluvions
- 4228 — River flat
Lit de hautes-eaux, lit majeur
- 4229 — River gravel حصي النهر
Gravier de rivière
- 4230 — River head ينبوع النهر
Source de fleuve
- 4231 — River mouth مصب النهر
Embouchure de fleuve
- 4232 — River placer (انظر : River bar placer)
Placer fluvial
- 4233 — River sand رمل النهر
Sable de rivière
- 4234 — River valley وادي النهر
Vallée de rivière
- 4235 — Roach صخر - صعيد
Roche, terrain sableux, colline de pierre
- 4236 — Robble (انظر : Fault)
Faille
- 4237 — Roches moutonnées (Fr.) صخور مجمدة
- 4238 — Rock arch قوس صخري
Arche naturelle
- 4239 — Rock asphalt صخر اسفلتي
Roche asphaltique
- 4240 — Rock bar حاجز جرفي
Verrou (géol.)
- 4241 — Rock basin حوض الصخر المقعر
Bassin de surcreusement (géol.)
- 4242 — Rock bench رصيف الانسحاج
Plate-forme d'abrasion, replat structural
- 4243 — Rock bend طية
Pli
- 4244 — Rock blanket طبقة افقية
Couche horizontale
- 4245 — Rock bearing تفكك الصخور (اتحا)
Désagrégation des roches (géol.)
- Rock bottom غار صخري -
Fond rocheux
- 4246 — Rock-cavity غار صخري . كهف صخري
Cavité rocheuse
- 4247 — Rock character خاصية صخرية - مميزة صخرية
Caractère lithologique

(264) انظر : Placer

- 4248 — Rock classification تصنيف الصخور
Classification des roches
- 4249 — Rock clay صخر طيني أو طين صخري
Argilite, argile schisteuse
- 4250 — Rock composition تركيب الصخر
Composition d'une roche
- 4251 — Rock constituents مكونات الصخر
Constituants d'une roche
- 4252 — Rock decay تغير الصخر السطحي
Altération superficielle des roches (géol.)
- 4253 — Rock definition تعريف الصخور
Définition des roches
- 4254 — Rock dust غبار صخري - دقيق صخري
Poussière de roche, pulvérin schisteux ou rocheux
- 4255 — Rock exposure بروز أو انكشاف صخري
Affleurement (géol.)
- 4256 — Rock failure انخفاض صخري
Effondrement
- 4257 — Rock fall انهيار صخري أو جبلي
Eboulement de montagne
- 4258 — Rock flour طحين الصخر (محق) (265)
Matériaux triturés (fines particules résultant de l'abrasion glaciaire)
- 4259 — Rock flowage انسياب صخري
Ecoulement des roches
- 4260 — Rock formation نشأة الصخور - تكون الصخور
Lithogenèse (géol.)
- 4261 — Rock fragments شظايا صخرية - شظايا الصخر
Fragments de roche
- 4262 — Rock gas غاز صخري - غاز طبيعي
Gaz naturel
- 4263 — Rock glacier انسياب الكتل الصخرية
Coulée de blocs (géol.)
- 4264 — Rock in place, rock in situ (انظر : Bed rock)
Roche en place, roche in situ, soubassement, socle
- 4265 — Rock-making minerals (rock-forming minerals) معادن مكونة للصخور (اتحا)
Constituant minéraux des roches
- 4266 — Rock mass كتلة صخرية
Masse rocheuse
- 4267 — Rock meal, rock milk (انظر : Rock flour)
(Rock flour : انظر :)
- 4268 — Rock oil (انظر : Oil)
Pétrole (huile de roche)
- 4269 — Rock phosphate فسفات صخري - (فسفوريت)
Phosphorite
- 4270 — Rock-plant نبات الصخور
Plante des rochers
- 4271 — Rock pressure ضغط صخري
Pression de gisement
- 4272 — Rock rubble بريشة الانفصام
Brèche de dislocation, brèche de faille
- 4273 — Rock salt ملح صخري
Sel gemme
- 4274 — Rock sample عينة صخرية
Echantillon de roche, carotte
- 4275 — Rock shelter صخر مشرف
Roche surplombante, roche en encorbellement
- 4276 — Rock slide انزلاق صخري - انهيار صخري
Avalanche de rochers
- 4277 — Rock step عتبة الدارة
Seuil de cirque
- 4278 — Rock stream (انظر : Rock glacier)
(Rock glacier : انظر :)
- 4279 — Rock tar خام البترول
Pétrole brut
- 4280 — Rock terrace سرير صخري
Terrasse rocheuse

(265) طحين الصخر : مصطلح يطلق على دقاق الصخور التي تنتجها المالح (محق) .

- 4281 — Rock train رصيف انسحاج
Plate-forme d'abrasion (géol.)
- 4282 — Rock unit وحدة صخرية
Unité lithostratigraphique
- 4283 — Rock wall صخر محيط
Roche encaissante
- 4284 — Rock weatherring تحات الصخور
Erosion des roches
- 4285 — Rock (adjacent rock) صخر مجاور
Roche voisine, roche bordière, couche avoisinante
- 4286 — Rock (argillaceous rock, clayey rock) صخر طيني
Roche argileuse
- 4287 — Rock (biogenic rock) صخر عضوي
Roche biogène, organogène
- 4288 — Rock (cap rock) صخر السقف
Roche couverture
- 4289 — Rock (crystalline rock) صخر بلوري
Roche cristalline
- 4290 — Rock (effusive rock) (انظر : Effusive rock)
Roche effusive, d'épanchement
- 4291 — Rock (eruptive rock) (انظر : Eruptive rock)
Roche éruptive
- 4292 — Rock (igneous rock) صخر ناري
Roche ignée
- 4293 — Rock (intrusive rock) صخر متداخل أو متدخل أو دخيل
Roche intrusive
- 4294 — Rock (metamorphic rock) صخر متحول
Roche métamorphique
- 4295 — Rock (mother rock) (انظر : Mother rock)
Roche mère
- 4296 — Rock (Neutral rock) صخر متعادل
Roche neutre
- 4297 — Rock (phosphatic rock) صخر فسفاتي
Roche phosphatée
- 4298 — Rock (reservoir rock) (انظر : Reservoir rock)
- 4299 — Rock (roof rock) (انظر : Rock (cap rock))
- 4300 — Rock (salty rock) صخر ملح
Roche saline
- 4301 — Rock (sealing rock) (انظر : Rock (cap rock))
Roche couverture
- 4302 — Rock (sedimentary rock) صخر ترسبي
Roche sédimentaire
- 4303 — Rock (source rock) (انظر : Mother rock)
Roche mère
- 4304 — Rock (volcanic rock) صخر بركاني
Roche volcanique
- 4305 — Rock forming (انظر : Rock formation)
- 4306 — Rocking stone صخرة متزعزعة أو متذبذبة
Pierre branlante
- 4307 — Rock-marrow لب الصخر
Moelle de roche
- 4308 — Rock-mass كتلة صخرية
Masse rocheuse
- 4309 — Rock-matrix الفشاء الصخري
Guangue rocheuse
- 4310 — Rock-meal دقيق أو طحين حفري
Farine fossile
- 4311 — Rock outcrop منكشف صخري - بروز صخري
Affleurement rocheux
- 4312 — Rocks (primary rocks) الصخور الاصلية ، الاولى
Roches originelles
- 4313 — Rocky صخري
Rocheux
- 4314 — Roke عرق فلزي
Filon métallifère

4315 — Rolled copper Cuivre laminé	نحاس مصفح	4332 — Rosette texture Texture en rosette	نسيج وردي
4316 — Rolled iron Fer laminé	حديد مصفح	4333 — Rosin Résine, colophane	
4317 — Rolled metal Métal laminé	فلز مصفح	صمغ البطم (بضم الباء) — قنفانة أو قلفونة (بضم أولهما) (بلو)	
4318 — Rolled silver Argent laminé	فضة مصفحة	4334 — Rotatory (rotational) fault Faille accompagnée d'un mouvement de rotation (266)	صدع دوراني
4319 — Rolled steel Acier laminé	صلب مصفح	4335 — Rotten (Rotting-décomposition = متحلل) Pourri, décomposé (minéral), désa- grége	متحلل (تحلل)
4320 — Rolling Laminage	تصفيح	4336 — Rotten lode Filon pourri (géol.)	عرق متحلل
4321 — Rolling country Terrain ondulé	أرض متموجة	4337 — Rotten rocks صخور متآكلة (اتحا) — صخور متحللة Roches pourries	
4322 — Roof Toit, plafond, paroi supérieure	سقف	4338 — Rough خام — طبيعي — خشن — غير سوي (267) Brut, rugueux, raboteux	
4323 — Roof arch Voûte	سقف مقوس — سقف مقبب	4339 — Rough diamond ماس طبيعي — ماس غير منحوت Diamant brut (non taillé)	
4324 — Roof limb Flanc supérieur (d'un pli couché)	الجانب الاعلى (للطية المضطجعة)	4340 — Rough gas غاز خام Gaz brut	
4325 — Roof pendants Pendants rocheux d'un plafond	مدليات السقوف (محقق)	4341 — Rough ground أرض غير سوية — تربة غير سوية Sol rugueux, terrain inégal, accidenté	
4326 — Roof rock Roche couverture	صخرة السقف	4342 — Rough sandstone حجر رملي خشن Grès grossier	
4327 — Root Racine	جذر اصل	4343 — Rough sheets طبقات صلبة Couches dures, couches rugueuses	
4328 — Root of joint Base du joint (géol.)	جذر أو أصل الفاصل	4344 — Rough surface سطح غير سوي Surface rugueuse	
4329 — Root zone Zone de racine	المنطقة الجذرية	4345 — Roughness (Ruggedness : انظر)	
4330 — Ropy lava Lave cordée	لابة حبلية — حم حبلية (اتحا)		
4331 — Ropy structure Structure ondulée	بنية حبلية — بنية متموجة		

(266) ورد في معظم مصادرنا لمقابلة « Rotational » لفظ دوري ، لكننا فضلنا مصطلح « دوراني » نسبة الى « دوران » الذي تقابله كلمة Rotation . والمبرر لاختيار كلمة « دوراني » في هذه الحالة هو خاصة تجنب الالتباس بين مفهوم « Périodique » المقابل للمصطلح العربي « دوري » وبين « Rotational » الذي ينبغي تخصيص المقابل « دوراني » للدلالة على مفهومه .

(267) انظر : Rugged Rugsce

- 4346 — Rubble كتلة حجرية
Moellon
- 4347 — Rubble (rock rubble) حجر الصخر
Moellon de roche
- 4348 — Rubbly حجري
Blocageux, blocailleux, pierreux
- 4349 — Rubefaction احمرار (الأرض أو التربة)
Rubéfaction
- 4350 — Ruby silver (؟) ياقوت فضي
Pyrargyrite
- 4351 — Rudaceous جلاميدي (اتحا)
Pséphitique
- 4352 — Rudaceous sediments رواسب جلاميدية (اتحا)
Sédiments pséphitiques
- 4353 — Rudaceous structure بنية جلاميدية
Texture pséphitique
- 4354 — Rudimentary بسيط
Rudimentaire
- 4355 — Rudistae or rudistids روديستيا (علوم)
Rudistes (pal.)
- 4356 — Rudite, rudyte روديست (اتحا)
Rudite (roche sédimentaire à gros grain)
- 4357 — Rugged متجعد - مخدد
Rugueux, accidenté, raboteux
- 4358 — Ruggedness تجعد - صلابة
Rugosité, solidité
- 4359 — Rugose (Rugged : انظر :
Accidenté, raboteux
- 4360 — Run gravel حصى الغرين - حصب غريني
Gravier alluvionnaire
- 4361 — Run of a lode اتجاه العرق
Direction du filon (géol.)
- 4362 — Run of gold عرق المكيث (268)
Veine du placer
- 4363 — Run of ground انهيار الارض
Eboulement du terrain
- 4364 — Run (stone runs) انسياب الحجر
Coulées de pierres
- 4365 — Runnel or runlet جدول أو غدير صغير (قم)
Ruisseau
- 4366 — Runoffs المياه الجارية
Eaux de ruissellement
- 4367 — Runoff (ground water runoff) الماء الجاري تحت الارض -
Ecoulement souterrain
- 4368 — Rupture deformation تشوه انفصامي
Déformation due à une rupture
- 4369 — Ruptured zone منطقة الانفصام
Zone de rupture
- 4370 — Rust صدأ
Rouille
- 4371 — Rust (anti-rust agent) عامل مقاوم للصدأ
Agent antirouille
- 4372 — Rustless غير قابل للتأكسد - لا يصدأ
Inoxydable
- 4373 — Rutile روتيل (اتحا)
Rutile
- 4374 — Ruttles بريشة صدعية
Brèches de friction, brèche de faille

- S -

- 4375 — Sabuline رملي
Sableux
- 4376 — Sabulous رملي
Sablonneux
- 4377 — Saccaroidal texture نسيج سكراني (محق) (269)
Texture saccharoïdale

(268) انظر : Placer

(269) نسيج سكراني : نسيج يميز بعض الصخور الرخامية ويشبه نسيج سكر الاتماع . (محق)

- 4378 — Sacklite structure بنية وسادية
Division en oreillers empilés, structure en coussins
- 4379 — Saddle سرج (270)
Anticlinal en forme de selle
- 4380 — Saddle axis محور القبو — محور الطية المحدبة
Axe anticlinal
- 4381 — Saddle bend مفصلة القبو أو مفصلة الطية المحدبة
Charnière anticlinale
- 4382 — Sag ponds برك الهبوط . (محق) (271)
Etangs ou marais d'affaissement
- 4383 — Sagging انخفاض
Affaissement, fléchissement, baisse
- 4384 — Saggittate shell صدفة سهمية (محق)
Coquillage en forme de flèche
- 4385 — Salient ناتىء — بارز
Saillant, en saillie
- 4386 — Salient angle زاوية خارجية
Angle saillant
- 4387 — Salient (structural salient) بنية ناتئة
Structure en saillie
- 4388 — Saliferous ملحي
Salifère
- 4389 — Saliferous breccia بريشة ملحية
Brèche salifère
- 4390 — Saliferous clay طين ملحي
Argile salifère
- 4391 — Salina (انظر : Salt works)
- 4392 — Saline deposit راسب ملحي
Dépôt salin
- 4393 — Saline formation تكون ملحي
Formation salifère
- 4394 — Saliniferous (انظر : Saliferous)
- 4395 — Salinometer مقياس الملوحة
Salinomètre
- 4396 — Salsima سالسيميا (محق) (272)
- 4397 — Salt-bearing crude خام البترول المالح أو الملحي
Pétrole brut salin
- 4398 — Salt core of a salt dome نواة القبة الملحية
Noyau salé d'un dôme de sel
- 4399 — Salt deposit (انظر : Saline deposit)
- 4400 — Salt domes قباب الملح (محق)
Dômes de sel
- 4401 — Salt intrusion تداخل (علوم) أو تدخل (محق) ملحي
Intrusion saline
- 4402 — Salt lake بحيرة ملحية أو مالحة
Lac salé, lac salifère
- 4403 — Salt lake deposit راسب الملح البحري
Dépôt de sel lacustre
- 4404 — Salt marsh ! ملاحه (بالتشديد) (x) — مستنقع ملحي
Marais saiant
- 4405 — Salt rock صخر ملحي — هاليت
Halite
- 4406 — Salt-spring or salt water spring ينبوع ملحي — عين ماء مالح
Source d'eau salée
- 4407 — Salt swamp (انظر : Salt marsh)
- 4408 — Salt works ملاحه (بلو)
Saline
- 4409 — Salt (bay salt, sea salt) ملح البحر (بحري)
Sel marin
- 4410 — Salt (rock salt, fossil salt) الملح الصخري — الملح المستحجر
Sel gemme

(270) السرج : مرتفع يصل بين قمتين (ق.م.)
(271) برك الهبوط : (مفرده بركة بكسر الباء) وهي برك تتكون في المنخفضات الناشئة عن هبوط كتل الصخور بتأثير الصدوع النشطة . (محق) .
(272) سالسيميا : النطاق الخارجي من السيميا ، وهو وسط في تركيبه بين السيال و السيميا (محق) .
(انظر : Sial (Sima

- 4411 — Saltness or salinity (ملوحة (محق) Salinité, salure
- 4412 — Salty rock صخر ملحي Roche saline
- 4413 — Sand avalanche هيار رملي Avalanche de sable
- 4414 — Sand-bar حاجز الرمل الشاطئي Barre côtière, barre de sable
- 4415 — Sand-bed طبقة رملية Couche de sable, lit de sable
- 4416 — Sand dome قبة رملية Dôme de sable
- 4417 — Sand drift (انظر : Simoon)
- 4418 — Sand flood, sand dune كتيب (ج كئبان) (محق) Dune de sable
- 4419 — Sand hill (انظر : Sand flood)
- 4420 — Sand rock, sandstone حجر رملي Grès
- 4421 — Sand stratum طبقة رملية — قاعدة رملية Assise arénacée
- 4422 — Sand (coarse sand, coarse grained sand) رمل خشن — رمل غليظ الحبيبات Sable grossier
- 4423 — Sand (deep-sea sand) رمل بحري Sable pélagique
- 4424 — Sand (drifting sand or running sand) أخسف أو أخاسيف رملية Sable mouvant
- 4425 — Sand (fine sand or fine grained sand) رمل دقيق الحبيبات — رمل دقيق Sable fin
- 4426 — Sand (medium grained sand) رمل متوسط Sable moyen
- 4427 — Sand (open sand) رمل شديد النفاذية Sable très perméable
- 4428 — Sand (shaly sand) رمل طيني Sable argileux
- 4429 — Sand (tar sand) رمل اسفلتي Sable asphaltique
- 4430 — Sand (tight sand or closely packed sand) رمل متماسك Sable compact
- 4431 — Sandblasted pebble حصب مبري أو منحوت Pierre à facettes, caillou façonné (géol.)
- 4432 — Sandstone dyke (clastic dyke) جدة حجر رملي — جدة فتانية (محق) Dyke de grès
- 4433 — Sandstone grit حجر رملي خشن Grès grossier
- 4434 — Sandstone (argillaceous sandstone) حجر رملي طيني Grès argileux
- 4435 — Sandstone (arkosic sandstone) حجر رملي أرتوزي أو أركوزي Grès arkosique
- 4436 — Sandstone (bituminous sandstone) (انظر : Sand (tar sand) Grès bitumineux ou asphaltique
- 4437 — Sandstone (calcareous sandstone) حجر رملي جبيري Grès calcaire
- 4438 — Sandstone (dolomitic sandstone) حجر رملي دولوميتي Grès dolomitique
- 4439 — Sandstone (ferrugineous sandstone) حجر رملي حديدي Grès ferrugineux
- 4440 — Sandstone (fossiliferous sandstone) حجر رملي صدف Grès coquillier
- 4441 — Sandstone (glaucconitic sandstone) حجر رملي جلوكوني Grès glauconieux
- 4442 — Sandstone (gypsiferous sandstone) حجر رملي جبسي Grès gypsifère
- 4443 — Sandstone (micaceous sandstone) حجر رملي ميكائي Grès micacé
- 4444 — Sandstone (phosphatic sandstone) حجر رملي فسفاتي Grès phosphaté
- 4445 — Sandstone (quartzitic sandstone) حجر رملي مروي أو كوارتزي Grès quartzéux

- 4446 — Sandstone (shelly sandstone) حجر رملي صدفى
Grès coquillier, falun
- 4447 — Sandstone (siliceous sandstone) حجر رملي سيليسي
Grès siliceux
- 4448 — Sandstorm (sand drift) (انظر : Simoon)
- 4449 — Sandwich طبقة متوسطة — شريحة
Couche intermédiaire (géol.)
- 4450 — Sandy رملي
Sableux, sablonneux, arénacé
- 4451 — Sandy facies سحنة رملية
Faciès sableux
- 4452 — Sandy marl مرل رملي
Marne sableuse
- 4453 — Sandy rocks صخور رملية
Roches arénacées
- 4454 — Sandy soil تربة رملية
Sol sableux
- 4455 — Sap عصارة
Sève
- 4456 — Sapphire ياقوت أزرق (م.ع.) — صفيير أو صفيير — لازورد
Saphir
- 4457 — Sardonyx سرد ونقس (عقيق مشطب) (علوم)
Sardonyx, sardoine
سردوان — الجزع العقيقي (ق.م)
- 4458 — Sargasso السرجس
Sargasse (minér.)
(طحلب بحري)
- 4459 — Satin spar كالسيت أطلسي (علوم)
Sélénite fibreuse
- 4460 — Saturation ضغط التشبع
Pression de saturation
- 4461 — Scad لقطة — شذر (ج شذور)
Pépité
- 4462 — Scale deposit راسب حرشفي
Tartre
- 4463 — Scaled حرشفي — قشري
Ecailleux, en écailles (forme), squameux
- 4464 — Scaling تخرشف (م.ج) (273)
Ecaillage
- 4465 — Scaly (انظر : Scaled)
En écailles
- 4466 — Scaly structure بنية حرشفية
Structure en écailles
- 4467 — Scarp منحدر شديد — جدار الخندق (ق.م)
Escarpeement
- 4468 — Scarp (fault scarp) منحدر الصدع
Escarpeement de faille
- 4469 — Scarped منحدر — هاو
Escarapé, abrupt
- 4470 — Scentless عديم الرائحة
Inodore
- 4471 — Schist شيسيت — حجر مصفح (274) — منضد (بولو)
Schiste métamorphique
- 4472 — Schist (bituminous schist) شيسيت حمري أو قاري أو بتيومي
Schiste bitumineux
- 4473 — Schist (clay schist) شيسيت طيني
Schiste argileux
- 4474 — Schist (crystalline schist) شيسيت متبلور (م.ع.)
Schiste cristallin
- 4475 — Schist (mica schist) شيسيت ميكائي (م.ع.)
Micaschiste
- 4476 — Schist (siliceous schist) شيسيت سيليسي
Schiste siliceux, silicaschiste
- 4477 — Schist (spotted schist) شيسيت مبرقش
Schiste tacheté
- 4478 — Schistic rock صخر شيسيتي
Roche schisteuse

(273) التخرشف : تحت الصخور عندما يتحول سطحها الى ما يشبه الحراشيف (م.ج)
(274) الشيسيت او الحجر المصفح : نوع من الصخور المتحولة (م.ع.)

4479 — Schistose structure or schistous structure بنية شيسيتية Structure schisteuse	4496 — Screes Eboulis ركام الانهيار
4480 — Shistosity تشقق - تورق Schistosité	4497 — Sea anemones (م.ع.) Anémones de mer, actinies شفائق البحر
4481 — Schizodonts مشقوقات الاسنان Schizodontes	4498 — Sea basin Bassin marin حوض بحري
4482 — Schuppen structure (انظر : Scalyststructure)	4499 — Sea board Littoral ساحل البحر
4483 — Scintillation وميض (م.ع.) - تلالؤ Scintillation	4500 — Sea bottom Fond marin قاع البحر
4484 — Scintillation layer طبقة متلألئة Couche lumineuse	4501 — Sea cave Caverne marine formée par le ressac كهف بحري
4485 — Scissor fault صدع متصلي Faille en ciseaux	4502 — Sea-cliff Falaise marine جرف بحري
4486 — Scoria جفء (275) Scories	4503 — Sea coast (البحر) Côte de la mer, littoral ساحل (البحر)
4487 — Scoria moraine ركام جليدي كاذب Pseudo-moraine, moraine de lave	4504 — Sea-floor Fond de la mer, fond sous-marin قاع البحر
4488 — Scour حت المياه أو الرياح Creusement, érosion, décapage (érosion éolienne)	4505 — Sea gat Détroit مضيق - بوغاز
4489 — Scour (wind scour) (انظر : Eolian erosion) Erosion éolienne	4506 — Sea level Niveau de la mer مستوي البحر
4490 — Scratch خدشة Strie, rayure	4507 — Sea mount Relief sous-marin جبل قاعي
4491 — Scratches (lava scratches) خدش اللابة Striage de la lave	4508 — Sea quake Tremblement de terre sous-marin زلازل تحت البحر
4492 — Scratched boulder جلمود مخدوش Bloc strié (géol.)	4509 — Sea urchin Oursin قنفذ البحر
4493 — Scratching خدش Striage, rayure	4410 — Sea weeds Herbes marines أعشاب بحرية
4494 — Scree ركام (محق) (276) - ركام صخري انهيار Talus d'éboulis	4511 — Sea (heavy sea) Grosse mer بحر هائج
4495 — Scree breccia بريشة فتاتية Brèche détritique	4512 — Sea (high sea) Haute mer البحر في حالة المد
	4513 — Sea (inland or enclosed or land locked sea) Mer intérieure بحر داخلي

(275) الجفء (بالضم) : (أ) ما يتخلف عند صهر المعادن - (ب) : خبث البراكين . (قم)
(276) الركام : ما يتفتت من الصخور على المنحدرات بالمؤثرات الجوية الطبيعية وخاصة تغيرات الحرارة وفعل الصقيع ، فيكون رقاقا وصفاحا تتراكم عند السفوح بفعل الجاذبية الأرضية (محق)

4514 — Sea (main sea) Le large	عرض البحر	4530 — Sectile Sécable	قابل للقطع (م.ع.)
4515 — Seas (minor seas) Mers secondaires	بحار ثانوية	4531 — Section iron Fer profilé	حديد مقطوع
4516 — Seaboard (Sea board : انظر)		4532 — Section (columnar section) Profil stratigraphique	قطع عمودي
4517 — Seam (layer, band) راق (م.جق) (277) — عرق Couche, filon, gîte		4533 — Section (composite section) Coupe composée	قطع أو مقطع مركب
4518 — Seam (coal seam) عرق فحمي — طبقة فحمية Couche de houille, gîte houiller		4534 — Section (cross section) Coupe transversale	قطع عرضي
4519 — Seamy rock Roche fissurée	صخر مصدع ، مشقق	4535 — Section (geological section) Coupe géologique	قطع جيولوجي
4520 — Search-work Travaux de recherche, travaux d'explo- itation	أعمال التنقيب	4536 — Section (longitudinal section) Section (coupe) longitudinale	قطع طولی
4521 — Second order prism Deutéroprisme, prisme de seconde espèce	منشور ثانوي النوع	4537 — Sections (serial sections) Coupes sériées	قطوع منسقة
4522 — Second order pyramid Deutéropyramide, pyramide deuxième espèce (crist.)	هرم ثانوي النوع	4538 — Sectional Sectionnel, en coupe, en profil	قطعي — قطاعي
4523 — Secondary crystallization تبلر ثانوي — تبلور ثانوي Cristallisation secondaire		4539 — Sectional iron (Section iron : انظر) Fer profilé	
4524 — Secondary migration Migration secondaire	نزوح ثانوي	4540 — Sed Croûte terrestre	قشرة الأرض — القشرة الأرضية
4525 — Secondary mineral Minéral secondaire	معدن ثانوي	4541 — Sediments (clastic sediments) رواسب فتاتية (م.جق) Sédiments clastiques	
4526 — Secondary quartz كوارتز ثانوي — مرو ثانوي Quartz secondaire		4542 — Sediments (neritic sediments) Sédiments néritiques	رواسب بحرية
4527 — Secondary rocks Roches secondaires	صخور ثانوية	4543 — Sedimentary break انقطاع رسوبي — ثغرة رسوبية Lacune de sédimentation	
4528 — Secondary vein Filon secondaire	عرق ثانوي	4544 — Sedimentary complex مركب رسوبي Complexe sédimentaire	
4529 — Secondary twinning Formation de macle secondaire	توأمية ثانوية	4545 — Sedimentary formation تكون رسوبي Formation sédimentaire	
		4546 — Sedimentary petrology علم الصخور الرسوبية (م.جق) Pétrologie sédimentaire	

(277) الرقاق : طبقة يزيد سمكها عن الرقيقة ، وقد يبلغ سمكها حوالي المتر مثل راق الفحم (م.جق)

- 4547 — Sedimentary overlap
مجاوزه (محق) رسوبية
Recouvrement sédimentaire
- 4548 — Seep-water
ماء الترشح أو التشرب
Eau d'infiltration
- 4549 — Segregate (to)
انفصل — ترسب — تبلور
(Se) séparer, (se) déposer, (se) cristalliser
- 4550 — Segregated vein
عرق منفصل أو منعزل
Filon de ségrégation isolé
- 4551 — Segregations (magmatic segregations)
منعزلات صهارية (محق)
Ségrégations magmatiques
- 4552 — Segregation (magnetic segregation)
عزل مغناطيسي (م.ع.)
Ségrégation magnétique
- 4553 — Seismal, seismic
زلزالي
Sismique
- 4554 — Seismic disturbances
ارتجاج زلزالي
Agitation sismique
- 4555 — Seismic methods
البحس الزلزالي (محق)
Méthodes sismiques
- 4556 — Seismic origin
البؤرة الزلزالية
Foyer sismique, épicentre
- 4557 — Seismic region
اقلليم زلزالي
Région sismique
- 4558 — Seismic waves
أمواج زلزالية
Ondes sismiques
- 4559 — Seismologist
عالم الزلزال
Sismologiste
- 4560 — Seismometer
مقياس الزلازل — سيسومتر
Sismomètre, sismographe
- 4561 — Selenite
حجر القمر — سلينيت
Sélénite
- 4562 — Selenium
سليينيوم
Sélénium
- 4563 — Semibasic
نصف قاعدي
Semi-basique
- 4564 — Semibasic rock
صخر نصف قاعدي — صخر متعادل
Roche semi-basique, roche neutre
- 4565 — Semicircular
نصف دائري
Semi-circulaire
- 4566 — Semiclastic rock
صخر نصف فتاتي
Roche semi-clastique
- 4567 — Semicrystalline
نصف متبلور
Semi-cristallin
- 4568 — Semispheric, semispherical
نصف كروي
Hémisphérique
- 4569 — Septum (septa)
حاجز (ج حواجز) =
Septum, cloison (pal.)
- 4570 — Septum
جانب متوسط
Flanc médian (géol.)
- 4571 — Sequence
تابع — تسلسل — سياق — تعاقب (ق.م)
Série, succession
- 4572 — Serac
شرك (بالفتح) (278)
Sérac (géol.)
- 4573 — Seriate, seriated
منسق — متسلسل
Sérié, disposé par série, en série
- 4574 — Seriate fabric
بنية مختلفة الحبيبات
Structure à grain hétérogène
- 4575 — Sericite
سريسيت (محق) (279)
Séricite
- 4576 — Sericitic
سريسيتي
Séricitique, sériciteux
- 4577 — Series of strata
مركب طبقات — مركب طبقي
Complexe de couches

(278) الشرك : كتلة من جليد ضخمة أو شبيهة بالبرج فوق نهر جليدي (محق) .
(279) السريسيت : نوع من الميكة المتحولة (محق)

- 4578 — Series (geological series) نسق جيولوجي — سلسلة جيولوجية
Série géologique
- 4579 — Serpentine سربنتين — حجر الحية (محق) (280)
Serpentine
- 4580 — Serpentinization التحول الى سربنتين (علوم) — التغير الى سربنتين
Serpentinisation (اتحا)
- 4581 — Serrated مسنن — مسنن
Dentelé, cranté, cannelé
- 4582 — Serration تسنن — تسنن
Dentelure, cannelure, rainure
- 4583 — Shab صخر شيبستي هش — صخر شيبستي هش
Roche schisteuse fragile
- 4584 — Shale (anhydritic shale) طين جيسي — طين جيسي
Argile gypsifère
- 4585 — Shale (bituminous shale) شيبست قاري (بتخفيف الرائ) أو حمري (بضم الحاء) — شيبست قاري (بتخفيف الرائ) أو حمري (بضم الحاء)
Schiste bitumineux
- 4586 — Shale (carbonaceous shale) شيبست فحمي — شيبست فحمي
Schiste charbonneux
- 4587 — Shale (sandy shale) طين رملي — طين رملي
Argile sableuse
- 4588 — Shaly شيبسييت — شيبسييت
Schisteux
- 4589 — Shape شكل — شكل
Forme
- 4590 — Sharpstone عنصر بريشة — عنصر بريشة
Elément de brèche
- 4591 — Shatter قطعة — كسرة (بالكاف المكسرة — ج : كسر) (محق)
Fragment, morceau
- 4592 — Shatter breccia بريشة الانقسام — بريشة الانقسام
Brèche de dislocation
- 4593 — Shattered rock صخر مسجوق — صخر مسجوق
Roche broyée
- 4594 — Shattered zone منطقة السحق — منطقة السحق
Zone de broyage (géol.)
- 4595 — Sheaf-like structure بنية رزمية — بنية رزمية
Structure en gerbes
- 4596 — Shear جر — قص (علوم) — قص (علوم)
Cisaillement
- 4597 — Shear folding طي الانقسام (محق) (281) — طي الانقسام (محق) (281)
Plissement cisailant
- 4598 — Shear joint فاصل القص أو الجز — فاصل الانقسام
Diacalse de cisaillement
- 4599 — Shear surface مستوي الانقسام — مستوي القص
Plan de cisaillement
- 4600 — Shear zone منطقة الانقسام — منطقة الانقسام
Zone de cisaillement, zone de dislocation des glaces
- 4601 — Shearing cut (انظر : Shear surface) — (انظر : Shear surface)
Plan de cisaillement
- 4602 — Shearing displacement ازاحة انقسامية أو زحزة انقسامية — ازاحة انقسامية أو زحزة انقسامية
Mouvement cisailant
- 4603 — Sheepback rocks صخور متجمعة — صخور متجمعة
Roches moutonnées
- 4604 — Sheet ground or sheet vein عروق طبقي — عروق طبقي
Filon couche
- 4605 — Sheet jointing انفصال طبقي — انفصال صفائحي
Disjonction en bancs (géol.)
- 4606 — Sheet joints فواصل افقية — فواصل افقية
Diaclasses horizontales
- 4607 — Sheet structure بنية صفائحية — بنية صفائحية
Division en plaques, en bancs, structure lamellaire
Stratifié
- 4608 — Sheeted طبقاتي — طبقي — منضد (علوم) — طبقاتي — طبقاتي
Stratifié

(280) حجر الحية أو سربنتين : صخر متحول فوق قاعدي ، مرقط اللون كالثعابين (محق) .
(281) طي الانقسام : بنات الطي التي تنشأ عن انفصال الطبقات وحركتها لاحتوائها على تصدعات كثيرة متوازية ومتراخمة . (محق)

- 4609 — Sheeting طباقية — طباقية
Stratification
- 4610 — Sheeting plane مستوى الطباقية — مستوى الطباقية
Plan de stratification
- 4611 — Shelf edge انحناء قاري — انحناء قاري
Flexure continentale
- 4612 — Shelf (continental shelf) العتبة القارية أو عتبة القارة (282)
Plate-forme continentale, seuil continental
- 4613 — Shell-like صدفية الشكل — شبيه بالصدفة
Conchoïdal
- 4614 — Shell-like fracture مكسر صدفى الشكل
Cassure conchoïdale (minér.)
- 4615 — Shell-like structure بنية صدفية الشكل
Structure conchoïdale
- 4616 — Shell limestone حجر جيرى صدفى
Calcaire coquillier (péto.)
- 4617 — Shell marble مرمر (رخام) صدفى
Marbre coquillier
- 4618 — Shell of compression غلاف الأرض الضاغط
Enveloppe de compression de la terre
- 4619 — Shell of tension غلاف الأرض التوترى
Enveloppe de tension de la terre
- 4620 — Shell rocks صخور صدفية
Lumachelles
- 4621 — Shelly صدفى
Coquillier, coquilleux
- 4622 — Shelly ground أرض صدفية
Terrain coquillier
- 4623 — Shelly limestone (انظر : Shell limestone)
- 4624 — Shelly sand رمل صدفى
Falun
- 4625 — Shelving منحدر (قم)
Incliné, déclivité
- 4626 — Shield rocks صخور الدرع — صخور حاجزية (علوم)
Roches du bouclier
صخور حاجزة (مؤ)
- 4627 — Shield volcanos براكين درعية (محق) (283)
Volcans de bouclier
- 4628 — Shift fault صدع الانقسام — صدع التفسخ
Faille de dislocation
- 4629 — Shifting ازاحة أو زحزحة أو نزح (الوديان ، الشواطئ)
Déplacement, migration (des vallées), déplacement (des côtes)
- 4630 — Shifting dune كثبة متزحزحة
Dune mobile
- 4631 — Shifting of a divide نزوح خط انفصال المياه
Migration de la ligne de partage des eaux
- 4632 — Shifting sand رمل متزحزح
Sable mouvant
- 4633 — Shining ساطع — لامع
Brillant
- 4634 — Shining lustre لمعان ساطع
Eclat brillant
- 4635 — Shock هزة — هزة أرضية — رجة أرضية
Choc, secousse sismique
- 4636 — Shore شاطئ — ساحل
Plage, côte, rivage
- 4637 — Shore cliff جرف شاطئ أو ساحلى
Falaise littorale
- 4638 — Shore deposit رسوب شاطئ
Dépôt littoral

(282) عتبة القارة أو العتبة القارية : منطقة مغمورة مجاوزة للشاطئ البحرى وتسمى رصيفا أو هضبة قارية لتسطحها وشكلها السهل ولا يتعدى عمقها فى الغالب 200 متر

(283) براكين درعية : براكين تتكون من مخروطات واسعة من طبقات اللابة ذات الانحدار الجانبى البسيط بسبب درجة سيولتها الكبيرة فى اثناء الاندلاع . وأشهر البراكين من هذه الطائفة ما تتكون منه جزر هاواي . (محق)

4639 — Shore drift	تيار شاطئ	4655 — Shoreline (fault shoreline)	شاطئ صدعي
Dérive littoral, courant littoral		Côte de faille	
4640 — Shore face	طليلة الشاطئ	4656 — Shoreline (graded shoreline)	شاطئ مستقيم
Avant-côte		Côte rectiligne	
4641 — Shore (back shore)	مؤخرة الشاطئ	4657 — Shoreline (raised shoreline)	شاطئ مرتفع
Arrière-plage		Côte soulevée, côte de soulèvement	
4642 — Shore (embayed shore)	شاطئ متقطع	4658 — Shove	ومبة افقية
Côte découpée		Rejet horizontal	
4643 — Shore (fore shore)	مقدمة الشاطئ الرمل	4659 — Shove moraine	وكان جليدي دفعي
Avant-plage		Moraine de poussée	
4644 — Shore (off shore)	في عرض البحر	4660 — Shrinkage	تقلص
Au large		Contraction	
4645 — Shore (on shore)	في البر — برا	4661 — Shrinkage theory	نظرية التقلص
A terre		Théorie de la contraction	
4646 — Shoreline	خط الشاطئ	4662 — Sial	سيال (محق) (284)
Ligne de rivage		Sial (silice et alumine)	
4647 — Shoreline cycle	دورة التحات الشاطئ	4663 — Sialma	سيالما
Cycle d'érosion littorale		Sialma (géol.)	
4648 — Shoreline of emergence, emerged shoreline	خط الشاطئ البارز	4664 — Side	جانبا
Côte d'émersion		Côté, paroi, pente, versant, flanc (d'un pli), lèvre (d'une faille)	
4649 — Shoreline of progradation	خط الشاطئ الترسيبي	4665 — Side chain	سلسلة جانبية
Côte d'accumulation		Chaîne latérale	
4650 — Shoreline of retrogradation	خط الشاطئ الانسحاجي	4666 — Side elevation, side view	منظر جانبي
Côte d'abrasion		Profil, vue de côté, vue latérale	
4651 — Shoreline of submergence, submerged shoreline	خط الشاطئ المغمور	4667 — Side moraine	وكان الجليد الجانبي
Côte d'immersion, de submersion		Moraine latérale	
4652 — Shoreline (cliffy shoreline)	خط الشاطئ الجرفي	4668 — Side slope	منحدر
Côte à falaise		Talus	
4653 — Shoreline (crenulate shoreline)	خط الشاطئ المتقطع	4669 — Siderite (chalybite)	سيدريت (كاليبيت) (محق) (285)
Côte indentée		Sidérite, siderose	
4654 — Shoreline (depressed shoreline)	شاطئ منخفض	4670 — Sierra	سيرة (معربة) — مثلثة القمم (م.ق) (286)
Côte affaissée, côte d'affaissement		Sierra	

284) **السيال** (تعريب Sial) : الفلاف الخارجي من القشرة الأرضية تكونه صخور خفيفة من الجرانيت وفصيلته . وهذه الصخور غنية جدا بمادة السليكا (70 ٪ تقريبا) والالومينا (Silica + Alumina) . وقد اشتق الاسم من الرمز الكيمائي لعنصري هذين المعدنين (Si و Al) (محق) — انظر أيضا : Sima .

285) **السيديريت أو الكاليسيت** : معدن يتكون من كربونات الحديد (محق) .

286) **سيرة** : كلمة اسبانية معناها « منشار » — **مثلثة القمم** : سلسلة جبال مثلثة القمم كاستان المنشر (م.ق) .

- 4671 — Silcretes قشرة سليسية
Croûte siliceuse
- 4672 — Silex صوان (بالضم) - ظر (بالكسر) أو ظران (بالكسر)
Silex
- 4673 — Silica سليكا - سليس
Silice
- 4674 — Silica minerals معادن السليكا - معادن السيليس
Minéraux siliceux
- 4675 — Silica sand رمل كوارتزي أو مروي
Sable quartzeux
- 4676 — Silicate سليكات
Silicate
- 4677 — Silicate of zinc سليكات الخارصين (م.ع)
Silicate de zinc
- 4678 — Siliceous cement اسمنت سليسي
Ciment siliceux
- 4679 — Siliceous deposits رواسب سليسية
Dépôts siliceux
- 4680 — Siliceous earth أرض سليسية (287)
Diatomite, terre à diatomées
- 4681 — Siliceous limestone حجر جيرى سليسي
Calcaire siliceux
- 4682 — Siliceous schist شيست سليسي
Schiste siliceux
- 4683 — Silicic rock صخر سليسي
Roche siliceuse
- 4684 — Silicification تسلكت (معق) (288)
Silicification
- 4685 — Silicified rocks صخور سليسية (متسلكتة)
Roches silicifiées
- 4686 — Silicious (انظر : Siliceous)
- 4687 — Silicium, silicon سليسيوم - سليكون
Silicium
- 4688 — Silky lustre بريق حريري (علوم)
Eclat soyeux
- 4689 — Silty طميي - غريني
Limoneux, silteux
- 4690 — Silty bog تربة مرجية (تربة المروج)
Sol de prairie marécageuse
- 4691 — Silty limestone حجر جيرى غريني أو طميي
Calcaire silteux (limoneux)
- 4692 — Silver فضة
Argent
- 4693 — Silver amalgam ملفم الفضة (م.ع)
Amalgame d'argent
- 4694 — Silver bearing فضي
Argentifère
- 4695 — Silver glance لعمان الفضة
Argentine
- 4696 — Silver lead رصاص فضي
Plomb argentifère
- 4697 — Sima سيمما (معق) (289)
Sima
- 4698 — Simoon (sand drift, sandstorm) سموم (ج : سمائم) - ريع الرمال (290)
Simoun, pluie de sable, vent de sable

- (287) انظر أيضا : Diatomaceous earth
- (288) التسلكت : دخول السليكا مادة لاحمة بين جسيمات الصخور أثناء ترسيبها ، أو هو تشرب بعض المواد بالسليكا . (انظر : (Petrification by silification) (معق)
- (289) السيمما : مصطلح معرب يطلق على « النطاق الداخلى من القشرة الأرضية (الذي) تكونه صخور تقل فيها نسبة السليكون وتزيد نسبة المانيزيا (الماغنيزيا) . وقد اشتق الاسم من رمزي السليكون والمغنيزيوم « (Si و Ma) (معق)
- وهذا النطاق الداخلى أو « السيمي » (Zone simlique) يتكون من صخور بازلتية انقل من الجرانيتية التي يتكون منها الغلاف الخارجى كما مر فى شرح سيال (Sial) (انظر : Sial)
- (290) السموم : ريع حارة تهب فى المناطق الصحراوية حاملة رمالها ، والجمع سمائم ومقابلها الانرنجي مأخوذ من العربية .

4699 — Simple fold Pli simple	طية بسيطة	4717 — Skeleton of crystal Squelette du cristal	هيكل البلورة
4700 -- Simple rock صخر أحادي المعدن أو وحيد المعدن Roche monominérale		4718 — Skerry (292) Rocheux, escarpé	صخري - هاو
4701 — Single Unique, simple	وحيد - بسيط	4719 — Skew Oblique, de biais, apophyse d'un filon (géol.)	ماثل - منحرف - نتوء عرقي
4702 — Single grain structure بنية أحادية الحبيبات Structure monogranulaire		4720 — Slab structure Division en plaques (géol.)	بنية صفاحية (صفاحية) Division en plaques (géol.)
4703 — Single vein Filon simple	عرق بسيط - عرق يتيم	4721 — Slant Inclinaison, pendage, pente	ميل
4704 — Sink (Doline : انظر)		4722 — Slate Ardoise	أردواز
4705 — Sink hole lake, sink hole pond Lac de doline	بحيرة أو منقع دوليني	4723 — Slate clay Schiste	شيسيت
4706 — Sink (collapse sink) Doline d'effondrement	دولين الانخفاض	4724 — Slate coal Houille schisteuse	فحم شيسيتي
4707 — Sinter Tuf, tuffeau, roche cristalline	توفا - لبدة (ق.م) (291)	4725 — Slate pit, slate quarry Ardoisière, carrière d'ardoise	مقلع أردوازي
4708 — Sinter deposit Concrétion	تلبد (ترسب اللبدة)	4726 — Slate spar Aphrite	سبار أردوازي
4709 — Sinter (calcareous sinter) Tuf calcaire, travertin	لبد أو توفا جيرية - ترافرتين	4727 — Slate (clay slate) Schiste argileux	شيسيت طيني
4710 — Sinter (siliceous sinter) Tuf siliceux	توفا سيليسية - لبدة جيرية	4728 — Slaty 1) Ardoisier 2) Schisteux (texture d'une roche)	أردوازي - شيسيتي
4711 — Sintered Aggloméré, fritté	متبلد - متراص	4729 — Slaty clay Argile schisteuse	طين شيسيتي
4712 — Sinuosity Sinuosité (géol.)	انمطاف - تعرج	4730 — Slaty cleavage Clivage des roches, schistosité (voir aussi foliation et schistosity)	تشقق أردوازي (ميجق)
4713 — Sinuous Sinueux	منمطف	4731 — Slaty coal (Slate coal : انظر)	
4714 — Six-ring Noyau hexagonal	نواة سداسية	4732 — Slaty fracture Cassure schisteuse	مكسر شيسيتي
4715 — Size Grandeur, taille, dimensions (géol.)	حجم - مقدار - أبعاد	4733 — Slaty marl Schiste marneux	شيسيت مرلي
4716 — Skeleton Squelette, carcasse	هيكل		

(291) اللبدة أو القاررة المتلبدة : قاررة تلبد - يتجمع بعضها ببعض ويتراص - وذلك « بتبخر مياه الينابيع والبحيرات » .

(292) ويطلق هذا المصطلح (Skerry) كذلك على الجزيرة الصخرية الصغيرة (Ilot rocheux)

- 4734 — Slaty rock صخر اردوازي
Roche ardoisière
- 4735 — Slaty structure بنية شيستية
Structure schisteuse
- 4736 — Slice شريحة
Tranche
- 4737 — Sliced structure بنية دقيقة الصفائح - بنية شريحية
Structure finement lamellaire
- 4738 — Slickenside صفاح - جانب مصقول او سطح مصقول (علوم)
Surface de glissement, miroir de faille
سطح مصقول او مصقل (ج مصائل) (مجق) (293)
- 4739 — Slide or sliding انزلاق
Glissement
- 4740 — Slide rock صخر الانزلاق
Cône de déjection, lit de déjection (géol.)
- 4741 — Slime حمأة - طمي او غرين
Limon, vase, boue
- 4742 — Slime pit متقع - مستنقع - حوض الحمأة
Marais, marécage
- 4743 — Slimy طميي - غريني - موحل - غروي (قم)
Boueux, limoneux
- 4744 — Slimy sapropel حمأة متعفنة
Vase putride (géol.)
- 4745 — Sliminess لزوجة (م.ع.م)
Viscosité
- 4746 — Slip انزلاق
Glissement
- 4747 — Slip cleavage تشقق كاذب
Faux clivage
- 4748 — Slip fault صدع الانزلاق - صدع الانخفاض
Fente d'affaissement, fente de glissement
- 4749 — Slip fold طية الانزلاق - طية الانقسام
Pli de cisaillement
- 4750 — Slip folding طي الانزلاق - (مجق) (انظر : Shear folding)
Plissement de glissement
- 4751 — Slip plane مستوي الانزلاق
Plan de glissement
- 4752 — Slip planes of the crystals سطح الانزلاق بين بلورين
Surface de glissement entre deux cristaux
- 4753 — Slip vein عرق الانزلاق
Filon de faille (géol.) عرق الصدع
- 4754 — Slippage in folding انزلاق الطبقات عند الطي
Glissement (d'une couche sur une autre) au cours d'un plissement
- 4755 — Slipping surface سطح الانزلاق
Surface de glissement (d'une faille)
- 4756 — Slips (انظر : Slickenside)
- 4757 — Sloam طبقة طينية
Couche d'argile
- 4758 — Slope ميل - انحدار - منحلو (بفتح الدال)
Pente, inclinaison, pendage, talus
- 4759 — Slope of river انحدار النهر
Pente d'une rivière
- 4760 — Slope (back slope) الميل العكسي
Contre-pente, revers
- 4761 — Slope (break of slope) توقف او انقطاع الميل
Rupture de pente
- 4762 — Slope (continental slope) منحدر قاري (بفتح الدال)
Talus continental
- 4763 — Slope (insular slope) منحدر (بفتح الدال) جزري
Talus insulaire
- 4764 — Slope (steep slope) انحدار واقف او هاو
Pente raide, escarpée
- 4765 — Sloped, sloping مائل - منحدر
En pente

(293) الاسطح المصقولة او المصائل : اسطح الصخور التي صقلت من اثر الصدوع وزحف الطبقات بعضها فوق بعض (مجق)

4766 — Sloppy Boueux, limoneux	(انظر : Slimy)	4784 — Soft clay Argile plastique	(انظر : Plastic)
4767 — Slough Bourbier, fondrière	موحل	4785 — Soft iron Fer doux	حديد لين
4768 — Sloughing Formation bouillante	تكون انهيارى تكون ركامى	4786 — Soft soil Sol tendre	ترربة لينة
4769 — Sloughy Bourbeux	(انظر : Slimy)	4787 — Soft water Eau douce	ماء عذب
4770 — Smoky Fulgineux	مدخن - ادخن	4788 — Soil Sol	ترربة
4771 — Smoky quartz Quartz enfumé	كوارتز مدخن (علوم) مرو ادخن	4789 — Soil creep Glissement de terrain	زحف التربة (محق)
4772 — Smoky topaze Topaze enfumée	زبرجد ادخن	4790 — Soil geology Géologie du sol	جيولوجيا التربة
4773 — Smooth-grained A grains réguliers	منتظم الحبيبات	4791 — Soil sliding Glissement de sol	انزلاق التربة (محق)
4774 — Snow glacier (294) Glacier de névé	مثلجة الخفيف	4792 — Soil slumping Affaissement de sol	انزلاج التربة (محق)
4775 — Snow line Limite des neiges éternelles	الخط الحاد للثلوج الدائمة	4793 — Soil (fossil soil) Paléosol	ترربة قديمة
4776 — Snow slip Avalanche	هيار ثلجى	4794 — Soil (sub-soil) Sous-sol	ما تحت التربة (محق)
4777 — Snow storm Tempête de neige	عاصفة ثلجية	4795 — Soil (top soil) Couche arable	ترربة فلاحية - الطبقة الزراعية
4778 — Soapstone (talc) Stéatite, talc	حجر الصابون - طلق (محق)	4796 — Solene Ether de pétrole	اثير البترول
4779 — Soap (aluminium soap) Savon d'aluminium	صابون الالومينيوم	4797 — Solfataras, solphataras Solfatares (géol.)	داخانات كبريتية او براكين كبريتية (علوم)
4780 — Soap (lead soap) Savon de plomb	صابون الرصاص	4798 — Solfataric deposits Dépôts solfatariques	رواسب البركان السلفتارية (محق)
4781 — Sodium Sodium	صوديوم (اج)	4799 — Solid beds Couches dures	طبقات صلبة
4782 — Sodium chloride Chlorure de sodium	كلوريد الصوديوم (م.ع.م)	4800 — Solid rock Roche solide	صخر صلب
4783 — Soft Doux malléable, ductile, tendre	لين	4801 — Solid state Etat solide	حالة التصلب

(294) راجع : Névé

4802 — Solidified lava Lave solidifiée	اللابة المتصلبة (محق)	4817 — Specific weight Poids spécifique	الوزن النوعي
4803 — Sooty (انظر : Smoky)		4818 — Spectral Spectral	طيفي
4804 — Sooty coal Houille fuligineuse, charbon fumant	فحم مدخن	4819 — Spectral analysis Analyse spectrale	تحليل طيفي
4805 — Sorption (علوم) Adsorption	امتزاز - التصاق سطحي (علوم)	4820 — Spectrum Spectre	طيف
4806 — Sorptive Adsorbant	امتزازي	4821 — Spectrum analysis (Spectral analysis انظر)	
4807 — Sound-stone Phonolite, phonolithe	فونوليت	4822 — Specular stone Pierre spéculaire	حجر براق - حجر مرآوي (قم)
4808 — Source area Surface ou zone d'alimentation en sédiments	رقعة المصدر (محق) (295)	4823 — Sphenoid Sphénoèdre (crist.)	وتدي - اسفيني
4809 — Source rock الصخرة الرئيسية - الصخرة الام Roche mère		4824 — Sphenolith Sphénolite	اسفينوليث
4810 — Space lattice شبكة فراغية (محق) (296) Réseau cristallin		4825 — Spheroidal Sphéroïdal	كروي - أو شبه كروي (م.ع.م)
	شبكة فراغية مجسمة (علوم)	4826 — Spheroidal parting Séparation sphéroïdale (géol.)	تقشر كروي (محق)
4811 — Spangle Paillette	لمعة (ج : لمع بضم أولهما) شذرة (ج : شذور)	4827 — Spheroidal structure Division en boules	بنية كروية
4812 — Spar Spath	سبار أو سبات (297)	4828 — Spongy Spongieux, poreux	اسفنجي
4813 — Spathic Spathique	سباري - سباتي	4829 — Spongy structure Structure spongieuse	بنية اسفنجية
4814 — Spathic iron Fer spathique, sidérite	حديد سباتي - سيدريت	4830 — Spontaneous Spontané	تلقائي - ذاتي
4815 — Specific heat Chaleur spécifique	الحرارة النوعية	4831 — Spontaneous generation Génération spontanée	تناسل أو توالد ذاتي (ش)
4816 — Specific name Nom spécifique	الاسم النوعي	4832 — Spoon	(انظر : Outcrop)

- (295) **رقعة المصدر** : هي المنطقة التي تزود حوضا ترسيبيا معيناً بالفتات الصخري الذي تتكون منه الصخور الرسوبية (محق) .
- (296) **الشبكة الفراغية** : هو ما تكون عليه الذرات داخل المعدن المتبلور بشكل منتظم هندسي متشابه مميز لذلك المعدن . (محق)
- (297) **السبار أو السبات** : اصطلاح يطلق على أركزة (خامات) صخرية تتميز بتركيبها الصفائحي منها السبار الاسلندي وهو نوع من الكلسيت المتبلور الشفاف يمتاز بخاصية ازدواج الانكسار . (لاروس)

- 4833 — Spore (بوغ - خلية جرثومية (بلو)
Spore
- 4834 — Spore coal (انظر : Cannel coal)
مبرقش - أبقع أو مبقع
Tacheté, moucheté
- 4835 — Spotted schist, spotted slate
شيست - مبرقش أو مبقع
Schiste tacheté
- 4836 — Spotted structure
بنية مبرقشة أو مبقعة
Structure tachetée
- 4837 — Spouting (n. an adj.)
فوران - نبعان - فائر - نابع
Jaillissement, jaillissant
- 4838 — Spouting spring (عين نابعة أو فائرة)
Source jaillissante
- 4839 — Spring of salt water
عين ماء مالح - ينبوع ماء ملح
Source d'eau salée
- 4840 — Spring of sulphur water, sulphurous spring
عين ماء كبريتي - عين كبريتية - ينبوع كبريتي
Source d'eau sulfureuse, source sulfureuse
- 4841 — Spring (bolling spring)
Source bouillante, source bouillonnante
ينبوع غال - عين جائشة
- 4842 — Spring (ferrugineous spring)
Source ferrugineuse
عين حديدية
- 4843 — Spring (hot spring)
Source chaude
عين حارة
- 4844 — Spring (mud spring)
Volcan de boue
بركان الحمأة - ينبوع الحمأة
- 4845 — Spring (outcrop spring)
Source d'affleurement
عين الانكشاف - عين البروز
- 4846 — Spume (رغوة - زبد (بالفتح)
Ecume, scorie
- 4847 — Spur (فرع - تفرع)
Eperon, apophyse d'un filon, ramification
- 4848 — Spur (mountain spur) (فرناس)
Eperon de montagne
- 4849 — Spur (rocky spur) (نوء صخري)
Saillie rocheuse
- 4850 — Spur (truncated spur) (فرناس ممتور)
Eperon tronqué (géol.)
- 4851 — Spurting out (انظر : Spouting)
- 4852 — Squamate (حشفي)
Squamé
- 4853 — Stability (stability oxidation) (مقاومة التأكسد أو الثبات للتأكسد)
Résistance à l'oxydation
- 4854 — Stabilized dune (كتيبة ثابتة)
Dune stabilisée
- 4855 — Stable mineral (معدن ثابت)
Minéral stable
- 4856 — Stage of early maturity (مرحلة ابتداء النضج أو الشروع فيه)
Stade de début de maturité (géol.)
- 4857 — Stage of early youth (مرحلة الشباب الاول - طور الشباب الاول)
Stade de première jeunesse
- 4858 — Stade of full maturity (مرحلة النضج الكامل - طور النضج الكامل)
Stade de pleine maturité
- 4859 — Stage of late maturity (مرحلة النضج المتقدم - طور النضج المتقدم)
Stade de maturité avancée
- 4860 — Stage of maturity (مرحلة النضج - طور النضج)
Stade de maturité
- 4861 — Stage of old age (مرحلة الشيخوخة - مرحلة الهرم - طور . . الخ)
Stade de sénilité, stade de vieillesse, stade final

- 4863 — Stage of youth
مرحلة الشباب — مرحلة الابتداء — طور الخ
Stade de jeunesse, stade initial
- 4864 — Stage (structure, process stage)
مرحلة التطور — طور النمو
Stade de développement
- 4865 — Stagnant راكند
Stagnant
- 4866 — Stagnant water ماء راکد
Eau stagnante, eau morte
- 4867 — Stagnation ركود
Stagnation
- 4868 — Stanchness كتامة — لا نفاذية
Etanchéité
- 4869 — Standing water
(Stagnant water : انظر)
- 4870 — Star sapphire ياقوت ازرق نجمي
Saphir astérique
- 4871 — State حاله
Etat
- 4872 — State (gaseous state)
Etat gazeux حالة غازية — غازية
- 4873 — State (liquid state) ميوعة — امامية
Etat liquide
- 4874 — State (solid state) صلابة — صلادة
Etat solide
- 4875 — State (steady state) حالة دائمة
Régime permanent
- 4876 — State (unsteady state) حالة انتقالية
Régime transitoire
- 4877 — Static ساكن — سكوني — استاتي
Static
- 4878 — Static bottom hole pressure
الضغط السكوني القاعدي
Pression statique de fond
- 4879 — Static metamorphism
تحويل سكوني — تحول الانضغاط
Métamorphisme statique, métamorphisme par pression (géol.)
- 4880 — Static pressure
الضغط السكوني — الانضغاط السكوني
Pression statique
- 4881 — Steep slope or steep gradient
ميل واقف — انحدار واقف (علوم)
Pente rapide, forte pente
- 4882 — Steep vein عرق شديد الميل أو الانحدار
Filon de fort pendage
- 4883 — Steep (dip steep)
(انظر : Steep slope)
Pendage raide
- 4884 — Stellated structure
بنية نجمية — بنية شعاعية
Structure en étoile, structure radiée
- 4885 — Step درجسة
Marche, gradin
- 4886 — Step fault صدع مدرج — صدع درجي (محق)
Faille en gradins
فالق مدرج (علوم)
- 4887 — Step fold طية احادية الميل
Pli monoclinal, flexure
- 4888 — Sterile صخر عقيم — صخر لا معدني — صخر غير متعدين
Roche stérile, stérile
- 4889 — Stibial انتيمونسي
Antimonieux
- 4890 — Stibium انتيمسون
Antimoine
- 4891 — Sticky غرائسي — لزج — دبق
Collant
- 4892 — Sticky clay طين غرائسي
Argile collante
- 4893 — Stone desert صحراء صخرية أو حجرية — حمادة
Désert rocheux
- 4894 — Stone dust دقيق (غبار) صخري
Pulvérin rocheux
- 4895 — Stone oil زيت الصخر (أو الحجر) — بترول
Huile de pierre, pétrole
- 4896 — Stone pit or stone quarry محجر — مقلع أو مقطع الحجر
Carrière de pierres
- 4897 — Stone river انسياب حجري
Coulée de pierres (géol.)

- 4898 — Stone (drip stone)
(انظر : Stalactite)
- 4899 — Stone (meteoric stone)
Aérolithe حجر جوي - نيزك
- 4900 — Stone (rocking stone)
Rocher branlant صخرة متزعزعة
- 4901 — Stone (wind faceted stone)
Caillou à facettes حصاة منحوتة الوجة
- 4902 — Stony
حجري - صخري - حجر (بكسر الجيم) حجر
Pierreux, rocailleux
- 4903 — Stony ground أرض حجرية او صخرية
Terrain rocailleux
- 4904 — Storm عاصفة - زوبعة
Tempête
- 4905 — Storm (magnetic storm)
Orage magnétique عاصفة مغناطيسية
- 4906 — Storm (snow storm) عاصفة ثلجية
Tempête de neige
- 4907 — Straight مستقيم - قويم
Droit, direct
- 4908 — Straight angle زاوية مستقيمة
Angle droit
- 4909 — Straight extinction انطفاء مستقيم (اتحاف)
Extinction droite
- 4910 — Straight line section قطع مستقيم
Coupe, section rectiligne
- 4911 — Strain slip cleavage تشقق كاذب
Pseudo-clivage
- 4912 — Strait or straits مضيق - بوزاز
Déroit
- 4913 — Strait (the straits of Gibraltar)
Déroit de Gibraltar مضيق جبل طارق
- 4914 — Strand شاطئ - ساحل
Rivage, côte
- 4915 — Strand flat رصيف ساحلي
Plateforme côtière
- 4916 — Strand line خط ساحلي قديم
Ancienne ligne de rivage
- 4917 — Strand plains سهول التراكم (الترسب) الساحلية
Plaines d'accumulation littorales
- 4918 — Strange (Allochtonous : انظر)
Allochtone
- 4919 — Strata meter مقياس الطباقية
Stratamètre
- 4920 — Strata (strata disrupted)
Couches déchirées طبقات متمزقة
- 4921 — Strata (horizontal strata)
Couches horizontales طبقات افقية
- 4922 — Strata (inclined strata)
Couches inclinées طبقات مائلة
- 4923 — Strata (overlying strata)
Couches sus-jacentes طبقات التماس الاعلى
- 4924 — Strata (underlying strata)
Couches sous-jacentes طبقات التماس الاسفل
- 4925 — Strath واد مهدي الشكل
Vallée en berceau
- 4926 — Strath terrace شرفة صخرية
Terrasse rocheuse
- 4927 — Stratified deposit راسب طبقي او طبقي
Gîtes stratifié, gisement stratifié
- 4928 — Stratified structure بنية طباقية (طباقية)
Structure stratifiée
- 4929 — Stratigraphic or stratigraphical استراتيجرافي (معق) طبقي - طبقي
Stratigraphique
- 4930 — Stratigraphic bottom edge الحافة السفلى للطبقة - الحد الطبقي الاسفل
Bord inférieur d'une couche, limite stratigraphique inférieure
- 4931 — Stratigraphic break or stratigraphic gap توقف طبقي (او طبقي) - انقطاع طبقي
Lacune stratigraphique
- 4932 — Stratigraphic correlation ارتباط طبقي (طباقية)
Corrélation stratigraphique
- 4933 — Stratigraphic division تقسيم طبقي
Division stratigraphique

- 4934 — Stratigraphic geology (stratigraphy) علم وصف طبقات الارض — استراتيجرافيا (اج)
Géologie stratigraphique, Stratigraphie علم طبقات الارض
- 4935 — Stratigraphic range مدى استراتيجرافي (معق)
Etendue stratigraphique
- 4936 — Stratigraphic section قطاع استراتيجرافي
Coupe stratigraphique
- 4937 — Stratigraphic séparation رمية استراتيجرافية — انفصال استراتيجرافي
Rejet stratigraphique
- 4938 — Stratigraphic sequence of the beds نسق استراتيجرافي — توالي الطبقات
Succession stratigraphique des couches
- 4939 — Stratigraphic throw (انظر : Stratigraphic separation)
Rejet stratigraphique
- 4940 — Stratigraphic top edge الحافة العليا للطبقة — الحد الطبقي الاعلى
Limite stratigraphique supérieure
- 4941 — Stratigraphic trap مصيدة استراتيجرافية
Piège stratigraphique
- 4942 — Stratigraphic unit وحدة استراتيجرافية
Unité, formation stratigraphique
- 4943 — Stratigraphic well حفر الطبقات
Forage stratigraphique
- 4944 — Stratosphere الستراتوسفير — الغلاف الجوي الاعلى
Stratosphère
- 4945 — Stratum طبقة
Strate, couche
- 4946 — Stray block جلمود — كتلة شاردة — كتلة مجروفة
Bloc erratique
- 4947 — Stray currents تيارات تائهة او شاردة
Courants vagabonds
- 4948 — Streak شريط طبقي
Bande, liséré, straticule
- 4949 — Streaked or streaky متمنطق
Zoné
- 4950 — Streaked texture نسيج متمنطق
Texture zonée
- 4951 — Streakiness تخطيط
Linéation
- 4952 — Stream bed قاع النهر
Lit de fleuve
- 4953 — Stream gold ذهب طمبي (غريني) — ذهب الغرين
Or alluvionnaire
- 4954 — Stream pollution تلوث مجاري المياه
Pollution des cours d'eau
- 4955 — Stream self purification تنقية ذاتية لمجرى ماء
Autopurification d'un courant d'eau
- 4956 — Stream tin قصدير الطمبي
Etain d'alluvion
- 4957 — Streamlet (انظر : Brook)
- 4958 — Streamy غني بمجاري المياه
Riche en cours d'eau
- 4959 — Stria خدشة — حزة
Strie, rayure, strie de glissement
- 4960 — Striae, striation حروز (معق) — خطوط (علوم) (اتحا)
Stries
- 4961 — Striated rocks صخور محززة (معق)
Roches striées
- 4962 — Strike joint فاصل طولي — فاصل المتجه (معق)
Diacase longitudinale
- 4963 — Strike of the beds اتجاه الطبقات (بالنسبة للخط الافقي) — اتجاه
Direction des couches (par rapport à l'horizontale)
- 4964 — Strike shift ازاحة نحو المتجه
Déplacement suivant la direction (géol.)
- 4965 — Striking fault (strike fault) صدع المتجه (معق)
Faille horizontale

- 4966 — Stringer
عريق معدني (مصفر عرق) — خيط معدني
Filet de minerai
- 4967 — Stringer lode, stringer zone
منطقة العريقات — منطقة الخيوط المعدنية
Chapelet, réseau de veinules temporaires
- 4968 — Stringer of shale
عريقات شيستية — خيوط الشيست
Veinules de schiste
- 4969 — Stringiness
طبيعة خيطية
Nature filandreuse
- 4970 — Stringy
ليفسي
Fibreux
- 4971 — Structural basin
حوض بنياني أو بنائي
Bassin structural, cuvette synclinale (géol.)
- 4972 — Structural bulge, structural nose
نشوء بنياني
Saillant anticlinal
- 4973 — Structural change
تغيير بنياني
Modification structurale
- 4974 — Structural crystallography
علم البلورات البنائي
Cristallographie structurale
- 4975 — Structural map
خريطة بنائية
Carte structurale
- 4976 — Structural discordance
تخالف بنياني (تكتوني) — تخالف تكتوني
Discordance tectonique (géol.)
- 4977 — Structural geology and tectonics
جيولوجيا بنائية وتكتونية (معق)
Géologie structurale et tectonique
- 4978 — Structural position
وضع بنياني (للطبقات)
Position structurale, arrangement tectonique des couches
- 4979 — Structural salient
بناء ناتئ
Structure en saillie
- 4980 — Structural unit
وحدة بنائية
Unité structurale
- 4981 — Structural terrace
شرفة بنائية (معق)
Terrasse structurale
- 4982 — Structural valley
وادي بنياني (تكتوني)
Vallée structurale, vallée tectonique
- 4983 — Structure of crystals
بنية (أو تركيب) البلورات
Structure des cristaux
- 4984 — Structure (anticlinal structure)
بنية قبوية
Structure anticlinale
- 4985 — Structure (banded structure)
بنية شريطية
Structure rubannée
- 4986 — Structure (cleavage structure)
بنية تشقية
Structure de clivage
- 4987 — Structure (closed structure)
بنية مغلقة (مقفلة)
Structure fermée
- 4988 — Structure (collapse structure)
(انظر : Collapse structure)
- 4989 — Structure (columnar structure)
بنية عمودية — بنية منشورية
Structure prismée
- 4990 — Structure (cone-in-cone structure)
(انظر : Cone-in-cone)
- 4991 — Structure (convolute structure)
بنية ملتفة — بنية معقدة
Structure convolute
- 4992 — Structure (down structure)
بنية منحدر — بنية هابطة
Structure en bas
- 4993 — Structure (flow structure, fluidal structure)
بنية مائعة
Structure fluidale
- 4994 — Structure (geological structure)
بنية جيولوجية
Structure géologique
- 4995 — Structure (homogeneous grain structure)
بنية متجانسة الحبيبات
Structure à grain homogène
- 4996 — Structure (imbricate structure)
بنية تراكية
Structure en écailles
- 4997 — Structure (laminated structure)
بنية صفائحية
Structure laminée
- 4998 — Structure (monoclinal structure)
بنية أحادية الميل
Structure monoclinale

- 4999 — Structure (oil bearing structure)
Structure pétrolière بنية بتروولية
- 5000 — Structure (open structure)
Structure ouverte بنية مفتوحة
- 5001 — Structure (salt structure)
Dôme de sel قبة ملحية — بنية ملحية
- 5002 — Structure (schistose structure)
Structure schisteuse بنية شستية
- 5003 — Structure (skeleton structure)
Structure squelettique بنية هيكلية
- 5004 — Structure (slump structure)
Structure pliée بنية الطي أو الانثناء
- 5005 — Structure (spotted structure)
Structure tachetée بنية مبرقشة
- 5006 — Structure (subsurface structure)
Structure de profondeur, en profondeur بنية باطنية — بنية تحتسطحية
- 5007 — Structure (superimposed structure)
Structure superposée بنية متراكبة
- 5008 — Structure (surface structure)
Structure superficielle بنية سطحية
- 5009 — Structure (synclinal structure)
Structure synclinale بنية مقعرة أو قعيرية
- 5010 — Structure (top of a structure)
Sommet d'une structure قمة البنية
- 5011 — Structure (up structure)
Structure en haut بنية صاعدة
- 5012 — Structure (zonal structure)
Structure zonée بنية متمنطقة
- 5013 — Structureless عديم الشكل — لا شكلي
Amorphe
- 5014 — Structureless rocks
Roches amorphes صخور عديمة الشكل
- 5015 — Subaerial erosion تحلات سطحي
Erosion subaérienne
- 5016 — Subalkaline تحت قلوي
Subalcalin
- 5017 — Subatmospheric pressure ضغط تحت جوي (تحتجوي أو تحجوي)
Pression sous-atmosphérique
- 5018 — Subbase طبقة سفلية (تحطبة)
Sous-couche
- 5019 — Subdivision قسمة فرعية — تقسيم فرعي
Subdivision
- 5020 — Subdued landscape, subdued relief تضاريس معتدلة — تضاريس منسحجة أو سحيجة
Relief adouci, atténué, usé
- 5021 — Subdued mountain جبل مسحوج أو سحيج
Montagne à croupes arrondies, montagne à relief réduit
- 5022 — Subface of stratum مستوي الطبقة الاسفل
Plan inférieur de la couche
- 5023 — Subfamily فصيلة (مصفر فصيلة)
Sous-famille
- 5024 — Subfossil حفرة ناقصة التآكل — ناقص التآكل
Subfossile, peu fossilisé
- 5025 — Subframe صخر القاعدة أو القاع
Soubassement
- 5026 — Subglacial تحت جليدي (تحتجليدي أو تحتجليدي)
Subglaciaire, sous glaciaire
- 5027 — Subhedral crystal بلورة ناقصة الواجهة (م.ع.م)
Cristal hypidiomorphe
- 5028 — Subjacent تحتي التجاور — تحتجوار
Sous-jacent
- 5029 — Subjacent bed or sublayer طبقة التجاور السفلي — طبقة تحتية
Couche sous-jacente
- 5030 — Sublittoral تحت ساحلي — تحتساحلي — تحساحلي
Sublittoral
- 5031 — Sublittoral deposits رواسب تحت ساحلية (ميجق)
Dépôts sublittoraux
- 5032 — Sublittoral zone نطاق تحت ساحلي (ميجق)
Zone sublittorale

- 5033 — Submagma صهارة ثانوية
Magma secondaire
- 5034 — Submarine earthquake زلزال تحت البحر (تحت بحري)
Séisme sous-marin
- 5035 — Submarine-oil formation تكون زيتي (بترولي) تحت البحر
Formation pétrolière sous-marine
- 5036 — Submarine rise ارتفاع قاعي — مرتفع قاعي
Haut-fond, élévation sous-marine
- 5037 — Submerged غارق (مغرق) مغمور
Submergé
- 5038 — Submerged forests غابات غارقة (مغرق) — غابات مغمورة
Forêts submergées
- 5039 — Submergence or submersion غمر — أنقمار
Submersion
- 5040 — Submetallic فلزي ناقص (م.ع.م)
Semi-métallique
- 5041 — Subsequent streams نروع لاحقة (علوم) مجاري لاحقة
Cours d'eau subséquents
- 5042 — Subsequent valley واد لاحق
Vallée subséquente
- 5043 — Subsidence انخفاض
Subsidence, affaissement, effondrement
- 5044 — Subsidiary anticline قبو اضافي — قبو ثانوي — طية محدبة ثانوية
Anticlinal secondaire
- 5045 — Subsiding area منطقة الانخفاض
Zone d'affaissement
- 5046 — Subsilicic rocks صخور قاعدية
Roches basiques
- 5047 — Subsoil تحتربة (مغرق) — (علوم) التربة التحتية
Sous-sol
- 5048 — Subsoil water or subsurface water ماء تحتربي — ماء تحت الارض — ماء جوفي أو باطني
Eau souterraine
- 5049 — Subspecies نوبع (مصفر نوع)
Sous-espèce (pal.)
- 5050 — Substructure, substruction أساس اق.م.ا
Infrastructure
- 5051 — Subsurface geology الجيولوجيا تحت السطحية (مغرق)
Géologie de subsurface
- 5052 — Subterranean or subterraneous تحت الارض — تحت أرضي تحارضي
Souterrain
- 5053 — Subterranean stream مجرى تحت الارض أو تحت أرضي — مجرى باطني
Cours d'eau souterrain
- 5054 — Subterranean water (انظر : Subsoil water)
(Subsoil water :)
- 5055 — Sub type نموذج أو اطراز ثانوي
Sous-type
- 5056 — Subwai نفق (بالتح) Tunnel, souterrain
- 5057 — Succession of strata تتابع الطبقات تعاقب الطبقات — توالي الطبقات
Succession des couches
- 5058 — Sugary grained سكري الحبيبات
Saccaroïde
- 5059 — Suite نسق
Série (géol.)
- 5060 — Suite (atlantic suite) نسق المحيط الاطلسي
Série atlantique
- 5061 — Suite (mediterranean suite) نسق البحر المتوسط أو البحر الابيض المتوسط
Série méditerranéenne
- 5062 — Suite (pacific suite) نسق البحر الهاديء
Série pacifique
- 5063 — Sullage طمي — غرين
Limon, vase
- 5064 — Sulphur flower (sulfur -) زهرة الكبريت
Fleur de soufre
- 5065 — Sulphur fumes (sulfur -) أبخرة كبريتية
Vapeurs sulfureuses
- 5066 — Sulphur mine, sulphur pit (sulfur -) مقلع الكبريت
Soufrière, mine de soufre

- 5067 — Sulphur minerals (sulfur -)
 Minéraux sulfureux معادن الكبريت
- 5068 — Sulphur mud (sulfur -)
 Boue sulfureuse حمأة كبريتية
- 5069 — Sulphur ore (sulfur -)
 ركانز الكبريت - بيريت
 Minerai de soufre, pyrite
- 5070 — Sulphur water (sulfur -)
 Eau sulfureuse ماء كبريتي
- 5071 — Sulphuric (sulfurous)
 Sulfureux كبريتي
- 5072 — Sulphuric spring (sulfuric spring)
 Source sulfureuse عين (ينبوع) كبريتية
- 5073 — Summit
 Sommet, cime قمة - ذروة
- 5074 — Sun cracks
 طققات الشمس (علوم) - شقوق أو فلول الشمس
 Craquelures dues au soleil, fissures dues au soleil
- 5075 — Sun opal
 Opale de feu, girasol عين الشمس
- 5076 — Sunken
 Abaissé, affaissé, submergé منخفض - غاطس - مغمور
- 5077 — Sunken block
 نجد أو كتلة جبلية منخفضة - جراين
 Massif affaissé, graben
- 5078 — Sunstone
 Pierre de soleil, oligoclase, aventurine orientale حجر الشمس - أوليجوكلاز
- 5079 — Superface of stratum
 سطح الطبقة الأعلى
 Surface supérieure d'une couche, toit
- 5080 — Superficial layer
 Couche superficielle طبقة سطحية
- 5081 — Superficial water
 Eau superficielle ماء سطحي
- 5082 — Superglacial moraine
 (Surface moraine : انظر)
 Moraine superficielle
- 5083 — Superincumbent, superjacent
 Superposé فوقي - فوقي التجاور
- 5084 — Superincumbent bed
 طبقة عليا - طبقة السقف - طبقة فوقية
 Couche supérieure, couche du toit
- 5085 — Superposition
 Superposition تراكب الطبقات - تناخد
- 5086 — Superstratum
 (Superincumbent bed : انظر)
 Couche supérieure
- 5087 — Superstructure
 البناء الفوقي (قم) - بنية ضخمة
 Superstructure
- 5088 — Supratenuous fold
 Pli supraténu طية مترققة (ميجق) (299)
- 5089 — Surf
 انكسار الامواج أو اصطدامها (مع الصخر)
 Déferlement, ressac
- 5090 — Surf zone
 Zone de brisants منطقة اصطدام الامواج
- 5091 — Surface bed or surface layer
 (Superficial layer : انظر)
 Couche superficielle
- 5092 — Surface density
 Densité de surface كثافة السطح
- 5093 — Surface geology
 Géologie de surface جيولوجيا السطح
- 5094 — Surface hardness
 Dureté de surface, dureté superficielle صلابة السطح أو الصلابة السطحية
- 5095 — Surface moraine
 Moraine superficielle ركام جليدي سطحي
- 5096 — Surface of conformity
 سطح التوافق - سطح الاستمرار
 Surface de continuité (géol.)
- 5097 — Surface of discontinuity
 Surface de discontinuity سطح اللاتوافق
- 5098 — Surface of fallure
 السطح الحقيقي للانزلاق
 Surface réelle du glissement

(299) **الطية المترققة** : طية تتكون في أثناء ترسب الصخور ، وتكون الطبقات فيها أرق ما يمكن عند هامات التحدرات واغلط ما يمكن عند قيعان التفرعات (ميجق) .

- 5099 — Surface of field mapping
Cartographie de surface
رسم الخرائط السطحية — مسح السطح أو المسح السطحي
- 5100 — Surface of unconformity
سطح التخالف
Surface de discordance
- 5101 — Surface outcroppings
انكشافات سطحية — انكشافات السطح — بروزات
Affleurements
- 5102 — Surface relief (اتحا)
تضاريس السطح
Relief superficiel
- 5103 — Surface-rock
صخر السطح
Roche de surface
- 5104 — Surface termination
تكشاف — منكشف — بروز السطح
Affleurement (géol.)
- 5105 — Surficial
سطحي
Superficiel
- 5106 — Surficial deposits
تكاوين سطحية
Formations superficielles
- 5107 — Swale
منخفض منقعي أو مستنقي
Dépression marécageuse
- 5108 — Swallet
فرجة مائية — شق مائي
Fissure aquifère
- 5109 — Swallow-hole
جب — هاوية — بئر طبيعية
Aven, goufre, abîme, puits naturel
- 5110 — Swamp ore
ركاز حديد المستنقعات
Minerai de fer des marais
- 5111 — Swamped, swampy
مستنقي أو منقعي
Marécageux, vaseux
- 5112 — Swampy country
اقلية كثير المستنقعات
Contrée marécageuse
- 5113 — Swift stream
يعبوب (ميجق) (علوم) (300)
- 5114 — Syenite
الحجر الاسواني — سيانيت (علوم) —
Syénite
الصخر الاسواني (ق.م.) (301)
- 5115 — Symmetric twins
توائم متماثلة
Macles symétriques
- 5116 — Symmetrical anticline
قبو تماثل — طية محدبة متماثلة
Anticlinal symétrique
- 5117 — Symmetry axis
محور التماثل
Axe de symétrie
- 5118 — Symmetry centre
مركز التماثل
Centre de symétrie
- 5119 — Symmetry elements
عناصر التماثل
Éléments de symétrie
- 5120 — Symmetry plane
مستوي التماثل
Plan de symétrie
- 5121 — Symmetry of gy sum
تماثل الجبس
Symétrie du gypse
- 5122 — Symmetry (optical symmetry)
تماثل بصري (اتحا)
Symétrie optique
- 5123 — Synchronism
تزامن — توافق
Synchronisme
- 5124 — Synchronal, synchronic
(انظر : Synchronous)
- 5125 — Synchronous
متزامن — متوافق
Synchrone
- 5126 — Synchronous deposits
رواسب متزامنة
Dépôts synchrones, dépôts contemporains
- 5127 — Synchronous highs
تضاريس متزامنة
Relief synchrone, relief contemporain de la sédimentation
- 5128 — Synclase
انقسام التقهر — انقسام تراجي
Synclase, fissure de retrait
- 5129 — Synclinal (adj.)
مقعر
Synclinal
- 5130 — Synclinal axis
محور مقعر
Axe synclinal
- 5131 — Synclinal bend
مفصلة مقعرة
Charnière synclinale

(300) اليعبوب : هو النهر الشديد الجرية (ميجق)

(301) الصخر الاسواني : صخر ناري منسوب الى مدينة اسوان القديمة (م.ق.).

- 5132 — Synclinal closure حوض مقعر
Cuvette synclinale, bassin structural حوض بنياني
- 5133 — Synclinal fold طية مقعرة
Pli synclinal
- 5134 — Synclinal limb (302) جانب القعيرة
Flanc synclinal
- 5135 — Synclinal structure بنية مقعرة
Structure synclinale
- 5136 — Synclinal trough (Synclinal bend : انظر)
(Synclinal bend : انظر)
- 5137 — Synclinal valley واد مقعر
Vallée synclinale
- 5138 — Syncline (auxiliary syncline) طية مقعرة اضافية - قعيرة اضافية
Synclinal accessoire
- 5139 — Syncline (brachysyncline) قعيرة قصيرة - طية مقعرة قصيرة
Brachysynclinal
- 5140 — Syncline (closed syncline) طية مقعرة مغلقة - قعيرة مغلقة
Synclinal fermé
- 5141 — Syncline (pseudosyncline) طية مقعرة كاذبة - قعيرة كاذبة
Faux synclinal
- 5142 — Synclinorium طية مقعرة مركبة (ميج) قعيرة مركبة
Synclinorium
- 5143 — Syngensis (م.ق. ٠٠) وحده الاصل
Syngénèse
- 5144 — Synthesis تركيب
Synthèse
- 5145 — Synthesis (organic synthesis) تركيب عضوي
Synthèse organique
- 5146 — Synthetic تركيب صناعي
Synthétique
- 5147 — Synthetic faults صدوع تركيبية
Failles synthétiques
- 5148 — System of faults مجموعة صدعية تكاوين صدعية
Système de failles
- 5149 — System (disharmonic system) نظام غير منسق أو لا تناسقي
Système disharmonieux
- 5150 — System (harmonic system) نظام منسق - نظام منسجم
Système harmonieux (tect.)

- T -

- 5151 — Table نجد مسطح
Massif tabulaire
- 5152 — Table land (303) هضبة (ج : هضبات)
Plateau
- 5153 — Table mountain جبل مسطح
Montagne tabulaire, butte à sommet plat
- 5154 — Table structure بنية مسطحة
Division en plaques (géol.)
- 5155 — Tables (tide tables) حولية المد والجزر
Annuaire des marais
- 5156 — Tabular مسطح
Tabulaire, aplati
- 5157 — Tabular crystal habit مظهر بلوري منبسط (ميج) مظهر بلوري مسطح
Aspect cristallin tabulaire
- 5158 — Tachygenesis التناسل التطوري السريع
Tachygenèse
- 5159 — Tachylite تاكيايت (ميج)
Tachylite
- 5160 — Taconic تاكوني (معربة)
Taconique

(302) القعيرة : الطية المقعرة (Syncline) (ميج)
(303) خصصنا في هذا الملحق كلمة هضبة لمقابلة « Plateau » تاركين كلمة نجد لمقابلة (Massif)
التي اقرها مجمع اللغة (انظر : « Massif »)

5161 — Taconic revolution الثورة التاركونية (304) Révolution taconique	5177 — Taxonomy علم التصنيف
5162 — Tail dune كثيب ذيلي (مبقف) Dune en forme de queue	5178 — Tear-proof غير قابل للتمزق Indéchirable
5163 — Talc (talcum) طلق Talc	5179 — Tear strength مقاومة التمزق Résistance à la déchirure
5164 — Talc schist or talc slade شيبست طلق (علوم) Talc schiste, schiste talqueux	5180 — Tectogene تكتوجين (305) Tectogène
5165 — Talcose, talcous, talcky طلقسي Talqueux, talcaire, talcique	5181 — Tectogene (primary tectogene) تكتوجين أولي Tectogène primaire
5166 — Talcum powder مسحوق الطلق Poudre de talc	5182 — Tectogene (secondary tectogene) تكتوجين ثانوي Tectogène secondaire
5167 — Talus منحدر (بفتح الدال) Talus	5183 — Tectonic basin حوض تشكيلي او تكتوني Bassin tectonique
5168 — Talus fan مخروط الانهيار Cône d'éboulement, cône d'éboulis	5184 — Tectonic breccia بريشة تشكيلية - بريشة تكتونية Brèche tectonique
5169 — Talus of snow منحدر الثلج Talus de neige	5185 — Tectonic valley واد تشكيلي او تكتوني Vallée tectonique
5170 — Talweg or thalweg قاع الوادي Fond de vallée, thalweg	5186 — Techtonics (faulting techtonics) تشكل او تشكيل (علوم) الصدوع - Tectonique de failles
5171 — Tangence, tangency تماس - مماسة Tangence	5187 — Tectonics (folding tectonics) تكتونية الطي Tectonique de plissement
5172 — Tangential section قطاع المماس (علوم) - قطاع مماسي (مبقق) Section tangentielle	5188 — Tectonics (sliding tectonics) تكتونية الانزلاق Tectonique de glissement
5173 — Tar قار - قطران - زفت Goudron, bitume, poix liquide	5189 — Telluric (terrestrial) ارضسي Tellurique
5174 — Tar pitch (coal tar) قطران الفحم Brai, goudron de houille	5190 — Telluric currents تيارات ارضية (مبقق) Courants telluriques
5175 — Tar sand رمل قاري او اسفلتي Sable asphaltique	5191 — Telluric water ماء ارضي Eau tellurique
5176 — Tarn بحيرة الدارة Lac de cirque (géol.)	5192 — Tellurine (Diatomite : Diatomite, terre à diatomées

(304) **الثورة التاكونية** : ثورة جيولوجية اشتدت اثناءها عملية الطي وقد انتابت جزءا من امريكا الشمالية في آخر العصر الاردوفيسي .

(305) **تكتوجين** : مصطلح معرب يقال عن منطقة الانقسام الذي يحدث اخاديد تتكون فيها سلاسل الجبال

(306) **علم تشكل الصخور** (علوم) او التكتونية (Tectonics = techtonique ou architectonique) هو علم الجيولوجيا الخاص بدراسة التشوهات الارضية التي حدثت بفعل القوى الداخلية .

- 5193 — Tellurium (علوم) معدن تلوريوم (علوم)
Tellurium
- 5194 — Tellurium (native tellurium)
Tellurium naturel (علوم) التلوريوم الطبيعي
- 5195 — Temperate zone
Zone tempérée منطقة الاعتدال — المنطقة المعتدلة
- 5196 — Temperature الحرارة — درجة الحرارة
Température
- 5197 — Temperature difference
Ecart de température التباين الحراري
- 5198 — Temperature effect
Influence de température تأثير حراري — تأثير الحرارة
- 5199 — Temperature rise
Elévation de température ارتفاع حراري — ارتفاع الحرارة
- 5200 — Temperature (formation temperature)
Température de formation درجة حرارة التكوين
- 5201 — Temperature (low temperature)
Basse température درجة حرارة منخفضة
- 5202 — Temperature (mean temperature)
Température moyenne درجة حرارة متوسطة
- 5203 — Temporary water
Eau temporaire, eau saisonnière ماء حيني أو وقتي — ماء مؤقت (علوم)
- 5204 — Tension fault
Faille d'extension صدع التوتر
- 5205 — Tension joint
Fente d'extension فاصل التوتر
- 5206 — Terminal
Terminal نهائي — طرفي
- 5207 — Terminal aperture (محق) فتحة طرفية
Ouverture terminale
- 5208 — Terminal moraine
Moraine terminale الركام الجليدي الطرفي أو النهائي
- 5209 — Terra
Terre, sol أرض — تراب تربة
- 5210 — Terra di Sienna
Terre de Sienne تراب سيينة
- 5211 — Terra ponderosa
Spath pesant, barytine السبار الثقيل — الباريتين
- 5212 — Terra rossa
Sol rouge, terra rossa, terre rouge تربة حمراء — بضرة (علوم) — تراب أحمر
- 5213 — Terra verte
Glauconie, glauconite التراب الأخضر — جلوكونيت (307)
- 5214 — Terrace (محق) شرفة (ج : شرفات)
Terrasse
- 5215 — Terrace (alluvial terrace)
Terrasse d'accumulation, terrasse alluviale شرفة طميية أو غرينية
- 5216 — Terrace (erosion terrace)
Terrasse d'érosion شرفة تحاتية — شرفة التحات أو التعرية
- 5217 — Terrace (matched terraces)
Terrasses couplées شرفات مزدوجة — شرفات متزاوجة
- 5218 — Terrace (river terrace, stream terrace)
Terrasse fluviale شرفة نهريية
- 5219 — Terrace (rock terrace)
Terrasse rocheuse شرفة صخرية
- 5220 — Terrace (strath terrace)
Pénéplaine locale rajeunie سهب مجدد — سهل
- 5221 — Terrace (structure terrace)
Replat structural شرفة بنيانية أو بنائية
- 5222 — Terraces (valley terraces)
Terrasses de vallée اسرة الوادي (م : سرير) (علوم) شرفات الوادي
- 5223 — Terrestrial
Terrestre, terrigène, continental بري — أرضي

(307) التراب الأخضر أو الجلوكونيت : سليكات مائي طبيعي للحديد والبوتاسيوم وهو أخضر اللون .

- 5224 — Terrestrial deposit
راسب ارضي او بري (308)
Dépôt terrigène, continental
- 5225 — Terrestrial facies
سحنة ارضية
Faciès continental
- 5226 — Terrestrial magnetic field
مجال مغناطيسي ارضي
Champ magnétique terrestre
- 5227 — Terrestrial sediments
رواسب ارضية او برية
Sédiments terrestres, continentaux
- 5228 — Terrigenous (Terrestrial : انظر)
Terrigène
- 5229 — Terrigenous deposits
(Terrestrial deposit انظر)
Dépôts terrigènes
- 5230 — Tesseral (tesseral system)
النظام المكعب (بلورات)
Système tesséral (cubique ou régulier)
- 5231 — Tessural (tessural system)
(Tesseral : انظر)
- 5232 — Tetrabasal, tetrabasallic
رباعي القاعدة (علوم) (اتحا)
Tétrabasique, quadribasique
- 5233 — Tetracorallia
المرجانيات الرباعية (محق)
Tétracoralliaires
- 5234 — Tetragonal
رباعي
Quadratique
- 5235 — Tetragonal axis of symmetry
محور تماثل رباعي (محق)
Axe de symétrie quadratique
- 5236 — Tetragonal prism
منشور رباعي (اج)
Prisme quadratique
- 5237 — Tetragonal pyramid
(Tetrahedron : انظر)
- 5238 — Tetragonal system
النظام الرباعي (محق) — فصيلة الرباعي (علوم)
Système quadratique, système quaternaire
- 5239 — Tetragonal trapezohedron
شبه منحرف الاوجه الرباعي
Trapèze tétragona
- 5240 — Tetrahedron
رباعي الاوجه او السطوح
Tétraèdre
- 5241 — Tetrahexahedron
رباعي سداسي الاوجه (محق)
Tétrahexaèdre, cube pyramidé
- 5242 — Tetravalent
رباعي التكافؤ
Tétravalent
- 5243 — Textural analysis
تحليل نسيجي
Analyse texturale
- 5244 — Texture
نسيج — تركيب — بنية
Texture
- 5245 — Texture (banded texture)
نسيج شريطي
Texture rubannée
- 5246 — Texture (brecciated texture)
نسيج بريشي
Texture bréchoïde
- 5247 — Texture (cell texture)
نسيج خلوي
Texture cellulaire
- 5248 — Texture (comb texture)
نسيج مشطي
Texture en peigne
- 5249 — Texture (dendritic texture)
نسيج شجري
Texture dendritique
- 5250 — Texture (foliacé texture)
نسيج ورقي
Texture foliacée
- 5251 — Texture (granule texture)
نسيج حبيبي
Texture granulaire
- 5252 — Texture (lattice texture)
نسيج شبكي
Texture fenestrée
- 5253 — Texture (oolitic texture)
نسيج سرني (309)
Texture oolitique
- 5254 — Texture (veined texture)
نسيج عرقي
Texture veinée
- 5255 — Thalassic
بحري — محيطي
Thalassique
- 5256 — Thalassic rocks
صخور بحرية او محيطية
Roches thalassiques

(308) الراسب الارضي او البري : راسب تأتي عناصره من البر وتترسب في البحر او البحيرة .
(309) انظر : Oolites

- 5257 — Thallium (ثاليوم (ق.م. (310)
Thallium
- 5258 — Thalweg (انظر : Talweg)
- 5259 — Thaw ذوبان الثلج او الجليد — ذوب الجليد
Dégel
- 5260 — Thaw depression منخفض الذوب الجليدي
Dépression thermokarstique
- 5261 — Thaw lake بحيرة الذوب الجليدي
Lac thermokarstique
- 5262 — Thaw (to) ذاب (يذوب)
Fondre, dégeler
- 5263 — Theca غلاف (علوم) (اتحا)
Enveloppe
- 5264 — Theoretical or theoretic نظري
Théorique
- 5265 — Thermal حراري
Thermal, thermique, calorifique
- 5266 — Thermal absorption امتصاص الحرارة
Absorption de la chaleur
- 5267 — Thermal analysis تحليل حراري
Analyse thermique
- 5268 — Thermal capacity السعة الحرارية (ميجق)
Capacité calorifique
- 5269 — Thermal cracking الانشقاق (الانفلاق) الحراري
Craquage thermique
- 5270 — Thermal decomposition تحلل حراري
Décomposition thermique
- 5271 — Thermal expansion التمدد الحراري
Dilatation thermique
- 5272 — Thermal gradient درجة حرارية
Degré thermique
- 5273 — Thermal loss الفقد الحراري
Déperdition de chaleur
- 5274 — Thermal metamorphism تحول حراري (علوم)
Métamorphisme thermique
- 5275 — Thermal radiation اشعاع حراري
Rayonnement thermique
- 5276 — Thermograph مرسوم حراري (ق.م.)
Thermographe
- 5277 — Thermoluminescence التالقي الحراري (م. ع.)
Thermoluminescence
- 5278 — Thermoscope المكشاف الحراري (ق.م.)
Thermoscope
- 5279 — Thick سميك — ثخين — كثيف
Epais, gros, dense
- 5280 — Thick bed طبقة سمكية — طبقة ضخمة
Couche épaisse, couche puissante
- 5281 — Thick deposit راسب سميك
Dépôt épais
- 5282 — Thickness سمك — ضخامة
Epaisseur, puissance (d'une couche)
- 5283 — Thickness of mineral slice سمك شريحة المعدن (اتحا)
Epaisseur de la tranche minérale
- 5284 — Thickness of the earth's crust سمك القشرة الأرضية
Epaisseur de la croûte terrestre
- 5285 — Thin seam طبقة رقيقة (ضئيلة السمك)
Couche mince, gîte mince
- 5286 — Thorium معدن الثوريوم (علوم)
Thorium
- 5287 — Thread of ore عريق الركاز (مصفر عرق)
Filet de minerai, veinule
- 5288 — Threefold ثلاثي
Triple, ternaire
- 5289 — Threefold axis of symmetry محور تماثل ثلاثي (ميجق)
Axe de symétrie triple

(310) الثاليوم : عنصر فلزي يشبه الرصاص (ق.م.)

- 5290 — Thrown side, thrown wall
جانب مخفوض
Lèvre abaissée (géol.)
- 5291 — Thrust fault (311) صدع الدسر (معق)
Chevauchement
- 5292 — Thrust sheet (Nappes : انظر)
Nappe de charriage (géol.)
- 5293 — Thrust slices, wedges نحاتات الدفع
Copeaux de charriage (géol.)
- 5294 — Thrust (axial thrust) دفع محوري
Poussée axiale
- 5295 — Thrust (over thrust)
(Thrust fault : انظر)
- 5296 — Thrusting دفع
Charriage, poussée
- 5297 — Tidal basin حوض الميناء
Darse
- 5298 — Tidal bore حاجز مائي
Barre d'eau, mascaret
- 5299 — Tidal current التيار المدي والجزري
Courant de marée
- 5300 — Tidal gravity مد الجاذبية - المد الجاذبي (312)
Marée gravimétrique
- 5301 — Tidal marsh مستنقع شاطئي
Marais littoral
- 5302 — Tidal range ارتفاع المد
Hauteur de marée
- 5303 — Tide (ebb tide or falling tide, low tide)
Marée descendante, jasant, marée basse, reflux الجزر
- 5304 — Tide (high tide, rising tide) المد
Marée haute, marée montante, flux
- 5305 — Tideland area منطقة المد
Région inondable
- 5306 — Tidelands اراضي المد
Terres inondables, région côtière
- 5307 — Tiff (ا) كلسيت - (ب) باريت
1) Calcite
2) Barite
- 5308 — Tigh fold طية محكمة (معق)
Pli serré
- 5309 — Tight sandstone حجر رملي متماسك - محكم التماسك
Grès colmaté, compact, peu poreux
- 5310 — Tightness كتام (بالكسر - كتوم (بالضم)
Etanchéité
- 5311 — Till حريث جليدي (معق)
Dépôt erratique, moraine de fond
- 5312 — Tillite صخر حريثي (معق)
Tillite, moraine de fond consolidée
- 5313 — Tilt blocks كتل مائلة (معق) كتل راجحة
Blocs (massifs) inclinés, basculés
- 5314 — Tilting ميل (القشرة الارضية)
Inclinaison (de la croûte terrestre)
- 5315 — Tilting of strata ميل الطبقات - رجوح الطبقات
Basculement des couches (géol.)
- 5416 — Time correlation الترابط الزمني
Corrélation temporelle
- 5317 — Tin deposit راسب القصدير
Gisement d'étain
- 5318 — Tin mine منجم القصدير
Mine d'étain
- 5319 — Tin ore وكاز القصدير
Minerai d'étain
- 5320 — Tin pyrites, stannite بيريت القصدير - استانيت (ق.م.و)
Stannine, stannite
- 5321 — Tipped block كتلة مترجحة
Bloc basculé (géol.)
- 5322 — Top قمة القبو - قمة الطية المحدبة
Sommet d'anticlinal
- 5323 — Top of bed سقف الطبقة
Toit d'une couche

(311) صدع الدسر (بفتح الدال) : صدع ينشأ من الضغط الشديد الذي يؤدي الى تحرك علوي للجدار المعلق بالنسبة للجدار السفلي (معق)
(312) اي جاذبية الشمس والقمر .

- 5324 — Topaz
ياقوت اصفر (اتحا) (علوم) (مجق) — توباز (مجق)
Topaze
- 5325 — Topaz (oriental topaz)
الياقوت الشرقي (علوم)
Topaze orientale
- 5326 — Topset beds
طبقات القمة (مجق) (علوم) (312)
Couches sommitales
- 5327 — Topsoil
التربة الفوقية
Partie supérieure du sol, surface du sol
- 5328 — Tor
مرتفع مخروطي
Pic, éminence conique
- 5329 — Tornado
زوبعة
Tornado
- 5330 — Torrential
سيل - جرافي (313)
Torrentiel
- 5331 — Torrential deposit
رأسب سيلي او جرافي
Dépôt torrentiel
- 5332 — Torrential drift
مخروقات السيل
Apports torrentiels
- 5333 — Torsion fault
صدع الالتواء - صدع اللي
Faille verticale de décrochement
- 5334 — Torsion joint
فاصل الالتواء - فاصل اللي
Fente de torsion
- 5335 — Torsional strain
تشوه الالتواء - تشوه اللي
Déformation due à la torsion
- 5336 — Torsional strength
مقاومة الالتواء او مقاومة اللي
Résistance à la torsion
- 5337 — Torsional stress
جهد الالتواء - جهد اللي
Effort de torsion
- 5338 — Tough rock
صخر متين ، مستعصي ، مقاوم (للحفر)
Roche dure, tenace, résistante
- 5339 — Tough iron
حديد صلب او متين (علوم) حديد مستعصي
Fer dur, fer résistant
- 5340 — Tough steel
فولاذ متين - صلب مستعصي
Acier dur
- 5341 — Toughness
صلابة - متانة - استعصاء
Dureté, résistance au choc
- 5342 — Tourmaline
تورمالين (اتحا)
Tourmaline
- 5343 — Tower
برج - عمود
Tour, colonne
- 5344 — Tower rock
صخرة
Rocher
- 5345 — Trachyte
ترايكت (علوم)
Trachyte
- 5346 — Tracks (animal-tracks)
مسارب (مجق) (314)
Traces d'animaux
- 5347 — Tract (tract of country)
بقعة (علوم)
Etendue de pays
- 5348 — Traction
جر - سحب
Traction
- 5349 — Trails
مسالك (مجق) (315)
Empreintes fossiles
- 5350 — Trailers
مرحلة الزلزال الاخيرة
Phase finale d'un tremblement de terre

(312) راجع Bottom set beds

(313) الجراف (بالضم) : الذاهب بكل شيء (سيل جراف)

(314) المسارب : نوع من الآثار الحفرية تتركها الديدان خاصة، فممراتها في مادة الصخور قبل تصلبها كثيرا ما تظل فارغة كما هي بعد تصلب الصخور . وتسمى هذه الآثار الحفرية بمسارب الديدان (مجق) .

(315) المسالك : الآثار التي تتركها الحيوانات على الصخور الرطبة اثناء مشيها عليها ، فعندما تتصلب هذه الصخور وترسب فوقها صخور أخرى ، تبقى هذه الآثار كحفريات . وأغلب أمثلتها تتبع الفقاريات . (مجق)
(انظر : tracks)

- 5351 — Transcrystalline crack
انشقاق (انفلاق) باوري داخلي
Fissure intracristalline
- 5352 — Transcurrent fault
صدع مستعرض
Faille à décrochement horizontal, faille transversale
- 5353 — Transformation
تحويل - تحول
Transformation
- 5354 — Transformism
التحولية او التطورية
Transformisme, théorie d'évolution
- 5355 — Transition belt
نطاق الانتقال - النطاق الانتقالي
Zone de transition (géol.)
- 5356 — Transition era
عصر الانتقال - العصر الانتقالي
Ere de transition ((géol.))
- 5357 — Transition type
نموذج الانتقال - النموذج الانتقالي
Type de transition, de passage (pal.)
- 5358 — Transition zone
منطقة الانتقال
Zone de transition
- 5359 — Transmutation theory
نظرية التحول او التحويل (316)
Théorie de transmutation (géol.)
- 5360 — Transverse thrust (transverse fault)
صدع مستعرض
Faille transversale, décrochement horizontal
- 5361 — Transverse valley
واد مستعرض
Vallée transversale
- 5362 — Transverse waves
امواج مستعرضة
Ondes transversales
- 5363 — Trap or trap-rock
الطراب (صخر بركاني) (ق.م.)
Trappe, roche trappéenne, diabase foncée
- 5364 — Trap (fault trap)
مصيدة الصدع
Piège de faille
- 5365 — Trap (seam trap)
انقسام - مصيدة
Dislocation, piège
- 5366 — Trap (stratigraphic trap)
مصيدة استراتيغرافية
Piège stratigraphique
- 5367 — Traps
مساطب او مصاطب (م : مسطبة او مصطبة)
Trapps (م.ق) (317)
- 5368 — Trapezoedron
شبه منحرف الواجهة
Trapézoèdre, isocitétraèdre (crist.)
- 5369 — Trapezoidal or trapezoid
شبه منحرف الواجهة (على شكل ...)
Trapézoïdal, trapézoïde
- 5370 — Trash
نفاية - قلامة - قطاعة (ق.م.)
Déchet, rebut, détrit
- 5371 — Trass
تراس (318) - طراس (كلاهما بالكسر)
Trass (pétro.)
- 5372 — Travel
ترحل - مسيرة - هجرة (علوم)
Avance, parcours, migration
نـزوح
- 5373 — Travel of the oil
ترحل زيت البترول - هجرة البترول
Migration du pétrole (géol.)
نزوح البترول
- 5374 — Travelled
شارد - مجروف بفعل مثلجة (او نهر جليدي)
Erratique
- 5375 — Travertine
ترافرتين
Travertin (pétro.)
- 5376 — Tree-like
مشجر (انظر : Arborescent)
Arborescent, dendritique

- (316) **نظرية التحول** : اي تحول عنصر او نظير الى آخر (طبيعيا او صناعيا) : اما التحويل في هذا الصدد فهو « تحويل المعادن الخسيسة الى ذهب وفضة » . (ق.م.)
- (317) **المساطب او المصاطب** : مصطلح يطلق على الصخور النارية البركانية كالبازلت والدولوريت وتوجد على هيئة طبقات بعضها فوق بعض. وعندما تتعرض لعوامل التجوية تبدو في هيئة مصاطب مدرجة (م.ق) .
- (318) **التراس** : كلمة معربة اصلها هولاندي (ومعناها بالهولندية اسمنت) وهي نوع من التوفا البركانية تستعمل لصنع الملاط . وجاء في قاموس المورد : الطراس : صخر بركاني في حوض الراين الادنى .

- 5377 — Tremors
رجفات — هزات ارضية خفيفة (علوم) (متر)
Secousses (légères)
- 5378 — Trench
Ravin sous-marin, fosse sous-marine
وهد تحت البحر — واد صغير تحت البحر — جب بحري
- 5379 — Trend
اتجاه الطبقات — متجهة الطبقات (319)
Direction des plis
- 5380 — Trend of a fault
اتجاه الصدع
Direction d'une faille
- 5381 — Trend (direction of the trend)
اتجاه محور الطبقات
Direction de l'axe des gisements
- 5382 — Trend (general trend)
اتجاه عام
Direction générale
- 5383 — Triad, triad axis
محور ثلاثي
Axe ternaire (cris.)
- 5384 — Triaxon
ثلاثي المحاور (اتحا) (علوم)
A trois axes
- 5385 — Tributaries
روافد النهر (معق)
Affluents, tributaires (cours d'eau)
- 5386 — Triclinic
ثلاثي الميل
Triclinique
- 5387 — Triclinic system
نظام ثلاثي الميل (معق) — فصيلة الثلاثي (علوم)
Système triclinique, système asymétrique
نظام لا تماثلي
- 5388 — Trigonal
ثلاثي الزوايا
Trigonal, trigone, triangulaire
- 5389 — Trigonal axis of symmetry
محور تماثل ثلاثي
Axe trigonal de symétrie
- 5390 — Trigonal hemimorphic class
الطائفة النصفية الثلاثية (معق)
Classe hémimorphique trigonale
- 5391 — Trigonal pyramidal class
الطائفة الهرمية الثلاثية او طائفة الهرم الثلاثي (معق)
Classe pyramidale trigonale
- 5392 — Trigonal prism
منشور ثلاثي (معق)
Prisme trigonale (triangulaire)
- 5393 — Trigonal system
النظام الثلاثي الميل (معق) — فصيلة الثلاثي (ع)
Système rhomboédrique (cris.)
- 5394 — Trigonal trapezohedral class
طائفة شبه المنحرف الثلاثي (معق) (320)
Classe trapézoédrique trigonale
- 5395 — Trigonal trapezohedron
شبه المنحرف الثلاثي
Trapézoèdre trigonal
- 5396 — Trilling
بلورة ثلاثية
Cristal triple
- 5397 — Trilobites
ثلاثيات الفصوص — التريلوبيت (معق) (321)
Trilobites (pal.)
- 5398 — Trimorphism
ثلاث الشكل (علوم)
Trimorphisme
- 5399 — Trimorphous
ثلاثي الشكل
Trimorphique
- 5400 — Trirhombohedral class
طائفة المعين الثلاثي (معق) (322)
Classe trirhomboédrique
- 5401 — Triserial
ثلاثي التسلسل (علوم) (اتحا)
Trisériel
- 5402 — Trochoidal
حلزوني (اتحا) (علوم)
Cycloïdal
- 5403 — Tropic (al)
مداري
Tropique ou tropical
- 5404 — Tropical climate
مناخ مداري
Climat tropical

(319) انظر : Strike of the beds

(320) طراز المرو Quartz type

(321) التريلوبيت : حيوانات مفصليّة قشرية بائدة ينحصر وجودها في صخور حقب الحياة القديمة (Palaeozoic era) تتميز بانقسام أجسامها طوليا الى ثلاثة اجزاء ، كل جزء منها مكون من عدة فصوص (معق) .

(322) طراز الفيناسيت Phenacite type

5405 — Troposphere	الطبقة الجوية السفلى — تروبوسفار Troposphère	5422 — Tufaceous	طوفي Tufacé (calcaire)
5406 — Trouble	تشقق — انفصام Dislocation, faille	5423 — Tuff	طفة (محق) (324) Tuf, tuf volcanique
5407 — Trough axis	محور الطية المقعرة Axe synclinal (axe de l'auge)	5424 — Tuffite	توفيت Tuffite
5408 — Trough bend	مفصلة الطية المقعرة Charnière synclinale	5425 — Turf	(انظر : Peat coal) Tourbe
5409 — Trough core	قلب الطية المقعرة Noyau synclinal	5426 — Turf moor	مستنقع الخث Tourbière
5410 — Trough headwall	نهاية (طرف) الطية المقعرة Fin d'auge	5427 — Turgescence	انتفاخ Turgescence, gonflement
5411 — Trough valley	وادي مقعر — وادي حوضي Vallée en auge	5428 — Turmalin	تورمالين Tourmaline
5412 — Trough (fault trough)	حوض الانخفاض Fossé d'effondrement	5429 — Turquoise	فيروز (اح) Turquoise
5413 — True north	الشمال الحقيقي او الفلكي Nord astronomique	5430 — Turtle	سلحفاة البحر Tortue de mer
5414 — True ruby	ياقوت حقيقي Rubis vrai	5431 — Twin	توام — توامي Jumeau, jumelé, conjugué, maclé, hémitrope
5415 — True stratigraphic thickness	السماك الاستراتيغرافي الحقيقي Epaisseur stratigraphique vraie (réelle)	5432 — Twin crystals	بلورات توامية او توائم (محق) Cristaux maclés
5416 — Truncated fold	طية مقطوعة او مبتورة Pli tronqué	5433 — Twinned	توامي Maclé, hémitrope (crist.)
5417 — Truncated upland	نجد مقطوعة — سب مجدد Massif arasé, pénéplaine rajeunie	5434 — Twinning	تواؤم (محق) Formation de macle, hémitropie
5418 — Truncation	قطع Troncature (crist.)	5435 — Twinning axis	محور التواؤم (محق) Axe de macle, axe d'hémitrope
5419 — Truncation (area of truncation)	منطقة التسوية Aire d'aplanissement, aire d'érosion	5436 — Twinning plane	مستوي التواؤم (محق) Plan de macle, plan d'hémitrope
5420 — Tubular spring	ينبوع كارستي Source karstique	5437 — Type	طراز (محق) — نموذج (نموذج) Type, modèle
5421 — Tufa	طوفة (محق) (323) Tuf calcaire, travertin	5438 — Type fossils	حفريات طرازية — نموذجية Fossiles caractéristiques

(323) الطوفة (بالضم) : صخر جبلي محبب ذو مسام يترسب حول الينابيع (محق)
(324) الطفة (بالفتح والنشديد) : صخر فتاتي تقذف به البراكين فيتصلب حولها (محق)

- 5439 — Typhonic rock باوتونيست
Plutonite
- 5440 — Typhoon اعصار (استوائي)
Typhon
- 5441 — Typical نموذجي — طرازي
Typique
- 5442 — Typomorphic نموذجي التحول
Typomorphique
- 5443 — Typomorphic mineral معدن نموذجي التحول
Minéral typomorphique
- U -
- 5444 — Ubac المنحدر القطبي — المنحدر الظليل (325)
Ubac, ombrée, envers
- 5445 — Ultimate نهائي
Final, ultime
- 5446 — Ultimate stage المرحلة النهائية
Stade final, étape finale
- 5447 — Ultimate stress الجهد الفاصم (الجهد النهائي المؤدي للانقسام)
Tension de rupture
- 5448 — Ultra فوت (كفوق) (محق) — فوق
Ultra
- 5449 — Ultradominant سائد — مسيطر — مهيمن
Prédominant
- 5450 — Ultrametamorphism فوق التحول — فوتحول
Anatexis, anatexis (géol.)
- 5451 — Ultramicroscopic في نهاية الصغر — مجهر يفوق (ق.م.و)
Ultramicroscopique
- 5452 — Ultrared فوتاحمر — فوقاحمر
Infrarouge
- 5453 — Ultraviolet (light, rays) فوتبنفسجي — فوقبنفسجي
Ultraviolet (lumière, rayons)
- 5454 — Unaccounted for غير معللة او مفسرة (ظاهرة)
Inexpliqué (phénomène)
- 5455 — Unaffected سالم — غير متأثر
Inaltéré, inattaqué, intact
- 5456 — Unaided eye العين المجردة
Œil nu
- 5457 — Unalloyed metals فلزات خالصة — فلزات غير مشوبة
Métaux inalliés
- 5458 — Unaltered (انظر : Unaffected)
- 5459 — Unassisted eye (انظر : Unaided eye)
- 5460 — Unattackable منيع — ثابت لعوامل التغيير
Inattaquable
- 5461 — Unbedded عديم التطابق (علوم) — غير متطبق
Non stratifié
- 5462 — Unbedded deposit راسب غير متطبق
Dépôt non stratifié
- 5463 — Unbreakable غير قابل للكسر
Incassable
- 5464 — Unclassified غير مصنف
Non classé, non classifié
- 5465 — Unconformability of stratification تخالف طبقي او طباق
Discordance de stratification
- 5466 — Unconformable stratification تطابق متخالف —
Stratification discordante
- 5467 — Unconformity (angular unconformity) طباقية او طبقية متخالفة
Discordance angulaire تخالف زاوي
- 5468 — Unconformity (local unconformity) تخالف محلي
Discordance locale
- 5469 — Unconformity (parallel unconformity) تخالف متواز
Discordance parallèle

(325) المنحدر الظليل : جانب الجبل او الوادي المدبر للشمس (انظر Adret).

- 5470 — Unconformity (regional unconformity)
Discordance régionale تخالف اقليمي
- 5471 — Unconformity (topographic unconformity)
Discordance topographique تخالف توبوغرافي
- 5472 — Unconsolidated
Non consolidé غير متصلب — غير متماسك — غير متجمد
- 5473 — Unconsolidated deposit
Dépôt non consolidé راسب غير متماسك — غير متصلب
- 5474 — Unconsolidated formation
Formation non consolidé تكون غير متماسك
- 5475 — Unconsolidated rock
Roche non cimenté صخر غير ملتحم
- 5476 — Unconsolidated sands
Sables non consolidés, sables bouillants رمال غير متماسكة — رمال رخوة
- 5477 — Uncoloured
Incolore عديم اللون
- 5478 — Uncovered
Dénudé, découvert عار — مكشوف — معري
- 5479 — Uncrystalline
Amorphe لا شكلي — عديم الشكل
- 5480 — Unctuous clay
Argile grasse, argile onctueuse طين دهني — طين زلق
- 5481 — Undamaged
Intact, non endommagé سالم — غير متأثر
- 5482 — Underclay
Couche sous-jacente argileuse فراش (مق) (326)
- 5483 — Undercurrent
Courant inférieur التيار التحتي (مق)
- 5484 — Undercutting
Sapement, excavation تقوض — نحر سفلي (مق) (327)
- 5485 — Underfold
Pli secondaire طية ثانوية
- 5486 — Underfit river
Cours d'eau inadapté نهر شارد
- 5487 — Underground corrosion
Corrosion souterraine تآكل تحتاضي — تآكل باطني
- 5488 — Underground drainage
Drainage souterrain مصرف تحتاضي — مصرف باطني
- 5489 — Underground fire
Feu souterrain نارحتاضية — نارجوفية
- 5490 — Underlay
Inclinaison ميل — انحراف
- 5491 — Underlay lode
Filon incliné عرق مائل
- 5492 — Under limb
Flanc inférieur d'un pli couché (géol.) الجانب التحتي للطيبة المضطجة
- 5493 — Underlying
Sous-jacent, sub-jacent تحتي — اساسي (مق)
- 5494 — Underlying bed
Couche sous-jacente طبقة تحتية
- 5495 — Underlying rock
Soubassement, bedrock الصخر الاساسي — صخر القاعدة
- 5496 — Undersaturated rocks
Roches sous-saturées (pétro.) صخور تحت المشبعة (مق)
- 5497 — Undersea
Sous-marin تحت بحري — تحتبحري
- 5498 — Underside
Lèvre inférieure, mur الجانب السفلي أو التحتي — الجدار
- 5499 — Undersoil
Sous-sol تحتربة
- 5500 — Understratum (pl. understrata)
Sous-stratum, couche inférieure الطبقة السفلى أو التحتية

(326) الفراش : طبقة من الصخر الطيني ترتكز عليها رسوبيات الفحم وهي سليسية عادة وغالبا ما تكون الومينية في تركيبها ، (مق)

(327) التقوض أو النحر السفلي : تآكل اسفل الجرف بالهواء او بالماء (مق)

- 5501 — Underwater
تحت ماء — تحتبائي — تحتبحري
Sous l'eau, sous-marin
- 5502 — Underwater exploration
استكشاف تحتبحري
Exploration sous-marine
- 5503 — Underwood
منسفة — خيس (ش)
Taillis, sous-bois
- 5504 — Undisturbed
غير مضطرب — غير منفصم
Non disloqué (géol.), non perturbé
- 5505 — Undulated, undulating
متموج
Ondulé, onduleux
- 5506 — Undulating country
اقليم متموج (الأرض) — متجدد
Pays ondulé, mouvementé, accidenté, vallonné
- 5507 — Undulation of ground
تجدد أرضي — تموج أرضي .
Accident de terrain, mouvement de terrain
- 5508 — Undulatory theory
نظرية التموج (محقق) (328)
La théorie des ondulations
- 5509 — Undulose extinction or undulatory extinction
انطفاء متموج (علم) .
Extinction ondulée
- 5510 — Unequigranular
غير متساوي الحبيبات — غير منتظم الحبيبات
A grain inégal
- 5511 — Uneven
غير منتظم — غير سوي
Irrégulier, inégal
- 5512 — Uneven fracture
مكسر غير منتظم — مكسر غير سوي
Cassure irrégulière, inégale
- 5513 — Unevenground
أرض غير سوية
Terrain inégal, accidenté
- 5514 — Uneven surface
سطح غير سوي
Surface inégale, irrégulière
- 5515 — Unfossiliferous rock
صخر لا حفري — صخر غير محتو على أحافير
Roche non fossilifère
- 5516 — Unfossilized
غير مستحجر
Non fossilisé
- 5517 — Uniaxial crystal
باورة وحيدة المحور أو أحادية المحور
Cristal uniaxe
- 5518 — Unicellular
وحيد الخلية أو أحادي الخلية
Unicellulaire
- 5519 — Uniclinal
وحيد الميل — أحادي الميل
Monoclinical, pli monoclinical, flexure
- 5520 — Uniform grade
انحدار منتظم — انحدار رتيب
Pente uniforme
- 5521 — Uniformity
وحدة الشكل — أحادية الشكل — تشاكل
Uniformité
- 5522 — Unindurated aggregate
رصيص غير مقوى
Agglomérat non consolidé
- 5523 — Univalent
أحادي التكافؤ (ق)م
Monovalent
- 5524 — Unoriented texture
نسيج غير موجه
Texture non orientée
- 5525 — Unrest ground
ارتجاج التربة
Agitation du sol
- 5526 — Unsanitary
غير صحي
Malsain
- 5527 — Unsaturated
غير مشبع
Non saturé
- 5528 — Unsaturated compound
مركب غير مشبع
Composé non saturé
- 5529 — Unsaturated minerals
معادن غير مشبعة (محقق)
Minéraux non saturés
- 5530 — Unscientific
غير علمي
Non scientifique

(328) **نظرية التموج :** نظرية في الجيولوجيا البنائية محصلها ان السبب في بناء الجبال هو حركات رفع القاع الصخري وما فوقه من غطاء رسوبي ثم انسياب الغطاء الرسوبي وانزلاقه فوق سطح القاع الصخري المائل ، مما يسبب طيه وتصدعه في هيئة سلاسل من الجبال . (محقق)

- 5531 — Unsettled مضطرب — متزعزع
Trouble, troublé
- 5532 — Unshaded خالص
Pur (couleur), sans nuance
- 5533 — Unstable غير ثابت — غير مستقر
Instable
- 5534 — Unstratified structure
بنية غير طباقية — غير طبقية
Structure non stratifiée
- 5535 — Unsymmetric (al) لا تماثلي
Asymétrique, dissymétrique
- 5536 — Unsymmetrical fold طية لا تماثلية
Pli dissymétrique
- 5536 bis — Unusual غير عادي — استثنائي
Insolite, inhabituel, exceptionnel
- 5537 — Unweathered غير مشوب — غير متطور
Non altéré, inaltéré, non évolué (géol.)
- 5538 — Up and down في المصعد وفي الهبط
En amont et en aval
- 5539 — Upburst ثوران — فوران
Eruption
- 5540 — Upcast مرفوع
Soulevé
- 5541 — Up-dip ميل صاعد
Amont, pendage
- 5542 — Up-fault صدع مقلوب
Faille inverse, faille anormale (géol.)
- 5543 — Up-fold طية محدبة عادية — قبو
Pli anticlinal normal, selle, voûte (géol.)
- 5544 — Upheaval نتوء (محق) — ارتفاع
Soulèvement, surrection
- 5545 — Upleap (انظر : Uplifted side)
Lèvre soulevée (géol.)
- 5546 — Uplift (artesian uplift pressure)
قوة دفع الفوران الارتوازي —
Force d'un jet artésien
اندفاع الفوران الارتوازي
- 5547 — Uplifted fault block كتلة متصدعة مرفوعة
Bloc faillé soulevé
- 5548 — Uplifted side, uplifted wall
جانب مرفوع — جدار مرفوع
Lèvre soulevée
- 5549 — Upper اعلى — علوي — فوق
Supérieur
- 5550 — Upper apex of fold قمة الطية المحدبة
Crête anticlinale
- 5551 — Upper bed الطبقة العليا — طبقة السقف
Couche supérieure, couche du toit
- 5552 — Upper bend المفصلة العليا
Charnière supérieure, charnière anti-clinale
- 5553 — Upper cretaceous الكريتاسي الاعلى
Crétacé supérieur
- 5554 — Upper layer (انظر :
Couche de couverture
- 5555 — Upper moraine الركام الجليدي الاعلى
Moraine supérieure
- 5556 — Upper side (upper wall) الجانب الاعلى
Lèvre supérieure (géol.)
- 5557 — Upright fold طية مستقيمة او قائمة —
Pli droit, pli normal طية عادية
- 5558 — Upset (thermal upset) اضطراب حراري
Bouleversement thermique, perturbation thermique
- 5559 — Up side (انظر : Uplifted side)
- 5560 — Up stream مصعد النهر (بالفتح) (محق) (علوم)
Amont
- 5561 — Upstructure قمة البنية
Sommet de structure
- 5562 — Upthrow fault صدع مقلوب او معكوس
Faille inverse, chevauchement (géol.)
مجاوزه
- 5563 — Upthrown مرفوع
Soulevé, remonté
- 5564 — Upthrown block كتلة مرفوعة
Bloc soulevé
- 5565 — Upthrown fault block كتلة متصدعة مرفوعة
Bloc faillé soulevé

- 5566 — Upthrown lip or upthrown side
(انظر : Uplifted side)
- 5567 — Upthrown side of fault
الجانب الاعلى للصدع — جدار الصدع الاعلى
Lèvre supérieure d'une faille
- 5568 — Upthrown wall
(انظر : Uplifted side)
- 5569 — Upthrust
Soulèvement
رفع — ارتفاع
- 5570 — Uptursion
تدخل صاعد او متجه الى اعلى
Intrusion vers le haut
- 5571 — Uran-mica, uranite
ميكا اليورانيوم — يورانيت
Mica d'uranium
- 5572 — Uranium
Uranium
اورانيوم — يورانيوم
- 5573 — Uranium lead
Plomb d'uranium
رصاص اليورانيوم
- 5574 — Uranium ocher
Ocre d'uranium
مغرة اليورانيوم
- 5575 — Uranium ore
Mineral d'uranium
ركاز اليورانيوم
- 5576 — Urchin (sea urchin)
Oursin
قنفذ البحر
- 5577 — Urinestone
Anthraconite
انثراكونيت
- 5578 — Useful minerals
Minéraux utiles
المعادن النافعة

- V -

- 5579 — Vacancy
Lacune, trou
5587 — Valley train
Dépôt fluvio-glaciaire
راسب النهر الجليدي
- 5580 — Vadose water
ماء التسرب — ماء الترشيح (329)
Eau vadose, eau vadeuse, eau d'infiltration
- 5581 — Vale
Vallée
وادي (ج : اودية)
- 5582 — Valley floor
قاع الوادي — السهل الغريني في قاع الوادي
Plaine alluviale d'une vallée
- 5583 — Valley glacier
مثلجة الوادي — النهر الجليدي
Glacier de vallée
- 5584 — Valley head
Tête de vallée
رأس الوادي — طرفه الاعلى
- 5585 — Vallée outcrop
منكشف الوادي — بروز الوادي
Affleurement de vallée
- 5586 — Valley spring
Source de thalweg
ينبوع في قاع الوادي
- 5588 — Valley wall
جانب الوادي — جدار الوادي
Versant d'une vallée
- 5589 — Valley (anticlinal valley)
وادي قبوي — وادي احيدابي (قم)
Vallée anticlinale
- 5590 — Valley (collapse valley)
Vallée d'effondrement
وادي انخفاضي
- 5591 — Valley (construction valley)
وادي بنياني — وادي تكتوني
Vallée tectonique, vallée structurale
- 5592 — Valley (destructional valley)
Vallée d'érosion
وادي التحات
- 5593 — Valley (fault valley)
Vallée de faille
وادي صدعي
- 5594 — Valley (fault line valley)
وادي الخط الصدعي
Vallée de ligne de faille

(329) ماء التسرب او ماء الترشيح : هو الماء الذي يتسرب من سطح الارض الى باطنها وعكسه الماء الناشئ (Juvenile water) وهو الماء الصادر من باطن الارض ليظهر على وجهها مثل الوليد الذي يخرج من بطن امه فيظهر ظهوره الاول .

5595 — Valley (glacial valley) Vallée glaciaire	وادي جليدي	5611 — Vegetable acid Acide végétal	حمض نباتي
5596 — Valley (hanging valley) Vallée suspendue	وادي معلق	5612 — Vegetable charcoal Charbon végétal	فحم نباتي
5597 — Valley (longitudinal valley) Vallée longitudinale	وادي طولي	5613 — Vegetable oil Huile végétale	زيت نباتي
5598 — Valley (rift valley) (Valley : Collapse valley في مادة : Vailey) Vallée d'effondrement	(انظر : Collapse valley في مادة : Vailey)	5614 — Vegetable kingdom Règne végétal	المملكة النباتية
5599 — Valley (traverse valley) Vallée transversale	وادي مستعرض	5615 — Vegetable soil Sol végétal	التربة النباتية
5600 — Valve Valve	مصراع	5616 — Vegetation Végétation	نبات - نبات (ش)
5601 — Vanadium فناديوم (فلز ابيض اللون نادر) Vanadium	فناديوم (فلز ابيض اللون نادر)	5617 — Vegetation (terrestrial vegetation theory) Théorie végétale (331)	النظرية النباتية (331)
5602 — Variation Variation	تبدل (ش) - تغير - اختلاف	5618 — Vein breccia Brèche filonienne	بريشة عرقية
5603 — Variation (abnormal variation) شذوذ مغناطيسي (تغير شاذ) Anomalie magnétique	شذوذ مغناطيسي (تغير شاذ)	5619 — Vein filling Remplissage du filon (géol.)	حشو العرق
5604 — Variegated sandstone Grès bigarré	حجر رملي مرقش	5620 — Vein matter or vein material Matière filonienne	مادة عرقية
5605 — Variegated shales Schistes bigarrés	شيبست مرقش	5621 — Vein mineral Mineral filonien	معدن عرقي
5606 — Variety Variété	صنف - ضرب (ش) تنوع	5622 — Vein-mining Exploitation filonienne	استثمار العروق المعدنية
5607 — Variform Multiforme	متعدد الاشكال	5623 — Vein ore Mineral filonien	ركاز عرقي
5608 — Various Varié	متنوع - متعدد الاشكال	5624 — Vein rock Roche filonienne	صخر عرقي
5609 — Varve (varved) clay الطين الرقائقي الحولي (معق) (330) Argile à varves	الطين الرقائقي الحولي (معق) (330)	5625 — Vein structure Structure filonienne	بنية عرقية
5610 — Vegetable Végétal	نباتي	5626 — Vein (quartz vein) Filon de quartz	عرق المرو (الكوارتز)

(330) **الطين الرقائقي الحولي** : نوع من الطين الذي يتسرب من المالح في هيئة رقائق متبادلة ، كل زوج منها يتسرب في سنة . الطبقة السمكية تتسرب في الصيف عند انضهار الجليد ، وحبيباتها غليظة نسبيا ، والاخرى رقيقة ، حبيباتها ادق وتترسب في الشتاء . ويمكن تعيين عمر هذه الصخور من عدد الرقائق (معق)

(331) **النظرية النباتية** : هي النظرية التي تعتبر ان تكوين البترول ناتج عن تصعيد (تقطير) مواد فحمية ولجنيتية (ligniteuses) بفعل الضغط الواقع عليهما في احشاء القشرة الارضية . فيكون اصل البترول بناء على ذلك نباتيا ، (انظر : (Mineral theory)

5627 — Veined Veiné	معرق — مجزع	5643 — Vertical vein Filon vertical	عرق رأسي
5628 — Veined marble Marbre veiné	رخام معرق — رخام مجزع	5644 — Vesicle Vacuole	حويصلة (معق)
5629 — Veinlet Veinette	عريق (مصفر عرق)	5645 — Vesicular Vacuolaire, caverneux, bulleux	حويصلي (مصفر حوصلة) — فقاعي (علوم) أسفنجي (علوم) (اتحا)
5630 — Veinstone Roche de filon, roche filonienne	صخور عرقية (معق)	5646 — Vesicular rock Roche vacuolaire	مبثر أو بثري (ق م) صخر حويصلي
5631 — Veinule (Fr.) Veinule, filet	عريق رقيق (332) خيط	5647 — Vesicular structure Structure bulleuse	بنية حويصلية (معق) (333)
5632 — Velocity of propagation Vitesse de propagation	سرعة الانتشار	5648 — Vibration detector Détecteur de vibrations	كاشف الاهتزاز
5633 — Velocity of seismic waves Vitesse des ondes sismiques	سرعة الامواج الزلزالية	5649 — Vibration direction Direction des vibrations	اتجاه الاهتزاز — اتجاه الذبذبة (اتحا)
5634 — Velocity (sliding velocity) Vitesse de glissement	سرعة الانزلاق	5650 — Vibration plane Plan des vibrations	مستوي الاهتزاز
5635 — Vent Orifice, cheminée	ثقب — فتحة انبوية — مدخنة	5651 — Vibration (blasting vibration) Vibrations d'une explosion	اهتزاز الانفجار
5636 — Vent (volcanic vent) Cheminée volcanique	قنطرة بركانية	5652 — Vibrational Vibratoire	اهتزازي
5637 — Vermicular quartz Quartz vermiculaire	الكوارتز او المرو الدودي الشكل	5653 — Vibrational frequency Fréquence vibratoire	تردد اهتزازي
5638 — Vertical beds Couches perpendiculaires	طبقات عمودية او راسية	5654 — Vibrograph, vibrometer Vibromètre	مقياس الاهتزاز
5639 — Vertical dip Pendage vertical	ميل رأسي	5655 — View (front view) Vue de face	منظر امامي
5640 — Vertical fault Faille verticale	صدع رأسي	5656 — View (sectional view) Vue en coupe	منظر قطعي
5641 — Vertical position Position verticale	وضع رأسي	5657 — Viewpoint Angle de vue	زاوية المنظر
5642 — Vertical throw (vertical displacement) Rejet vertical	رمية رأسية		

(332) العريق (بصيفة التصغير) الرقيق : عرق
(333) البنية الحويصلية : بنية توجد في كثير من
نتيجة اثر الغازات في الالابة ، وتمتليء فيما
بعد ببعض المعادن كالعقيق (agate) والزبوليت
(zéolite) والكلسيت (calcite) (معق).

- 5658 — Virgin بکر طبعی - خالص
Vierge, natif, pur
- 5659 — Virgin forest حرجة بکر (ش)
Forêt vierge, brousse
- 5660 — Virgin gold ابریز - ذهب ابریز
Or vierge, or natif
- 5661 — Virgin land ارض بکر
Terre vierge
- 5662 — Virgin metal فلز خالص
Métal vierge
- 5663 — Vitreous copper نحاس زجاجي
Chalcosine
- 5664 — Vitreous fracture مکسر زجاجي
Cassure vitreuse
- 5665 — Vitreous inclusion دخیل زجاجي
Inclusion vitreuse
- 5666 — Vitreous rocks صخور زجاجية
Roches vitreuses
- 5667 — Vitreous structure بنية زجاجية
Structure vitreuse
- 5668 — Vitrification تزجج - تزجج
Vitrification
- 5669 — Vitriol زاج
Vitriol
- 5670 — Vitriol (blue vitriol) الزاج الازرق
Vitriol bleu, couperose bleue, sulfate de cuivre
- 5671 — Vitriol (green vitriol) الزاج الاخضر
Vitriol vert, couperose verte, sulfate de fer
- 5672 — Vitriol (white vitriol) الزاج الابيض
Vitriol blanc, couperose blanche, sulfate de zinc
- 5673 — Vitriolic زاجي
Vitriolique
- 5674 — Viviparous ولود
Vivipare
- 5675 — Voidage (انظر : Porosity)
- 5676 — Volatile matter مادة طيارة - مادة متطيرة (قم)
Matière volatile
- 5677 — Volatile metallic constituents مكونات فنية طيارة او متطيرة
Constituants métalliques volatiles (du pétrole)
- 5678 — Volatility or volatileness تطايرية - قابلية التطاير (قم)
Volatilité
- 5679 — Volatilization تطير - تصعيد (قم)
Volatilisation
- 5680 — Volcanic activity نشاط بركاني
Activité volcanique
- 5681 — Volcanic agglomerates رصيص بركاني
Agglomérats volcaniques
- 5682 — Volcanic basin حوض بركاني
Bassin volcanique
- 5683 — Volcanic bomb قنبلة بركانية
Bombe volcanique
- 5684 — Volcanic cone مخروط بركاني
Cône volcanique
- 5685 — Volcanic dust غبار بركاني
Poussière volcanique
- 5686 — Volcanic ejecta مقدوفات بركانية
Déjections volcaniques
- 5687 — Volcanic eruption ثوران بركاني
Eruption volcanique
- 5688 — Volcanic flow فيض بركاني
Coulée de lave
- 5689 — Volcanic formation تكون بركاني
Formation volcanique
- 5690 — Volcanic gas غاز بركاني
Gaz volcanique
- 5691 — Volcanic glass زجاج بركاني - اوبسيديان - حجر بركاني
Verre volcanique, obsidienne, obsidiane
- 5692 — Volcanic intrusion تدخل بركاني - استرساب (قم)
Intrusion volcanique
- 5693 — Volcanic lake بحيرة بركانية
Lac volcanique
- 5694 — Volcanic scoria جفاء (بالضم) بركاني
Scorie volcanique

- 5695 — Volcanic vapours ابخرة بركانية
Emanations volcaniques
- 5696 — Volcano mud حماء بركانية - وحل بركاني
Boue volcanique
- 5697 — Volcano (mud volcano) بركان وحل - بركان حماء
Volcan de boue
- 5698 — Volcanology (انظر : Vulcanology)
Vulcanologie
- 5699 — Volume حجم
Volume
- 5700 — Volume (specific volume) الحجم النوعي
Volume spécifique
- 5701 — Volumetric analysis التحليل الحجمي
Analyse volumétrique
- 5702 — Vug or vugg or vugh
Druse, géode, cavité, minéral cristallisé هزيمة (قم) (334)
- 5703 — Vugular, vuggular, vuggy (انظر : Vesicular)
(Vesicular)
- 5704 — Vugular limestone حجر جبر حوبصلي او مكهف او اسفنجي
Calcaire vacuolaire
- 5705 — Vugular porosity مسامية حوبصلية ، الخ. (انظر Vesicular)
Porosité vacuolaire
- 5706 — Vulcanian بركاني - فلكاني - بلوتوني
Vulcanien, plutonien
- 5707 — Vulcanite فلكانيت (335) (قم)
Vulcanite ébonite (caoutchouc dur)
- 5708 — Vulcanology دراسة البراكين
Vulcanologie, étude des volcans

- W -

- 5709 — Wad حشو (علوم)
Wad, tampon, bourre
- 5710 — Wall جدار - جانب
Paroi, salbande (d'un filon), lèvre (d'une faille)
- 5711 — Wall rock صخر محيط
Roche encaissante
- 5712 — Wall (foot wall) الجانِب الاسفل (او السفلي) للصدع - الجدار السفلي
Lèvre inférieure (de faille), paroi inférieure
- 5713 — Wall (hanging wall) سقف الصدع
Toit de faille
- 5714 — Wandering نزوح (معق) - هجرة - ترحل
Migration (de lit de rivière)
- 5715 — Wardite ورديت
Wardite (minér.)
- 5716 — Warmth حرارة - دفء
Chaleur
- 5717 — Warner كاشف الغاز الفحمي
Indicateur de grisou, détecteur de grisou
- 5718 — Warp رواسب الحما القرينية - الطمي
Dépôts vaseux alluvionnaires (géol.)
- 5719 — Warped خفيف الطي - متموج
Faiblement plissé, ondulé
- 5720 — Warping of earth's crust تجعد القشرة الارضية (علوم) (مؤ)
Déformation de la croûte terrestre تشوه القشرة الارضية
- 5721 — Warping down of stratum تكاثف الطبقة
Tassement d'une couche
- 5722 — Warping up of stratum تحذب الطبقة - تقب الطبقة
Bombement d'une couche

(334) الهزيمة (مصغر الهزيمة) : تجويف صغير في عرق معدني او في صخر (قم)
(335) الفلكانيت : مطاط صلد معالج بالكبريت (تصنع منه الازرار والامشاط الخ) (قم)

- 5723 — Wash
1) Limon, alluvions grossières (1) طمي أو غرين مجروف —
2) Ressac, remous (2) اندفاع الماء على الصخور (بلو)
- 5724 — Wash dirt حصى الذهب — حثات الذهب
Gravier aurifère
- 5725 — Washed coal فحم مغسول
Charbon lavé
- 5726 — Washing حث أو انحثات (بلو)
Affouillement (géol.)
- 5727 — Washing soda كربونات الصوديوم
Carbonate de sodium
- 5728 — Washout تجويف الانحلال أو الذوب — جيب الانحلال أو الذوب
Poche de dissolution (géol.)
- 5729 — Waste فضالة — نفاية
Déchet, résidu
- 5730 — Waste iron نفاية الحديد
Déchet de fer, limaille
- 5731 — Waste rocks نفاية صخرية
Déchets de roche, stériles (mine)
- 5732 — Water bearing مائي
Aquifère
- 5733 — Water bearing formation تكون مائي
Formation aquifère
- »734 — Water-bearing sand رمل مائي
Sable aquifère
- 5735 — Water circulation سيلان الماء — سريان الماء
Circulation d'eau
- 5736 — Water cone مخروط مائي
Cône d'eau
- 5737 — Water content محتوى مائي
Teneur en eau
- 5738 — Water feeder تجويف مائي — جيب مائي
Poche d'eau
- 5739 — Water gap فرجة (بلو) — واد مستعرض
Percée, vallée transversale
- 5740 — Water insoluble غير قابل للذوب أو الانحلال في الماء
Insoluble dans l'eau
- 5741 — Water of condensation ماء التكاثف أو التكثف
Eau de condensation
- 5742 — Water of constitution ماء التكون — ماء التركيب
Eau de constitution
- 5743 — Water of crystallization ماء التبلور
Eau de cristallisation
- 5744 — Water parting خط انفصال المياه
Ligne de partage des eaux
- 5745 — Water pollution تلوث الماء
Pollution de l'eau
- 5746 — Water power القوة المائية
Houille blanche
- 5747 — Water proof كتميم للماء
Imperméable à l'eau
- 5748 — Water saturation التشبع بالماء
Saturation en eau
- 5749 — Water soluble قابل للذوب أو الانحلال في الماء
Soluble dans l'eau
- 5750 — Water steam, water vapor بخار الماء
Vapeur d'eau
- 5751 — Water-tight (انظر : Waterproof)
Étanche à l'eau
- 5752 — Water-vein شق مائي
Fissure aquifère
- 5753 — Water wall حاجز مائي
Ecran d'eau
- 5754 — Water well بئر مائية
Puits d'eau
- 5755 — Water witch كاشف الماء
Détecteur d'eau
- 5756 — Water (artesian water) (انظر : Artesian)
- 5757 — Water (brackish water) ماء زعاق (بلو) — ماء اجاج
Eau saumâtre

5758 — Water (filtered water) Eau filtrée	ماء مرشح	5775 — Water (salt water) Eau salée	ماء ملح
5759 — Water (fresh water) Eau douce	ماء عذب	5776 — Water (spring water) Eau de source	ماء العين
5760 — Water (ground water) Eau souterraine	ماء جوفى أو باطني	5777 — Water (static water) Eau statique	ماء ساكن
5761 — Water (ground water hydrology) Hydrologie de l'eau souterraine	علم المياه الجوفية أو الباطنية	5778 — Water (stagnant water) Eau stagnante	ماء راكد
5762 — Water (ground water runoff) Ecoulement souterrain	سيران الماء الجوفى أو الباطني	5779 — Water (subsurface water) (Water, ground : انظر)	
5763 — Water (heat water) Eau en amont	ماء المصعد	5780 — Water (sulphurous water) Eau sulfureuse	ماء كبريتي
5764 — Water (infiltration water) Eau interstitielle	ماء خلالي - ماء الترشيح	5781 — Water (superficial water) Eau superficielle	ماء سطحي
5765 — Water (juvenile water) Eau juvénile	ماء ناشئ (336)	5782 — Watershed (Water parting : انظر)	
5766 — Water (magmatic water) Eau magmatique	ماء صهاري	5783 — Water way Cours d'eau	مجرى مائي
5767 — Water (melt water) Eau de fonte	ماء الذوب أو الذوبان	5784 — Watery Aqueux	مائي
5768 — Water (meteoric water) Eau météorique	ماء جوي	5785 — Wave erosion Erosion des vagues	تحات الامواج
5769 — Water (mineral water) Eau minérale	ماء معدني	5786 — Wave marks (معق) (337) Marques ondulatoires des vagues	نيم الموج (معق) (337)
5770 — Water (native water) Eau d'origine	ماء أصلي	5787 — Wave (seismic wave) Onde sismique	موجة زلزالية
5771 — Water (natural water) Eau naturelle	ماء طبيعي	5788 — Wave (surface wave) Onde de surface	موجة سطحية
5772 — Water (phreatic water) Eau phréatique	ماء طباقى	5789 — Wave (tidal waves) Vagues de marée	موجات جزرية (م.ع.م)
5773 — Water (rain water) Eau de pluie	ماء المطر	5790 — Wavy Ondulé	متموج
5774 — Water (running water) Eau courante, eau vive	ماء جار	5791 — Wavy extinction Extinction ondulée (pétro.)	انطفاء متموج
		5792 — Wavy vein Filon en chapelet	عرق متموج

(336) انظر : Vadose water
(337) نيم الموج : تموجات في سطح الترسيب غير المتماسك تحدثها الامواج (معق)
(انظر : Wind marks)

- 5793 — Wax شمع معدني - بارافين
Paraffine, cire de pétrole, cire minérale
- 5794 — Wax shale شيست شمعي
Schiste kerobitumineux
- 5795 — Wax (crystalline wax) شمع متبلور - بارافين متبلور
Paraffine cristalline
- 5796 — Wax (earth wax, mineral wax) (انظر : Wax)
Cire minérale
- 5797 — Wax (microcrystalline wax) شمع دقيق التبلور
Cire microcristalline
- 5798 — Wax (montan wax) الشمع الجبلي (شمع معدني) (ق.م.)
Cire de lignite
- 5799 — Wax (shale wax) بارافين شيستية
Paraffine de schiste (paraffine d'Ecosse)
- 5800 — Waxy شمعي
Cireux
- 5801 — Waxy fracture مكسر شمعي
Cassure cireuse
- 5802 — Waxy lustre بريق شمعي
Eclat cireux
- 5803 — Wear resistance مقاومة التآكل - مقاومة السحج
Résistance à l'usure
- 5804 — Wear (abrasive wear) تآكل الانسحاج أو السحج
Usure par abrasion
- 5805 — Wear (premature wear) تآكل باكر - سحج باكر
Usure prématurée
- 5806 — Wearing تآكل - سحج - انسحاج
Usure
- 5807 — Wearing surface سطح التآكل - سطح السحج
Surface d'usure

- 5808 — Weather chart خريطة الاحوال الجوية
Carte météorologique
- 5809 — Weather extremes تقلبات جوية
Intempéries
- 5810 — Weather glass بارومتر - مقياس الضغط الجوي
Baromètre
- 5811 — Weather proof مقاوم للعوامل الجوية - جواني (ق.م)
Résistant aux intempéries
- 5812 — Weatherability جوانية (ق.م.) (338)
Faculté de résister aux intempéries
- 5813 — Weathered مجوى (ق.م.) مفير بالعوامل الجوية
Désagrégué, altéré, exposé à l'action de l'air
- 5814 — Weathered ore ركاز مجوى (مفير بالعوامل الجوية)
Minerai désagrégué, minerai altéré
- 5815 — Weathering deposits رواسب التجوية
Dépôts éluviaux
- 5816 — Weathering (chemical weathering) التجوية الكيماوية
Altération chimique
- 5817 — Weathering (differential weathering) تجوية تفاضلية
Désagrégration sélective (géol.)
- 5818 — Weathering (honeycomb weathering) تجوية خلوية
Décomposition alvéolaire (géol.)
- 5819 — Weathering (mechanical weathering) تجوية ميكانيكية
Désagrégration physique
- 5820 — Weathering (physical weathering) (انظر اعلاه)
(انظر اعلاه)
- 5821 — Weathering (spherical weathering) تحليل كروي
Décomposition en boules
- 5822 — Wedge shaped اسفيني
En forme de coin

(338) الجوانية : القدرة على الصمود لتأثير العوامل الجوية (ق.م) .

- 5823 — Wedge (to) سفن (يسفن) — حشر (يحشر)
Coincer, caler, assujettir
- 5824 — Wedge out (to) سفن (يسفن) — انحسر (ينحسر)
Se coincer, se biseauter (géol.)
- 5825 — Wedged متسفن — منحسر
Coincé, calé
- 5826 — Wet رطب — ندي
Humide
- 5827 — Wetness رطوبة — نداوة
Humidité
- 5828 — Wet steam بخار رطب أو مبتل (ق.م.)
Vapeur humide
- 5829 — Whin صخر بازلتى
Roche basaltique
- 5830 — Whirl, whirlpool دردور — دوامة الماء
Tourbillon d'eau
- 5831 — Whirlwind دوامة الريح
Tourbillon de vent
- 5832 — White antimony فالانتينيت — انتمون ابيض
Valentinite
- 5833 — White cobalt كوبالت ابيض — سماكيت
Smakite
- 5834 — White garnet عقيق ابيض
Leucite
- 5835 — White iron pyrite بيريت ابيض
Marcassite, pyrite blanche
- 5836 — White lead اسفيداج (احما) (علوم)
Blanc de plomb, céruse
- 5837 — White lead ore خام الاسفيداج (ع.م.)
Cérusite
- 5838 — White métal الفلز الابيض
Métal blanc, régule
- 5839 — White mica ميكسا ابيض
Mica blanc
- 5840 — White mundic بيريت زرنىخى
Mispickel, pyrite arsenicale
- 5841 — White vitriol زاج ابيض — توتيا (ق.م.)
Vitriol blanc, goslarite
- 5842 — Whiteware خزف
Porcelaine
- 5843 — Whiting الطباشير الاسباني
Blanc d'Espagne
- 5844 — Wiggle stick القضيب المتذبذب — قضيب كاشف الماء
Baguette de sourcier
- 5845 — Wildfire الميثان
Grisou
- 5846 — Wind action فعل هوائى أو ريحي
Action éolienne (géol.)
- 5847 — Wind abrasion السحج الريحي — التحات الطبيعى
Abrasion éolienne, corrosion
- 5848 — Wind-born sediment راسب هوائى أو ريحي
Dépôt éolien
- 5849 — Wind carved pebble, wind worn pebble حصاة ذات اوجه
(Wind-born sediment) حصاة منحوتة
Caillou à facettes
- 5850 — Wind deposit (انظر :
Wind-born sediment
- 5851 — Wind marks نيم الريح (مق. 339)
Marques ondulatoires de vent
- 5852 — Windward side (of the dune) مقابل الريح (من الكتيب) (مق.)
Versant exposé au vent (dune)
- 5853 — Windworn منحوت بالتآكل أو بالسحج
Façonné par l'usure
- 5854 — Wood gas غاز الاحراج
Gaz de bois, gaz des forêts
- 5855 — Wood resine راتينج أو صمغ طبيعى — راتينج نباتى
Résine naturelle
- 5856 — Wood tin قصدير الخشب
Etain de bois
- 5857 — Wood wool صوف الخشب
Laine de bois
- 5858 — Woodrock خشب مستحجر
Bois pétrifié (variété d'asbeste ligni-forme)

339) نيم الريح (بكسر النون) : تموجات فى سطح الترسيب غير المتماسك تحدثها الرياح (مق.) .
(انظر : Wave marks)

- X -

- | | |
|--|---|
| <p>5859 — Xenomorph, xenomorphic, anhedral
Xénomorphe عديم الاوجه (اتح)</p> <p>5860 — Xenomorphic structure
بنية عديمة الاوجه
Structure xénomorphique</p> <p>5861 — Xenothermal (ق.م. 340) حرجفي
Xénothermique</p> | <p>5862 — X-rays اشعة سينية — اشعة اكس
Rayons X</p> <p>5863 — X-rays examination
الفحص بالاشعة السينية
Examen aux rayons X</p> <p>5864 — X ray investigation
البحث بالاشعة السينية
Etude par rayons X</p> |
|--|---|

- Y -

- | | |
|--|---|
| <p>5865 — Yellow اصفر — شاحب
Jaune</p> <p>5866 — Yellow arsenic الزرنيخ الاصفر
Orpiment</p> <p>5867 — Yellow copper نحاس اصفر
Laiton, cuivre jaune, chalcopryite</p> <p>5868 — Yellow earth, yellow ochre
Ocre jaune المغرة الصفراء</p> <p>5869 — Yellow lead ore ركاز الرصاص الاصفر
Wulfénite, plomb jaune</p> <p>5870 — Yellow metal المعدن الاصفر (ق.م. 341)
Métal jaune</p> <p>5871 — Yellow wax الشمع الاصفر — شمع العسل
Cire jaune, cire d'abeille</p> <p>5872 — Yielding rock صخر مطاوع (ميجق)؛ صخر لدن أولين
Roche plastique</p> <p>5873 — Young حديث — ناشئ
Jeune, récent</p> | <p>5874 — Young marine clay طين بحري حديث
Argile maritime d'âge récent</p> <p>5875 — Young relief تضاريس حديثة
Relief jeune</p> <p>5876 — Young valley واد حديث
Vallée jeune</p> <p>5877 — Young volcanic rock صخر بركاني حديث
Roche volcanique récente</p> <p>5878 — Young volcano بركان حديث
Volcan jeune</p> <p>5879 — Younger tertiary system النظام الثلاثي الحديث
Tertiaire récent</p> <p>5880 — Youth حداثة شباب
Jeunesse</p> <p>5881 — Youth stage مرحلة الشباب (علوم)
Stade de la jeunesse</p> <p>5882 — Youthful (انظر : Young)</p> |
|--|---|

- Z -

- | | |
|--|--|
| <p>5883 — Zenith السميت
Zénith</p> | <p>5884 — Zenith distance المسافة السميت
Distance zénitale</p> |
|--|--|

(340) الحرجفي : المنسم بالحرارة والجفاف . (ق.م.)
(341) المعدن الاصفر : اشابة (سبيكة) من نحاس وزنك (ق.م.) .

- 5919 — Zone (abyssal zone)
منطقة العمق — المنطقة القاعية
Zone abyssale
- 5920 — Zone (cementation zone)
منطقة السمنتنة (ق.م.)
Zone de cimentation
- 5921 — Zone (coastal zone)
منطقة الشاطئية
Zone côtière
- 5922 — Zone (contact zone)
(انظر : Zone of contact)
Zone de contact
- 5923 — Zone (fault zone)
(انظر : Zone of faulting)
Zone de faille
- 5924 — Zone (fractured zone)
منطقة المنكسرة او التمزقة
Zone fracturée
- 5925 — Zone (littoral zone)
منطقة الساحلية
Zone littorale
- 5926 — Zone (metamorphic zone)
منطقة المتحولة
Zone métamorphique
- 5827 — Zone (phreatic zone)
منطقة التشبع
Zone de saturation
- 5928 — Zone (sublittoral zone)
Zone littorale profonde, zone pré-littorale
المنطقة التحتساحلية
- 5929 — Zone (surf zone) منطقة انكسار الامواج
Zone des brisants
- 5930 — Zone (uncontaminated zone)
منطقة غير متلوثة
Zone non contaminée
- 5931 — Zoning (منطق [مجق])
Zonalité, zonation
- 5932 — Zoning (mineral zoning)
الترتيب المنطقي (بكسر الميم) لخامات المعادن
Disposition zonale de minerais
- 5933 — Zoogenic حيواني - عضوي
Zoogène
- 5934 — Zoogenic rock صخر عضوي التكون
Roche zoogène
- 5935 — Zooid rock صخر حيواني الشكل
Zooïde
- 5936 — Zoolite حجر عضوي - صخر حيواني الاحافير
Zoolite, zoolithe (géol.)
- 5937 — Zygadite زيجاديت (نوع من الاليت)
Zygadite
- 5938 — Zymosis تخمر او اختمار
Fermentation